RODA Price List

'24

EURO

VAT Excluded

R|O|D|A

RODA Price List

VAT Excluded

'24

EURO

IT	I prezzi al pubblico, suggeriti nel presente listino, sono in Euro e sono validi dal 1 Novembre 2023 fino al 31 Dicembre 2024.
EN	The retail prices suggested in this price list are in Euro and are applicable from 1 November 2023 until 31 December 2024.
FR	Les prix publics proposés dans cette grille tarifaire sont en euros et sont valables du 1er novembre 2023 au 31 décembre 2024.
DE	Die in dieser Preisliste angegebenen Verkaufspreise sind in Euro und gelten vom 1. November 2023 bis zum 31. Dezember 2024.
ES	Los precios de venta al público sugeridos en esta lista de precios se indican en euros y son válidos desde el 1 de noviembre de 2023 hasta el 31 de diciembre de 2024.

R|O|D|A

Indice/Index

Alphabetical index p. 4

Legenda p. 6

How to code a product in the chosen finish p. 7

FSC® products p. 8-9

Sofa, Daybeds	Arena p. 12 Gordon Guillaumier	Astra p. 15-16 Rodolfo Dordoni	Basket p. 19-22 Gordon Guillaumier	Calla p. 38 Roda Studio	Dandy p. 42-44 Rodolfo Dordoni
	Eden p. 51-56 Rodolfo Dordoni	Estendo p. 65-71 Luca Pevere	Laze p. 89 Gordon Guillaumier	Levante p. 95 Piero Lissoni	Mamba p. 98-99 Rodolfo Dordoni
	Mistral p. 103 Rodolfo Dordoni	Network p. 107-108 Rodolfo Dordoni	Piper p. 129-131 p. 135-137 Rodolfo Dordoni	Spool p. 157-159 Rodolfo Dordoni	Teka p. 167-169 Gordon Guillaumier
	Thea p. 173 Adam D. Tihany				
Lounge chairs, Stools	Harp p. 81-84 Rodolfo Dordoni	Lawrence p. 85 Rodolfo Dordoni	Laze p. 88 Gordon Guillaumier	Levante p. 94 Piero Lissoni	Nap p. 104 Gordon Guillaumier
	Network p. 107 Rodolfo Dordoni	Onda p. 121 Gordon Guillaumier	Orson p. 123 Gordon Guillaumier	Piper p. 128/134/139 Rodolfo Dordoni	Plein Air p. 150 Michael Anastassiades
Coffee Tables, Side tables, Benches	Aspic p. 13 Gordon Guillaumier	Basket p. 24 Gordon Guillaumier	Bernardo p. 27-29 Rodolfo Dordoni	Button p. 34-36 Roda Studio	Eden p. 57 Rodolfo Dordoni
	Eolie p. 61 Gordon Guillaumier	Estendo p. 72-73 Luca Pevere	Leaf p. 91 Gordon Guillaumier	Levante p. 96 Piero Lissoni	Network p. 110-111 Rodolfo Dordoni
	Piper p. 141-142 Rodolfo Dordoni	Root p. 153-154 Rodolfo Dordoni	Spool p. 162 Rodolfo Dordoni	Stork p. 163 Gordon Guillaumier	Teka p. 166 Gordon Guillaumier
	Thea p. 175 Adam D. Tihany	Zefiro p. 181-182 Piero Lissoni			
Chairs, Armchairs, Bar Stools	Guest p. 78 Roda Studio	Harp p. 80/83 Rodolfo Dordoni	Laze p. 89 Gordon Guillaumier	Levante p. 94 Piero Lissoni	Network p. 106 Rodolfo Dordoni
	Orson p. 122 Gordon Guillaumier	Piper p. 127/133/138 Rodolfo Dordoni	Plein Air p. 150 Michael Anastassiades	Teka p. 165 Gordon Guillaumier	Zania p. 180 Roda Studio

Tables, Bar tables	Brick p. 30 Gordon Guillaumier	Button p. 32-33 Roda Studio	Gamma p. 76-77 Roda Studio	Levante p. 92-94 Piero Lissoni	Pier p. 124 Rodolfo Dordoni
	Piper p. 143 Rodolfo Dordoni	Plaza p. 148-149 Rodolfo Dordoni	Plein Air p. 151-152 Michael Anastassiades	Spinnaker p. 155 Gordon Guillaumier	Teka p. 166 Gordon Guillaumier
	Zania p. 180 Roda Studio				
Sunloungers	Double p. 49 Rodolfo Dordoni	Eolie p. 60 Gordon Guillaumier	Harp p. 81 Rodolfo Dordoni	Levante p. 96 Piero Lissoni	Mistral p. 103 Rodolfo Dordoni
	Network p. 109 Rodolfo Dordoni	Orson p. 123 Gordon Guillaumier	Piper p. 128 Rodolfo Dordoni	Surfer p. 164 Roda Studio	
Complements	Atlas Rug p. 17 M.G.Zecca G.Guillaumier	Bush On Planter p. 31 Gordon Guillaumier	Caddy Bar Trolley p. 37 Gordon Guillaumier	Cortica Planter p. 39 Roda Studio	Double Pouf p. 47-50 Rodolfo Dordoni
	Ombrina Gazebo p. 120 Antonino Sciortino	Pillow Lantern p. 125 Gordon Guillaumier	Tint Rug p. 176 M.G. Zecca	Triptyque Rug p. 177 Roda Studio	Wing Screen p. 179 Rodolfo Dordoni
Kitchen	Norma p. 115 Rodolfo Dordoni				
Deco Cushions	p. 183-185				
	Maintenance Products p. 187-192	Materials p. 193-214	Fabrics p. 215-219	Packing List p. 221-227	Terms Of Sale p. 230-239

Indice alfabetico
Alphabetical index

A	ARENA 001	day bed	p. 012
	ASPIC 001	side table	p. 013
	ASPIC 002	coffee table	p. 013
	ASPIC 003	coffee table	p. 013
	ASTRA 001	lounge chair	p. 015
	ASTRA 002	lounge chair high back	p. 015
	ASTRA 005	sofa	p. 016
	ATLAS 001	rug	p. 017
	ATLAS 002	rug	p. 017
B	BASKET	belt connector	p. 020
	BASKET 330	backrest	p. 020
	BASKET 331	backrest right/left	p. 021
	BASKET 333	backrest	p. 021
	BASKET 334	backrest right	p. 021
	BASKET 335	backrest left	p. 021
	BASKET 336	backrest	p. 022
	BASKET 338	backrest right	p. 022
	BASKET 339	backrest left	p. 022
	BASKET 340	backrest U	p. 022
	BASKET 350	module	p. 019
	BASKET 351	coffee table	p. 024
	BASKET 353	module	p. 019
	BASKET 354	module	p. 019
	BASKET 355	coffee table	p. 024
	BASKET 357	module	p. 020
	BERNARDO 353	side table	p. 027
	BERNARDO 354	side table	p. 029
	BERNARDO 367	side table	p. 027
	BERNARDO 368	side table	p. 029
	BRICK 002	extendable table	p. 030
	BRICK 004	extendable table	p. 030
	BUSH ON 001	planter	p. 031
	BUSH ON 002	planter	p. 031
	BUSH ON 003	planter	p. 031
	BUTTON 001	table	p. 032
	BUTTON 002	table	p. 033
	BUTTON 003	table	p. 033
	BUTTON 004	table	p. 033
	BUTTON 045	side table	p. 036
	BUTTON 101	bar table	p. 035
	BUTTON 104	bar table	p. 035
	BUTTON 601	low table	p. 034
	BUTTON 602	low table	p. 034
	BUTTON 603	low table	p. 034
	BUTTON 604	low table	p. 035
C	CADDY 001	bar trolley	p. 037
	CALLA 001	one-seater sofa	p. 038
	CORTICA 002	planter	p. 039
D	DANDY 001	module	p. 042
	DANDY 002	module	p. 042
	DANDY 003	module	p. 042
	DANDY 004	backrest	p. 043
	DANDY 005	backrest	p. 043
	DANDY 006	backrest	p. 043
	DANDY 007	backrest	p. 043
	DANDY 008	armrest	p. 044
	DANDY	mounting kit	p. 044
	DECO	cushions	p. 183
	DOUBLE 031	pouf	p. 047
	DOUBLE 032	pouf	p. 047
	DOUBLE 033	pouf	p. 048
	DOUBLE 034	pouf	p. 048
	DOUBLE 035	pouf	p. 048
	DOUBLE 036	pouf	p. 049
	DOUBLE 041	sunlounger	p. 049
E	EDEN 001	module	p. 051
	EDEN 002	module	p. 051
	EDEN 003	module	p. 052
	EDEN 004	module	p. 052
	EDEN 011	backrest	p. 054
	EDEN 012	backrest	p. 054
	EDEN 013	backrest	p. 054
	EDEN 020	coffee table	p. 057
	EDEN 211	backrest	p. 055
	EDEN 212	backrest	p. 056
	EDEN 213	backrest	p. 056
	EDEN 220	coffee table	p. 057
	EOLIE 008	sunlounger	p. 060
	EOLIE 010	gazebo	p. 063
	EOLIE 012	coffee table	p. 061
	EOLIE 013	coffee table	p. 061
	ESTENDO 001	one-seater sofa	p. 065
	ESTENDO 002	two-seater sofa	p. 066
	ESTENDO 003	three-seater sofa	p. 066
	ESTENDO 090	coffee table	p. 072
	ESTENDO 091	coffee table	p. 073
	ESTENDO 111	one-seater right mod	p. 066
	ESTENDO 112	one-seater left mod	p. 066
	ESTENDO 113	one-seater central mod	p. 067
	ESTENDO 211	two-seater right module	p. 067
	ESTENDO 212	two-seater left module	p. 067
	ESTENDO 213	two-seater central mod	p. 067
	ESTENDO 221	two-seater terminal right module	p. 068
	ESTENDO 222	two-seater terminal left module	p. 068
	ESTENDO 223	terminal right module	p. 068
	ESTENDO 224	terminal left module	p. 069
	ESTENDO 225	daybed right module	p. 069
	ESTENDO 226	daybed left module	p. 069
	ESTENDO 311	three-seater right mod	p. 070
	ESTENDO 312	three-seater left mod	p. 070
	ESTENDO 313	three-seater central mod	p. 070
	ESTENDO 400	corner module	p. 070
	ESTENDO 511	chaise longue right module	p. 071
	ESTENDO 512	chaise longue left module	p. 071
	ESTENDO 513	chaise longue central module	p. 071
G	GAMMA 130	table	p. 076
	GAMMA 160	table	p. 077
	GUEST 001	armchair	p. 078
H	HARP 304	sunlounger	p. 081
	HARP 311	stool	p. 081
	HARP 349	chair	p. 080
	HARP 350	bar stool	p. 080
	HARP 359	armchair	p. 080
	HARP 368	lounge chair	p. 081
	HARP 711	stool	p. 084
	HARP 749	chair	p. 083
	HARP 750	bar stool	p. 083
	HARP 759	armchair	p. 083
	HARP 768	lounge chair	p. 084
L	LAWRENCE 390	lounge chair	p. 085
	LAWRENCE 391	stool	p. 085
	LAZE 001	lounge chair	p. 088
	LAZE 002	lounge chair high back	p. 088
	LAZE 003	rocking chair	p. 089
	LAZE 004	stool	p. 089
	LAZE 005	sofa	p. 089
	LAZE 049	chair	p. 087
	LAZE 059	armchair	p. 087
	LEAF 001	side table	p. 091
	LEAF 002	coffee table	p. 091
	LEVANTE 001	armchair	p. 092
	LEVANTE 007	lounge chair	p. 094
	LEVANTE 008	chaise longue	p. 094
	LEVANTE 009	sunlounger	p. 096
	LEVANTE 010	side table	p. 096
	LEVANTE 012	coffee table	p. 096
	LEVANTE 013	coffee table	p. 096
	LEVANTE 017	table	p. 092
	LEVANTE 018	table	p. 093
	LEVANTE 020	table	p. 093
	LEVANTE 021	table	p. 093
	LEVANTE 022	table	p. 093
	LEVANTE 030	table	p. 094
	LEVANTE 102	sofa	p. 095
	LEVANTE 103	sofa	p. 095

M	MAMBA 001	module right	p. 098
	MAMBA 002	module left	p. 098
	MAMBA 003	module	p. 098
	MAMBA 004	module	p. 099
	MAMBA 010	backrest	p. 099
	MAMBA 011	backrest	p. 099
	MAMBA	mounting kit	p. 099
	MISTRAL 101	sofa	p. 103
	MISTRAL 102	sofa	p. 103
	MISTRAL 103	sofa	p. 103
	MISTRAL 104	sunlounger	p. 103
N	NAP	rocking chair	p. 104
	NETWORK	belt connector	p. 109
	NETWORK 001	bench	p. 111
	NETWORK 002	bench	p. 111
	NETWORK 003	bench	p. 111
	NETWORK 004	bench	p. 112
	NETWORK 005	bench/coffee table	p. 112
	NETWORK 028	coffee table	p. 110
	NETWORK 029	coffee table	p. 110
	NETWORK 038	coffee table	p. 110
	NETWORK 039	coffee table	p. 111
	NETWORK 120	sofa	p. 107
	NETWORK 121	module right	p. 107
	NETWORK 122	module left	p. 108
	NETWORK 123	module central	p. 108
	NETWORK 128	module	p. 108
	NETWORK 130	sofa	p. 107
	NETWORK 141	console	p. 108
	NETWORK 142	sunlounger	p. 109
	NETWORK 149	chair	p. 106
	NETWORK 150	bar stool	p. 106
	NETWORK 151	counter height stool	p. 106
	NETWORK 159	armchair	p. 106
	NETWORK 168	lounge chair	p. 107
	NORMA 001	cooking module	p. 115
	NORMA 002	sink module	p. 116
	NORMA 003	extension module	p. 117
	NORMA 004	barbecue module	p. 115
	NORMA 010	feet set	p. 117
	NORMA 011	refrigerator	p. 117
	NORMA 012	grill plate	p. 118
	NORMA 013	tray/cutting board	p. 118
	NORMA 014	tray/cutting board	p. 118
	NORMA 020	protective lid	p. 118
O	OMBRINA 001	gazebo	p. 120
	OMBRINA 100	stone anchor	p. 120
	OMBRINA 101	side curtains	p. 120
	OMBRINA 102	back curtains	p. 120
	ONDA 001	lounge chair	p. 121
	ONDA 002	chaise loungue	p. 121
	ONDA 003	pouf	p. 121
	ORSON 001	director chair	p. 122
	ORSON 002	director lounge chair	p. 123
	ORSON 003	stool	p. 123
	ORSON 008	sunlounger	p. 123
	ORSON 011	director chair	p. 122
P	PIER 025	table	p. 124
	PIER 030	table	p. 124
	PILLOW 001	lantern	p. 125
	PILLOW 002	lantern	p. 125
	PIPER 001	sofa	p. 129
	PIPER 002	sofa	p. 129
	PIPER 003	sofa	p. 130
	PIPER 004	module right	p. 130
	PIPER 005	module left	p. 131
	PIPER 006	module central	p. 131
	PIPER 007	sunlounger	p. 128
	PIPER 010	side table	p. 141
	PIPER 011	coffee table	p. 141
	PIPER 012	coffee table	p. 142
	PIPER 013	coffee table	p. 142
	PIPER 020	chair	p. 127
	PIPER 021	armchair	p. 127
	PIPER 022	comfort chair	p. 127
	PIPER 027	lounge chair	p. 128
	PIPER 030	extendable table	p. 143
	PIPER 050	bar stool	p. 128
	PIPER 111	sofa	p. 135
	PIPER 112	sofa	p. 135
	PIPER 113	sofa	p. 136
	PIPER 114	module right	p. 136
	PIPER 115	module left	p. 137
	PIPER 116	central module	p. 137
	PIPER 120	chair	p. 133
	PIPER 121	armchair	p. 133
	PIPER 122	comfort chair	p. 134
	PIPER 127	lounge chair	p. 134
	PIPER 150	bar stool	p. 134
	PIPER 220	chair	p. 138
	PIPER 221	armchair	p. 139
	PIPER 227	lounge chair	p. 139
	PIPER 250	bar stool	p. 139
	PLAZA 065	table	p. 148
	PLAZA 066	table	p. 148
	PLAZA 067	bar table	p. 149
	PLAZA 068	counter height table	p. 149
	PLEIN AIR 003	table	p. 151
	PLEIN AIR 004	table	p. 151
	PLEIN AIR 005	table	p. 152
	PLEIN AIR 006	table	p. 152
	PLEIN AIR 007	table	p. 152
	PLEIN AIR 008	table	p. 152
	PLEIN AIR 059	armchair	p. 150
	PLEIN AIR 068	lounge chair	p. 150
R	ROOT 045	side table	p. 153
	ROOT 046	coffee table	p. 154
	ROOT 067	side table	p. 154
S	SPINNAKER 034	extendable table	p. 155
	SPOOL 001	sofa	p. 157
	SPOOL 002	sofa	p. 157
	SPOOL 003	sofa	p. 157
	SPOOL 005	coffee table	p. 162
	SPOOL 006	coffee table	p. 162
	SPOOL 101	sofa	p. 159
	SPOOL 102	sofa	p. 159
	SPOOL 103	sofa	p. 159
	SPOOL 201	sofa	p. 161
	SPOOL 202	sofa	p. 161
	SPOOL 203	sofa	p. 161
	STORK 001	side table	p. 163
	SURFER 001	sunlounger	p. 164
T	TEKA	belt connector	p. 169
	TEKA 001	sofa	p. 167
	TEKA 002	sofa	p. 167
	TEKA 003	module right	p. 168
	TEKA 004	module left	p. 168
	TEKA 005	module right	p. 168
	TEKA 006	module left	p. 168
	TEKA 007	module central	p. 169
	TEKA 008	coffee table	p. 170
	TEKA 009	coffee table	p. 170
	TEKA 010	sofa	p. 167
	TEKA 171	chair	p. 165
	TEKA 172	armchair	p. 165
	TEKA 173	table	p. 166
	TEKA 174	table	p. 166
	THEA 001	sofa	p. 173
	THEA 002	sofa	p. 173
	THEA 008	side table	p. 175
	THEA 009	coffee table	p. 175
	TINT 001	rug	p. 176
	TINT 002	rug	p. 176
	TRIPTYQUE 001	rug	p. 177
	TRIPTYQUE 002	rug	p. 177
W	WING 001	vertical screen	p. 179
	WING 002	horizontal screen	p. 179
	WING 101	vertical extension screen	p. 179
Z	ZANIA 001	armchair	p. 180
	ZANIA 050	bar stool	p. 180
	ZANIA 080	table	p. 180
	ZEFIRO 001	side table	p. 181
	ZEFIRO 002	coffee table	p. 181
	ZEFIRO 003	coffee table	p. 182

Legenda

Simbolo, Symbol	Descrizione, Description	
Limited Stock	IT EN FR DE ES	Prodotti disponibili fino ad esaurimento stock; verificare sempre la disponibilità con l'ufficio commerciale. Products available until stock lasts; always check availability with the sales department. Produits disponibles jusqu'à épuisement des stocks; veuillez toujours vérifier la disponibilité avec notre service commercial. Produkte verfügbar solange der Vorrat reicht; Bitte überprüfen Sie immer die Verfügbarkeit mit unserem Verkaufsbüro. Productos disponibles hasta agotar existencias; consulte siempre la disponibilidad con la oficina comercial.
	IT EN FR DE ES	Peso netto della struttura in kg (cuscini esclusi). Structure net weight in kg (cushions excluded). Poids net de la structure en kg (sans les coussins). Nettogewicht der Struktur in Kg (ohne Kissen). Peso neto de la estructura en kg (sin cojines).
	IT EN FR DE ES	Peso netto dei cuscini in kg. Cushions net weight in kg. Poids net des coussins en kg. Nettogewicht der Kissen in Kg. Peso neto de los cojines en kg.
	IT EN DE DE ES	Quantità di tessuto in metri necessaria a confezionare i cuscini, valida per pezze di tessuto in tinta unita con altezza 140 cm. Per cuscini "customer fabric" con tessuto fantasia o in velluto, sono necessari dei metri aggiuntivi. Contattare i nostri uffici per richiedere i quantitativi necessari. Fabric quantity in meters required to make the cushions, valid for plain fabric with bolt height 140 cm. In case of "customer fabric" cushions with a not plain fabric or velvet, additional meters are needed. Please contact our office to request quantities needed. Quantité de tissu en mètres nécessaire pour emballer les coussins, valables pour des morceaux de tissu en plaine avec une hauteur de 140 cm. En cas de coussins « customer fabric » avec des tissus fantaisies o velours, il faut des mètres de tissu en plus. Pour la quantité de tissu nécessarie, merci d'appeler nos bureaux. Benötigter Stoffbedarf in Metern zur Herstellung der Kissen für Unifarb-Stoffrollen in Höhe von 140 cm. Bei Kissen mit Kundenstoff, wie zum Beispiel. Samt oder Fantasiemuster, sind mehrere zusätlïche erforderlich. Für den benötigte Stoffbedarf, wenden Sie sich bitte an RODA. Cantidad de tela en metros necesaria para la confección de los cojines, válida para piezas de tela de color liso con una altura de 140 cm. Para cojines por encargo, con tela de fantasía o terciopelo, se requieren unos metros adicionales. Contacte con nuestras oficinas para solicitar las cantidades necesarias.
	IT EN FR DE ES	Prodotto da montare. Product to be assembled. Produit à être monté. Produkt zur montieren. Producto para montar.
	IT EN FR DE ES	Impilabile. Stackable. Empilable. Stapelbar. Apilable.
90 (35 ⅜)	IT EN FR DE ES	Dimensioni dei prodotti in centimetri e pollici. Products dimensions in centimeters and inches. Dimensions des produits en centimètres et en pouces. Große der Produkte in Zentimeter und Zoll. Dimensiones de los productos en centímetros y pulgadas.
cat. 1	IT EN FR DE ES	Cuscino confezionato con tessuto in categoria 1 e imbottitura standard. Cushion in category 1 fabric and standard padding. Coussin en tissu de catégorie 1 et rembourrage standard. Kissen mit Kat 1 Stoff und Standard Polsterung. Cojín confeccionado con tela de categoría 1 y relleno estándar.
cat. 2	IT EN FR DE ES	Cuscino confezionato con tessuto in categoria 2 e imbottitura standard. Cushion in category 2 fabric and standard padding. Coussin en tissu de catégorie 2 et rembourrage standard. Kissen mit Kat 2 Stoff und Standard Polsterung. Cojín confeccionado con tela de categoría 2 y relleno estándar.
cat. HD1	IT EN FR DE ES	Cuscino confezionato con tessuto categoria 1 e imbottitura idrodrenante Cushion in category 1 fabric and hydro-draining padding Coussin en tissu de catégorie 1 et rembourrage hydro drainant Kissen mit Kat 2 Stoff und Hydro dränage Polsterung Cojín confeccionado con tela de categoría 1 y relleno hidrodrenante
cat. HD2	IT EN FR DE ES	Cuscino confezionato con tessuto categoria 2 e imbottitura idrodrenante Cushion in category 2 fabric and hydro-draining padding Coussin en tissu de catégorie 2 et rembourrage hydro drainant Kissen mit Kat 2 Stoff und Hydro dränage Polsterung Cojín confeccionado con tela de categoría 2 y relleno hidrodrenante
cat. CF	IT EN FR DE ES	Cuscino confezionato con tessuto cliente e imbottitura standard Cushion in customer fabric and standard padding Coussin en tissu client et rembourrage standard Kissen mit Kundenstoff und Standard Polsterung Cojín confeccionado con tela del cliente y relleno estándar
FSC	IT EN FR DE ES	Prodotto disponibile su richiesta anche in legno certificato 100% FSC® - vedere approfondimento pag. 8 Product available on request also in 100% FSC® certified wood - see further details on p.8 Produit disponible sur demande aussi en bois certifié 100% FSC® - voir l'approfondissement page 8 Produkt auf Anfrage aus 100% FSC® - zertifiziertem Holz erhältlich - siehe mehr dazu auf Seite 8 Producto disponible bajo pedido en madera 100% certificada FSC® - ver más detalles en la pág. 8

Come comporre il codice di un prodotto nella finitura scelta
How to code a product in the chosen finish

IT Le finiture dei materiali sono rappresentate attraverso tabelle fotografiche. In fase di ordine, sarà necessario indicare il codice del prodotto abbinato al codice della finitura scelta come nell'esempio di seguito.

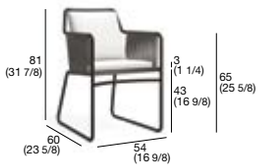
EN The materials finishes are shown in photographic table charts. When ordering, specify the product code together with the code of the chosen finish, as in the example below.

FR Les finitions des matériaux sont représentées avec des tableaux photographiques. Lors de toute commande, il sera nécessaire d'indiquer le code du produit, associé au code de la finition choisie, comme dans l'exemple ci-dessous.

DE Die Finish der Materialien werden durch fotografische Tabellen dargestellt. Bei der Bestellung muss der Produktcode in Kombination mit dem gewählten Farbcode angegeben werden. Bitte sehen Sie Beispiel unten.

ES Los acabados de los materiales se representan a través de tablas fotográficas. Al realizar el pedido será necesario indicar el código de producto combinado con el código del acabado elegido, como en el ejemplo siguiente.

Esempio, Example
HARP 359 armchair (metal/milk – cord/orange)

1	2	3
Scegliere il prodotto Select the product	Scegliere la finitura Select the finish	Comporre il codice finale Compose the final code
HRP359-XX-XX	HRP359-**02-08**	**HRP359-02-08**
		

IT
I colori delle finiture riportate nel presente listino sono puramente indicativi e potrebbero differire da quelli originali. RODA si riserva il diritto di apportare, senza preavviso, modifiche estetiche, funzionali, nonchè variazioni di prezzo a tutti gli articoli prodotti e distribuiti.

EN
The colors of the finishes in the pricelist are indicative and they may be different from the original ones. RODA reserves the right to make design, functional modifications and price variations to the entire range of manufactured and distributed products without prior notice.

FR
Les couleurs de finition présentés dans ce catalogue n'ont qu'une valeur indicative et peuvent être différentes des originaux. RODA réserve le droit de faire, sans préavis, des modifications esthétique, fonctionnel, ainsi que les changements de prix dans tous les articles produits et distribués.

DE
Die Farbe der Feinarbetungen in der Preisliste sind indikativ und könnten von den Produkten selbst abweichen. RODA behält sich das Recht vor, ohne vorherige Benachrichtigung, sowohl ästhetische oder zweckmäße Änderungen als auch Preisänderungen vorzunehmen.

ES
Los colores de los acabados mostrados en este catálogo son meramente indicativos y pueden diferir de los originales. RODA se reserva el de recho a realizar, sin aviso previo, cambios estéticos y funcionales, así como variaciones de precio en todos los artículos producidos y distribuidos.

FSC® Products

IT I seguenti prodotti sono disponibili, su richiesta, anche in legno certificato 100% FSC®, proveniente da foreste controllate. Per maggiori informazioni sul prodotto, si rimanda alla relativa pagina del listino. Per una quotazione, contattare l'ufficio commerciale di RODA.

EN The following products are available on request also in 100% FSC® certified wood from controlled forests. For more information on the product, see the relevant page of the price list. For a quotation, contact the RODA sales office.

FR Les produits suivants sont disponibles sur demande aussi en bois certifié 100% FSC®, provenant de forêts contrôlées. Pour plus d'informations sur le produit, consulter la page relative à la liste de prix. Pour un devis, contacter le bureau commercial RODA.

DE Die folgenden Produkte sind auf Anfrage aus 100% FSC®-zertifiziertem Holz aus kontrollierten Wäldern erhältlich. Weitere Informationen über das Produkt finden Sie auf der entsprechenden Seite der Preisliste. Für einen Kostenvoranschlag wenden Sie sich bitte an das RODA-Verkaufsbüro.

ES Los siguientes productos están disponibles bajo pedido en madera 100% certificada FSC® procedente de bosques controlados. Para obtener más información sobre el producto, consulte la página correspondiente del catálogo. Para presupuestos contacte con la oficina comercial de RODA.

FSC
www.fsc.org
FSC® C155819
The mark of responsible forestry

Product	Collection	Finish	Code	Page
Button	BUTTON 001 table	metal smoke + top\teak FSC®	BTN001-01-FSC	31
		metal smoke + top\teak WR FSC®	BTN001-01-WRFSC	
		metal milk + top\teak FSC®	BTN001-02-FSC	
		metal milk + top\teak WR FSC®	BTN001-02-WRFSC	
	BUTTON 004 table	metal smoke + top\teak FSC®	BTN004-01-FSC	33
		metal milk + top\teak FSC®	BTN004-02-FSC	
	BUTTON 101 table	metal smoke + top\teak FSC®	BTN101-01-FSC	35
		metal smoke + top\teak WR FSC®	BTN101-01-WRFSC	
		metal milk + top\teak FSC®	BTN101-02-FSC	
		metal milk + top\teak WR FSC®	BTN101-02-WRFSC	
	BUTTON 104 table	metal smoke + top\teak FSC®	BTN104-01-FSC	35
		metal milk + top\teak FSC®	BTN104-02-FSC	
	BUTTON 601 table	metal smoke + top\teak FSC®	BTN601-01-FSC	34
		metal smoke + top\teak WR FSC®	BTN601-01-WRFSC	
		metal milk + top\teak FSC®	BTN601-02-FSC	
		metal milk + top\teak WR FSC®	BTN601-02-WRFSC	
	BUTTON 604 table	metal smoke + top\teak FSC®	BTN604-01-FSC	35
		metal milk + top\teak FSC®	BTN604-02-FSC	
Caddy	CADDY 001 bar trolley	teak FSC®	CDY001 - FSC	37
Eden	EDEN 001 module	teak WR FSC®	EDN001 - WRFSC	51
		teak FSC®	EDN001 - FSC	
	EDEN 002 module	teak WR FSC®	EDN002 - WRFSC	51
		teak FSC®	EDN002 - FSC	
	EDEN 003 module	teak WR FSC®	EDN003 - WRFSC	52
		teak FSC®	EDN003 - FSC	
	EDEN 004 module	teak WR FSC®	EDN004 - WRFSC	52
		teak FSC®	EDN004 - FSC	
	EDEN 020 coffee table	teak WR FSC®	EDN020 - WRFSC	57
		teak FSC®	EDN020 - FSC	
	EDEN 220 coffee table	teak WR FSC® - top/Carrara marble	EDN220 - WRFSC - 02	57
		teak FSC® - top/Carrara marble	EDN220 - FSC - 02	
		teak WR FSC® - top/Farsena stone	EDN220 - WRFSC - 03	
		teak FSC® - top/Farsena stone	EDN220 - FSC - 03	
		teak WR FSC® - top/Luna stone	EDN220 - WRFSC - 01	
		teak FSC® - top/Luna stone	EDN220 - FSC - 01	
Estendo	ESTENDO 091 coffee table	metal smoke + top\teak FSC®	EST091 - 01 - FSC	73
		metal smoke+ top\teak WR FSC®	EST091-01-WRFSC	
		metal milk + top\teak FSC®	EST091 - 02 - FSC	
		metal milk+ top\teak WR FSC®	EST091-02-WRFSC	
Mistral	MISTRAL 101 sofa	teak FSC® + belt/grey	MST101 - FSC - 01	103
		teak FSC® + belt/sand	MST101 - FSC - 02	
		teak FSC® + belt/tobacco	MST101 - FSC - 04	
		teak FSC® + belt/brown	MST101 - FSC - 03	
		teak FSC® + belt/blue	MST101 - FSC - 07	
		teak FSC® + belt/sky	MST101 - FSC - 09	
		teak FSC® + belt/olive	MST101 - FSC - 06	
		teak FSC® + belt/orange	MST101 - FSC - 08	
		teak FSC® + belt/stone	MST101 - FSC - 31	
		teak FSC® + belt/clay	MST101 - FSC - 35	
		teak FSC® + belt/teal	MST101 - FSC - 33	
		teak FSC® + belt/mint	MST101 - FSC - 32	
		teak FSC® + belt/rose	MST101 - FSC - 34	
	MISTRAL 102 sofa	teak FSC® + belt/grey	MST102 - FSC - 01	103
		teak FSC® + belt/sand	MST102 - FSC - 02	
		teak FSC® + belt/tobacco	MST102 - FSC - 04	
		teak FSC® + belt/brown	MST102 - FSC - 03	
		teak FSC® + belt/blue	MST102 - FSC - 07	
		teak FSC® + belt/sky	MST102 - FSC - 09	
		teak FSC® + belt/olive	MST102 - FSC - 06	
		teak FSC® + belt/orange	MST102 - FSC - 08	
		teak FSC® + belt/stone	MST102 - FSC - 31	
		teak FSC® + belt/clay	MST102 - FSC - 35	
		teak FSC® + belt/teal	MST102 - FSC - 33	
		teak FSC® + belt/mint	MST102 - FSC - 32	
		teak FSC® + belt/rose	MST102 - FSC - 34	
	MISTRAL 103 sofa	teak FSC® + belt/grey	MST103 - FSC - 01	103
		teak FSC® + belt/sand	MST103 - FSC - 02	
		teak FSC® + belt/tobacco	MST103 - FSC - 04	
		teak FSC® + belt/brown	MST103 - FSC - 03	
		teak FSC® + belt/blue	MST103 - FSC - 07	
		teak FSC® + belt/sky	MST103 - FSC - 09	

Product	Collection	Finish	Code	Page
Mistral	MISTRAL 103 sofa	teak FSC® + belt/olive	MST103 - FSC - 06	103
		teak FSC® + belt/orange	MST103 - FSC - 08	
		teak FSC® + belt/stone	MST103 - FSC - 31	
		teak FSC® + belt/clay	MST103 - FSC - 35	
		teak FSC® + belt/teal	MST103 - FSC - 33	
		teak FSC® + belt/mint	MST103 - FSC - 32	
		teak FSC® + belt/rose	MST103 - FSC - 34	
	MISTRAL 104 sunlounger	teak FSC® + belt/grey	MST104 - FSC - 01	104
		teak FSC® + belt/sand	MST104 - FSC - 02	
		teak FSC® + belt/tobacco	MST104 - FSC - 04	
		teak FSC® + belt/brown	MST104 - FSC - 03	
		teak FSC® + belt/blue	MST104 - FSC - 07	
		teak FSC® + belt\sky	MST104-FSC-09	
		teak FSC® + belt\olive	MST104-FSC-06	
		teak FSC® + belt\orange	MST104-FSC-08	
		teak FSC® + belt\stone	MST104-FSC-31	
		teak FSC® + belt\clay	MST104-FSC-35	
		teak FSC® + belt\teal	MST104-FSC-33	
		teak FSC® + belt\mint	MST104-FSC-32	
		teak FSC® + belt\rose	MST104-FSC-34	
Orson	ORSON 001 director chair	teak FSC® + batyline\grey	ORS001-FSC-01	122
		teak FSC® + batyline\sand	ORS001-FSC-02	
		teak FSC® + batyline\brown	ORS001-FSC-03	
		teak FSC® + batyline\olive	ORS001-FSC-06	
		teak FSC® + batyline\navy	ORS001-FSC-10	
		teak FSC® + batyline\ginger	ORS001-FSC-11	
		teak FSC® + batyline\sky	ORS001-FSC-09	
	ORSON 002 director lounge chair	teak FSC® + batyline\grey	ORS002-FSC-01	123
		teak FSC® + batyline\sand	ORS002-FSC-02	
		teak FSC® + batyline\brown	ORS002-FSC-03	
		teak FSC® + batyline\olive	ORS002-FSC-06	
		teak FSC® + batyline\navy	ORS002-FSC-10	
		teak FSC® + batyline\ginger	ORS002-FSC-11	
		teak FSC® + batyline\sky	ORS002-FSC-09	
	ORSON 003 stool	teak FSC® + batyline\grey	ORS003-FSC-01	123
		teak FSC® + batyline\sand	ORS003-FSC-02	
		teak FSC® + batyline\brown	ORS003-FSC-03	
		teak FSC® + batyline\olive	ORS003-FSC-06	
		teak FSC® + batyline\navy	ORS003-FSC-10	
		teak FSC® + batyline\ginger	ORS003-FSC-11	
		teak FSC® + batyline\sky	ORS003-FSC-09	
	ORSON 008 sunlounger	teak FSC®	ORS008-FSC	123
	ORSON 011 director lounge chair	teak FSC® + batyline\grey	ORS011-FSC-01	122
		teak FSC® + batyline\sand	ORS011-FSC-02	
		teak FSC® + batyline\brown	ORS011-FSC-03	
		teak FSC® + batyline\olive	ORS011-FSC-06	
		teak FSC® + batyline\navy	ORS011-FSC-10	
		teak FSC® + batyline\ginger	ORS011-FSC-11	
		teak FSC® + batyline\sky	ORS011-FSC-09	
Pier	PIER 025 table	teak FSC®	PIR025-FSC-01	124
	PIER 030 table	teak FSC®	PIR030-FSC-01	124
Piper	PIPER 010 side table	metal smoke + top\teak FSC®	PPR010-01-FSC	141
		metal smoke + top\teak WR FSC®	PPR010-01-WRFSC	
		metal milk + top\teak FSC®	PPR010-02-FSC	
		metal milk + top\teak WR FSC®	PPR010-02-WRFSC	
		metal rust + top\teak FSC®	PPR010-05-FSC	
		metal rust + top\teak WR FSC®	PPR010-05-WRFSC	
	PIPER 011 coffee table	metal smoke + top\teak FSC®	PPR011-01-FSC	141
		metal smoke + top\teak WR FSC®	PPR011-01-WRFSC	
		metal milk + top\teak FSC®	PPR011-02-FSC	
		metal milk + top\teak WR FSC®	PPR011-02-WRFSC	
		metal rust + top\teak FSC®	PPR011-05-FSC	
		metal rust + top\teak WR FSC®	PPR011-05-WRFSC	
	PIPER 012 coffee table	metal smoke + top\teak FSC®	PPR012-01-FSC	142
		metal smoke + top\teak WR FSC®	PPR012-01-WRFSC	
		metal milk + top\teak FSC®	PPR012-02-FSC	
		metal milk + top\teak WR FSC®	PPR012-02-WRFSC	
		metal rust + top\teak FSC®	PPR012-05-FSC	
		metal rust + top\teak WR FSC®	PPR012-05-WRFSC	
	PIPER 013 side table	metal smoke + top\teak FSC®	PPR013-01-FSC	142
		metal smoke + top\teak WR FSC®	PPR013-01-WRFSC	
		metal milk + top\teak FSC®	PPR013-02-FSC	
		metal milk + top\teak WR FSC®	PPR013-02-WRFSC	
		metal rust + top\teak FSC®	PPR013-05-FSC	
		metal rust + top\teak WR FSC®	PPR013-05-WRFSC	
Stork	STORK 001 side table	teak FSC® + top\gres natural	STK001-FSC-61	163
Zania	ZANIA 001 armchair	Iroko FSC®	ZNA001-03-FSC	180
	ZANIA 050 bar stool	Iroko FSC®	ZNA050-03-FSC	180
	ZANIA 080 table	Iroko FSC®	ZNA080-03-FSC	180

IT La collezione EOLIE è disponibile unicamente in legno di iroko FSC®
EN The EOLIE collections is available in FSC® iroko wood only
FR La collection EOLIE est exclusivement disponible en bois d'iroko FSC®
DE Die EOLIE-Kollektion ist nur in FSC®-Iroko-Holz erhältlich.
ES La colección EOLIE sólo está disponible en madera de iroko FSC®

Back to index

RODA Collections

012—185

Arena

Design Gordon Guillaumier

IT
STRUTTURA: acciaio inox verniciato a polvere
TUBOLARE: poliestere o 100% acrilico riciclato
IMBOTTITURA: poliestere

FR
STRUCTURE: acier inoxydable laqué avec une peinture poudre
TUBULAIRE: polyester ou 100% acrylique recyclé
REMBOURRAGE: polyester

ES
ESTRUCTURA: acero inoxidable con pintura en polvo
CORREA TUBULAR: poliéster o 100% acrílico reciclado
RELLENO: poliéster

EN
STRUCTURE: powder coated stainless steel
BELT: polyester or 100% acrylic recycled
PADDING: polyester

DE
STRUKTUR: pulverbeschichteter Edelstahl
SCHLAUCHGURT: Polyester oder 100 % recyceltes Acryl
POLSTERUNG: Polyester

	Metal/Smoke		
PADDED BELT GREY - BLUE	ARNXXX-01-11 Limited Stock Structure: Metal/01 Smoke Padded Belt: 11 Grey - Blue		
PADDED BELT GREY - SAND	ARNXXX-01-12 Limited Stock Structure: Metal/01 Smoke Padded Belt: 12 Grey - Sand		
PADDED BELT CLAY	ARNXXX-01-13 Structure: Metal/01 Smoke Padded Belt: 13 Clay	Recycled Padded Belt	
PADDED BELT STONE	ARNXXX-01-14 Structure: Metal/01 Smoke Padded Belt: 14 Stone		

ARENA 001 daybed

Structure 7.190,00 €

Code ARN001-01-XX

Cushion ARENA 001 seat

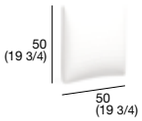
8 kg 5 m

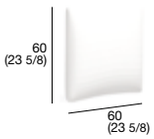
cat. 1	CS-ARN001-XXX	1.525,00 €
cat. 2	CS-ARN001-XXX	1.690,00 €
cat. HD1	CSHD-ARN001-XXX	1.955,00 €
cat. HD2	CSHD-ARN001-XXX	2.115,00 €
cat. CF	CS-ARN001-CF	1.410,00 €

52 kg

storage cover SC-ARN001 450,00 €

Cushion DECO*





Cushion DECO 505 - suggested: 3pcs

0,5 kg 1 m

cat. 1	CD-DEC505-XXX	105,00 €
cat. 2	CD-DEC505-XXX	120,00 €
cat. CF	CD-DEC505-CF	100,00 €

Cushion DECO 606 - suggested: 3pcs

0,5 kg 1 m

cat. 1	CD-DEC606-XXX	130,00 €
cat. 2	CD-DEC606-XXX	150,00 €
cat. CF	CD-DEC606-CF	105,00 €

* All DECO cushions pages 183-185

Aspic

Design Gordon Guillaumier

IT
STRUTTURA: cemento
PIANO DEI TAVOLINI: cemento

EN
STRUCTURE: concrete
TABLES TOP: concrete

FR
STRUCTURE: ciment
PLATEAU: ciment

DE
STRUKTUR: zement
TOP: zement

ES
ESTRUCTURA: cemento
TABLERO: cemento

Concrete	
	ASPXXX-95
	Structure: Concrete/95 Grey

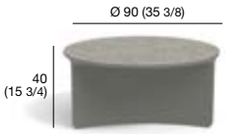
ASPIC 001 side table — 1.110,00 €

Code ASP001-95

35 kg — storage cover SC-ASP001 — 140,00 €

ASPIC 002 coffee table — 1.530,00 €

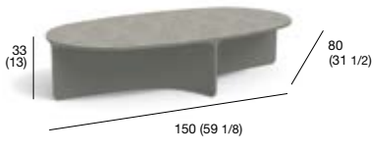
Code ASP002-95



70 kg — storage cover SC-ASP002 — 185,00 €

ASPIC 003 coffee table — 1.990,00 €

Code ASP003-95



113 kg — storage cover SC-ASP003 — 235,00 €

Back to index

Astra

Design Rodolfo Dordoni

		Metal/Smoke		Metal/Milk	
CORD GREY		ASTXXX-01-01 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 01 Grey		ASTXXX-02-01 Structure: Metal/02 Milk Cord: 01 Grey	
CORD SAND		ASTXXX-01-02 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 02 Sand		ASTXXX-02-02 Structure: Metal/02 Milk Cord: 02 Sand	
CORD BROWN		ASTXXX-01-03 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 03 Brown		ASTXXX-02-03 Structure: Metal/02 Milk Cord: 03 Brown	
CORD TOBACCO		ASTXXX-01-04 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 04 Tobacco		ASTXXX-02-04 Structure: Metal/02 Milk Cord: 04 Tobacco	
CORD OLIVE		ASTXXX-01-06 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 06 Olive		ASTXXX-02-06 Structure: Metal/02 Milk Cord: 06 Olive	
CORD BLUE		ASTXXX-01-07 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 07 Blue		ASTXXX-02-07 Structure: Metal/02 Milk Cord: 07 Blue	
CORD ORANGE		ASTXXX-01-08 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 08 Orange		ASTXXX-02-08 Structure: Metal/02 Milk Cord: 08 Orange	
CORD SKY		ASTXXX-01-09 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 09 Sky		ASTXXX-02-09 Structure: Metal/02 Milk Cord: 09 Sky	
CORD STONE	Recycled Cords	ASTXXX-01-31 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 31 Stone		ASTXXX-02-31 Structure: Metal/02 Milk Cord: 31 Stone	
CORD CLAY	Recycled Cords	ASTXXX-01-35 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 35 Clay		ASTXXX-02-35 Structure: Metal/02 Milk Cord: 35 Clay	
CORD MINT	Recycled Cords	ASTXXX-01-32 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 32 Mint		ASTXXX-02-32 Structure: Metal/02 Milk Cord: 32 Mint	
CORD TEAL	Recycled Cords	ASTXXX-01-33 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 33 Teal		ASTXXX-02-33 Structure: Metal/02 Milk Cord: 33 Teal	
CORD ROSE	Recycled Cords	ASTXXX-01-34 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 34 Rose		ASTXXX-02-34 Structure: Metal/02 Milk Cord: 34 Rose	

Astra

IT
STRUTTURA: alluminio verniciato a polvere
CORDE: poliestere o acrilico (corda Ø 7 mm)
Schienale reclinabile

FR
STRUCTURE: aluminium laqué avec une peinture poudre
CORDES: polyester ou acrylique (corde Ø 7 mm)
Dossier inclinable

ES
ESTRUCTURA: aluminio con pintura en polvo
CUERDAS: poliéster o acrílico (cuerda Ø 7 mm)
Respaldo reclinable

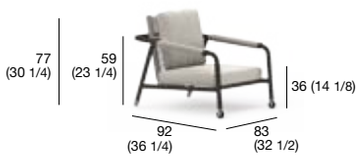
EN
STRUCTURE: powder coated aluminium
CORDS: polyester or acrylic (cord Ø 7 mm)
Reclining back

DE
STRUKTUR: pulverbeschichtetes Aluminium
SHNUERE: Polyester- oder Acrylschnur (Ø 7 mm Schnur)
Verstellbare Rücklehne

ASTRA 001 lounge chair

Structure 3.490,00 €

Code AST001-XX-XX



Cushion ASTRA 001/002 Kit 2pcs

4 kg — 4,5 m

cat. 1	CK-AST001-XXX	770,00 €
cat. 2	CK-AST001-XXX	915,00 €
cat. HD1	CKHD-AST001-XXX	935,00 €
cat. HD2	CKHD-AST001-XXX	1.065,00 €
cat. CF	CK-AST001-CF	635,00 €

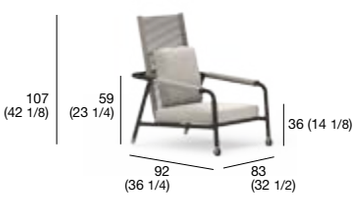
12 kg

storage cover SC-AST001 260,00 €

ASTRA 002 lounge chair high backrest

Structure 3.890,00 €

Code AST002-XX-XX



Cushion ASTRA 001/002 Kit 2pcs

4 kg — 4,5 m

cat. 1	CK-AST002-XXX	770,00 €
cat. 2	CK-AST002-XXX	915,00 €
cat. HD1	CKHD-AST002-XXX	935,00 €
cat. HD2	CKHD-AST002-XXX	1.065,00 €
cat. CF	CK-AST002-CF	635,00 €

Cushion ASTRA 002 headrest

1 kg — 1,3 m

cat. 1	CH-AST002-XXX	200,00 €
cat. 2	CH-AST002-XXX	220,00 €
cat. HD1	CHHD-AST002-XXX	220,00 €
cat. HD2	CHHD-AST002-XXX	240,00 €
cat. CF	CH-AST002-CF	170,00 €

14kg

storage cover SC-AST002 270,00 €

Back to index

Astra

ASTRA 005 sofa

Structure 5.750,00 €

Code AST005-XX-XX

Cushion ASTRA 005 Kit 4pcs

11 kg 9 m

cat. 1	CK-AST005-XXX	1.640,00 €
cat. 2	CK-AST005-XXX	1.930,00 €
cat. HD1	CKHD-AST005-XXX	2.060,00 €
cat. HD2	CKHD-AST005-XXX	2.300,00 €
cat. CF	CK-AST005-CF	1.360,00 €

26 kg

storage cover SC-AST005 350,00 €

Atlas

Design Maria Gabriella Zecca/ Gordon Guillaumier

IT
Tappeto per uso in esterno, 100% polipropilene; intrecciato a mano su telaio.
Aspirare e lavare con acqua (anche con tubo da giardino). Non usare idropulitrice. Asciugare all'aria.

EN
Outdoor rug, 100% polypropylene; hand-woven on loom.
Vacuum and rinse clean with water (also with a garden hose).
Do not use pressure-washer. Air-dries.

FR
Tapis pour l'extérieur, 100% polypropylène; tissé à la main sur un châssis. Aspirer et laver avec de l'eau (même avec un tuyau de jardin). Ne pas utiliser un nettoyeur haute pression.
Sécher en pleine air.

DE
Teppich für den Außenbereich; 100% Polypropylen auf dem Webstuhl handgeflochten.
Mit Staubsauger und Wasser reinigen (auch mit Wasserrohr, keinen Hochdruckreiniger verwenden), an der Luft trocknen.

ES
Alfombra para uso en exterior, polipropileno 100%; tejida a mano en telar. Aspire y lave con agua (también con una manguera de jardín).
No use hidrolimpiadora. Seque al aire.

ATLAS 001 rug 300×200 cm (118 1/2 x 78 3/4)* — 3.100,00 €

	Code ATL001-01 Polypropylene: 01 Lead	Code ATL001-04 Polypropylene: 04 Clay	Code ATL001-05 Polypropylene: 05 Pearl	Code ATL001-06 Polypropylene: 06 Water

14 kg

ATLAS 002 rug 400×300 cm (157e 1/2 x 118 1/2)* — 6.150,00 €

	Code ATL002-01 Polypropylene: 01 Lead	Code ATL002-04 Polypropylene: 04 Clay	Code ATL002-05 Polypropylene: 05 Pearl	Code ATL002-06 Polypropylene: 06 Water

34 kg

ATLAS rug custom size * — 690,00 €

IT
Tappeto con misure su richiesta.
Lato frangia massimo 300 cm.

EN
Rug with cus-tom sizes on request.
Fringe side maximum 300 cm.

FR
Tapis aux dimensions sur mesure.
Côté frange 300 cm maximum.

DE
Teppich mit Maßen auf Anfrage.
Fransenseite maximal 300 cm.

ES
Alfombra con medidas bajo pedido.
Lado del ribete máximo 300 cm.

IT * La misura include la frangia (frangia su lato 300 cm). Tolleranza: Sono possibili variazioni dimensionali (+/- 3%) dovute alla produzione artigianale.
EN * The given size includes fringes (fringe on 300 cm side). Tolerance: A tolerance of +/-3% in the dimensions is tolerated due to the hand production.
FR * Les dimensions incluent les franges (frange sur le côté 300 cm). Tolérance: Des variations de taille sont possible (+/- 3%) à cause de la fabrication manuelle.
DE * Massenangaben inklusiv Fransen (fransen auf der Seite 300 cm). Toleranz: Es kann Dimensionveränderungen (+/- 3%) auf Grund des Handflechtwerks geben.
ES * La medida incluye el ribete (ribete en el lateral 300 cm). Tolerancia: es posible que existan variaciones de dimensiones (+/-3 %) debido a la producción manual.

Back to index

Basket

Design Gordon Guillaumier

Come calcolare il prezzo dei divani BASKET/How to calculate the price of BASKET sofas

01 Module	02 Seat cushion	03 Backrest	04 Back cushion	05 Final composition price
Scegliere il modulo di base (BASKET 350 / 353 / 354 / 357) nella finitura desiderata Choose the base module (BASKET 350 / 353 / 354 / 357) in the preferred finish	Aggiungere il cuscino di seduta nella categoria di prezzo del tessuto scelto Add the seat cushion in the price category of the fabric chosen	Aggiungere lo schienale (BASKET 330 / 331 / 333 / 334/ 335 / 336 / 338 / 339 / 340), prestando attenzione alle combinazioni possibili Add the backrest (BASKET 330/ 331 / 333 / 334 / 335 / 336 / 338 / 339 / 340), paying attention to the possible compositions	Aggiungere il cuscino di schienale (singolo/doppio) nella categoria di prezzo del tessuto scelto Add the back cushion (single/ double) in the price category of the fabric chosen	
BASKET 353 module smoke	cushion BASKET 353 module seat cat. 2	BASKET 335 backrest left smoke/grey	cushion BASKET back 135 cm cat. 2	
2.100,00 €	700,00 €	1.150,00 €	455,00 €	4.405,00 €

Basket, matching modules/backrests

	BASKET 350 module 90×90 cm	BASKET 353 module 135×90 cm	BASKET 354 module 135×135 cm Limited Stock	BASKET 357 module 200×90 cm
330 backrest 90 cm				
331 backrest right / left 90×90 cm				
333 backrest 135 cm				
334 backrest right 135×90 cm				
335 backrest left 135×90 cm				
336 backrest 200 cm				
338 backrest right 200×90 cm				
339 backrest left 200×90 cm				
340 backrest U 200×90 cm Limited Stock				

Basket

IT
STRUTTURA: acciaio inox verniciato a polvere
SOSTEGNO SEDUTA: batyline

FR
STRUCTURE: acier inoxydable laqué avec une peinturepoudre
SUPPORT D'ASSISE: batyline

ES
ESTRUCTURA: acero inoxidable con pintura en polvo
SOPORTE DE ASIENTO: batyline

EN
STRUCTURE: powder coated stainless steel
SEAT SUPPORT: batyline

DE
STRUKTUR: pulverbeschichteter Edelstahl
AUFLAGEFLÄCHE FÜR DEN SITZ: Batyline

Metal/Smoke	
	BSKXXX-01
	Structure: Metal/01 Smoke

Metal/Milk Limited Stock	
	BSKXXX-02
	Structure: Metal/02 Milk

BASKET 350 module

Structure 1.620,00 €

Code BSK350-XX

13 kg

Cushion BASKET 350 seat

4,5 kg 2 m

cat. 1	CS-BSK350-XXX	445,00 €
cat. 2	CS-BSK350-XXX	505,00 €
cat. HD1	CSHD-BSK350-XXX	680,00 €
cat. HD2	CSHD-BSK350-XXX	730,00 €
cat. CF	CS-BSK350-CF	385,00 €

storage cover (backrest incl.) SC-BSK350 260,00 €

BASKET 353 module

Structure 2.100,00 €

Code BSK353-XX

18 kg

Cushion BASKET 353 seat

6 kg 3 m

cat. 1	CS-BSK353-XXX	610,00 €
cat. 2	CS-BSK353-XXX	700,00 €
cat. HD1	CSHD-BSK353-XXX	930,00 €
cat. HD2	CSHD-BSK353-XXX	1.050,00 €
cat. CF	CS-BSK353-CF	515,00 €

storage cover (backrest incl.) SC-BSK353 335,00 €

BASKET 354 module Limited Stock

Structure 2.420,00 €

Code BSK354-XX

26 kg

Cushion BASKET 354 seat

8 kg 4,5 m

cat. 1	CS-BSK354-XXX	815,00 €
cat. 2	CS-BSK354-XXX	960,00 €
cat. HD1	CSHD-BSK354-XXX	1.400,00 €
cat. HD2	CSHD-BSK354-XXX	1.445,00 €
cat. CF	CS-BSK354-CF	700,00 €

storage cover (backrest incl.) SC-BSK354 355,00 €

Back to index

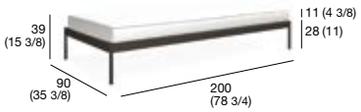
Basket

BASKET 357 module

Structure 2.400,00 €

Code BSK357-XX

Cushion BASKET 357 seat



9 kg 4,5 m

cat. 1	CS-BSK357-XXX	865,00 €
cat. 2	CS-BSK357-XXX	1.010,00 €
cat. HD1	CSHD-BSK357-XXX	1.300,00 €
cat. HD2	CSHD-BSK357-XXX	1.450,00 €
cat. CF	CS-BSK357-CF	730,00 €

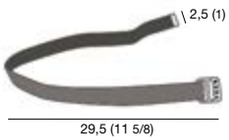
25 kg

storage cover (backrest incl.) SC-BSK357 445,00 €

BELT CONNECTOR

30,00 €

Code AC-STD002-01
belt: 01 grey



IT
STRUTTURA: acciaio inox verniciato a polvere
CINGHIE: poliestere (cinghia 16 mm)

FR
STRUCTURE: acier inoxydable laqué avec une peinture poudre
SANGLES: polyester (sangle 16 mm)

ES
ESTRUCTURA: acero inoxidable con pintura en polvo
CORREAS: poliéster (correa 16 mm)

EN
STRUCTURE: powder coated stainless steel
BELTS: polyester (belt 16 mm)

DE
STRUKTUR: pulverbeschichteter Edelstahl
GURTUNG: Polyester (16 mm Gurt)

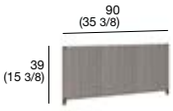
	Metal/Smoke	
BELT GREY	BSKXXX-01-01 Structure: Metal/01 Smoke Belt: 01 Grey	

	Metal/Milk Limited Stock	
BELT SAND	BSKXXX-02-02 Structure: Metal/02 Milk Belt: 02 Sand	

BASKET 330 backrest

395,00 €

Code BSK330-XX-XX



Suitable for:

- BASKET 350 module
- BASKET 353 module
- BASKET 357 module

5 kg

Basket

BASKET 331 backrest — 950,00 €

Code BSK331-XX-XX

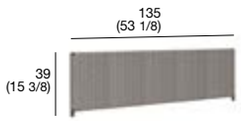
Suitable for :

- BASKET 350 module
- BASKET 353 module
- BASKET 354 module

8,5 kg

BASKET 333 backrest — 750,00 €

Code BSK333-XX-XX



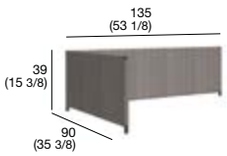
Suitable for :

- BASKET 353 module
- BASKET 354 module
- BASKET 357 module

7,5 kg

BASKET 334 backrest — 1.150,00 €

Code BSK334-XX-XX



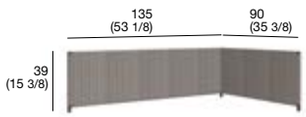
Suitable for :

- BASKET 353 module
- BASKET 354 module
- BASKET 357 module

10,5 kg

BASKET 335 backrest — 1.150,00 €

Code BSK335-XX-XX



Suitable for :

- BASKET 353 module
- BASKET 354 module
- BASKET 357 module

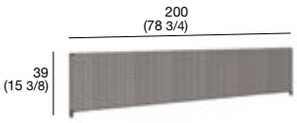
10 kg

Back to index

Basket

BASKET 336 backrest — 1.100,00 €

Code BSK336-XX-XX



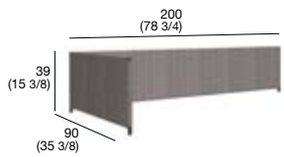
Suitable for :

- BASKET 357 module

11 kg

BASKET 338 backrest right — 1.570,00 €

Code BSK338-XX-XX



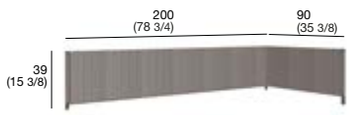
Suitable for :

- BASKET 357 module

13 kg

BASKET 339 backrest left — 1.570,00 €

Code BSK339-XX-XX



Suitable for :

- BASKET 357 module

13 kg

BASKET 340 backrest U — Limited Stock — 1.790,00 €

Code BSK340-XX-XX

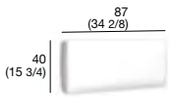
Suitable for :

- BASKET 357 module

17,5 kg

Basket

Cushion BASKET back 90 cm



2,5 kg — 1 m

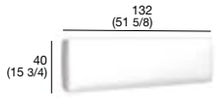
cat. 1	CB - BSK090 - XXX	320 , 00 €
cat. 2	CB - BSK090 - XXX	360 , 00 €
cat. HD1	CBHD - BSK090 - XXX	420 , 00 €
cat. HD2	CBHD - BSK090 - XXX	450 , 00 €
cat. CF	CB - BSK090 - CF	310 , 00 €

Alternative cushions *

backrest cushions option	qty
Cushion DECO 424 (42×42 cm)	1
Cushion DECO 804 (80×48 cm)	1

* Proposta alternativa al cuscino di schienale singolo. Per codici e prezzi vedere pagine 183-185.
Alternative option for backrest cushion. See pages 183-185 for codes and prices.

Cushion BASKET back 135 cm



3,5 kg — 1,5 m

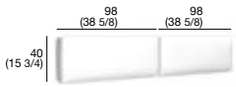
cat. 1	CB - BSK135 - XXX	410 , 00 €
cat. 2	CB - BSK135 - XXX	455 , 00 €
cat. HD1	CBHD - BSK135 - XXX	480 , 00 €
cat. HD2	CBHD - BSK135 - XXX	535 , 00 €
cat. CF	CB - BSK135 - CF	370 , 00 €

Alternative cushions *

backrest cushions option	qty
Cushion DECO 424 (42×42 cm)	1
Cushion DECO 604 (60×48 cm)	1
Cushion DECO 804 (80×48 cm)	1

* Proposta alternativa al cuscino di schienale singolo. Per codici e prezzi vedere pagine 183-185.
Alternative option for backrest cushion. See pages 183-185 for codes and prices.

Cushion BASKET back 200 cm 2pcs



5 kg — 2,5 m

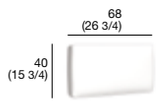
cat. 1	CB - BSK200 - XXX	560 , 00 €
cat. 2	CB - BSK200 - XXX	645 , 00 €
cat. HD1	CBHD - BSK200 - XXX	790 , 00 €
cat. HD2	CBHD - BSK200 - XXX	835 , 00 €
cat. CF	CB - BSK200 - CF	505 , 00 €

Alternative cushions *

backrest cushions option	qty
Cushion DECO 424 (42×42 cm)	1
Cushion DECO 604 (60×48 cm)	1
Cushion DECO 804 (80×48 cm)	2

* Proposta alternativa al cuscino di schienale singolo. Per codici e prezzi vedere pagine 183-185.
Alternative option for backrest cushion. See pages 183-185 for codes and prices.

Cushion BASKET arm 90 cm



2,5 kg — 1 m

cat. 1	CA - BSK090 - XXX	265 , 00 €
cat. 2	CA - BSK090 - XXX	295 , 00 €
cat. HD1	CAHD - BSK090 - XXX	340 , 00 €
cat. HD2	CAHD - BSK090 - XXX	370 , 00 €
cat. CF	CA - BSK090 - CF	245 , 00 €

Adatto ad essere utilizzato come cuscino di bracciolo su tutti gli schienali BASKET con bracciolo 90 cm.
Arm cushion suitable for all BASKET backrests with 90 cm armrest.

Back to index

Basket

IT
STRUTTURA: acciaio inox verniciato a polvere
PIANO DEI TAVOLINI: pietra

FR
STRUCTURE: acier inoxydable laqué avec une peinture poudre
PLATEAU DES PETITES TABLES: pierre

ES
ESTRUCTURA: acero inoxidable con pintura en polvo
EL SOBRE DE LAS MESAS: piedra

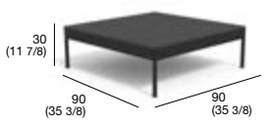
EN
STRUCTURE: powder coated stainless steel
LOW TABLE TOPS: stone

DE
STRUKTUR: pulverbeschichteter Edelstahl
TISCHPLATTE: Stein

	Metal/Smoke		Metal/Milk	
TOP LUNA STONE	BSKXXX-01-01 Structure: Metal/01 Smoke Top: 01 Luna Stone		BSKXXX-02-01 Limited Stock Structure: Metal/02 Milk Top: 01 Luna Stone	
TOP CARRARA MARBLE	BSKXXX-01-02 Structure: Metal/01 Smoke Top: 02 Carrara		BSKXXX-02-02 Limited Stock Structure: Metal/02 Milk Top: 02 Carrara	
TOP FARSENA	BSKXXX-01-03 Structure: Metal/01 Smoke Top: 03 Farsena		BSKXXX-02-03 Limited Stock Structure: Metal/02 Milk Top: 03 Farsena	

BASKET 351 coffee table — 2.050,00 €

Code BSK351-XX-XX

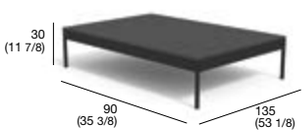


52 kg

storage cover SC-BSK351 — 185,00 €

BASKET 355 coffee table Limited Stock — 2.950,00 €

Code BSK355-XX-XX

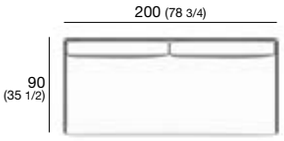


90 kg

storage cover SC-BSK355 — 230,00 €

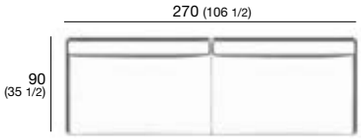
Basket, sofa compositions

1 BASKET, sofa composition



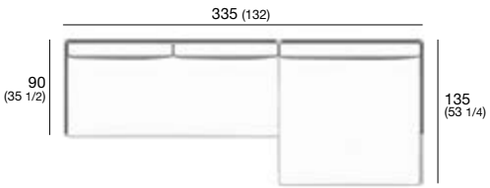
			Category	Total price
1 × BASKET 357 module (200×90 cm)	BSK357-XX	+	cat. 1	5.615,00 €
1 × Cushion BASKET 357 seat	CS-BSK357-XXX	+	cat. 2	5.845,00 €
1 × BASKET 340 backrest U (200×90 cm)	BSK-340-XX-XX	+	cat. HD1	6.280,00 €
1 × Cushion BASKET back 200 cm 2pcs	CB-BSK200-XXX		cat. HD2	6.475,00 €

2 BASKET, sofa composition



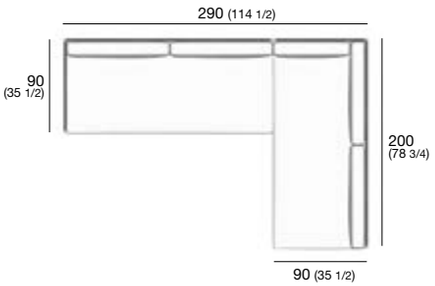
			Category	Total price
2 × BASKET 353 module (135×90 cm)	BSK353-XX	+	cat. 1	8.540,00 €
2 × Cushion BASKET 353 seat	CS-BSK353-XXX	+	cat. 2	8.810,00 €
1 × BASKET 334 backrest right (135×90 cm)	BSK334-XX-XX	+	cat. HD1	9.320,00 €
1 × BASKET 335 backrest left (135×90 cm)	BSK335-XX-XX	+	cat. HD2	9.670,00 €
2 × Cushion BASKET back 135 cm	CB-BSK135-XXX			

3 BASKET, sofa composition



			Category	Total price
1 × BASKET 357 module (200×90 cm)	BSK357-XX	+	cat. 1	10.190,00 €
1 × Cushion BASKET 357 seat	CS-BSK357-XXX	+	cat. 2	10.610,00 €
1 × BASKET 338 backrest right (200×90 cm)	BSK338-XX-XX	+	cat. HD1	11.510,00 €
1 × Cushion BASKET back 200 cm 2pcs	CB-BSK200-XXX	+	cat. HD2	11.805,00 €
1 × BASKET 354 module (135×135 cm)	BSK354-XX	+		
1 × Cushion BASKET 354 seat	CS-BSK354-XXX	+		
1 × BASKET 335 backrest left (135×90 cm)	BSK335-XX-XX	+		
1 × Cushion BASKET back 135 cm	CB-BSK135-XXX			

4 BASKET, sofa composition

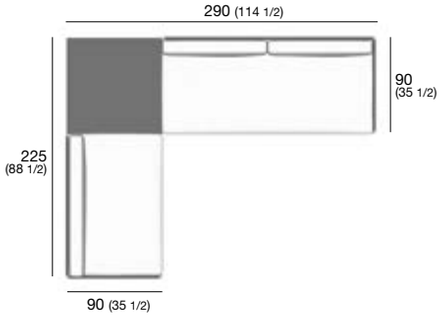


			Category	Total price
2 × BASKET 357 module (200×90 cm)	BSK357-XX	+	cat. 1	11.055,00 €
2 × Cushion BASKET 357 seat	CS-BSK357-XXX	+	cat. 2	11.545,00 €
2 × BASKET 338 backrest right (200×90 cm)	BSK338-XX-XX	+	cat. HD1	12.460,00 €
2 × Cushion BASKET back 200 cm 2pcs	CB-BSK200-XXX	+	cat. HD2	12.880,00 €
1 × Cushion BASKET arm 90 cm	CA-BSK090-XXX			

Back to index

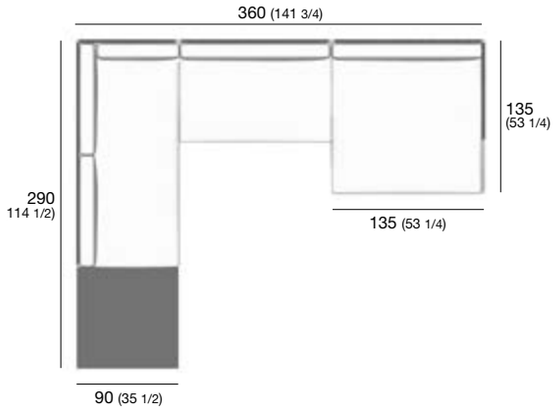
Basket, sofa compositions

5 BASKET, sofa composition



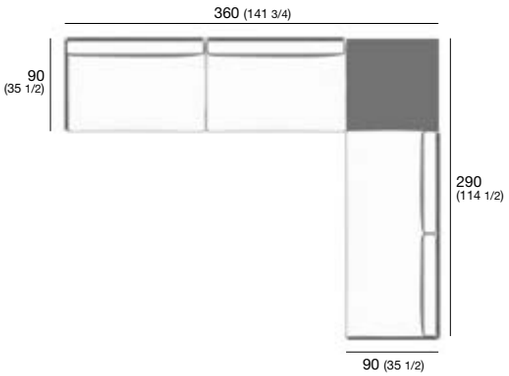
			Category	Total price
1 × BASKET 353 module (135×90 cm)	BSK353-XX	+	cat. 1	11.715,00 €
1 × Cushion BASKET 353 seat	CS-BSK353-XXX	+	cat. 2	12.080,00 €
1 × BASKET 334 backrest right (135×90 cm)	BSK334-XX-XX	+	cat. HD1	12.770,00 €
1 × Cushion BASKET back 135 cm	CB-BSK135-XX	+	cat. HD2	13.140,00 €
1 × BASKET 357 module (200×90 cm)	BSK357-XX	+		
1 × Cushion BASKET 357 seat	CS-BSK357-XXX	+		
1 × BASKET 339 backrest left (200×90 cm)	BSK339-XX-XX	+		
1 × Cushion BASKET back 200 cm 2pcs	CB-BSK200-XXX	+		
1 × BASKET 351 coffee table (90×90 cm)/stone top	BSK351-XX-XX			

6 BASKET, sofa composition



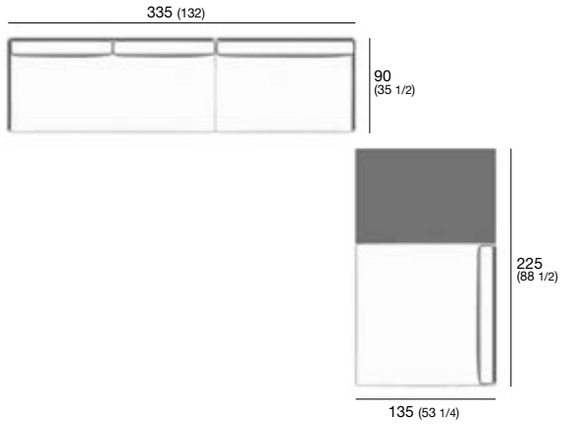
			Category	Total price
1 × BASKET 357 module (200×90 cm)	BSK357-XX	+	cat. 1	16.375,00 €
1 × Cushion BASKET 357 seat	CS-BSK357-XXX	+	cat. 2	16.960,00 €
1 × BASKET 339 backrest left (200×90 cm)	BSK339-XX-XX	+	cat. HD1	18.160,00 €
1 × Cushion BASKET back 200 cm 2pcs	CB-BSK200-XXX	+	cat. HD2	18.660,00 €
1 × Cushion BASKET arm 90 cm	CA-BSK090-XXX	+		
1 × BASKET 353 module (135×90 cm)	BSK353-XX	+		
1 × Cushion BASKET 353 seat	CS-BSK353-XXX	+		
1 × BASKET 333 backrest (135 cm)	BSK333-XX-XX	+		
1 × BASKET 354 module (135×135 cm)	BSK354-XX	+		
1 × Cushion BASKET 354 seat	CS-BSK354-XXX	+		
1 × BASKET 335 backrest left (135×90 cm)	BSK335-XX-XX	+		
2 × Cushion BASKET back 135 cm	CB-BSK135-XXX	+		
1 × BASKET 351 coffee table (90×90 cm)/stone top	BSK351-XX-XX			

7 BASKET, sofa composition



			Category	Total price
2 × BASKET 353 module (135×90 cm)	BSK353-XX	+	cat. 1	15.585,00 €
2 × Cushion BASKET 353 seat	CS-BSK353-XXX	+	cat. 2	16.085,00 €
1 × BASKET 334 backrest right (135×90 cm)	BSK334-XX-XX	+	cat. HD1	17.030,00 €
1 × BASKET 333 backrest (135 cm)	BSK333-XX-XX	+	cat. HD2	17.575,00 €
2 × Cushion BASKET back 135 cm	CB-BSK135-XXX	+		
1 × BASKET 357 module (200×90 cm)	BSK357-XX	+		
1 × Cushion BASKET 357 seat	CS-BSK357-XXX	+		
1 × BASKET 339 backrest left (200×90 cm)	BSK339-XX-XX	+		
1 × Cushion BASKET back 200 cm 2pcs	CB-BSK200-XXX	+		
1 × BASKET 351 coffee table (90×90cm)/stone top	BSK351-XX-XX			

8 BASKET, sofa composition



			Category	Total price
1 × BASKET 357 module (200×90 cm)	BSK357-XX	+	cat. 1	17.010,00 €
1 × Cushion BASKET 357 seat	CS-BSK357-XXX	+	cat. 2	17.565,00 €
1 × BASKET 338 backrest right (200×90 cm)	BSK338-XX-XX	+	cat. HD1	18.720,00 €
1 × Cushion BASKET back 200 cm 2pcs	CB-BSK200-XXX	+	cat. HD2	19.190,00 €
1 × BASKET 353 module (135×90 cm)	BSK353-XX	+		
1 × Cushion BASKET 353 seat	CS-BSK353-XXX	+		
1 × BASKET 335 backrest left (135×90 cm)	BSK335-XX-XX	+		
1 × Cushion BASKET back 135 cm	CB-BSK135-XXX	+		
1 × BASKET 354 module (135×135 cm)	BSK354-XX	+		
1 × Cushion BASKET 354 seat	CS-BSK354-XXX	+		
1 × BASKET 333 backrest (135 cm)	BSK333-XX-XX	+		
1 × Cushion BASKET back 135 cm	CB-BSK135-XXX	+		
1 × BASKET 355 coffee table (135×90cm)/stone top	BSK355-XX-XX			

Bernardo

Design Rodolfo Dordoni

IT
STRUTTURA: acciaio inox verniciato a polvere
BASE: pietra (granito bianco del Sempione)
PIANO DEI TAVOLINI: acciaio inox verniciato a polvere

EN
STRUCTURE: powder coated stainless steel
BASE: stone (Simplon white)
LOW TABLE TOP: powder coated stainless steel

FR
STRUCTURE: acier inoxydable laqué avec une peinture poudre,
BASE: en pierre (granit blanc du Simplon)
PLATEAU DES PETITES TABLES: acier inoxydable laqué avec une peinture poudre

DE
STRUKTUR: pulverbeschichteter Edelstahl
BASES: Gebuersteter (Sempione Granit weiss)
KLEINE TISCHPLATTE: pulverbeschichteter Edelstahl

ES
ESTRUCTURA: acero inoxidable con pintura en polvo
BASE: piedra (granito del Sempione)
EL SOBRE DE LAS MESAS: acero inoxidable con pintura en polvo

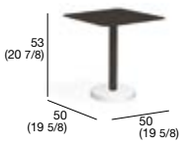
	Metal/Smoke		Metal/Milk		Metal/Rust	
TOP METAL	BRDXXX-01-01 Structure: Metal/01 Smoke Top: 01 Smoke		BRDXXX-02-02 Structure: Metal/02 Milk Top: 02 Milk		BRDXXX-03-03 Structure: Metal/05 Rust Top: 05 Rust	

BERNARDO 353 side table

Metal Top

830,00 €

Code BRD353-XX-XX



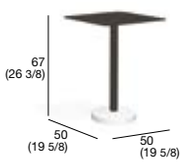
14 kg

BERNARDO 367 side table

Metal Top

930,00 €

Code BRD367-XX-XX



15 kg

Back to index

Bernardo

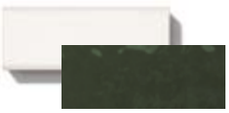
IT
STRUTTURA: acciaio inox verniciato a polvere
BASE: pietra (granito bianco del Sempione)
PIANO DEI TAVOLINI: gres, gres smaltato

EN
STRUCTURE: powder coated stainless steel
BASE: stone (Simplon white)
LOW TABLE TOPS: gres, glazed gres

FR
STRUCTURE: acier inoxydable laqué avec une peinture poudre
BASE: en pierre (granit blanc du Simplon)
PLATEAU DES PETITES TABLES: grès, grès émaillé

DE
STRUKTUR: pulverbeschichteter Edelstahl
BASES: Gebuersteter (Sempione Granit weiss)
KLEINE TISCHPLATTE: Steingut, emailliertes Steingut

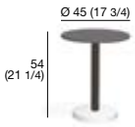
ES
ESTRUCTURA: acero inoxidable con pintura en polvo
BASE: piedra (granito del Sempione)
EL SOBRE DE LAS MESAS: gres, gres esmaltado

	Metal/Smoke		Metal/Milk		Metal/Rust	
TOP GRES	BRDXXX-01-61 Structure: Metal/01 Smoke Top: Gres/61 Natural		BRDXXX-02-61 Structure: Metal/02 Milk Top: Gres/61 Natural		BRDXXX-05-61 Structure: Metal/05 Rust Top: Gres/61 Natural	
TOP GLAZED GRES ICE	BRDXXX-01-42 Structure: Metal/01 Smoke Top: Gres/42 Ice		BRDXXX-02-42 Structure: Metal/02 Milk Top: Gres/42 Ice		BRDXXX-05-42 Structure: Metal/05 Rust Top: Gres/42 Ice	
TOP GLAZED GRES STORM	BRDXXX-01-44 Structure: Metal/01 Smoke Top: Gres/44 Storm		BRDXXX-02-44 Structure: Metal/02 Milk Top: Gres/44 Storm		BRDXXX-05-44 Structure: Metal/05 Rust Top: Gres/44 Storm	
TOP GLAZED GRES FOREST	BRDXXX-01-49 Structure: Metal/01 Smoke Top: Gres/49 Forest		BRDXXX-02-49 Structure: Metal/02 Milk Top: Gres/49 Forest		BRDXXX-05-49 Structure: Metal/05 Rust Top: Gres/49 Forest	
TOP GLAZED GRES SAPPHIRE	BRDXXX-01-47 Structure: Metal/01 Smoke Top: Gres/47 Sapphire		BRDXXX-02-47 Structure: Metal/02 Milk Top: Gres/47 Sapphire		BRDXXX-05-47 Structure: Metal/05 Rust Top: Gres/47 Sapphire	
TOP GLAZED GRES WATER	BRDXXX-01-48 Structure: Metal/01 Smoke Top: Gres/48 Water		BRDXXX-02-48 Structure: Metal/02 Milk Top: Gres/48 Water		BRDXXX-05-48 Structure: Metal/05 Rust Top: Gres/48 Water	

Bernardo

BERNARDO 354 side table	Gres Top	1.100,00 €
BERNARDO 354 side table	Glazed Gres Top	1.310,00 €

Code BRD354-XX-XX



Gres top 18 kg/Glazed gres top 21 kg

BERNARDO 368 side table	Gres Top	1.200,00 €
BERNARDO 368 side table	Glazed Gres Top	1.410,00 €

Code BRD368-XX-XX

Gres top 19 kg/Glazed gres top 22 kg

Back to index

Brick

Design Gordon Guillaumier

IT
STRUTTURA: teak
GAMBE: teak
PIANO: teak; apertura a farfalla
Tavolo adatto per aree coperte

FR
STRUCTURE: teck
PIEDS: teck
PLATEAU: teck; ouverture papillon
Table utilisable pour espaces couverts

ES
ESTRUCTURA: teca
PATAS: teca
TABLERO: teca; apertura de mariposa
Mesa apta por lugares cubiertos

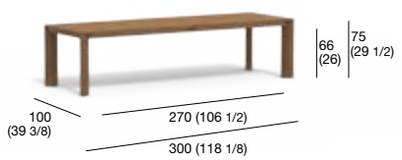
EN
STRUCTURE: teak
LEGS: teak
TOP: teak; butterfly opening system
Table suitable for covered areas

DE
STRUKTUR: Teak
TISCHBEINE: Teak
TOP: Teak; Auszugstisch mit Klappeinlage
Tisch für unter Dach oder gedeckte Bereiche

Teak	
	BRKXXX-01
	Structure: 01 Teak

BRICK 002 extendable table — 13.000,00 €

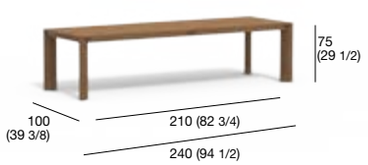
Code BRK002-01



175 kg — storage cover SC-BRK002 — 495,00 €

BRICK 004 extendable table — 11.500,00 €

Code BRK004-01



160 kg — storage cover SC-BRK004 — 460,00 €

Bush On

Design Gordon Guillaumier

STRUTTURA: sughero

STRUCTURE: cork

STRUCTURE: liège

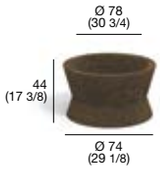
STRUKTUR: Kork

ESTRUCTURA: corcho

Cork	
	BSHXXX-90
	Structure: 90 Cork

BUSH ON 001 planter — 2.990,00 €

Code BSH001 - 90



12 kg

BUSH ON 002 planter — 2.250,00 €

Code BSH002 - 90

9 kg

BUSH ON 003 planter — 2.350,00 €

Code BSH003 - 90

12 kg

Back to index

Button

Design Roda Studio

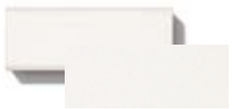
IT
STRUTTURA: alluminio verniciato a polvere
PIANO: alluminio verniciato a polvere; teak; weather resistant teak (WR); gres

EN
STRUCTURE: powder coated aluminium
TOP: powder coated aluminium; teak; weather resistant teak (WR); gres

FR
STRUCTURE: aluminium laqué avec une peinture poudre
PLATEAU: aluminium laqué avec une peinture poudre; teck; weather resistant teak (WR); grès

DE
STRUKTUR: Pulverbeschichtetes Aluminium
TISCHPLATTE: Pulverbeschichtetes Aluminium; Teak; weather resistant Teak (WR); Steingut

ES
ESTRUCTURA: aluminio con pintura en polvo
TABLERO: aluminio con pintura en polvo; teca; Teca Weather Resistant (WR); gres

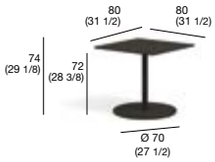
	Metal/Smoke		Metal/Milk	
TOP METAL (All tables)	BTNXXX-01-01 Structure: Metal/01 Smoke Top: 01 Smoke		BTNXXX-02-02 Structure: Metal/02 Milk Top: 01 Smoke	
TOP TEAK (BUTTON 001, 004,601, 604, 101, 104)	BTNXXX-01-99 Structure: Metal/01 Smoke Top: 99 Teak		BTNXXX-02-99 Structure: Metal/02 Milk Top: 99 Teak	
TOP TEAK WR (BUTTON 001, 004,601, 604, 101, 104)	BTNXXX-01-80 Structure: Metal/01 Smoke Top: Teak WR/80 White		BTNXXX-02-80 Structure: Metal/02 Milk Top: Teak WR/80 White	
TOP GRES (BUTTON 001, 004,601, 604)	BTNXXX-01-61 Structure: Metal/01 Smoke Top: Gres/61 Natural		BTNXXX-02-61 Structure: Metal/02 Milk Top: Gres/61 Natural	

IT Prodotto disponibile su richiesta anche in teak certificato 100% FSC® — vedere approfondimento pag. 8
EN Product available on request also in 100% FSC® certified teak — see further details on p. 8
FR Produit disponible sur demande aussi en teak certifié 100% FSC® — voir l'approfondissement page 8
DE Produkt auf Anfrage aus 100% FSC® — zertifiziertem Teakholz erhältlich — siehe mehr dazu auf Seite 8
ES Producto disponible bajo pedido en teca 100% certificada FSC® — ver más detalles en la pág. 8

FSC

BUTTON 001 table	Metal Top	1.350,00 €
BUTTON 001 table	Teak Top	1.590,00 €
BUTTON 001 table	Teak WR Top	1.690,00 €
BUTTON 001 table	Gres Top	1.890,00 €

Code BTN001-XX-XX

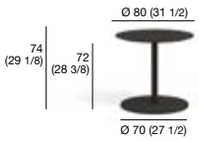


Metal top 38 kg/Teak and Teak WR top 41 kg/Gres top 47 kg

Button

BUTTON 002 table	Metal Top	1.350,00 €

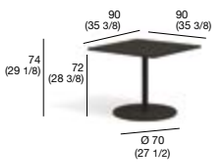
Code BTN002-XX-XX



38 kg

BUTTON 003 table	Metal Top	1.450,00 €

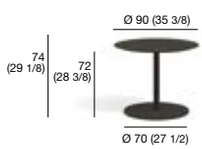
Code BTN003-XX-XX



38 kg

BUTTON 004 table	Metal Top	1.450,00 €
BUTTON 004 table	Teak Top	1.790,00 €
BUTTON 004 table	Teak WR Top	1.890,00 €
BUTTON 004 table	Gres Top	2.090,00 €

Code BTN004-XX-XX



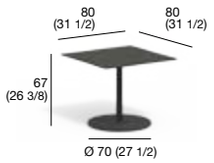
Metal top 40 kg/Teak and Teak WR top 45 kg/Gres top 48 kg

Back to index

Button

BUTTON 601 low table	Metal Top	1.330,00 €
BUTTON 601 low table	Teak Top	1.570,00 €
BUTTON 601 low table	Teak WR Top	1.670,00 €
BUTTON 601 low table	Gres Top	1.870,00 €

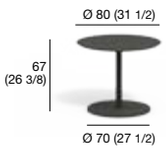
Code BTN601-XX-XX



Metal top 32 kg/Teak and Teak WR top 35 kg/Gres top 37 kg

BUTTON 602 low table	Metal Top	1.330,00 €

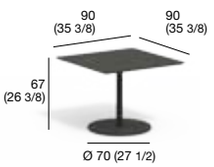
Code BTN602-XX-XX



32 kg

BUTTON 603 low table	Metal Top	1.430,00 €

Code BTN603-XX-XX

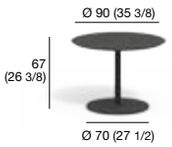


34 kg

Button

BUTTON 604 low table	Metal Top	1.430,00 €
BUTTON 604 low table	Teak Top	1.770,00 €
BUTTON 604 low table	Teak WR Top	1.870,00 €
BUTTON 604 low table	Gres Top	2.070,00 €

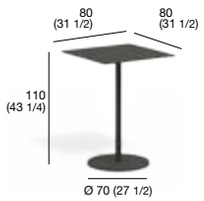
Code BTN604-XX-XX



Metal top 34 kg/Teak and Teak WR top 35 kg/Gres top 40 kg

BUTTON 101 bar table	Metal Top	1.370,00 €
BUTTON 101 bar table	Teak Top	1.610,00 €
BUTTON 101 bar table	Teak WR Top	1.710,00 €

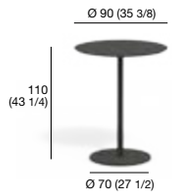
Code BTN101-XX-XX



Metal top 35 kg/Teak and Teak WR top 38 kg

BUTTON 104 bar table	Metal Top	1.470,00 €
BUTTON 104 bar table	Teak Top	1.810,00 €
BUTTON 104 bar table	Teak WR Top	1.910,00 €

Code BTN104-XX-XX



Metal top 37 kg/Teak and Teak WR top 38 kg

Back to index

Button

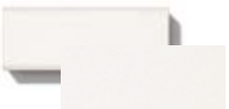
IT
STRUTTURA: alluminio verniciato a polvere
PIANO: alluminio verniciato a polvere

EN
STRUCTURE: powder coated aluminium
TOP: powder coated aluminium

FR
STRUCTURE: aluminium laqué avec une peinture poudre
PLATEAU: aluminium laqué avec une peinture poudre

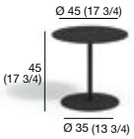
DE
STRUKTUR: Pulverbeschichtetes Aluminium
TISCHPLATTE: Pulverbeschichtetes Aluminium

ES
ESTRUCTURA: aluminio con pintura en polvo
TABLERO: aluminio con pintura en polvo

	Metal/Smoke		Metal/Milk	
TOP METAL	BTN045-01-01 Structure: Metal/01 Smoke Top: 01 Smoke		BTN045-02-02 Structure: Metal/02 Milk Top: 02 Milk	

BUTTON 045 side table 470,00 €

Code BTN045-XX-XX



5 kg

Caddy

Design Gordon Guillaumier

IT
STRUTTURA: teak
PIANI: acciaio inox AISI 316; vassoi estraibili

EN
STRUCTURE: teak
TOPS: AISI 316 stainless steel; removable trays

FR
STRUCTURE: teck
PLATEAUX: acier inoxydable AISI 316; plateaux amovibles

DE
STRUKTUR: Teak
TOP: AISI 316 Edelstahl; herausnehmbare Fächer

ES
ESTRUCTURA: teca
TABLEROS: acero inox AISI 316; bandejas extraíbles

Teak	
	CDY001-01
	Structure: 01 Teak

IT Prodotto disponibile su richiesta anche in teak certificato 100% FSC® — vedere approfondimento pag. 8
EN Product available on request also in 100% FSC® certified teak — see further details on p. 8
FR Produit disponible sur demande aussi en teak certifié 100% FSC® — voir l'approfondissement page 8
DE Produkt auf Anfrage aus 100% FSC® — zertifiziertem Teakholz erhältlich — siehe mehr dazu auf Seite 8
ES Producto disponible bajo pedido en teca 100% certificada FSC® — ver más detalles en la pág. 8

FSC

CADDY 001 bar trolley — 1.350,00 €

Code CDY001-01

6 kg

storage cover SC-CDY001 — 290,00 €

Back to index

Calla

Design Roda Studio

IT
STRUTTURA: alluminio verniciato a polvere
SCHIENALE: batyline
SOSTEGNO SEDUTA: batyline

FR
STRUCTURE: aluminium laqué avec une peinture poudre
DOSSIER: batyline
SUPPORT D'ASSISE: batyline

ES
ESTRUCTURA: aluminio con pintura en polvo
RESPALDO: batyline
SOPORTE DE ASIENTO: batyline

EN
STRUCTURE: powder coated aluminium
BACKREST: batyline
SEAT SUPPORT: batyline

DE
STRUKTUR: pulverbeschichtetes Aluminium
RÜCKENSTÜTZE: Batyline
AUFLAGEFLÄCHE FÜR DEN SITZ: Batyline

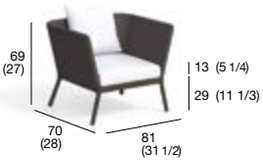
	Metal/Smoke	
BATYLINE GREY	CLL001-01-01 Structure: Metal/01 Smoke Batyline: 01 Grey	

	Metal/Milk	
BATYLINE SAND	CLL001-02-02 Structure: Metal/02 Milk Batyline: 02 Sand	

CALLA 001 one-seater sofa

Structure 1.360,00 €

Code CLL001-XX-XX



Cushion CALLA 001 kit 2pcs

5 kg 3,5 m

cat. 1	CK-CLL001-XXX	475,00 €
cat. 2	CK-CLL001-XXX	540,00 €
cat. HD1	CKHD-CLL001-XXX	630,00 €
cat. HD2	CKHD-CLL001-XXX	725,00 €
cat. CF	CK-CLL001-CF	390,00 €

12 kg

storage cover SC-CLL001 250,00 €

Cortica

Design Roda Studio

IT
STRUTTURA: sughero

EN
STRUCTURE: cork

FR
STRUCTURE: liège

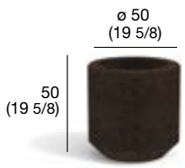
DE
STRUKTUR: Kork

ES
ESTRUCTURA: corcho

Cork	
	CRT002-90
	Structure: 90 Cork

CORTICA 002 planter 1.250,00 €

Code CRT002-90



12 kg

Dandy

Design Rodolfo Dordoni

IT
STRUTTURA: alluminio con cinghie elastiche
IMBOTTITURA: tre tipi di poliuretani racchiusi in una rete 3D
RIVESTIMENTO: cover in tessuto removibile, fissata alla struttura con strisce di velcro

EN
STRUCTURE: aluminium with elastic straps
PADDING: three types of polyurethane enclosed in a 3D net
COVER: removable fabric cover, fixed to the structure with Velcro strips

FR
STRUCTURE: aluminium avec sangles élastiques
GARNISSAGE: trois types de polyuréthanes enveloppés dans un filet 3D
REVÊTEMENT: housse en tissu amovible, fixée à la structure par des bandes de Velcro

DE
STRUKTUR: Aluminium mit elastischen Gurten
POLSTERUNG: drei Arten von Polyurethanen, eingeschlossen in einem 3D-Netz
VERKLEIDUNG: abnehmbarer Stoffbezug, mit Klettstreifen an der Struktur befestigt

ES
ESTRUCTURA: aluminio con correas elásticas
RELLENO: tres tipos de poliuretanos contenidos en red 3D
REVESTIMIENTO: funda de tela desenfundable, fijada a la estructura con tiras de velcro

IT	Struttura in alluminio con cinghie	Rete 3D	Cover in tessuto removibile, fissata alla struttura con strisce di velcro	Modulo divano completo con fodera
EN	Aluminum frame with elastic belts	3D net	Removable fabric covers fixed to the structure through straps of Velcro	Lined sofa with fabric cover
FR	Structure en aluminium avec sangles élastique	3D filet	Housses amovibles, fixés au rembourrage par des bandes de Velcro	Module canapé complet avec housse
DE	Aluminiumstruktur mit Elastikgurten	3D Netz	Abziehbare Überzüge, mit unsichtbaren Klettstreifen an der Struktur befestigt	Modul des Sofamodule mit Bezug
ES	Estructura en aluminio con correas elásticas	Red 3D	Revestimiento en funda de tela desenfundable, fijada a la estructura con tiras de velcro	Módulo de sofá con funda

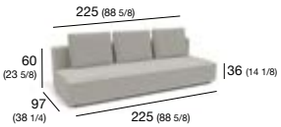
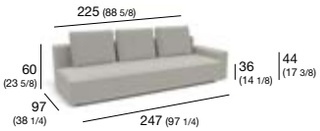
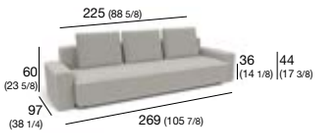
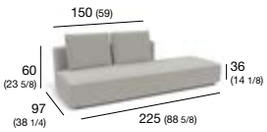
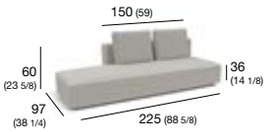
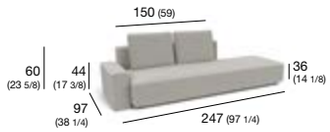
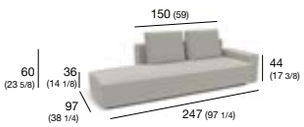
Come calcolare il prezzo dei divani DANDY/How to calculate the price of DANDY sofas

01 Seat module	02 Backrest	03 Armrest	04 Back cushions	05 Final composition price
Scegliere il modulo di base (001, 002, 003) nella categoria di prezzo del tessuto selezionato* Choose the base module (001, 002, 003) in the price category of the fabric selected*	Aggiungere lo schienale (004, 005, 006, 007) nella categoria di prezzo del tessuto selezionato* Add the backrest (004, 005, 006, 007) in the price category of the fabric selected*	Aggiungere eventuale bracciolo (008) nella categoria di prezzo del tessuto selezionato* Add armrest (008), if needed, in the price category of the fabric selected*	Aggiungere il cuscino/i di schienale nella categoria di prezzo del tessuto selezionato* (quantità di cuscini consigliata per ogni schienale a pag. 44) Add back cushion or cushions in the price category of the fabric selected* (suggested backrest cushions quantity at page 44)	
DANDY 001 module cat.HD1	DANDY 004 backrest cat.HD1	2x DANDY 008 armrest cat.HD1	3x cushion DANDY back 60×48 cm cat.HD1	
3.900,00 €	3.250,00 €	3.020,00 €	840,00 €	11.010,00 €

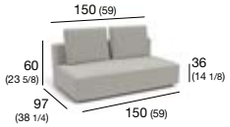
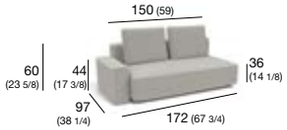
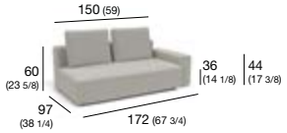
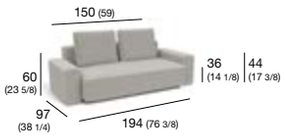
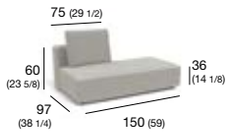
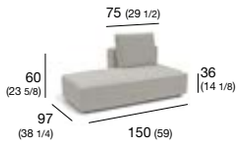
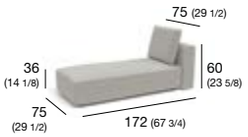
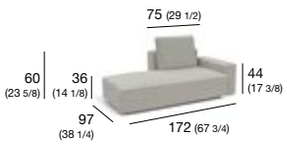
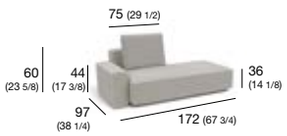
IT Tutti gli elementi del divano DANDY sono venduti esclusivamente completi di fodera tessile
EN All elements of the sofa DANDY are sold exclusively with textile cover
FR Tous les éléments du canapé DANDY sont vendus exclusivement avec couverture textile
DE Alle Elemente des Sofas DANDY werden ausschließlich mit Stoffbezug verkauft
ES Todos los elementos del sofá DANDY se venden exclusivamente con funda textil

Dandy, matching modules/backrests

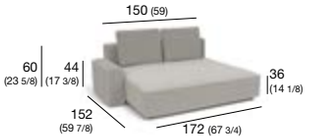
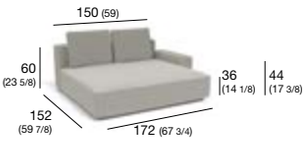
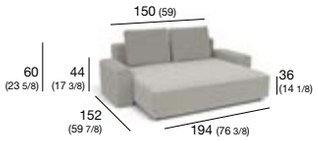
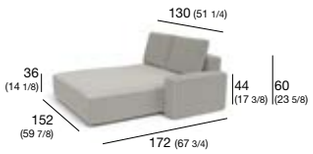
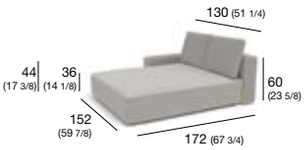
DANDY 001 module

004 backrest	
004 backrest + 008 armrest	
	
004 backrest + (2x) 008 armrest	
005 backrest	
	
005 backrest + 008 armrest	
	

DANDY 002 module

005 backrest	
005 backrest + 008 armrest	
	
005 backrest + (2x) 008 armrest	
007 backrest	
	
	
007 backrest + 008 armrest	
	

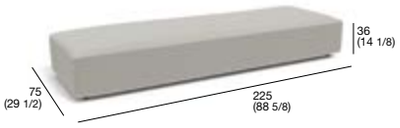
DANDY 003 module

005 backrest	
005 backrest + 008 armrest	
	
005 backrest + (2x) 008 armrest	
006 backrest	
006 backrest + 008 armrest	
	
006 backrest + (2x) 008 armrest	

Back to index

Dandy

DANDY 001 module



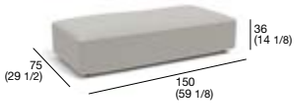
DANDY 001 module + fabric cover

cat. HD1	DND001-XXX	3.900,00 €
cat. HD2	DND001-XXX	4.150,00 €

33 kg 5,5 m

storage cover SC-DND001 305,00 €

DANDY 002 module



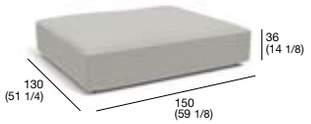
DANDY 002 module + fabric cover

cat. HD1	DND002-XXX	2.950,00 €
cat. HD2	DND002-XXX	3.160,00 €

25 kg 4 m

storage cover SC-DND002 260,00 €

DANDY 003 module



DANDY 003 module + fabric cover

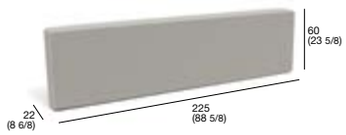
cat. HD1	DND003-XXX	4.310,00 €
cat. HD2	DND003-XXX	4.440,00 €

33 kg 4,6 m

storage cover SC-DND003 335,00 €

Dandy

DANDY 004 backrest



DANDY 004 backrest + fabric cover

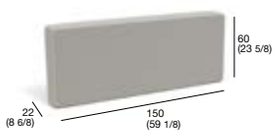
cat. HD1	DND004 - XXX	3.250,00 €
cat. HD2	DND004 - XXX	3.390,00 €

Suggested quantity cushion DANDY back: 3

18 kg 4,6 m

storage cover SC - DND004 305,00 €

DANDY 005 backrest



DANDY 005 backrest + fabric cover

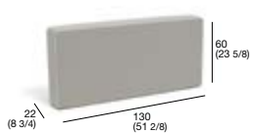
cat. HD1	DND005 - XXX	2.700,00 €
cat. HD2	DND005 - XXX	2.950,00 €

Suggested quantity cushion DANDY back: 2

14 kg 3,9 m

storage cover SC - DND005 260,00 €

DANDY 006 backrest



DANDY 006 backrest + fabric cover

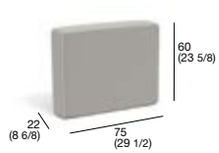
cat. HD1	DND006 - XXX	2.300,00 €
cat. HD2	DND006 - XXX	2.600,00 €

Suggested quantity cushion DANDY back: 2

12 kg 3 m

storage cover SC - DND006 270,00 €

DANDY 007 backrest



DANDY 007 backrest + fabric cover

cat. HD1	DND007 - XXX	1.630,00 €
cat. HD2	DND007 - XXX	1.750,00 €

Suggested quantity cushion DANDY back: 1

8 kg 2,1 m

storage cover SC - DND007 160,00 €

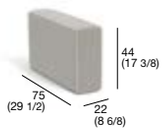
Back to index

Dandy

DANDY 008 armrest

DANDY 008 backrest + fabric cover

cat. HD1	DND008-XXX	1.510,00 €
cat. HD2	DND008-XXX	1.610,00 €

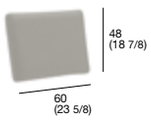


6 kg 2 m

storage cover SC-DND008 145,00 €

Cushion DANDY back

Cushion DANDY back 60×48 cm



Suggested quantity per backrest	qty
DANDY 004 backrest (225×22 cm h 60 cm)	3
DANDY 005 backrest (150×22 cm h 60 cm)	2
DANDY 006 backrest (130×22 cm h 60 cm)	2
DANDY 007 backrest (75×22 cm h 60 cm)	1

2 kg 0,8 m

cat. HD1	CB-DND060-XXX	280,00 €
cat. HD2	CB-DND060-XXX	315,00 €

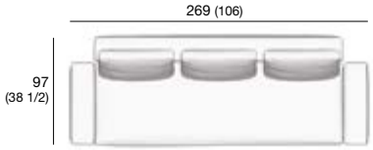
DANDY mounting kit 110,00 €

Code AC-DND001

IT	Mounting kit: per agganciare più moduli di seduta DANDY (opzionale). I bracciolo e gli schienali DANDY includono già il sistema di fissaggio ai moduli di seduta.
EN	Assembling kit: for connecting more DANDY seating modules (optional). DANDY armrest and backrests already include the connecting system to the seating modules.
FR	Kit de montage: pour accrocher plus d'unités d'assise DANDY (facultatif). Accoudoir et dossiers DANDY comprennent déjà le système de fixation.
DE	Montage Kit: zur Verbindung mehrerer DANDY Sitzmodule (optional). DANDY Armlehne und Rückenlehnen enthalten bereits das Befestigungssystem an den Sitzmodulen.
ES	Kit de montaje: para acoplar varios módulos de asiento DANDY (opcional). Los reposabrazos y los respaldos DANDY incluyen ya el sistema de fijación a los módulos de asiento.

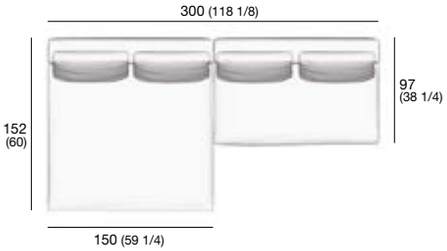
Dandy, sofa compositions

1 DANDY, sofa composition



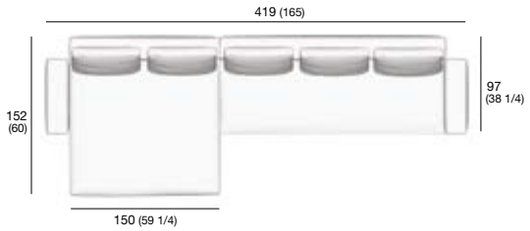
			Category	Total price
1 × DANDY 001 module (225×75 cm)	DND001 - XXX	+	cat. HD1	11.010,00 €
1 × DANDY 004 backrest (225×22 h.60 cm)	DND004 - XXX	+	cat. HD2	11.705,00 €
2 × DANDY 008 armrest (75×22 cm h.44 cm)	DND008 - XXX	+		
3 × Cushion DANDY back 60×48 cm	CB - DND060 - XXX			

2 DANDY, sofa composition



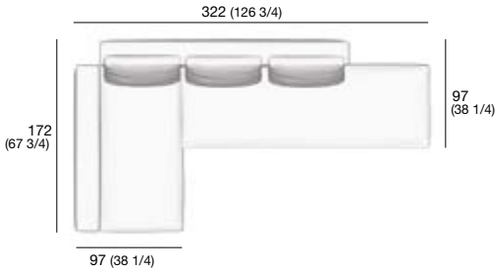
			Category	Total price
1 × DANDY 002 module (150×75 cm)	DND002 - XXX	+	cat. HD1	13.780,00 €
1 × DANDY 003 module (150×130 cm)	DND003 - XXX	+	cat. HD2	14.760,00 €
2 × DANDY 005 backrest (150×22 h.60 cm)	DND005 - XXX	+		
4 × Cushion DANDY back 60×48 cm	CB - DND060 - XXX			

3 DANDY, sofa composition



			Category	Total price
1 × DANDY 001 module (225×75 cm)	DND001 - XXX	+	cat. HD1	18.580,00 €
1 × DANDY 003 module (150×130 cm)	DND003 - XXX	+	cat. HD2	19.725,00 €
1 × DANDY 004 backrest (225×22 h.60 cm)	DND004 - XXX	+		
1 × DANDY 005 backrest (150×22 h.60 cm)	DND005 - XXX	+		
2 × DANDY 008 armrest (75×22 cm h.44 cm)	DND008 - XXX	+		
5 × Cushion DANDY back 60×48 cm	CB - DND060 - XXX			

4 DANDY, sofa composition

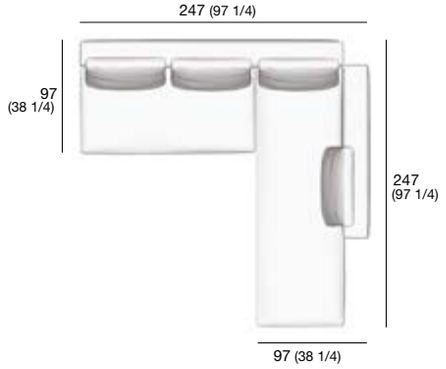


			Category	Total price
1 × DANDY 001 module (225×75 cm)	DND001-XXX	+	cat. HD1	13.640,00 €
1 × DANDY 002 module (150×75 cm)	DND002-XXX	+	cat. HD2	14.595,00 €
1 × DANDY 004 backrest (225×22 h.60 cm)	DND004-XXX	+		
1 × DANDY 005 backrest (150×22 h.60 cm)	DND005-XXX	+		
3 × Cushion DANDY back 60×48 cm	CB-DND060-XXX			

Back to index

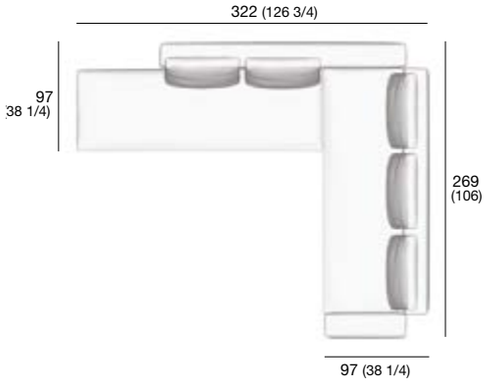
Dandy, sofa compositions

5 DANDY, sofa composition



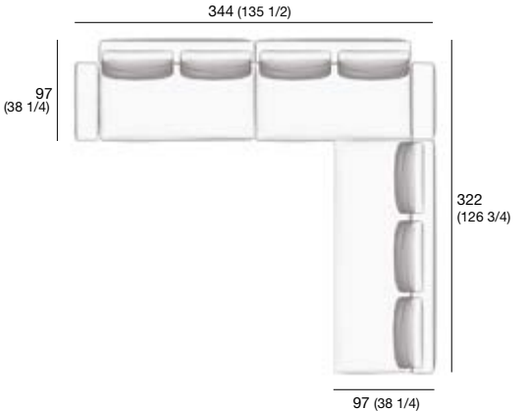
			Category	Total price
1 × DANDY 001 module (225×75 cm)	DND001 - XXX	+	cat. HD1	13.920,00 €
1 × DANDY 002 module (150×75 cm)	DND002 - XXX	+	cat. HD2	14.910,00 €
1 × DANDY 004 backrest (225×22 h.60 cm)	DND004 - XXX	+		
1 × DANDY 005 backrest (150×22 h.60 cm)	DND005 - XXX	+		
4 × Cushion DANDY back 60×48 cm	CB - DND060 - XXX			

6 DANDY, sofa composition



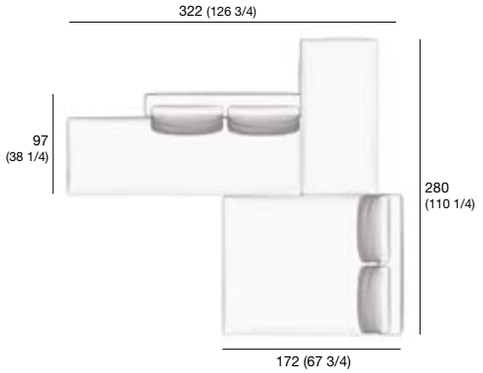
			Category	Total price
2 × DANDY 001 module (225×75 cm)	DND001 - XXX	+	cat. HD1	17.210,00 €
2 × DANDY 004 backrest (225×22 h.60 cm)	DND004 - XXX	+	cat. HD2	18.265,00 €
1 × DANDY 008 armrest (75×22 h.44 cm)	DND008 - XXX	+		
5 × Cushion DANDY back 60×48 cm	CB - DND060 - XXX			

7 DANDY, sofa composition



			Category	Total price
1 × DANDY 001 module (225×75 cm)	DND001 - XXX	+	cat. HD1	23.550,00 €
2 × DANDY 002 module (150×75 cm)	DND002 - XXX	+	cat. HD2	25.325,00 €
1 × DANDY 004 backrest (225×22 h.60 cm)	DND004 - XXX	+		
2 × DANDY 005 backrest (150×22 h.60 cm)	DND005 - XXX	+		
1 × DANDY 007 backrest (75×22 h.60 cm)	DND007 - XXX	+		
1 × DANDY 008 armrest (75×22 h.44 cm)	DND008 - XXX	+		
7 × Cushion DANDY back 60×48 cm	CB - DND060 - XXX			

8 DANDY, sofa composition



			Category	Total price
1 × DANDY 001 module (225×75 cm)	DND001 - XXX	+	cat. HD1	17.280,00 €
1 × DANDY 002 module (150×75 cm)	DND002 - XXX	+	cat. HD2	18.560,00 €
1 × DANDY 003 module (150×130 cm)	DND003 - XXX	+		
1 × DANDY 005 backrest (150×22 h.60 cm)	DND005 - XXX	+		
1 × DANDY 006 backrest (130×22 h.60 cm)	DND006 - XXX	+		
4 × Cushion DANDY back 60×48 cm	CB - DND060 - XXX			

Double

Design Rodolfo Dordoni

IT
STRUTTURA: base in nylon, interno in materiale sintetico gommato con cella aperta
IMBOTTITURA: poliuretano HD a cella aperta rivestito da rete 3D, 100% poliestere

EN
STRUCTURE: nylon base, inside made of gummed synthetic material with open cell
PADDING: HD open cell polyurethane covered with 3D net, 100% polyester

FR
STRUCTURE: base de nylon, interieur en matière synthétique en gomme avec cellule ouverte
REMBOURRAGE: polyuréthane HD en cellule ouverte couvert par filet 3D, 100% polyester

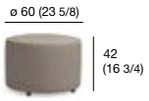
DE
STRUKTUR: Grundelement aus Nylon, Innenleben in gummierten Kunststoff mit offenen Zellen
POLSTERUNG: Hydro Draining Polyuretan Schäumung mit offenen Zellen und mit 3D- Netz 100% Polyester bezogen

ES
ESTRUCTURA: base de nailon, interior sintético de goma con celda abierta
RELLENO: poliuretano HD de celda abierta revestido con red 3D, 100 % poliéster

	Only 3D net		3D net + Fabric cover	
3D NET GREY	DBLXXX-01 3D Net: 01 Grey		DBLXXX-01-XXX 3D Net: 01 Grey + Fabric Cover	Fabric

DOUBLE 031 pouf

Code DBL031-01



Structure / only 3D net

	DBL031-01	1.000,00 €

Structure / 3D net + fabric cover 2 m

cat. HD1	DBL031-01-XXX	1.430,00 €
cat. HD2	DBL031-01-XXX	1.470,00 €

Code DBL031-01-XXX

Only fabric cover 3,5 kg 2 m

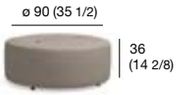
cat. HD1	CSHD-DBL031-01-XXX	450,00 €
cat. HD2	CSHD-DBL031-01-XXX	490,00 €

6 kg

storage cover SC-DBL031 140,00 €

DOUBLE 032 pouf

Code DBL032-01



Structure / only 3D net

	DBL032-01	1.600,00 €

Structure / 3D net + fabric cover 2,8 m

cat. HD1	DBL032-01-XXX	2.220,00 €
cat. HD2	DBL032-01-XXX	2.250,00 €

Code DBL032-01-XXX

Only fabric cover 4 kg 2,8 m

cat. HD1	CSHD-DBL032-01-XXX	630,00 €
cat. HD2	CSHD-DBL032-01-XXX	680,00 €

12 kg

storage cover SC-DBL032 170,00 €

Back to index

Double

DOUBLE 033 pouf

Code DBL033-01

Structure / only 3D net

	DBL033-01	2.140,00 €

Structure / 3D net + fabric cover 3,7 m

cat. HD1	DBL033-01-XXX	2.840,00 €
cat. HD2	DBL033-01-XXX	2.890,00 €

Code DBL033-01-XXX

Only fabric cover 4,5 kg 3,7 m

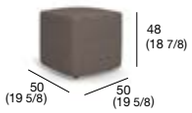
cat. HD1	CSHD-DBL033-01-XXX	740,00 €
cat. HD2	CSHD-DBL033-01-XXX	790,00 €

18 kg

storage cover SC-DBL033 260,00 €

DOUBLE 034 pouf

Code DBL034-01



Structure / only 3D net

	DBL034-01	910,00 €

Structure / 3D net + fabric cover 1,9 m

cat. HD1	DBL034-01-XXX	1.310,00 €
cat. HD2	DBL034-01-XXX	1.380,00 €

Code DBL034-01-XXX

Only fabric cover 3,5 kg 1,9 m

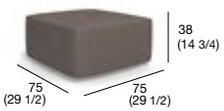
cat. HD1	CSHD-DBL034-01-XXX	430,00 €
cat. HD2	CSHD-DBL034-01-XXX	500,00 €

4,5 kg

storage cover SC-DBL034 105,00 €

DOUBLE 035 pouf

Code DBL035-01



Structure / only 3D net

	DBL035-01	1.280,00 €

Structure / 3D net + fabric cover 2 m

cat. HD1	DBL035-01-XXX	1.760,00 €
cat. HD2	DBL035-01-XXX	1.850,00 €

Code DBL035-01-XXX

Only fabric cover 4,2 kg 2 m

cat. HD1	CSHD-DBL035-01-XXX	520,00 €
cat. HD2	CSHD-DBL035-01-XXX	610,00 €

6,5 kg

storage cover SC-DBL035 150,00 €

Double

DOUBLE 036 pouf

Code DBL036-01

Structure / only 3D net

	DBL036-01	1.600,00 €

Structure / 3D net + fabric cover 3 m

cat. HD1	DBL036-01-XXX	2.220,00 €
cat. HD2	DBL036-01-XXX	2.340,00 €

Code DBL036-01-XXX

Only fabric cover 4,6 kg 3 m

cat. HD1	CSHD-DBL036-01-XXX	670,00 €
cat. HD2	CSHD-DBL036-01-XXX	790,00 €

12 kg

storage cover SC-DBL036 205,00 €

IT
STRUTTURA: alluminio verniciato a polvere
RETE: rete 3D, 100% poliestere
Schienale reclinabile 3 posizioni

FR
STRUCTURE: aluminium laqué avec une peinture poudre
FILET: filet 3D, 100% polyester
Dossier inclinable 3 positions

ES
ESTRUCTURA: aluminio con pintura en polvo
RED: 3D, 100% poliéster
Respaldo reclinable en 3 posiciones

EN
STRUCTURE: powder coated aluminium
NET: 3D net, 100% polyester
Reclining back 3 positions

DE
STRUKTUR: pulverbeschichtetes Aluminium
NETZ: 3D Netz, 100% Polyester
Verstellbare Rücklehne mit 3 Positionen

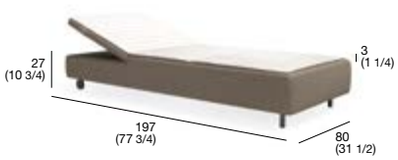
	Metal/Smoke	
3D NET GREY	DBL041-01-01 Structure: Metal/01 Smoke 3D Net: 01 Grey	

DOUBLE 041 sunlounger

Limited Stock

Structure 4.450,00 €

Code DBL041-01-01



Cushion DOUBLE 041 seat

2,5 kg 5 m

cat. 1	CS-DBL041-XXX	790,00 €
cat. 2	CS-DBL041-XXX	910,00 €
cat. CF	CS-DBL041-CF	690,00 €

36 kg

storage cover SC-DBL041 220,00 €

Back to index

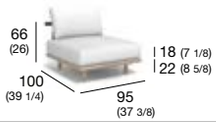
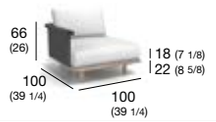
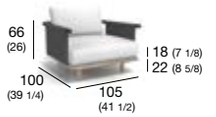
Eden

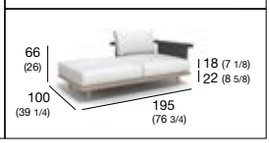
Design Rodolfo Dordoni

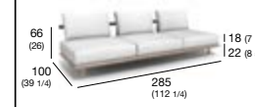
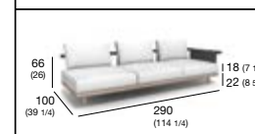
Come calcolare il prezzo dei divani EDEN/How to calculate the price of EDEN sofas

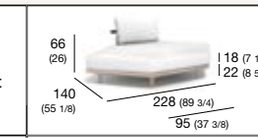
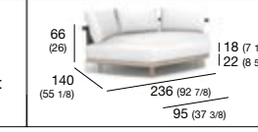
01 Base	02 Seat cushions	03 Backrest/Armrest		04 Back cushions	05 Final composition price
Scegliere il modulo di base EDEN 001, EDEN 002, EDEN 003, EDEN 004. Choose the base module EDEN 001, EDEN 002, EDEN 003, EDEN 004.	Aggiungere il cuscino di seduta nella categoria di prezzo del tessuto selezionato. Add the seat cushion in the category price of the fabric selected.	Scegliere tra i moduli di schienale abbinabili EDEN 011/211, EDEN 012/212, EDEN 013/213. Choose matching backrests EDEN 011/211, EDEN 012/212, EDEN 013/213.		Aggiungere il cuscino/i di schienale nella categoria di prezzo del tessuto selezionato. Add the back cushions in the category price of the selected fabric.	
EDEN 003 module	EDEN 003 seat cushions cat. 1	1× EDEN 013 backrest	2× EDEN 011 backrest	3× cushion EDEN back cat. 1	
4.200,00 €	2.805,00 €	1.870,00 €	1.520,00 €	1.155,00 €	11.550,00 €

Eden, matching modules/backrests

EDEN 001 module	
011/211 backrest	
(2×) 011/211 backrest	
(3×) 011/211 backrest	

EDEN 002 module	
012/212 backrest	
012/212 backrest + 011/211 backrest	
012/212 backrest + (2×) 011/211 backrest	
011/211 backrest	
(2×) 011/211 backrest	
	

EDEN 003 module	
013/213 backrest	
013/213 backrest + 011/211 backrest	
	
013/213 backrest + (2×) 011/211 backrest	
012/212 backrest	
012/212 backrest + 011/211 backrest	

EDEN 004 module	
011/211 backrest	
(2×) 011/211 backrest	
(3×) 011/211 backrest	

Eden

IT
STRUTTURA: teak; weather resistant teak (WR)
SOSTEGNO SEDUTA: batyline

EN
STRUCTURE: teak; weather resistant teak (WR)
SEAT SUPPORT: batyline

FR
STRUCTURE: teak; weather resistant teak (WR)
SUPPORT D'ASSISE: batyline

DE
STRUKTUR: teak; weather resistant teak (WR)
AUFLAGEFLÄCHE FÜR DEN SITZ: Batyline

ES
ESTRUCTURA: teca; teca Weather Resistant (WR)
SOPORTE DE ASIENTO: batyline

Teak	
	EDNXXX-01
	Structure: 01 Teak

Teak WR	
	EDNXXX-80
	Structure: 80 WR Teak

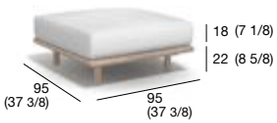
IT Prodotto disponibile su richiesta anche in teak certificato 100% FSC® — vedere approfondimento pag. 8
EN Product available on request also in 100% FSC® certified teak — see further details on p. 8
FR Produit disponible sur demande aussi en teak certifié 100% FSC® — voir l'approfondissement page 8
DE Produkt auf Anfrage aus 100% FSC® — zertifiziertem Teakholz erhältlich — siehe mehr dazu auf Seite 8
ES Producto disponible bajo pedido en teca 100% certificada FSC® — ver más detalles en la pág. 8

FSC

EDEN 001 module – teak/teak WR

Structure 2.270,00 €

Code EDN001-XX



Cushion EDEN seat (1× needed)

9 kg 2,5 m

cat. 1	CS-EDN000-XXX	935,00 €
cat. 2	CS-EDN000-XXX	1.010,00 €
cat. HD1	CSHD-EDN000-XXX	1.190,00 €
cat. HD2	CSHD-EDN000-XXX	1.270,00 €
cat. CF	CS-EDN000-CF	855,00 €

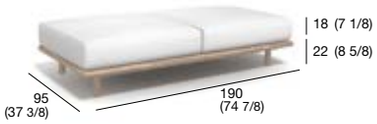
18 kg

storage cover SC-EDN001 380,00 €

EDEN 002 module – teak/teak WR

Structure 3.450,00 €

Code EDN002-XX



Cushion EDEN seat (2× needed)

9 kg 2.5 m

cat. 1	CS-EDN000-XXX	935,00 €
cat. 2	CS-EDN000-XXX	1.010,00 €
cat. HD1	CSHD-EDN000-XXX	1.190,00 €
cat. HD2	CSHD-EDN000-XXX	1.270,00 €
cat. CF	CS-EDN000-CF	855,00 €

28 kg

storage cover SC-EDN002 525,00 €

Back to index

Eden

EDEN 003 module – teak/teak WR

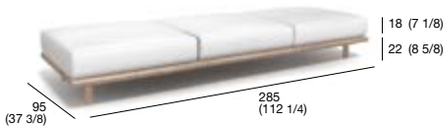
Structure 4.200,00 €

Code EDN003-XX

Cushion EDEN seat (3× needed)

9 kg 2,5 m

cat. 1	CS-EDN000-XXX	935,00 €
cat. 2	CS-EDN000-XXX	1.010,00 €
cat. HD1	CSHD-EDN000-XXX	1.190,00 €
cat. HD2	CSHD-EDN000-XXX	1.270,00 €
cat. CF	CS-EDN000-CF	855,00 €



38 kg

storage cover SC-EDN003 610,00 €

EDEN 004 module – teak/teak WR

Structure 3.900,00 €

Code EDN004-XX

Cushion EDEN 004

18 kg 4,5 m

cat. 1	CS-EDN004-XXX	3.175,00 €
cat. 2	CS-EDN004-XXX	3.335,00 €
cat. HD1	CSHD-EDN004-XXX	3.850,00 €
cat. HD2	CSHD-EDN004-XXX	4.000,00 €
cat. CF	CS-EDN004-CF	3.005,00 €

30 kg

storage cover SC-EDN004 545,00 €

Eden, batyline backrest

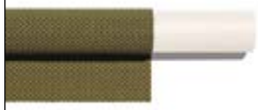
IT
STRUTTURA: acciaio inox verniciato a polvere
SCHIENALE: batyline

FR
STRUCTURE: acier inoxydable laqué avec une peinture poudre
DOSSIER: batyline

ES
ESTRUCTURA: acero inoxidable con pintura en polvo
RESPALDO: batyline

EN
STRUCTURE: powder coated stainless steel
BACKREST: batyline

DE
STRUKTUR: pulverbeschichteter Edelstah
RÜCKENSTÜTZE: Batyline

	Metal/Smoke		Metal/Milk	
BATYLINE GREY	EDNXXX-01-01 Structure: Metal/01 Smoke Batyline: 01 Grey		EDNXXX-02-01 Structure: Metal/02 Milk Batyline: 01 Grey	
BATYLINE SAND	EDNXXX-01-02 Structure: Metal/01 Smoke Batyline: 02 Sand		EDNXXX-02-02 Structure: Metal/02 Milk Batyline: 02 Sand	
BATYLINE BROWN	EDNXXX-01-03 Structure: Metal/01 Smoke Batyline: 03 Brown		EDNXXX-02-03 Structure: Metal/02 Milk Batyline: 03 Brown	
BATYLINE OLIVE	EDNXXX-01-06 Structure: Metal/01 Smoke Batyline: 06 Olive		EDNXXX-02-06 Structure: Metal/02 Milk Batyline: 06 Olive	
BATYLINE NAVY	EDNXXX-01-10 Structure: Metal/01 Smoke Batyline: 10 Navy		EDNXXX-02-10 Structure: Metal/02 Milk Batyline: 10 Navy	
BATYLINE GINGER	EDNXXX-01-11 Structure: Metal/01 Smoke Batyline: 11 Ginger		EDNXXX-02-11 Structure: Metal/02 Milk Batyline: 11 Ginger	
BATYLINE SKY	EDNXXX-01-09 Structure: Metal/01 Smoke Batyline: 09 Sky		EDNXXX-02-09 Structure: Metal/02 Milk Batyline: 09 Sky	

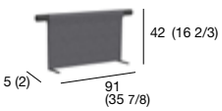
Back to index

Eden, batyline backrest

EDEN 011 backrest/armrest

Structure 760,00 €

Code EDN011-XX-XX



6 kg

Cushion EDEN back 85×45 cm (1x needed)

2 kg 1,3 m

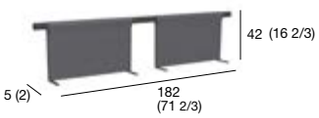
cat. 1	CB-EDN-XXX	385,00 €
cat. 2	CB-EDN-XXX	410,00 €
cat. HD1	CBHD-EDN-XXX	410,00 €
cat. HD2	CBHD-EDN-XXX	435,00 €
cat. CF	CB-EDN-CF	345,00 €

storage cover SC-EDN011	185,00 €
cushion back storage bag SC-EDN000 (Suitable for max 3 backrest cushions and 2 deco cushions)	480,00 €

EDEN 012 backrest

Structure 1.270,00 €

Code EDN012-XX-XX



11 kg

Cushion EDEN back 85×45 cm (2x needed)

2 kg 1,3 m

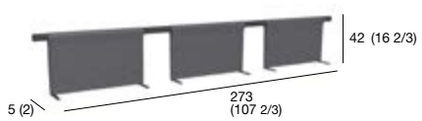
cat. 1	CB-EDN-XXX	385,00 €
cat. 2	CS-EDN-XXX	410,00 €
cat. HD1	CBHD-EDN-XXX	410,00 €
cat. HD2	CBHD-EDN-XXX	435,00 €
cat. CF	CB-EDN-CF	345,00 €

storage cover SC-EDN012	240,00 €
cushion back storage bag SC-EDN000 (Suitable for max 3 backrest cushions and 2 deco cushions)	480,00 €

EDEN 013 backrest

Structure 1.870,00 €

Code EDN013-XX-XX



16 kg

Cushion EDEN back 85×45 cm (3x needed)

2 kg 1,3 m

cat. 1	CB-EDN-XXX	385,00 €
cat. 2	CB-EDN-XXX	410,00 €
cat. HD1	CBHD-EDN-XXX	410,00 €
cat. HD2	CBHD-EDN-XXX	435,00 €
cat. CF	CB-EDN-CF	345,00 €

storage cover SC-EDN013	290,00 €
cushion back storage bag SC-EDN000 (Suitable for max 3 backrest cushions and 2 deco cushions)	480,00 €

Eden, padded belt backrest

IT
STRUTTURA: acciaio inox verniciato a polvere
TUBOLARE: poliestere o 100% acrilico riciclato
IMBOTTITURA: poliestere

FR
STRUCTURE: acier inoxydable laqué avec une peinture poudre
TUBULAIRE: polyester ou 100% acrylique recyclé
REMBOURRAGE: polyester

ES
ESTRUCTURA: acero inoxidable con pintura en polvo
CORREA TUBULAR: poliéster o 100% acrílico reciclado
RELLENO: poliéster

EN
STRUCTURE: powder coated stainless steel
BELT: polyester or 100% acrylic recycled
PADDING: polyester

DE
STRUKTUR: pulverbeschichteter Edelstahl
SCHLAUCHGURT: Polyester oder 100 % recyceltes Acryl
POLSTERUNG: Polyester

	Metal/Smoke		Metal/Milk	
PADDED BELT GREY - BLUE	EDNXXX-01-11 Limited Stock Structure: Metal/01 Smoke Padded Belt: 11 Grey - Blue		EDNXXX-02-11 Limited Stock Structure: Metal/02 Milk Padded Belt: 11 Grey - Blue	
PADDED BELT GREY - SAND	EDNXXX-01-12 Limited Stock Structure: Metal/01 Smoke Padded Belt: 12 Grey - Sand		EDNXXX-02-12 Limited Stock Structure: Metal/02 Milk Padded Belt: 12 Grey - Sand	
PADDED BELT CLAY	EDNXXX-01-13 Structure: Metal/01 Smoke Padded Belt: 13 Clay Recycled Padded Belt		EDNXXX-02-13 Structure: Metal/02 Milk Padded Belt: 13 Clay Recycled Padded Belt	
PADDED BELT STONE	EDNXXX-01-14 Structure: Metal/01 Smoke Padded Belt: 14 Stone		EDNXXX-02-14 Structure: Metal/02 Milk Padded Belt: 14 Stone	

EDEN 211 backrest/armrest

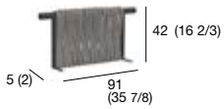
Structure 1.090,00 €

Code EDN211-XX

Cushion EDEN back 85×45 cm (1x needed)

2 kg 1,3 m

cat. 1	CB-EDN-XXX	385,00 €
cat. 2	CB-EDN-XXX	410,00 €
cat. HD1	CBHD-EDN-XXX	410,00 €
cat. HD2	CBHD-EDN-XXX	435,00 €
cat. CF	CB-EDN-CF	345,00 €



6 kg

storage cover SC-EDN211	185,00 €
cushion back storage bag SC-EDN000 (Suitable for max 3 backrest cushions and 2 deco cushions)	480,00 €

Back to index

Eden, padded belt backrest

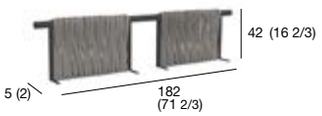
EDEN 212 backrest

Structure 1.710,00 €

Code EDN212-XX

Cushion EDEN back 85×45 cm (2x needed)

2 kg 1,3 m



cat. 1	CB-EDN-XXX	385,00 €
cat. 2	CB-EDN-XXX	410,00 €
cat. HD1	CBHD-EDN-XXX	410,00 €
cat. HD2	CBHD-EDN-XXX	435,00 €
cat. CF	CB-EDN-CF	345,00 €

11 kg

storage cover SC-EDN212	240,00 €
cushion back storage bag SC-EDN000 (Suitable for max 3 backrest cushions and 2 deco cushions)	480,00 €

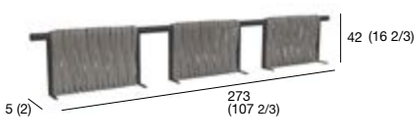
EDEN 213 backrest

Structure 2.370,00 €

Code EDN213-XX

Cushion EDEN back 85×45 cm (3x needed)

2 kg 1,3 m



cat. 1	CB-EDN-XXX	385,00 €
cat. 2	CB-EDN-XXX	410,00 €
cat. HD1	CBHD-EDN-XXX	410,00 €
cat. HD2	CBHD-EDN-XXX	435,00 €
cat. CF	CB-EDN-CF	345,00 €

6 kg

storage cover SC-EDN213	290,00 €
cushion back storage bag SC-EDN000 (Suitable for max 3 backrest cushions and 2 deco cushions)	480,00 €

Eden

IT
STRUTTURA: teak; weather resistant teak (WR)
PIANO DEI TAVOLINI: teak; weather resistant teak (WR); pietra

EN
STRUCTURE: teak; weather resistant teak (WR)
LOW TABLE TOPS: teak; weather resistant teak (WR); stone

FR
STRUCTURE: teck; weather resistant teak (WR)
PLATEAU DES PETITES TABLES: teck; weather resistant teak (WR); pierre

DE
STRUCTURE: teck; weather resistant teak (WR)
PLATEAU DES PETITES TABLES: teck; weather resistant teak (WR); pierre

ES
ESTRUCTURA: teca; Teca Weather Resistant (WR)
TABLERO: Teca; Teca Weather Resistant (WR); piedra

	Teak	
TOP TEAK	EDN020-01 Structure: 01 Teak Top: 01 Teak	
TOP LUNA STONE	EDN220-01-01 Structure: 01 Teak Top: 01 Luna Stone	
TOP CARRARA MARBLE	EDN220-01-02 Structure: 01 Teak Top: 02 Carrara	
TOP FARSENA	EDN220-01-03 Structure: 01 Teak Top: 03 Farsena	

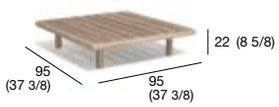
	Teak WR	
TOP TEAK WR	EDN020-80 Structure: Teak WR/80 White Top: Teak WR/80 White	
TOP LUNA STONE	EDN220-80-01 Structure: Teak WR/80 White Top: 01 Luna Stone	
TOP CARRARA MARBLE	EDN220-80-02 Structure: Teak WR/80 White Top: 02 Carrara	
TOP FARSENA	EDN220-80-03 Structure: Teak WR/80 White Top: 03 Farsena	

IT Prodotto disponibile su richiesta anche in teak certificato 100% FSC® — vedere approfondimento pag. 8
EN Product available on request also in 100% FSC® certified teak — see further details on p. 8
FR Produit disponible sur demande aussi en teak certifié 100% FSC® — voir l'approfondissement page 8
DE Produkt auf Anfrage aus 100% FSC® — zertifiziertem Teakholz erhältlich — siehe mehr dazu auf Seite 8
ES Producto disponible bajo pedido en teca 100% certificada FSC® — ver más detalles en la pág. 8

FSC

EDEN 020 coffee table - teak/teak WR top — 1.260,00 €

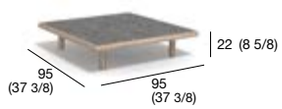
Code EDN020-XX



17 kg — storage cover SC-EDN020 — 205,00 €

EDEN 220 coffee table - stone top — 1.530,00 €

Code EDN220-XX-XX

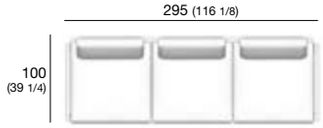


43 kg — storage cover SC-EDN020 — 205,00 €

Back to index

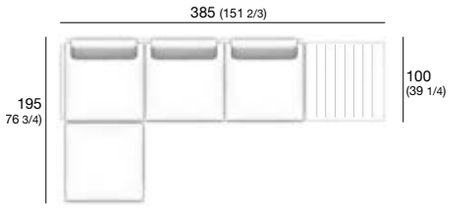
Eden, sofa compositions

1 EDEN, sofa composition



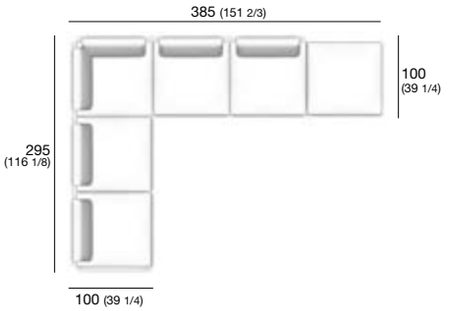
Batyline			Category	Total price
1 × EDEN 003 module (285×95 cm)	EDN003-80	+	cat. 1	11.550,00 €
3 × Cushion EDEN seat	CS-EDN000-XXX	+	cat. 2	11.850,00 €
1 × EDEN 013 backrest (273×5 cm)	EDN013-XX-XX	+	cat. HD1	12.390,00 €
2 × EDEN 011 backrest (91×5 cm)	EDN011-XX-XX	+	cat. HD2	12.705,00 €
3 × Cushion EDEN back	CB-EDN000-XXX			
Padded belt				
1 × EDEN 003 module (285×95 cm)	EDN003-80	+	cat. 1	12.710,00 €
3 × Cushion EDEN seat	CS-EDN000-XXX	+	cat. 2	13.010,00 €
1 × EDEN 013 backrest (273×5 cm)	EDN013-XX-XX	+	cat. HD1	13.550,00 €
2 × EDEN 011 backrest (91×5 cm)	EDN011-XX-XX	+	cat. HD2	13.865,00 €
3 × Cushion EDEN back	CB-EDN000-XXX			

2 EDEN, sofa composition



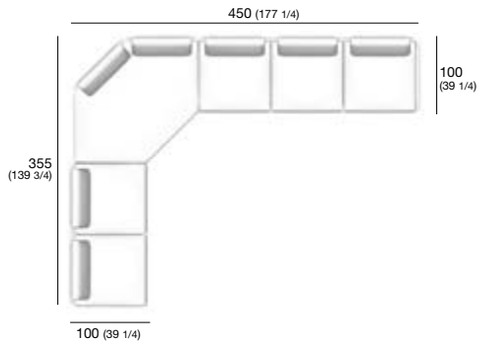
Batyline			Category	Total price
2 × EDEN 002 module (190×95 cm)	EDN002-80	+	cat. 1	15.685,00 €
4 × Cushion EDEN seat	CS-EDN000-XXX	+	cat. 2	16.060,00 €
1 × EDEN 013 backrest (273×5 cm)	EDN013-XX-XX	+	cat. HD1	16.780,00 €
1 × EDEN 011 backrest (91×5 cm)	EDN011-XX-XX	+	cat. HD2	17.175,00 €
3 × Cushion EDEN back	CB-EDN000-XXX	+		
1 × EDEN 020 coffee table (95×95 cm)	EDN020-80			
Padded belt				
2 × EDEN 002 module (190×95 cm)	EDN002-80	+	cat. 1	16.515,00 €
4 × Cushion EDEN seat	CS-EDN000-XXX	+	cat. 2	16.890,00 €
1 × EDEN 213 backrest (273×5 cm)	EDN213-XX-XX	+	cat. HD1	17.610,00 €
1 × EDEN 211 backrest (91×5 cm)	EDN211-XX-XX	+	cat. HD2	18.005,00 €
3 × Cushion EDEN back	CB-EDN000-XXX	+		
1 × EDEN 020 coffee table (95×95 cm)	EDN020-80			

3 EDEN, sofa composition



Batyline			Category	Total price
2 × EDEN 003 module (285×95 cm)	EDN003-80	+	cat. 1	20.820,00 €
6 × Cushion EDEN seat	CS-EDN000-XXX	+	cat. 2	21.420,00 €
2 × EDEN 013 backrest (273×5 cm)	EDN013-XX-XX	+	cat. HD1	22.500,00 €
1 × EDEN 011 backrest (91×5 cm)	EDN011-XX-XX	+	cat. HD2	23.130,00 €
6 × Cushion EDEN back	CB-EDN000-XXX			
Padded belt				
2 × EDEN 003 module (285×95 cm)	EDN003-80	+	cat. 1	22.150,00 €
6 × Cushion EDEN seat	CS-EDN000-XXX	+	cat. 2	22.750,00 €
2 × EDEN 213 backrest (273×5 cm)	EDN213-XX-XX	+	cat. HD1	23.830,00 €
1 × EDEN 211 backrest (91×5 cm)	EDN211-XX-XX	+	cat. HD2	24.460,00 €
6 × Cushion EDEN back	CB-EDN000-XXX			

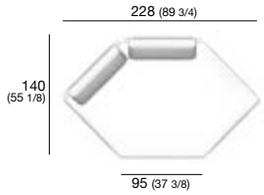
4 EDEN, sofa composition



Batyline			Category	Total price
1 × EDEN 003 module (285×95 cm)	EDN003-80	+	cat. 1	26.755,00 €
1 × EDEN 004 module (228×135 cm)	EDN004-80	+	cat. 2	27.465,00 €
1 × EDEN 002 module (190×95 cm)	EDN002-80	+	cat. HD1	28.880,00 €
5 × Cushion EDEN seat	CS-EDN000-XXX	+	cat. HD2	29.605,00 €
1 × Cushion EDEN 004 seat	CS-EDN004-XXX	+		
1 × EDEN 013 backrest (273×5 cm)	EDN013-XX-XX	+		
2 × EDEN 011 backrest (91×5 cm)	EDN011-XX-XX	+		
1 × EDEN 012 backrest (182×5 cm)	EDN012-XX-XX	+		
7 × Cushion EDEN back	CB-EDN000-XXX			
Padded belt				
1 × EDEN 003 module (285×95 cm)	EDN003-80	+	cat. 1	28.355,00 €
1 × EDEN 004 module (228×135 cm)	EDN004-80	+	cat. 2	29.065,00 €
1 × EDEN 002 module (190×95 cm)	EDN002-80	+	cat. HD1	30.480,00 €
5 × Cushion EDEN seat	CS-EDN000-XXX	+	cat. HD2	31.205,00 €
1 × Cushion EDEN 004 seat	CS-EDN004-XXX	+		
1 × EDEN 213 backrest (273×5 cm)	EDN213-XX-XX	+		
2 × EDEN 211 backrest (91×5 cm)	EDN211-XX-XX	+		
1 × EDEN 212 backrest (182×5 cm)	EDN212-XX-XX	+		
7 × Cushion EDEN back	CB-EDN000-XXX			

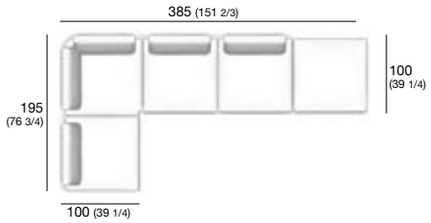
Eden, sofa compositions

5 EDEN, sofa composition



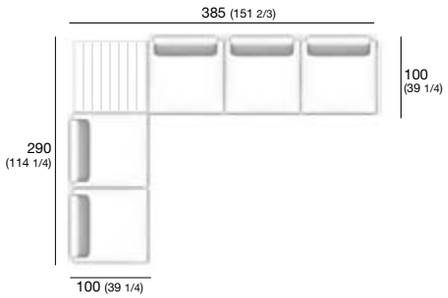
Batyline			Category	Total price
1 × EDEN 004 module (228×135 cm)	EDN004-80	+	cat. 1	9.365,00 €
1 × Cushion EDEN 004 seat	CS-EDN004-XXX	+	cat. 2	9.575,00 €
2 × EDEN 011 backrest (91×5 cm)	EDN011-XX-XX	+	cat. HD1	10.090,00 €
2 × Cushion EDEN back	CB-EDN000-XXX		cat. HD2	10.290,00 €
Padded belt				
1 × EDEN 004 module (228×135 cm)	EDN004-80	+	cat. 1	10.025,00 €
1 × Cushion EDEN 004 seat	CS-EDN004-XXX	+	cat. 2	10.235,00 €
2 × EDEN 211 backrest (91×5 cm)	EDN211-XX-XX	+	cat. HD1	10.750,00 €
2 × Cushion EDEN back	CB-EDN000-XXX		cat. HD2	10.950,00 €

6 EDEN, sofa composition



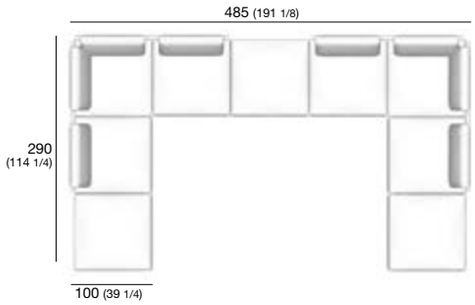
Batyline			Category	Total price
1 × EDEN 003 module (285×95 cm)	EDN003-80	+	cat. 1	17.390,00 €
1 × EDEN 002 module (190×95 cm)	EDN002-80	+	cat. 2	17.890,00 €
5 × Cushion EDEN seat	CS-EDN000-XXX	+	cat. HD1	18.790,00 €
1 × EDEN 013 backrest (273×5 cm)	EDN013-XX-XX	+	cat. HD2	19.315,00 €
1 × EDEN 012 backrest (182×5 cm)	EDN012-XX-XX	+		
5 × Cushion EDEN back	CB-EDN000-XXX			
Padded belt				
1 × EDEN 003 module (285×95 cm)	EDN003-80	+	cat. 1	18.330,00 €
1 × EDEN 002 module (190×95 cm)	EDN002-80	+	cat. 2	18.830,00 €
5 × Cushion EDEN seat	CS-EDN000-XXX	+	cat. HD1	19.730,00 €
1 × EDEN 213 backrest (273×5 cm)	EDN213-XX-XX	+	cat. HD2	20.255,00 €
1 × EDEN 212 backrest (182×5 cm)	EDN212-XX-XX	+		
5 × Cushion EDEN back	CB-EDN000-XXX			

7 EDEN, sofa composition



Batyline			Category	Total price
1 × EDEN 003 module (285×95 cm)	EDN003-80	+	cat. 1	19.410,00 €
1 × EDEN 002 module (190×95 cm)	EDN002-80	+	cat. 2	19.910,00 €
5 × Cushion EDEN seat	CS-EDN000-XXX	+	cat. HD1	20.810,00 €
1 × EDEN 020 coffee table (95×95 cm)	EDN020-80	+	cat. HD2	21.335,00 €
1 × EDEN 013 backrest (273×5 cm)	EDN013-XX-XX	+		
1 × EDEN 012 backrest (182×5 cm)	EDN012-XX-XX	+		
1 × EDEN 011 backrest (91×5 cm)	EDN011-XX-XX	+		
5 × Cushion EDEN back	CB-EDN000-XXX			
Padded belt				
1 × EDEN 003 module (285×95 cm)	EDN003-80	+	cat. 1	20.680,00 €
1 × EDEN 002 module (190×95 cm)	EDN002-80	+	cat. 2	21.180,00 €
5 × Cushion EDEN seat	CS-EDN000-XXX	+	cat. HD1	22.080,00 €
1 × EDEN 220 coffee table (95×95 cm)	EDN220-80	+	cat. HD2	22.605,00 €
1 × EDEN 213 backrest (273×5 cm)	EDN213-XX-XX	+		
1 × EDEN 212 backrest (182×5 cm)	EDN212-XX-XX	+		
1 × EDEN 211 backrest (91×5 cm)	EDN211-XX-XX	+		
5 × Cushion EDEN back	CB-EDN000-XXX			

8 EDEN, sofa composition



Batyline			Category	Total price
3 × EDEN 003 module (285×95 cm)	EDN003-80	+	cat. 1	29.175,00 €
9 × Cushion EDEN seat	CS-EDN000-XXX	+	cat. 2	30.050,00 €
4 × EDEN 012 backrest (182×5 cm)	EDN012-XX-XX	+	cat. HD1	31.670,00 €
8 × Cushion EDEN back	CB-EDN000-XXX		cat. HD2	32.590,00 €
Padded belt				
3 × EDEN 003 module (285×95 cm)	EDN003-80	+	cat. 1	30.935,00 €
9 × Cushion EDEN seat	CS-EDN000-XXX	+	cat. 2	31.810,00 €
4 × EDEN 212 backrest (182×5 cm)	EDN212-XX-XX	+	cat. HD1	33.430,00 €
8 × Cushion EDEN back	CB-EDN000-XXX		cat. HD2	34.350,00 €

Back to index

Eolie

Design Gordon Guillaumier

IT
STRUTTURA: Iroko FSC®, finitura naturale o verniciata
Reclinabile in 4 posizioni

FR
STRUCTURE: Iroko FSC®, naturel ou laqué
Inclunable en 4 positions

ES
ESTRUCTURA: Iroko FSC®, natural o lacado
Reclinable en 4 posiciones

EN
STRUCTURE: Iroko FSC®, natural or painted finish
Reclining back 4 positions

DE
STRUKTUR: Iroko FSC®, naturbelassen oder lackiert
Liegeposition in 4 Positionen

Iroko Natural	
	EOLXXX-03
	Structure: 03 Natural

Iroko Olive	
	EOLXXX-06
	Structure: 06 Olive

Iroko Blue	
	EOLXXX-07
	Structure: 07 Blue

Iroko Orange	
	EOLXXX-08
	Structure: 08 Orange

IT Prodotto in legno di Iroko certificato 100% FSC®
EN Made of 100% FSC®-certified Iroko wood
FR Produit en teak certifié 100% FSC®
DE Hergestellt aus 100% FSC®-zertifiziertem Iroko-Holz
ES Fabricado 100% en madera de iroko con certificación FSC®

FSC

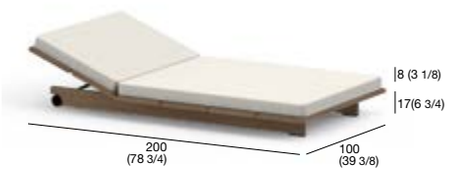
EOLIE 008 sunlounger

Structure Iroko Natural — 1.790,00 €

EOLIE 008 sunlounger

Structure Iroko Olive/Blue/Orange — 2.300,00 €

Code EOL008-XX



Cushions are hooked to the structure with nautical cords

67 kg

Cushion EOLIE 008 seat 100cm

8 kg — 4 m

cat. 1	CS-EOL008-XXX	990,00 €
cat. 2	CS-EOL008-XXX	1.200,00 €
cat. HD1	CSHD-EOL008-XXX	1.590,00 €
cat. HD2	CSHD-EOL008-XXX	1.800,00 €
cat. CF	CS-EOL008-CF	840,00 €

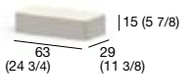
Cushion EOLIE 008 seat 70 cm

6 kg — 2,5 m

cat. 1	CS-EOL008-XXX-2	850,00 €
cat. 2	CS-EOL008-XXX-2	995,00 €
cat. HD1	CSHD-EOL008-XXX-2	1.230,00 €
cat. HD2	CSHD-EOL008-XXX-2	1.380,00 €
cat. CF	CS-EOL008-CF-2	720,00 €

storage cover SC-EOL008 — 260,00 €

Cushion EOLIE arm



Cushion EOLIE 008 arm

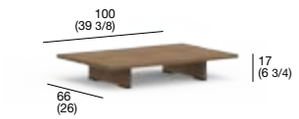
1 kg — 1 m

cat. 1	CA-XXX008-XXX	310,00 €
cat. 2	CA-XXX008-XXX	370,00 €
cat. HD1	CAHD-XXX008-XXX	380,00 €
cat. HD2	CAHD-XXX008-XXX	450,00 €
cat. CF	CA-XXX008-CF	260,00 €

Eolie

EOLIE 012 coffee table	Structure Iroko Natural	550,00 €
EOLIE 012 coffee table	Structure Iroko Olive/Blue/Orange	690,00 €

Code EOL012-XX

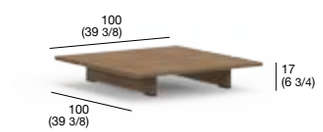


20 kg

storage cover SC-EOL012 170,00 €

EOLIE 013 coffee table	Structure Iroko Natural	820,00 €
EOLIE 013 coffee table	Structure Iroko Olive/Blue/Orange	1.050,00 €

Code EOL013-XX



30 kg

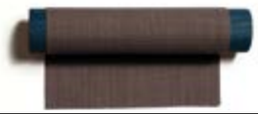
storage cover SC-EOL013 200,00 €

Back to index

Eolie

	Iroko Natural	
BATYLINE GREY	EOL010-03-01 Structure: 03 Natural Batyline: 01 Grey	
BATYLINE SAND	EOL010-03-02 Structure: 03 Natural Batyline: 02 Sand	
BATYLINE BROWN	EOL010-03-03 Structure: 03 Natural Batyline: 03 Brown	
BATYLINE OLIVE	EOL010-03-06 Structure: 03 Natural Batyline: 06 Olive	
BATYLINE NAVY	EOL010-03-10 Structure: 03 Natural Batyline: 10 Navy	
BATYLINE GINGER	EOL010-03-11 Structure: 03 Natural Batyline: 11 Ginger	
BATYLINE SKY	EOL010-03-09 Structure: 03 Natural Batyline: 09 Sky	

	Iroko Olive	
BATYLINE GREY	EOL010-06-01 Structure: 06 Olive Batyline: 01 Grey	
BATYLINE SAND	EOL010-06-02 Structure: 06 Olive Batyline: 02 Sand	
BATYLINE BROWN	EOL010-06-03 Structure: 06 Olive Batyline: 03 Brown	
BATYLINE OLIVE	EOL010-06-06 Structure: 06 Olive Batyline: 06 Olive	
BATYLINE NAVY	EOL010-06-10 Structure: 06 Olive Batyline: 10 Navy	
BATYLINE GINGER	EOL010-06-11 Structure: 06 Olive Batyline: 11 Ginger	
BATYLINE SKY	EOL010-06-09 Structure: 06 Olive Batyline: 09 Sky	

	Iroko Blue	
BATYLINE GREY	EOL010-07-01 Structure: 07 Blue Batyline: 01 Grey	
BATYLINE SAND	EOL010-07-02 Structure: 07 Blue Batyline: 02 Sand	
BATYLINE BROWN	EOL010-07-03 Structure: 07 Blue Batyline: 03 Brown	
BATYLINE OLIVE	EOL010-07-06 Structure: 07 Blue Batyline: 06 Olive	
BATYLINE NAVY	EOL010-07-10 Structure: 07 Blue Batyline: 10 Navy	
BATYLINE GINGER	EOL010-07-11 Structure: 07 Blue Batyline: 11 Ginger	
BATYLINE SKY	EOL010-07-09 Structure: 07 Blue Batyline: 09 Sky	

	Iroko Orange	
BATYLINE GREY	EOL010-08-01 Structure: 08 Orange Batyline: 01 Grey	
BATYLINE SAND	EOL010-08-02 Structure: 08 Orange Batyline: 02 Sand	
BATYLINE BROWN	EOL010-08-03 Structure: 08 Orange Batyline: 03 Brown	
BATYLINE OLIVE	EOL010-08-06 Structure: 08 Orange Batyline: 06 Olive	
BATYLINE NAVY	EOL010-08-10 Structure: 08 Orange Batyline: 10 Navy	
BATYLINE GINGER	EOL010-08-11 Structure: 08 Orange Batyline: 11 Ginger	
BATYLINE SKY	EOL010-08-09 Structure: 08 Orange Batyline: 09 Sky	

Eolie

IT
STRUTTURA: Iroko FSC®, finitura naturale o verniciata
CELINO: batyline; barra in alluminio per tesare il tessuto

EN
STRUCTURE: Iroko FSC®, natural or painted finish
CANOPY: batyline; aluminium bar to tension the fabric

FR
STRUCTURE: Iroko FSC®, naturel ou laqué
TOIT : batyline ; barre en aluminium pour tendre le tissu

DE
STRUKTUR: Iroko FSC®, naturbelassen oder lackiert
STOFFDACH: Batyline; Aluminiumstange zum Spannen des Stoffes

ES
ESTRUCTURA: Iroko FSC®, natural o lacado
TECHO: Batyline; barra de aluminio para tensar la tela

IT	Prodotto in legno di Iroko certificato 100% FSC®
EN	Made of 100% FSC®-certified Iroko wood
FR	Produit en teak certifié 100% FSC®
DE	Hergestellt aus 100% FSC®-zertifiziertem Iroko-Holz
ES	Fabricado 100% en madera de iroko con certificación FSC®

FSC

EOLIE 010 gazebo (incl. 2× EOLIE 008 sunlounger)	Structure Iroko Natural	6.900,00 €
EOLIE 010 gazebo (incl. 2× EOLIE 008 sunlounger)	Structure Iroko Olive/Blue/Orange	8.900,00 €

Code EOL010-XX-XX

2x Cushion EOLIE 008 seat 100cm

16 kg 8 m

cat. 1	2x CS-EOL008-XXX	1.980,00 €
cat. 2	2x CS-EOL008-XXX	2.400,00 €
cat. HD1	2x CSHD-EOL008-XXX	3.180,00 €
cat. HD2	2x CSHD-EOL008-XXX	3.600,00 €
cat. CF	2x CS-EOL008-CF	1.680,00 €

2x Cushion EOLIE 008 seat 70 cm

12 kg 5 m

cat. 1	2x CS-EOL008-XXX-2	1.700,00 €
cat. 2	2x CS-EOL008-XXX-2	1.990,00 €
cat. HD1	2x CSHD-EOL008-XXX-2	2.460,00 €
cat. HD2	2x CSHD-EOL008-XXX-2	2.760,00 €
cat. CF	2x CS-EOL008-CF-2	1.440,00 €

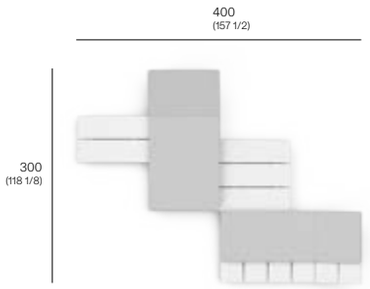
Cushion EOLIE arm page 60

Gazebo + (2x)Sunloungers 45+134 kg

Back to index

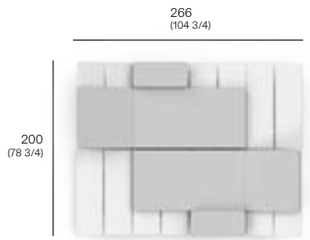
Eolie, compositions

1 EOLIE, composition



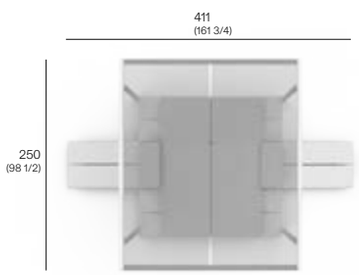
Iroko Natural			Category	Total price
2 × EOLIE 008 sunlounger (200×100 cm)	EOL008-XX	+	cat. 1	6.790,00 €
1 × Cushion EOLIE 008 seat 100cm	CS-EOL008-XXX	+	cat. 2	7.145,00 €
1 × Cushion EOLIE 008 seat 70 cm	CS-EOL008-XXX-2	+	cat. HD1	7.770,00 €
1 × EOLIE 012 coffee table (100×66 cm)	EOL012-XX	+	cat. HD2	8.130,00 €
1 × EOLIE 013 coffee table (100×100 cm)	EOL013-XX			
Iroko Olive/Blue/Orange				
2 × EOLIE 008 sunlounger (200×100 cm)	EOL008-XX	+	cat. 1	8.180,00 €
1 × Cushion EOLIE 008 seat 100cm	CS-EOL008-XXX	+	cat. 2	8.535,00 €
1 × Cushion EOLIE 008 seat 70 cm	CS-EOL008-XXX-2	+	cat. HD1	9.160,00 €
1 × EOLIE 012 coffee table (100×66 cm)	EOL012-XX	+	cat. HD2	9.520,00 €
1 × EOLIE 013 coffee table (100×100 cm)	EOL013-XX			

2 EOLIE, composition



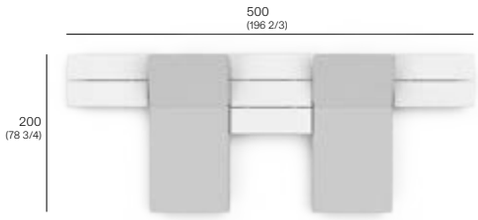
Iroko Natural			Category	Total price
2 × EOLIE 008 sunlounger (200×100 cm)	EOL008-XX	+	cat. 1	7.000,00 €
2 × Cushion EOLIE 008 seat 70 cm	CS-EOL008-XXX-2	+	cat. 2	7.410,00 €
2 × Cushion EOLIE arm (63×29 cm)	CA-EOL008-XXX	+	cat. HD1	7.900,00 €
2 × EOLIE 012 coffee table (100×66 cm)	EOL012-XX		cat. HD2	8.340,00 €
Iroko Olive/Blue/Orange				
2 × EOLIE 008 sunlounger (200×100 cm)	EOL008-XX	+	cat. 1	8.300,00 €
2 × Cushion EOLIE 008 seat 70 cm	CS-EOL008-XXX-2	+	cat. 2	8.710,00 €
2 × Cushion EOLIE arm (63×29 cm)	CA-EOL008-XXX	+	cat. HD1	9.200,00 €
2 × EOLIE 012 coffee table (100×66 cm)	EOL012-XX		cat. HD2	9.640,00 €

3 EOLIE, composition



Iroko Natural			Category	Total price
1 × EOLIE 010 gazebo (incl. 2 × sunloungers)	EOL010-XX	+	cat. 1	10.320,00 €
2 × Cushion EOLIE 008 seat 70 cm	CS-EOL008-XXX-2	+	cat. 2	10.730,00 €
2 × Cushion EOLIE arm (63×29 cm)	CA-EOL008-XXX	+	cat. HD1	11.220,00 €
2 × EOLIE 012 coffee table (100×66 cm)	EOL012-XX		cat. HD2	11.660,00 €
Iroko Olive/Blue/Orange				
1 × EOLIE 010 gazebo (incl. 2 × sunloungers)	EOL010-XX	+	cat. 1	12.600,00 €
2 × Cushion EOLIE 008 seat 70 cm	CS-EOL008-XXX-2	+	cat. 2	13.010,00 €
2 × Cushion EOLIE arm (63×29 cm)	CA-EOL008-XXX	+	cat. HD1	13.500,00 €
2 × EOLIE 012 coffee table (100×66 cm)	EOL012-XX		cat. HD2	13.940,00 €

4 EOLIE, composition



Iroko Natural			Category	Total price
2 × EOLIE 008 sunlounger (200×100 cm)	EOL008-XX	+	cat. 1	7.480,00 €
2 × Cushion EOLIE 008 seat 100cm	CS-EOL008-XXX	+	cat. 2	7.900,00 €
2 × EOLIE 012 coffee table (100×66 cm)	EOL012-XX	+	cat. HD1	8.680,00 €
1 × EOLIE 013 coffee table (100×100 cm)	EOL013-XX		cat. HD2	9.100,00 €
Iroko Olive/Blue/Orange				
2 × EOLIE 008 sunlounger (200×100 cm)	EOL008-XX	+	cat. 1	9.010,00 €
2 × Cushion EOLIE 008 seat 100cm	CS-EOL008-XXX	+	cat. 2	9.430,00 €
2 × EOLIE 012 coffee table (100×66 cm)	EOL012-XX	+	cat. HD1	10.210,00 €
1 × EOLIE 013 coffee table (100×100 cm)	EOL013-XX		cat. HD2	10.630,00 €

Estendo

Design Luca Pevere

IT
STRUTTURA: alluminio verniciato a polvere; doghe in polipropilene rinforzate con fibra di vetro
PIANO: gres o pietra

EN
STRUCTURE: powder coated aluminium; slats in polypropylene reinforced with fibreglass
TOP: gres or stone

FR
STRUCTURE: aluminium laqué avec une peinture poudre; lattes en polypropylène renforcé de fibre de verre
PLATEAU: grés ou pierre

DE
STRUCTURE: Pulverbeschichtetes Aluminium; glasfaserverstärkte Polypropylen-Lamellen
TOP: Steingut oder Stein

ES
ESTRUCTURA: aluminio con pintura en polvo; duelas de polipropileno reforzados con fibra de vidrio
TABLERO: gres o piedra

Metal/Smoke	
	ESTXXX-01 Structure: Metal/01 Smoke

Metal/Milk	
	ESTXXX-02 Structure: Metal/02 Milk

	Metal/Smoke		Metal/Milk	
TOP LUNA STONE	ESTXXX-01-01 Structure: Metal/01 Smoke Top: 01 Luna Stone		ESTXXX-02-01 Structure: Metal/02 Milk Top: 01 Luna Stone	
TOP CARRARA MARBLE	ESTXXX-01-02 Structure: Metal/01 Smoke Top: 02 Carrara		ESTXXX-02-02 Structure: Metal/02 Milk Top: 02 Carrara	
TOP FARSENA	ESTXXX-01-03 Structure: Metal/01 Smoke Top: 03 Farsena		ESTXXX-02-03 Structure: Metal/02 Milk Top: 03 Farsena	
TOP GRES	ESTXXX-01-61 Structure: Metal/01 Smoke Top: Gres/61 Natural		ESTXXX-02-61 Structure: Metal/02 Milk Top: Gres/61 Natural	

ESTENDO 001 one-seater sofa

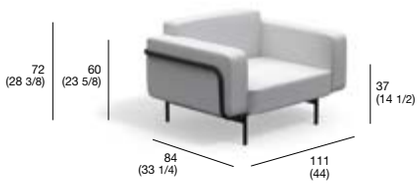
Structure 1.440,00 €

Code EST001-XX

Cushion ESTENDO 001 kit 4pcs

9,5 kg 8 m

cat. 1	CK-EST001-XXX	1.200,00 €
cat. 2	CK-EST001-XXX	1.360,00 €
cat. HD1	CKHD-EST001-XXX	1.590,00 €
cat. HD2	CKHD-EST001-XXX	1.840,00 €
cat. CF	CK-EST001-CF	980,00 €



9 kg

storage cover SC-EST001 240,00 €

Back to index

Estendo

Design Luca Pevere

ESTENDO 002 two-seater sofa

Code EST002-XX

13 kg

Structure 1.890,00 €

Cushion ESTENDO 002 kit 6pcs

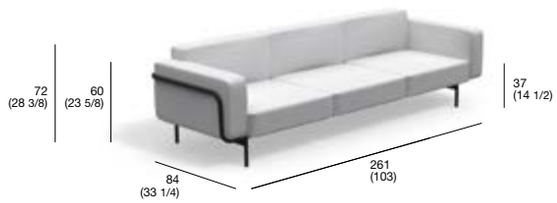
15 kg 12 m

cat. 1	CK-EST002-XXX	1.940,00 €
cat. 2	CK-EST002-XXX	2.200,00 €
cat. HD1	CKHD-EST002-XXX	2.580,00 €
cat. HD2	CKHD-EST002-XXX	2.980,00 €
cat. CF	CK-EST002-CF	1.570,00 €

storage cover SC-EST002 270,00 €

ESTENDO 003 three-seater sofa

Code EST003-XX



17 kg

Structure 2.390,00 €

Cushion ESTENDO 003 kit 8pcs

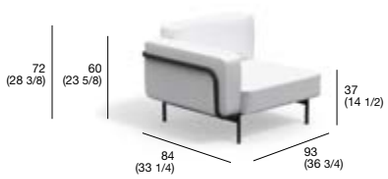
20,5 kg 16 m

cat. 1	CK-EST003-XXX	2.680,00 €
cat. 2	CK-EST003-XXX	3.040,00 €
cat. HD1	CKHD-EST003-XXX	3.570,00 €
cat. HD2	CKHD-EST003-XXX	4.120,00 €
cat. CF	CK-EST003-CF	2.160,00 €

storage cover SC-EST003 300,00 €

ESTENDO 111 one-seater right module

Code EST111-XX



8 kg

Structure 1.290,00 €

Cushion ESTENDO 111 kit 3pcs

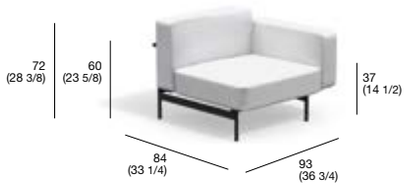
7,5 kg 6 m

cat. 1	CK-EST111-XXX	970,00 €
cat. 2	CK-EST111-XXX	1.100,00 €
cat. HD1	CKHD-EST111-XXX	1.290,00 €
cat. HD2	CKHD-EST111-XXX	1.490,00 €
cat. CF	CK-EST111-CF	785,00 €

storage cover SC-EST111 240,00 €

ESTENDO 112 one-seater left module

Code EST112-XX



8 kg

Structure 1.290,00 €

Cushion ESTENDO 112 kit 3pcs

7,5 kg 6 m

cat. 1	CK-EST112-XXX	970,00 €
cat. 2	CK-EST112-XXX	1.100,00 €
cat. HD1	CKHD-EST112-XXX	1.290,00 €
cat. HD2	CKHD-EST112-XXX	1.490,00 €
cat. CF	CK-EST112-CF	785,00 €

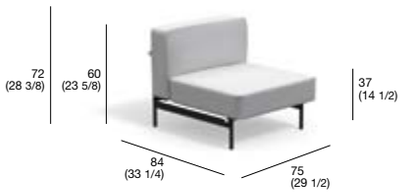
storage cover SC-EST112 240,00 €

Estendo

ESTENDO 113 one-seater central module

Structure 1.140,00 €

Code EST113-XX



Cushion ESTENDO 113 kit 2pcs

5,5 kg 4 m

cat. 1	CK-EST113-XXX	830,00 €
cat. 2	CK-EST113-XXX	915,00 €
cat. HD1	CKHD-EST113-XXX	1.090,00 €
cat. HD2	CKHD-EST113-XXX	1.165,00 €
cat. CF	CK-EST113-CF	660,00 €

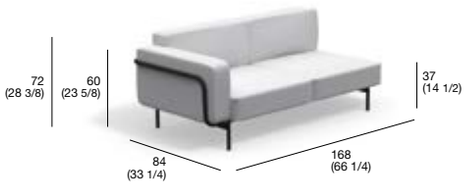
7 kg

storage cover SC-EST113 240,00 €

ESTENDO 211 two-seater right module

Structure 1.740,00 €

Code EST211-XX



Cushion ESTENDO 211 kit 5pcs

13 kg 10 m

cat. 1	CK-EST211-XXX	1.710,00 €
cat. 2	CK-EST211-XXX	1.940,00 €
cat. HD1	CKHD-EST211-XXX	2.280,00 €
cat. HD2	CKHD-EST211-XXX	2.630,00 €
cat. CF	CK-EST211-CF	1.375,00 €

12 kg

storage cover SC-EST211 270,00 €

ESTENDO 212 two-seater left module

Structure 1.740,00 €

Code EST212-XX

Cushion ESTENDO 212 kit 5pcs

13 kg 10 m

cat. 1	CK-EST212-XXX	1.710,00 €
cat. 2	CK-EST212-XXX	1.940,00 €
cat. HD1	CKHD-EST212-XXX	2.280,00 €
cat. HD2	CKHD-EST212-XXX	2.630,00 €
cat. CF	CK-EST212-CF	1.375,00 €

12 kg

storage cover SC-EST212 270,00 €

ESTENDO 213 two-seater central module

Structure 1.590,00 €

Code EST213-XX

Cushion ESTENDO 213 kit 4pcs

11 kg 8 m

cat. 1	CK-EST213-XXX	1.480,00 €
cat. 2	CK-EST213-XXX	1.680,00 €
cat. HD1	CKHD-EST213-XXX	1.980,00 €
cat. HD2	CKHD-EST213-XXX	2.280,00 €
cat. CF	CK-EST213-CF	1.180,00 €

11 kg

storage cover SC-EST213 270,00 €

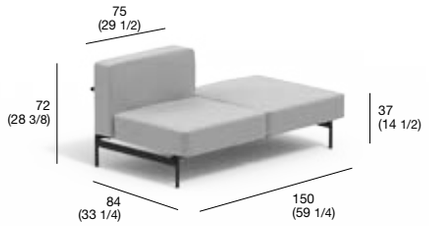
Back to index

Estendo

ESTENDO 221 two-seater terminal right module

Structure 1.600,00 €

Code EST221-XX



Cushion ESTENDO 221/222 kit 3pcs

9 kg 7 m

cat. 1	CK-EST221-XXX	1.355,00 €
cat. 2	CK-EST221-XXX	1.495,00 €
cat. HD1	CKHD-EST221-XXX	1.740,00 €
cat. HD2	CKHD-EST221-XXX	1.950,00 €
cat. CF	CK-EST221-CF	1.090,00 €

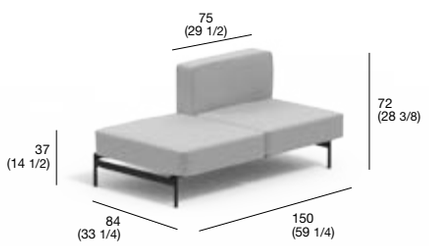
7 kg

storage cover SC-EST221 270,00 €

ESTENDO 222 two-seater terminal left module

Structure 1.600,00 €

Code EST222-XX



Cushion ESTENDO 221/222 kit 3pcs

9 kg 7 m

cat. 1	CK-EST222-XXX	1.355,00 €
cat. 2	CK-EST222-XXX	1.495,00 €
cat. HD1	CKHD-EST222-XXX	1.740,00 €
cat. HD2	CKHD-EST222-XXX	1.950,00 €
cat. CF	CK-EST222-CF	1.090,00 €

7 kg

storage cover SC-EST222 270,00 €

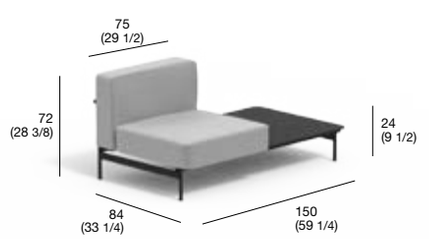
ESTENDO 223 terminal right module

Gres Top 2.850,00 €

ESTENDO 223 terminal right module

Stone Top 2.450,00 €

Code EST223-XX



Cushion ESTENDO 223/224 Kit 2pcs

5,5 kg 4 m

cat. 1	CK-EST223-XXX	830,00 €
cat. 2	CK-EST223-XXX	915,00 €
cat. HD1	CKHD-EST223-XXX	1.090,00 €
cat. HD2	CKHD-EST223-XXX	1.250,00 €
cat. CF	CK-EST223-CF	660,00 €

Gres top 25 kg/Stone top 42 kg

storage cover SC-EST223 270,00 €

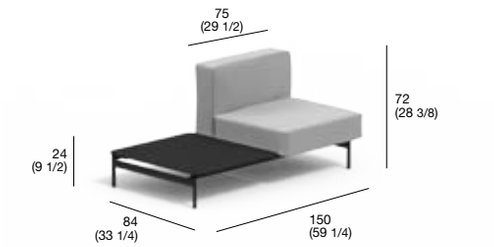
Estendo

ESTENDO 224 terminal left module

Gres Top 2.850,00 €

Stone Top 2.450,00 €

Code EST224-XX



Cushion ESTENDO 223/224 kit 2pcs

5,5 kg 4 m

cat. 1	CK-EST224-XXX	830,00 €
cat. 2	CK-EST224-XXX	915,00 €
cat. HD1	CKHD-EST224-XXX	1.090,00 €
cat. HD2	CKHD-EST224-XXX	1.250,00 €
cat. CF	CK-EST224-CF	660,00 €

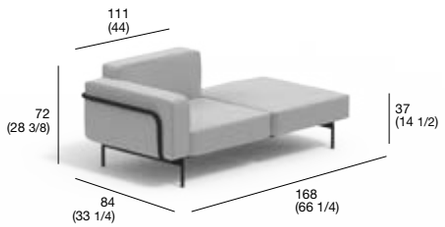
Gres top 25 kg/Stone top 42 kg

storage cover SC-EST224 270,00 €

ESTENDO 225 daybed right module

Structure 1.900,00 €

Code EST225-XX



Cushion ESTENDO 225 kit 4pcs

11 kg 10 m

cat. 1	CK-EST225-XXX	1.605,00 €
cat. 2	CK-EST225-XXX	1.770,00 €
cat. HD1	CKHD-EST225-XXX	2.070,00 €
cat. HD2	CKHD-EST225-XXX	2.300,00 €
cat. CF	CK-EST225-CF	1.310,00 €

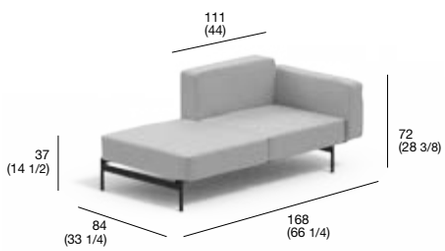
8,5 kg

storage cover SC-EST225 270,00 €

ESTENDO 226 daybed left module

Structure 1.900,00 €

Code EST226-XX



Cushion ESTENDO 226 kit 4 pcs

11 kg 10 m

cat. 1	CK-EST226-XXX	1.605,00 €
cat. 2	CK-EST226-XXX	1.770,00 €
cat. HD1	CKHD-EST226-XXX	2.070,00 €
cat. HD2	CKHD-EST226-XXX	2.300,00 €
cat. CF	CK-EST226-CF	1.310,00 €

8,5 kg

storage cover SC-EST226 270,00 €

Back to index

Estendo

ESTENDO 311 three-seater right module

Structure 2.240,00 €

Code EST311-XX

Cushion ESTENDO 311 kit 7pcs

18,5 kg 14 m

cat. 1	CK-EST311-XXX	2.450,00 €
cat. 2	CK-EST311-XXX	2.780,00 €
cat. HD1	CKHD-EST311-XXX	3.270,00 €
cat. HD2	CKHD-EST311-XXX	3.770,00 €
cat. CF	CK-EST311-CF	1.965,00 €

16 kg

storage cover SC-EST311 300,00 €

ESTENDO 312 three-seater left module

Structure 2.240,00 €

Code EST312-XX

Cushion ESTENDO 312 kit 7pcs

18,5 kg 14 m

cat. 1	CK-EST312-XXX	2.450,00 €
cat. 2	CK-EST312-XXX	2.780,00 €
cat. HD1	CKHD-EST312-XXX	3.270,00 €
cat. HD2	CKHD-EST312-XXX	3.770,00 €
cat. CF	CK-EST312-CF	1.965,00 €

16 kg

storage cover SC-EST312 300,00 €

ESTENDO 313 three-seater central module

Structure 2.090,00 €

Code EST313-XX

Cushion ESTENDO 313 kit 6pcs

16,5 kg 12 m

cat. 1	CK-EST313-XXX	2.220,00 €
cat. 2	CK-EST313-XXX	2.520,00 €
cat. HD1	CKHD-EST313-XXX	2.970,00 €
cat. HD2	CKHD-EST313-XXX	3.420,00 €
cat. CF	CK-EST313-CF	1.770,00 €

15 kg

storage cover SC-EST313 300,00 €

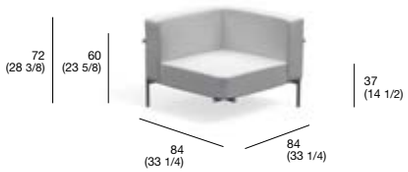
ESTENDO 400 corner module*

Structure 1.240,00 €

Code EST400-XX

Cushion ESTENDO 400 kit 3pcs

8 kg 4 m



cat. 1	CK-EST400-XXX	1.050,00 €
cat. 2	CK-EST400-XXX	1.180,00 €
cat. HD1	CKHD-EST400-XXX	1.390,00 €
cat. HD2	CKHD-EST400-XXX	1.600,00 €
cat. CF	CK-EST400-CF	835,00 €

*The ESTENDO 400 corner module is necessary for arranging corner sofas

8 kg

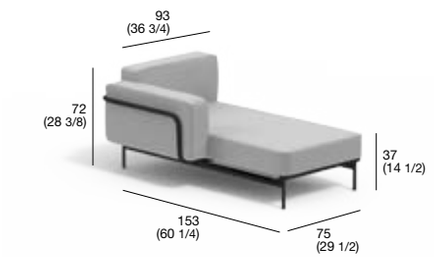
storage cover SC-EST400 240,00 €

Estendo

ESTENDO 511 chaise longue right module

Structure 1.700,00 €

Code EST511-XX



Cushion ESTENDO 511 kit 3 pcs

11,5 kg 8 m

cat. 1	CK-EST511-XXX	1.325,00 €
cat. 2	CK-EST511-XXX	1.460,00 €
cat. HD1	CKHD-EST511-XXX	1.860,00 €
cat. HD2	CKHD-EST511-XXX	2.100,00 €
cat. CF	CK-EST511-CF	1.070,00 €

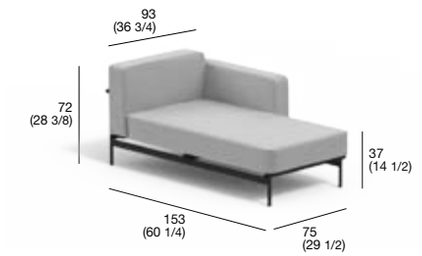
8,5 kg

storage cover SC-EST511 270,00 €

ESTENDO 512 chaise longue left module

Structure 1.700,00 €

Code EST512-XX



Cushion ESTENDO 512 kit 3 pcs

11,5 kg 8 m

cat. 1	CK-EST512-XXX	1.325,00 €
cat. 2	CK-EST512-XXX	1.460,00 €
cat. HD1	CKHD-EST512-XXX	1.860,00 €
cat. HD2	CKHD-EST512-XXX	2.100,00 €
cat. CF	CK-EST512-CF	1.070,00 €

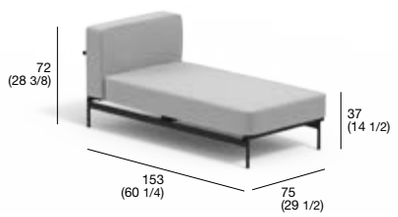
8,5 kg

storage cover SC-EST512 270,00 €

ESTENDO 513 chaise longue central module

Structure 1.450,00 €

Code EST513-XX



Cushion ESTENDO 513 kit 2 pcs

7,5 kg 6 m

cat. 1	CK-EST513-XXX	1.075,00 €
cat. 2	CK-EST513-XXX	1.185,00 €
cat. HD1	CKHD-EST513-XXX	1.530,00 €
cat. HD2	CKHD-EST513-XXX	1.750,00 €
cat. CF	CK-EST513-CF	860,00 €

7 kg

storage cover SC-EST513 270,00 €

Back to index

Estendo

IT
STRUTTURA: alluminio verniciato a polvere; doghe in polipropilene rinforzate con fibra di vetro
PIANO: gres o pietra; teak o teak WR per ESTENDO 091

FR
STRUCTURE: aluminium laqué avec une peinture poudre; lattes en polypropylène renforcé de fibre de verre
PLATEAU: grés ou pierre teck ou teck WR (uniquement pour ESTENDO 091)

ES
ESTRUCTURA: aluminio con pintura en polvo; duelas de polipropileno reforzados con fibra de vidrio
TABLERO: gres o piedra teca o teka WR (sólo para ESTENDO 091)

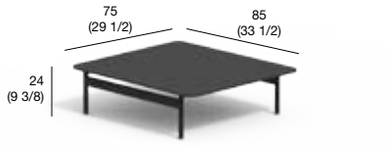
EN
STRUCTURE: powder coated aluminium; slats in polypropylene reinforced with fibreglass
TOP: gres or stone ; teak or teak WR only for ESTENDO 091

DE
STRUCTURE: Pulverbeschichtetes Aluminium; glasfaserverstärkte Polypropylen-Lamellen
TOP: Steingut oder Stein Teakholz oder Teak WR (nur für ESTENDO 091)

	Metal/Smoke		Metal/Milk	
TOP LUNA STONE	EST090-01-01 Structure: Metal/01 Smoke Top: 01 Luna Stone		EST090-02-01 Structure: Metal/02 Milk Top: 01 Luna Stone	
TOP CARRARA MARBLE	EST090-01-02 Structure: Metal/01 Smoke Top: 02 Carrara		EST090-02-02 Structure: Metal/02 Milk Top: 02 Carrara	
TOP FARSENA	EST090-01-03 Structure: Metal/01 Smoke Top: 03 Farsena		EST090-02-03 Structure: Metal/02 Milk Top: 03 Farsena	
TOP GRES	EST090-01-61 Structure: Metal/01 Smoke Top: Gres/61 Natural		EST090-02-61 Structure: Metal/02 Milk Top: Gres/61 Natural	

ESTENDO 090 coffee table	Gres Top	1.650,00 €
ESTENDO 090 coffee table	Stone Top	1.250,00 €

Code EST090-XX-XX



Gres top 21 kg/Stone top 38 kg

storage cover SC-EST090 185 , 00 €

Estendo

	Metal/Smoke		Metal/Milk	
TOP LUNA STONE	ESTXXX-01-01 Structure: Metal/01 Smoke Top: 01 Luna Stone		ESTXXX-02-01 Structure: Metal/02 Milk Top: 01 Luna Stone	
TOP CARRARA MARBLE	ESTXXX-01-02 Structure: Metal/01 Smoke Top: 02 Carrara		ESTXXX-02-02 Structure: Metal/02 Milk Top: 02 Carrara	
TOP FARSENA	ESTXXX-01-03 Structure: Metal/01 Smoke Top: 03 Farsena		ESTXXX-02-03 Structure: Metal/02 Milk Top: 03 Farsena	
TOP GRES	ESTXXX-01-61 Structure: Metal/01 Smoke Top: Gres/61 Natural		ESTXXX-02-61 Structure: Metal/02 Milk Top: Gres/61 Natural	
TOP TEAK	EST091-01-99 Structure: Metal/01 Smoke Top: 99 Teak		EST091-02-99 Structure: Metal/02 Milk Top: 99 Teak	
TOP TEAK WR	EST091-01-80 Structure: Metal/01 Smoke Top: Teak WR/80 White		EST091-02-80 Structure: Metal/02 Milk Top: Teak WR/80 White	

IT Prodotto disponibile su richiesta anche in teak certificato 100% FSC® — vedere approfondimento pag. 8
EN Product available on request also in 100% FSC® certified teak — see further details on p. 8
FR Produit disponible sur demande aussi en teak certifié 100% FSC® — voir l'approfondissement page 8
DE Produkt auf Anfrage aus 100% FSC® — zertifiziertem Teakholz erhältlich — siehe mehr dazu auf Seite 8
ES Producto disponible bajo pedido en teca 100% certificada FSC® — ver más detalles en la pág. 8

FSC

ESTENDO 091 coffee table	Gres Top	2.100,00 €
ESTENDO 091 coffee table	Stone Top	1.900,00 €
ESTENDO 091 coffee table	Teak Top	1.750,00 €
ESTENDO 091 coffee table	Teak WR Top	1.870,00 €

Code EST091-XX-XX

Gres top 29 kg/Stone top 58 kg/Teak and Teak WR top 20 kg

storage cover SC-EST091 245 , 00 €

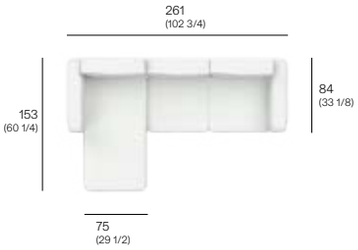
Back to index

Estendo, sofa compositions

1 ESTENDO, sofa composition

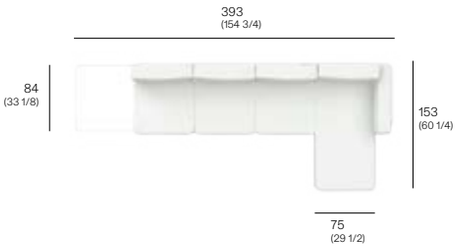
			Category	Total price
1 × ESTENDO 211 two-seater right module	EST211 - XX	+	cat. 1	6.405,00 €
1 × Cushion ESTENDO 211 kit 5pcs	CK - EST211 - XXX	+	cat. 2	6.775,00 €
1 × ESTENDO 221 two-seater terminal right module	EST221 - XX	+	cat. HD1	7.360,00 €
1 × Cushion ESTENDO 221 kit 3pcs	CK - EST221 - XXX		cat. HD2	7.920,00 €

2 ESTENDO, sofa composition



			Category	Total price
1 × ESTENDO 212 two-seater left module	EST212 - XX	+	cat. 1	6.475,00 €
1 × Cushion ESTENDO 212 kit 5pcs	CK - EST212 - XXX	+	cat. 2	6.840,00 €
1 × ESTENDO 511 chaise longue right module	EST511 - XX	+	cat. HD1	7.580,00 €
1 × Cushion ESTENDO 511 kit 3pcs	CK - EST511 - XXX		cat. HD2	8.170,00 €

3 ESTENDO, sofa composition



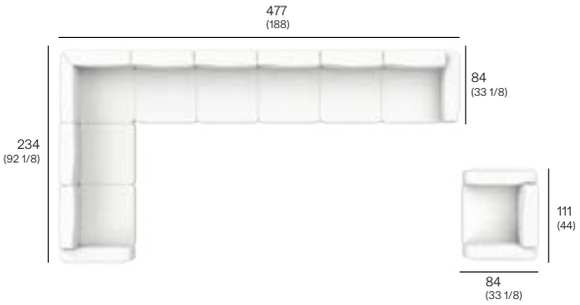
			Category	Total price
1 × ESTENDO 224 terminal left module - stone	EST224-XX-XX	+	cat. 1	9.375,00 €
1 × Cushion ESTENDO 224 kit 2pcs	CK-EST224-XXX	+	cat. 2	9.795,00 €
1 × ESTENDO 213 two-seater central module	EST213-XX	+	cat. HD1	10.670,00 €
1 × Cushion ESTENDO 213 kit 4pcs	CK-EST213-XXX	+	cat. HD2	11.370,00 €
1 × ESTENDO 512 chaise longue right module	EST512-XX	+		
1 × Cushion ESTENDO 512 kit 3pcs	CK-EST512-XXX			

4 ESTENDO, sofa composition

			Category	Total price
1 x ESTENDO 211 two-seater right module	EST211-XX	+	cat. 1	10.430,00 €
1 x Cushion ESTENDO 211 kit 5pcs	CK-EST211-XXX	+	cat. 2	11.120,00 €
1 x ESTENDO 400 corner module	EST400-XX	+	cat. HD1	12.160,00 €
1 x Cushion ESTENDO 400 kit 3pcs	CK-EST400-XXX	+	cat. HD2	13.220,00 €
1 x ESTENDO 312 three-seater left module	EST312-XX	+		
1 x Cushion ESTENDO 312 kit 7pcs	CK-EST312-XXX			

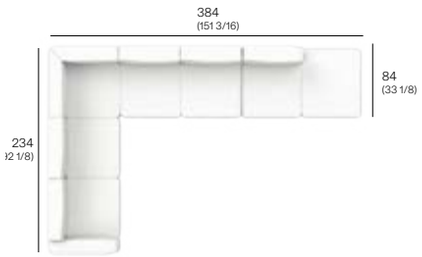
Estendo, sofa compositions

5 ESTENDO, sofa composition



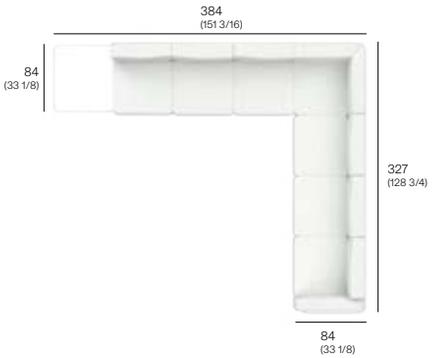
			Category	Total price
1 × ESTENDO 211 two-seater right module	EST211-XX	+	cat. 1	16.140,00 €
1 × Cushion ESTENDO 211 kit 5pcs	CK-EST211-XXX	+	cat. 2	17.190,00 €
1 × ESTENDO 400 corner module	EST400-XX	+	cat. HD1	18.760,00 €
1 × Cushion ESTENDO 400 kit 3pcs	CK-EST400-XXX	+	cat. HD2	20.370,00 €
1 × ESTENDO 313 three-seater central module	EST313-XX	+		
1 × Cushion ESTENDO 313 kit 6pcs	CK-EST313-XXX	+		
1 × ESTENDO 212 two-seater left module	EST212-XX	+		
1 × Cushion ESTENDO 212 kit 5pcs	CK-EST212-XXX	+		
1 × ESTENDO 001 one-seater sofa	EST001-XX	+		
1 × Cushion ESTENDO 001 kit 4pcs	CK-EST001-XXX			

6 ESTENDO, sofa composition



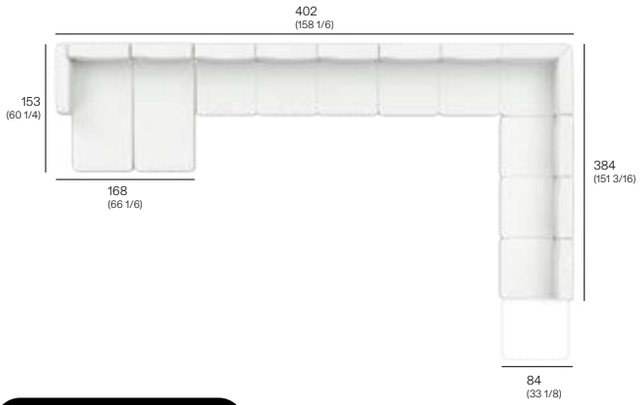
			Category	Total price
1 × ESTENDO 211 two-seater right module	EST211-XX	+	cat. 1	11.765,00 €
1 × Cushion ESTENDO 211 kit 5pcs	CK-EST211-XXX	+	cat. 2	12.465,00 €
1 × ESTENDO 400 corner module	EST400-XX	+	cat. HD1	13.560,00 €
1 × Cushion ESTENDO 400 kit 3pcs	CK-EST400-XXX	+	cat. HD2	14.630,00 €
1 × ESTENDO 213 two-seater central module	EST213-XX	+		
1 × Cushion ESTENDO 213 kit 4pcs	CK-EST213-XXX	+		
1 × ESTENDO 221 two-seater terminal right module	EST221-XX	+		
1 × Cushion ESTENDO 221 kit 3pcs	CK-EST221-XXX			

7 ESTENDO, sofa composition



			Category	Total price
1 × ESTENDO 224 terminal left module - stone	EST224-XX-XX	+	cat. 1	13.330,00 €
1 × Cushion ESTENDO 224 kit 2pcs	CK-EST224-XXX	+	cat. 2	14.075,00 €
1 × ESTENDO 213 two-seater central module	EST213-XX	+	cat. HD1	15.250,00 €
1 × Cushion ESTENDO 213 kit 4pcs	CK-EST213-XXX	+	cat. HD2	16.420,00 €
1 × ESTENDO 400 corner module	EST400-XX	+		
1 × Cushion ESTENDO 400 kit 3pcs	CK-EST400-XXX	+		
1 × ESTENDO 312 three-seater left module	EST312-XX	+		
1 × Cushion ESTENDO 312 kit 7pcs	CK-EST312-XXX			

8 ESTENDO, sofa composition



			Category	Total price
1 × ESTENDO 511 chaise-longue right module	EST511-XX	+	cat. 1	21.570,00 €
1 × Cushion ESTENDO 511 kit 3pcs	CK-EST511-XXX	+	cat. 2	22.730,00 €
1 × ESTENDO 513 chaise-longue central module	EST513-XX	+	cat. HD1	24.910,00 €
1 × Cushion ESTENDO 513 kit 2pcs	CK-EST513-XXX	+	cat. HD2	26.790,00 €
2 × ESTENDO 213 two-seater central module	EST213-XX	+		
2 × Cushion ESTENDO 213 kit 4pcs	CK-EST213-XXX	+		
1 × ESTENDO 313 three-seater central module	EST313-XX	+		
1 × Cushion ESTENDO 313 kit 6pcs	CK-EST313-XXX	+		
1 × ESTENDO 400 corner module	EST400-XX	+		
1 × Cushion ESTENDO 400 kit 3pcs	CK-EST400-XXX	+		
1 × ESTENDO 223 terminal module right - stone	EST223-XX-XX	+		
1 × Cushion ESTENDO 223 kit 2pcs	CK-EST223-XXX			

Back to index

Gamma

Design Roda Studio

IT
STRUTTURA: acciaio inox verniciato a polvere
PIANO: teak; gres; pietra (solo GAMMA 130)

EN
STRUCTURE: powder coated stainless steel
TOP: teak; stone; gres (except GAMMA 130)

FR
STRUCTURE: acier inoxydable laqué avec une peinture poudre
PLATEAU: teck; pierre; grès (sauf GAMMA 130)

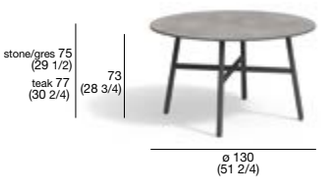
DE
STRUKTUR: pulverbeschichteter Edelstahl
TOP: Teak; Stein; Steingut (außer GAMMA 130)

ES
ESTRUCTURA: acero inoxidable con pintura en polvo
TABLERO: teca; piedra; gres (excepto GAMMA 130)

	Metal/Smoke		Metal/Milk	
TOP TEAK	GMMXXX-01-99 Structure: Metal/01 Smoke Top: 99 Teak		GMMXXX-02-99 Structure: Metal/02 Milk Top: 99 Teak	
TOP LUNA STONE	GMMXXX-01-01 Structure: Metal/01 Smoke Top: 01 Luna Stone		GMMXXX-02-01 Structure: Metal/02 Milk Top: 01 Luna Stone	
TOP CARRARA MARBLE	GMMXXX-01-02 Structure: Metal/01 Smoke Top: 02 Carrara		GMMXXX-02-02 Structure: Metal/02 Milk Top: 02 Carrara	
TOP FARSENA	GMMXXX-01-03 Structure: Metal/01 Smoke Top: 03 Farsena		GMMXXX-02-03 Structure: Metal/02 Milk Top: 03 Farsena	
TOP GRES	GMMXXX-01-61 Structure: Metal/01 Smoke Top: Gres/61 Natural		GMMXXX-02-61 Structure: Metal/02 Milk Top: Gres/61 Natural	

GAMMA 130 table	Teak Top	3.490,00 €
GAMMA 130 table	Stone Top	3.790,00 €
GAMMA 130 table	Gres Top	3.590,00 €

Code GMM130-XX-XX



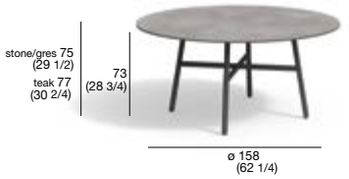
Teak top 42 kg/Stone top 84 kg/Gres top 60 kg

storage cover SC-GMM130 380 , 00 €

Gamma

GAMMA 160 table	Teak Top	3.690,00 €
GAMMA 160 table	Stone Top	4.190,00 €
GAMMA 160 table	Gres Top	3.790,00 €

Code GMM160-XX-XX



Teak top 52 kg/Stone top 115 kg/Gres top 79 kg

storage cover SC-GMM160 400 , 00 €

Back to index

Guest

Design Roda Studio

IT
STRUTTURA: alluminio verniciato a polvere
SCHIENALE: batyline IMO
SEDUTA: teak o resina poliuretanica (HiREK®)
Impilabile (max. 4 sedie)

FR
STRUCTURE: aluminium laqué avec une peinture poudre
DOSSIER: batyline IMO
ASSISE: teck ou résine de polyurethane (HiREK®)
Empilable (max. 4 chaises)

ES
ESTRUCTURA E PATAS: aluminio con pintura en polvo
RESPALDO: batyline IMO
ASIENTO: teca o resina de poliuretano (HiREK®)
Apilable (max. 4 sillas)

EN
STRUCTURE: powder coated aluminium
BACKREST: batyline IMO
SEAT: teak or polyurethane resin (HiREK®)
Stackable (max. 4 chairs)

DE
STRUKTUR: pulverbeschichtetes Aluminium
RÜCKENSTÜTZE: Batyline IMO
SITZFLÄCHE: Teak oder Polyurethanharz (HiREK®)
Stapelbar (max. 4 stühle)

	Metal/Smoke	
BATYLINE IMO GRAPHITE	GST001-01-55-XX Structure: Metal/01 Smoke Batyline IMO: 55 Graphite	

	Metal/Milk	
BATYLINE IMO CLAY	GST001-02-56-XX Structure: Metal/02 Milk Batyline IMO: 56 Clay	

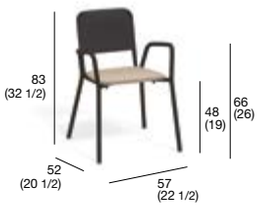
Opzioni seduta / Seating options

Resin/Mole		Resin/Grey		Teak	
	GST001-XX-XX-71 Seat: Resin/71 Mole		GST001-XX-XX-72 Seat: Resin/72 Grey		GST001-XX-XX-01 Seat: 01 Teak

GUEST 001 armchair - polyurethane resin seat

Structure 410,00 €

Code GST001-XX-XX-71 resin\mole
Code GST001-XX-XX-72 resin\grey



Cushion GUEST dining seat

0,4 kg 1 m

cat. 1	CS-GST001-XXX	150,00 €
cat. 2	CS-GST001-XXX	175,00 €
cat. HD1	CSHD-GST001-XXX	185,00 €
cat. HD2	CSHD-GST001-XXX	205,00 €
cat. CF	CS-GST001-CF	130,00 €

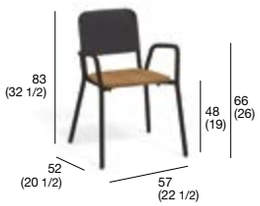
7 kg

storage cover SC-GST001 (for 4 stacked chairs) 225,00 €

GUEST 001 armchair - teak seat

Structure 550,00 €

Code GST001-XX-XX-01



Cushion GUEST dining seat

0,4 kg 1 m

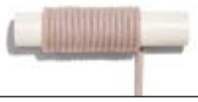
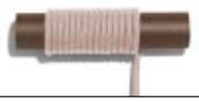
cat. 1	CS-GST001-XXX	150,00 €
cat. 2	CS-GST001-XXX	175,00 €
cat. HD1	CSHD-GST001-XXX	185,00 €
cat. HD2	CSHD-GST001-XXX	205,00 €
cat. CF	CS-GST001-CF	130,00 €

7 kg

storage cover SC-GST001 (for 4 stacked chairs) 225,00 €

Harp, cord Ø 3 mm

Design Rodolfo Dordoni

	Metal/Smoke		Metal/Milk		Metal/Rust	
CORD GREY	HRPXXX-01-01 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 01 Grey		HRPXXX-02-01 Structure: Metal/02 Milk Cord: 01 Grey		HRPXXX-05-01 Structure: Metal/05 Rust Cord: 01 Grey	
CORD SAND	HRPXXX-01-02 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 02 Sand		HRPXXX-02-02 Structure: Metal/02 Milk Cord: 02 Sand		HRPXXX-05-02 Structure: Metal/05 Rust Cord: 02 Sand	
CORD BROWN	HRPXXX-01-03 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 03 Brown		HRPXXX-02-03 Structure: Metal/02 Milk Cord: 03 Brown		HRPXXX-05-03 Structure: Metal/05 Rust Cord: 03 Brown	
CORD TOBACCO	HRPXXX-01-04 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 04 Tobacco		HRPXXX-02-04 Structure: Metal/02 Milk Cord: 04 Tobacco		HRPXXX-05-04 Structure: Metal/05 Rust Cord: 04 Tobacco	
CORD OLIVE	HRPXXX-01-06 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 06 Olive		HRPXXX-02-06 Structure: Metal/02 Milk Cord: 06 Olive		HRPXXX-05-06 Structure: Metal/05 Rust Cord: 06 Olive	
CORD BLUE	HRPXXX-01-07 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 07 Blue		HRPXXX-02-07 Structure: Metal/02 Milk Cord: 07 Blue		HRPXXX-05-07 Structure: Metal/05 Rust Cord: 07 Blue	
CORD ORANGE	HRPXXX-01-08 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 08 Orange		HRPXXX-02-08 Structure: Metal/02 Milk Cord: 08 Orange		HRPXXX-05-08 Structure: Metal/05 Rust Cord: 08 Orange	
CORD SKY	HRPXXX-01-09 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 09 Sky		HRPXXX-02-09 Structure: Metal/02 Milk Cord: 09 Sky		HRPXXX-05-09 Structure: Metal/05 Rust Cord: 09 Sky	
CORD STONE	HRPXXX-01-31 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 31 Stone		HRPXXX-02-31 Structure: Metal/02 Milk Cord: 31 Stone		HRPXXX-05-31 Structure: Metal/05 Rust Cord: 31 Stone	
CORD CLAY	HRPXXX-01-35 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 35 Clay		HRPXXX-02-35 Structure: Metal/02 Milk Cord: 35 Clay		HRPXXX-05-35 Structure: Metal/05 Rust Cord: 35 Clay	
CORD MINT	HRPXXX-01-32 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 32 Mint		HRPXXX-02-32 Structure: Metal/02 Milk Cord: 32 Mint		HRPXXX-05-32 Structure: Metal/05 Rust Cord: 32 Mint	
CORD TEAL	HRPXXX-01-33 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 33 Teal		HRPXXX-02-33 Structure: Metal/02 Milk Cord: 33 Teal		HRPXXX-05-33 Structure: Metal/05 Rust Cord: 33 Teal	
CORD ROSE	HRPXXX-01-34 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 34 Rose		HRPXXX-02-34 Structure: Metal/02 Milk Cord: 34 Rose		HRPXXX-05-34 Structure: Metal/05 Rust Cord: 34 Rose	

Recycled Cords

Back to index

Harp, cord Ø 3 mm

IT
STRUTTURA: acciaio inox verniciato a polvere
CORDE: poliestere o acrilico (corda Ø 3 mm)

FR
STRUCTURE: acier inoxydable laqué avec une peinture poudre
CORDES: polyester ou acrylique (corde Ø 3 mm)

ES
ESTRUCTURA: acero inoxidable con pintura en polvo
CUERDAS: poliéster o acrílico (cuerda Ø 3 mm)

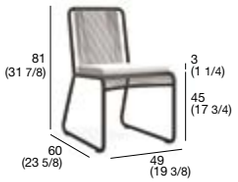
EN
STRUCTURE: powder coated stainless steel
CORDS: polyester or acrylic (cord Ø 3 mm)

DE
STRUKTUR: pulverbeschichteter Edelstahl
SHNUERE: Polyester- oder Acrylschnur (Ø 3 mm Schnur)

HARP 349 chair (cord Ø 3 mm)

Structure 870,00 €

Code HRP349-XX-XX



Cushion HARP 349/359/749/759 seat

0,7 kg 1 m

cat. 1	CS-HRP349/359-XXX	150,00 €
cat. 2	CS-HRP349/359-XXX	175,00 €
cat. HD1	CSHD-HRP349/359-XXX	230,00 €
cat. HD2	CSHD-HRP349/359-XXX	260,00 €
cat. CF	CS-HRP349/359-CF	135,00 €

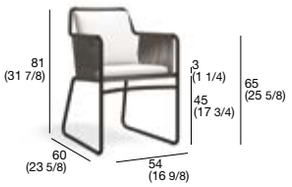
6 kg

storage cover SC-HRP349 175,00 €

HARP 359 armchair (cord Ø 3 mm)

Structure 1.130,00 €

Code HRP359-XX-XX



Cushion HARP 349/359/749/759 seat

0,4 kg 1 m

cat. 1	CS-HRP349/359-XXX	150,00 €
cat. 2	CS-HRP349/359-XXX	175,00 €
cat. HD1	CSHD-HRP349/359-XXX	230,00 €
cat. HD2	CSHD-HRP349/359-XXX	260,00 €
cat. CF	CS-HRP349/359-CF	135,00 €

Cushion HARP 359/759 back

0,5 kg 1 m

cat. 1	CB-HRP359-XXX	110,00 €
cat. 2	CB-HRP359-XXX	130,00 €
cat. HD1	CBHD-HRP359-XXX	200,00 €
cat. HD2	CBHD-HRP359-XXX	215,00 €
cat. CF	CB-HRP359-CF	100,00 €

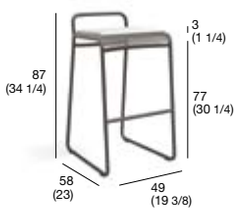
8 kg

storage cover SC-HRP359 180,00 €

HARP 350 bar stool (cord Ø 3 mm)

Structure 940,00 €

Code HRP350-XX-XX



Cushion HARP 350/750 seat

0,4 kg 1 m

cat. 1	CS-HRP350-XXX	190,00 €
cat. 2	CS-HRP350-XXX	215,00 €
cat. HD1	CSHD-HRP350-XXX	230,00 €
cat. HD2	CSHD-HRP350-XXX	245,00 €
cat. CF	CS-HRP350-CF	165,00 €

8 kg

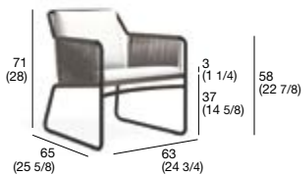
storage cover SC-HRP350 205,00 €

Harp, cord Ø 3 mm

HARP 368 lounge chair (cord Ø 3 mm)

Structure 1.490,00 €

Code HRP368-XX-XX



Cushion HARP 368/768 seat

1 kg 1 m

cat. 1	CS-HRP368-XXX	205,00 €
cat. 2	CS-HRP368-XXX	240,00 €
cat. HD1	CSHD-HRP368-XXX	300,00 €
cat. HD2	CSHD-HRP368-XXX	330,00 €
cat. CF	CS-HRP368-CF	200,00 €

Cushion HARP 368/768 back

0,8 kg 1 m

cat. 1	CB-HRP368-XXX	140,00 €
cat. 2	CB-HRP368-XXX	155,00 €
cat. HD1	CSHD-HRP368-XXX	225,00 €
cat. HD2	CSHD-HRP368-XXX	240,00 €
cat. CF	CS-HRP368-CF	120,00 €

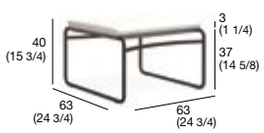
7,5 kg

storage cover SC-HRP368 190,00 €

HARP 311 stool (cord Ø 3 mm)

Structure 750,00 €

Code HRP311-XX-XX



Cushion HARP 311/711 seat

1 kg 1,5 m

cat. 1	CS-HRP311-XXX	170,00 €
cat. 2	CS-HRP311-XXX	200,00 €
cat. HD1	CSHD-HRP311-XXX	255,00 €
cat. HD2	CSHD-HRP311-XXX	325,00 €
cat. CF	CS-HRP311-CF	125,00 €

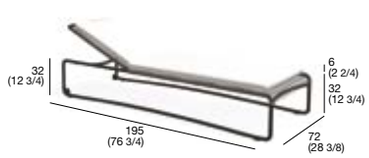
4,5 kg

storage cover SC-HRP311 135,00 €

HARP 304 sunlounger

Structure 2.830,00 €

Code HRP304-XX-XX
Reclining back 3 positions



Cushion HARP 304 seat

5 kg 3 m

cat. 1	CS-HRP304-XXX	605,00 €
cat. 2	CS-HRP304-XXX	745,00 €
cat. HD1	CSHD-HRP304-XXX	840,00 €
cat. HD2	CSHD-HRP304-XXX	965,00 €
cat. CF	CS-HRP304-CF	500,00 €

22 kg

storage cover SC-HRP304 210,00 €

Back to index

Harp, cord Ø 7 mm

Design Rodolfo Dordoni

		Metal/Smoke		Metal/Milk		Metal/Rust	
CORD GREY		HRPXXX-01-01 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 01 Grey		HRPXXX-02-01 Structure: Metal/02 Milk Cord: 01 Grey		HRPXXX-05-01 Structure: Metal/05 Rust Cord: 01 Grey	
CORD SAND		HRPXXX-01-02 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 02 Sand		HRPXXX-02-02 Structure: Metal/02 Milk Cord: 02 Sand		HRPXXX-05-02 Structure: Metal/05 Rust Cord: 02 Sand	
CORD BROWN		HRPXXX-01-03 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 03 Brown		HRPXXX-02-03 Structure: Metal/02 Milk Cord: 03 Brown		HRPXXX-05-03 Structure: Metal/05 Rust Cord: 03 Brown	
CORD TOBACCO		HRPXXX-01-04 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 04 Tobacco		HRPXXX-02-04 Structure: Metal/02 Milk Cord: 04 Tobacco		HRPXXX-05-04 Structure: Metal/05 Rust Cord: 04 Tobacco	
CORD OLIVE		HRPXXX-01-06 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 06 Olive		HRPXXX-02-06 Structure: Metal/02 Milk Cord: 06 Olive		HRPXXX-05-06 Structure: Metal/05 Rust Cord: 06 Olive	
CORD BLUE		HRPXXX-01-07 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 07 Blue		HRPXXX-02-07 Structure: Metal/02 Milk Cord: 07 Blue		HRPXXX-05-07 Structure: Metal/05 Rust Cord: 07 Blue	
CORD ORANGE		HRPXXX-01-08 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 08 orange		HRPXXX-02-08 Structure: Metal/02 Milk Cord: 08 orange		HRPXXX-05-08 Structure: Metal/05 Rust Cord: 08 orange	
CORD SKY		HRPXXX-01-09 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 09 Sky		HRPXXX-02-09 Structure: Metal/02 Milk Cord: 09 Sky		HRPXXX-05-09 Structure: Metal/05 Rust Cord: 09 Sky	
CORD STONE	Recycled Cords	HRPXXX-01-31 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 31 Stone		HRPXXX-02-31 Structure: Metal/02 Milk Cord: 31 Stone		HRPXXX-05-31 Structure: Metal/05 Rust Cord: 31 Stone	
CORD CLAY		HRPXXX-01-35 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 35 Clay		HRPXXX-02-35 Structure: Metal/02 Milk Cord: 35 Clay		HRPXXX-05-35 Structure: Metal/05 Rust Cord: 35 Clay	
CORD MINT		HRPXXX-01-32 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 32 Mint		HRPXXX-02-32 Structure: Metal/02 Milk Cord: 32 Mint		HRPXXX-05-32 Structure: Metal/05 Rust Cord: 32 Mint	
CORD TEAL		HRPXXX-01-33 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 33 Teal		HRPXXX-02-33 Structure: Metal/02 Milk Cord: 33 Teal		HRPXXX-05-33 Structure: Metal/05 Rust Cord: 33 Teal	
CORD ROSE		HRPXXX-01-34 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 34 Rose		HRPXXX-02-34 Structure: Metal/02 Milk Cord: 34 Rose		HRPXXX-05-34 Structure: Metal/05 Rust Cord: 34 Rose	

The cord Ø 7 mm is not available for HARP sunlounger

Harp, cord Ø 7 mm

STRUTTURA: acciaio inox verniciato a polvere
CORDE: poliestere o acrilico (corda Ø 7 mm)

STRUCTURE: powder coated stainless steel
CORDS: polyester or acrylic (cord Ø 7 mm)

STRUCTURE: acier inoxydable laqué avec une peinture poudre
CORDES: polyester ou acrylique (corde Ø 7 mm)

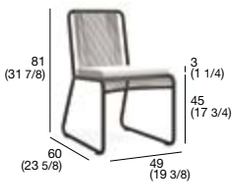
STRUKTUR: pulverbeschichteter Edelstahl
SHNUERE: Polyester- oder Acrylschnur (Ø 7 mm Schnur)

ESTRUCTURA: acero inoxidable con pintura en polvo
CUERDAS: poliéster o acrílico (cuerda Ø 7 mm)

HARP 749 chair (cord Ø 7 mm)

Structure 970,00 €

Code HRP749-XX-XX



6 kg

Cushion HARP 349/359/749/759 seat

0,7 kg 1 m

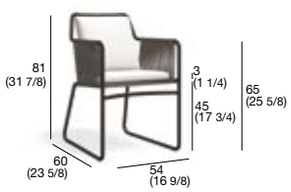
cat. 1	CS-HRP349/359-XXX	150,00 €
cat. 2	CS-HRP349/359-XXX	175,00 €
cat. HD1	CSHD-HRP349/359-XXX	230,00 €
cat. HD2	CSHD-HRP349/359-XXX	260,00 €
cat. CF	CS-HRP349/359-CF	135,00 €

storage cover SC-HRP349 175,00 €

HARP 759 armchair (cord Ø 7 mm)

Structure 1.230,00 €

Code HRP759-XX-XX



8 kg

Cushion HARP 349/359/749/759 seat

0,4 kg 1 m

cat. 1	CS-HRP349/359-XXX	150,00 €
cat. 2	CS-HRP349/359-XXX	175,00 €
cat. HD1	CSHD-HRP349/359-XXX	230,00 €
cat. HD2	CSHD-HRP349/359-XXX	260,00 €
cat. CF	CS-HRP349/359-CF	135,00 €

Cushion HARP 359/759 back

0,5 kg 1 m

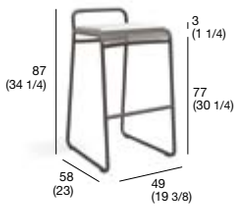
cat. 1	CB-HRP359-XXX	110,00 €
cat. 2	CB-HRP359-XXX	130,00 €
cat. HD1	CBHD-HRP359-XXX	200,00 €
cat. HD2	CBHD-HRP359-XXX	215,00 €
cat. CF	CB-HRP359-CF	100,00 €

storage cover SC-HRP359 180,00 €

HARP 750 bar stool (cord Ø 7 mm)

Structure 1.030,00 €

Code HRP750-XX-XX



8 kg

Cushion HARP 350/750 seat

0,4 kg 1 m

cat. 1	CS-HRP350-XXX	190,00 €
cat. 2	CS-HRP350-XXX	215,00 €
cat. HD1	CSHD-HRP350-XXX	230,00 €
cat. HD2	CSHD-HRP350-XXX	245,00 €
cat. CF	CS-HRP350-CF	165,00 €

storage cover SC-HRP350 205,00 €

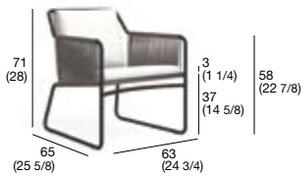
Back to index

Harp, cord Ø 7 mm

HARP 768 lounge chair (cord Ø 7 mm)

Structure 1.620,00 €

Code HRP768-XX-XX



Cushion HARP 368/768 seat

1 kg | 1 m

cat. 1	CS-HRP368-XXX	205,00 €
cat. 2	CS-HRP368-XXX	240,00 €
cat. HD1	CSHD-HRP368-XXX	300,00 €
cat. HD2	CSHD-HRP368-XXX	330,00 €
cat. CF	CS-HRP368-CF	200,00 €

Cushion HARP 368/768 back

0,8 kg | 1 m

cat. 1	CB-HRP368-XXX	140,00 €
cat. 2	CB-HRP368-XXX	155,00 €
cat. HD1	CSHD-HRP368-XXX	225,00 €
cat. HD2	CSHD-HRP368-XXX	240,00 €
cat. CF	CS-HRP368-CF	120,00 €

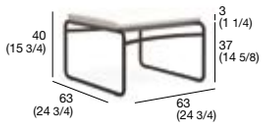
7,5 kg

storage cover SC-HRP368 190,00 €

HARP 711 stool (cord Ø 7 mm)

Structure 830,00 €

Code HRP711-XX-XX



Cushion HARP 311/711 seat

1 kg | 1,5 m

cat. 1	CS-HRP311-XXX	170,00 €
cat. 2	CS-HRP311-XXX	200,00 €
cat. HD1	CSHD-HRP311-XXX	255,00 €
cat. HD2	CSHD-HRP311-XXX	325,00 €
cat. CF	CS-HRP311-CF	125,00 €

4,5 kg

storage cover SC-HRP311 135,00 €

Lawrence

Design Rodolfo Dordoni

IT
STRUTTURA: acciaio inox verniciato a polvere
CANVAS: cotone teflonato con inserti in pelle

EN
STRUCTURE: powder coated stainless steel
CANVAS: cotton treated with teflon with leather inserts

FR
STRUCTURE: acier inoxydable laqué avec une peinture poudre
CANVAS: coton traité au teflon avec inserts en cuir

DE
STRUKTUR: pulverbeschichteter Edelstahl
CANVAS: beschichtete Baumwolle mit Lederecken

ES
ESTRUCTURA: acero inoxidable con pintura en polvo
CANVAS: algodón recubierto de teflón con inserciones de cuero

	Metal/Smoke	
CANVAS SAND	LWRXXX-01-02 Structure: Metal/01 Smoke Canvas: 02 Sand	
CANVAS GREEN	LWRXXX-01-06 Structure: Metal/01 Smoke Canvas: 06 Green	
CANVAS BLUE	LWRXXX-01-07 Structure: Metal/01 Smoke Canvas: 07 Blue	

LAWRENCE 390 lounge chair — 1.230,00 €

Code LWR390-01-XX

4 kg

LAWRENCE 391 stool — 870,00 €

Code LWR391-01-XX

2 kg

Back to index

Laze

Design Gordon Guillaumier

	Metal/Smoke		Metal/Milk		Metal/Rust	Not for LAZE 049/059
CORD GREY	LZEXXX-01-01 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 01 Grey		LZEXXX-02-01 Structure: Metal/02 Milk Cord: 01 Grey		LZEXXX-05-01 Structure: Metal/05 Rust Cord: 01 Grey	
CORD SAND	LZEXXX-01-02 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 02 Sand		LZEXXX-02-02 Structure: Metal/02 Milk Cord: 02 Sand		LZEXXX-05-02 Structure: Metal/05 Rust Cord: 02 Sand	
CORD BROWN	LZEXXX-01-03 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 03 Brown		LZEXXX-02-03 Structure: Metal/02 Milk Cord: 03 Brown		LZEXXX-05-03 Structure: Metal/05 Rust Cord: 03 Brown	
CORD TOBACCO	LZEXXX-01-04 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 04 Tobacco		LZEXXX-02-04 Structure: Metal/02 Milk Cord: 04 Tobacco		LZEXXX-05-04 Structure: Metal/05 Rust Cord: 04 Tobacco	
CORD OLIVE	LZEXXX-01-06 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 06 Olive		LZEXXX-02-06 Structure: Metal/02 Milk Cord: 06 Olive		LZEXXX-05-06 Structure: Metal/05 Rust Cord: 06 Olive	
CORD BLUE	LZEXXX-01-07 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 07 Blue		LZEXXX-02-07 Structure: Metal/02 Milk Cord: 07 Blue		LZEXXX-05-07 Structure: Metal/05 Rust Cord: 07 Blue	
CORD ORANGE	LZEXXX-01-08 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 08 Orange		LZEXXX-02-08 Structure: Metal/02 Milk Cord: 08 Orange		LZEXXX-05-08 Structure: Metal/05 Rust Cord: 08 Orange	
CORD SKY	LZEXXX-01-09 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 09 Sky		LZEXXX-02-09 Structure: Metal/02 Milk Cord: 09 Sky		LZEXXX-05-09 Structure: Metal/05 Rust Cord: 09 Sky	
CORD STONE	LZEXXX-01-31 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 31 Stone		LZEXXX-02-31 Structure: Metal/02 Milk Cord: 31 Stone		LZEXXX-05-31 Structure: Metal/05 Rust Cord: 31 Stone	
CORD CLAY	LZEXXX-01-35 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 35 Clay		LZEXXX-02-35 Structure: Metal/02 Milk Cord: 35 Clay		LZEXXX-05-35 Structure: Metal/05 Rust Cord: 35 Clay	
CORD MINT	LZEXXX-01-32 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 32 Mint		LZEXXX-02-32 Structure: Metal/02 Milk Cord: 32 Mint		LZEXXX-05-32 Structure: Metal/05 Rust Cord: 32 Mint	
CORD TEAL	LZEXXX-01-33 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 33 Teal		LZEXXX-02-33 Structure: Metal/02 Milk Cord: 33 Teal		LZEXXX-05-33 Structure: Metal/05 Rust Cord: 33 Teal	
CORD ROSE	LZEXXX-01-34 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 34 Rose		LZEXXX-02-34 Structure: Metal/02 Milk Cord: 34 Rose		LZEXXX-05-34 Structure: Metal/05 Rust Cord: 34 Rose	

Recycled Cords

Laze

IT
STRUTTURA: acciaio inox verniciato a polvere
CORDE: poliestere o acrilico (corda Ø 7 mm)

FR
STRUCTURE: acier inoxydable laqué avec une peinture poudre
CORDES: polyester ou acrylique (corde Ø 7 mm)

ES
ESTRUCTURA: acero inoxidable con pintura en polvo
CUERDAS: poliéster o acrílico (cuerda Ø 7 mm)

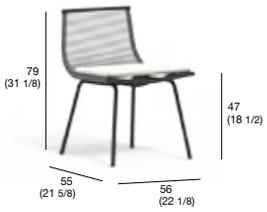
EN
STRUCTURE: powder coated stainless steel
CORDS: polyester or acrylic (cord Ø 7 mm)

DE
STRUKTUR: pulverbeschichteter Edelstahl
SHNUERE: Polyester- oder Acrylschnur (Ø 7 mm Schnur)

LAZE 049 chair

Structure 790,00 €

Code LZE049-01-XX
Code LZE049-02-XX



Cushion LAZE 049/059 seat

0,7 kg 1 m

cat. 1	CS-LZE049-XXX	170,00 €
cat. 2	CS-LZE049-XXX	195,00 €
cat. HD1	CSHD-LZE049-XXX	205,00 €
cat. HD2	CSHD-LZE049-XXX	225,00 €
cat. CF	CS-LZE049-CF	150,00 €

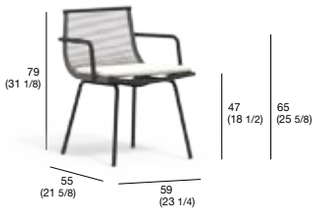
8 kg

storage cover SC-LZE049 175,00 €

LAZE 059 armchair

Structure 890,00 €

Code LZE059-01-XX
Code LZE059-02-XX



Cushion LAZE 049/059 seat

0,7 kg 1 m

cat. 1	CS-LZE0059-XXX	170,00 €
cat. 2	CS-LZE059-XXX	195,00 €
cat. HD1	CSHD-LZE059-XXX	205,00 €
cat. HD2	CSHD-LZE0059-XXX	225,00 €
cat. CF	CS-LZE0059-CF	150,00 €

9 kg

storage cover SC-LZE059 180,00 €

Back to index

Laze

LAZE 001 lounge chair

Structure 2.090,00 €

Code LZE001-XX-XX

Cushion LAZE 001/002/003 seat

1 kg	1 m	
cat. 1	CS-LZE000-XXX	460,00 €
cat. 2	CS-LZE000-XXX	500,00 €
cat. HD1	CSHD-LZE000-XXX	530,00 €
cat. HD2	CSHD-LZE000-XXX	565,00 €
cat. CF	CS-LZE000-CF	420,00 €

Cushion LAZE 001 seat+back

2 kg	2 m	
cat. 1	CS-LZE001-XXX	850,00 €
cat. 2	CS-LZE001-XXX	910,00 €
cat. HD1	CSHD-LZE001-XXX	960,00 €
cat. HD2	CSHD-LZE001-XXX	1.020,00 €
cat. CF	CS-LZE001-CF	770,00 €

18 kg

storage cover SC-LZE001 260,00 €

LAZE 002 lounge chair high backrest

Structure 2.450,00 €

Code LZE002-XX-XX

Cushion LAZE 001/002/003 seat

1 kg	1 m	
cat. 1	CS-LZE000-XXX	460,00 €
cat. 2	CS-LZE000-XXX	500,00 €
cat. HD1	CSHD-LZE000-XXX	530,00 €
cat. HD2	CSHD-LZE000-XXX	565,00 €
cat. CF	CS-LZE000-CF	420,00 €

Cushion LAZE 002/003 seat+back

2 kg	2 m	
cat. 1	CS-LZE002/003-XXX	985,00 €
cat. 2	CS-LZE002/003-XXX	1.040,00 €
cat. HD1	CSHD-LZE002/003-XXX	1.100,00 €
cat. HD2	CSHD-LZE002/003-XXX	1.185,00 €
cat. CF	CS-LZE002/003-CF	920,00 €

22 kg

storage cover SC-LZE002 270,00 €

Laze

LAZE 003 rocking chair

Structure 2.870,00 €

Code LZE003-XX-XX

Cushion LAZE 001/002/003 seat

1 kg 1 m

cat. 1	CS-LZE000-XXX	460,00 €
cat. 2	CS-LZE000-XXX	500,00 €
cat. HD1	CSHD-LZE000-XXX	530,00 €
cat. HD2	CSHD-LZE000-XXX	565,00 €
cat. CF	CS-LZE000-CF	420,00 €

Cushion LAZE 002/003 seat+back

2 kg 2 m

cat. 1	CS-LZE002/003-XXX	985,00 €
cat. 2	CS-LZE002/003-XXX	1.040,00 €
cat. HD1	CSHD-LZE002/003-XXX	1.100,00 €
cat. HD2	CSHD-LZE002/003-XXX	1.185,00 €
cat. CF	CS-LZE002/003-CF	920,00 €

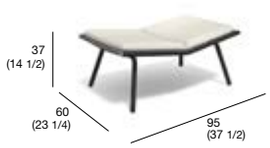
23 kg

storage cover SC-LZE003 270,00 €

LAZE 004 stool

Structure 1.490,00 €

Code LZE004-XX-XX



Cushion LAZE 004 seat

1 kg 1 m

cat. 1	CS-LZE004-XXX	450,00 €
cat. 2	CS-LZE004-XXX	500,00 €
cat. HD1	CSHD-LZE004-XXX	520,00 €
cat. HD2	CSHD-LZE004-XXX	555,00 €
cat. CF	CS-LZE004-CF	430,00 €

8 kg

storage cover SC-LZE004 200,00 €

LAZE 005 sofa

Limited Stock

Structure 4.430,00 €

Code LZE005-XX-XX

Cushion LAZE 005 seat

13 kg 3 m

cat. 1	CS-LZE005-XXX	960,00 €
cat. 2	CS-LZE005-XXX	1.060,00 €
cat. HD1	CSHD-LZE005-XXX	1.110,00 €
cat. HD2	CSHD-LZE005-XXX	1.220,00 €
cat. CF	CS-LZE005-CF	830,00 €

30 kg

storage cover SC-LZE005 350,00 €

Back to index

Leaf

Limited Stock

Design Gordon Guillaumier

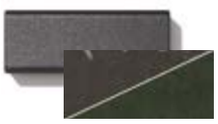
IT
STRUTTURA: acciaio inox verniciato a polvere
PIANO DEI TAVOLINI: gres o gres smaltato

FR
STRUCTURE: acier inoxydable laqué avec une peinture poudre
PLATEAU DES PETITES TABLES: grès ou grès émaillé

ES
ESTRUCTURA: acero inoxidable con pintura en polvo
EL SOBRE DE LAS MESAS: gres o gres esmaltado

EN
STRUCTURE: powder coated stainless steel
LOW TABLES TOP: gres or glazed grese

DE
STRUKTUR: pulverbeschichteter Edelstahl
TISCHPLATTE: Steingut oder emailliertes Steingut

	Metal/Smoke	
TOP GLAZED GRES STORM + STORM	LEFXXX-01-44-44 Structure: Metal/01 Smoke Top: Glazed Gres/ 44 Storm+44 Storm	
TOP GLAZED GRES FOREST + FOREST	LEFXXX-01-49-49 Structure: Metal/01 Smoke Top: Glazed Gres/ 49 Forest+49 Forest	
TOP GLAZED GRES WATER + WATER	LEFXXX-01-48-48 Structure: Metal/01 Smoke Top: Glazed Gres/ 48 Water+48 Water	
TOP GLAZED GRES ICE + ICE	LEFXXX-01-42-42 Structure: Metal/01 Smoke Top: Glazed Gres/ 42 Ice+42 Ice	
TOP GLAZED GRES SAPPHIRE + SAPPHIRE	LEFXXX-01-47-47 Structure: Metal/01 Smoke Top: Glazed Gres/ 47 Sapphire+47 Sapphire	
TOP GLAZED GRES STORM + SAPPHIRE	LEFXXX-01-44-47 Structure: Metal/01 Smoke Top: Glazed Gres/ 44 Stom+47 Sapphire	
TOP GLAZED GRES STORM + FOREST	LEFXXX-01-44-49 Structure: Metal/01 Smoke Top: Glazed Gres/ 44 Storm+49 Forest	
TOP GLAZED GRES STORM + WATER	LEFXXX-01-44-48 Structure: Metal/01 Smoke Top: Glazed Gres/ 44 Storm+48 Water	
TOP GLAZED GRES STORM + ICE	LEFXXX-01-44-42 Structure: Metal/01 Smoke Top: Glazed Gres/ 44 Storm+42 Ice	

	Metal/Milk	
TOP GLAZED GRES STORM + STORM	LEFXXX-02-44-44 Structure: Metal/02 Milk Top: Glazed Gres/ 44 Storm+44 Storm	
TOP GLAZED GRES FOREST + FOREST	LEFXXX-02-49-49 Structure : Metal/02 Milk Top: Glazed Gres/ 49 Forest+49 Forest	
TOP GLAZED GRES WATER + WATER	LEFXXX-02-48-48 Structure: Metal/02 Milk Top: Glazed Gres/ 48 Water+48 Water	
TOP GLAZED GRES ICE + ICE	LEFXXX-02-42-42 Structure: Metal/02 Milk Top: Glazed Gres/ 42 Ice+42 Ice	
TOP GLAZED GRES SAPPHIRE + SAPPHIRE	LEFXXX-02-47-47 Structure: Metal/02 Milk Top: Glazed Gres/ 47 Sapphire+47 Sapphire	
TOP GLAZED GRES ICE + SAPPHIRE	LEFXXX-02-42-47 Structure: Metal/02 Milk Top: Glazed Gres/ 42 Ice+47 Sapphire	
TOP GLAZED GRES ICE + FOREST	LEFXXX-02-42-49 Structure: Metal/02 Milk Top: Glazed Gres/ 42 Ice+49 Forest	
TOP GLAZED GRES ICE + WATER	LEFXXX-02-42-48 Structure: Metal/02 Milk Top: Glazed Gres/ 42 Ice+48 Water	
TOP GLAZED GRES ICE + STORM	LEFXXX-02-42-44 Structure: Metal/02 Milk Top: Glazed Gres/ 42 Ice+44 Storm	

Leaf

Limited Stock

	Metal/Smoke	
GRES SAND + SAND	LEFXXX-01-57-57 Structure: Metal/01 Smoke Top: Gres/ 57 Sand + 57 Sand	
GRES MOLE + MOLE	LEFXXX-01-58-58 Structure: Metal/01 Smoke Top: Gres/ 58 Mole + 58 Mole	
GRES LEAD + LEAD	LEFXXX-01-59-59 Structure: Metal/01 Smoke Top: Gres/ 59 Lead + 59 Lead	
GRES MOLE + LEAD	LEFXXX-01-58-59 Structure: Metal/01 Smoke Top: Gres/ 58 Mole + 59 Lead	
GRES SAND + LEAD	LEFXXX-01-57-59 Structure: Metal/01 Smoke Top: Gres/ 57 Sand + 59 Lead	

	Metal/Milk	
GRES SAND + SAND	LEFXXX-02-57-57 Structure: Metal/02 Milk Top: Gres/ 57 Sand + 57 Sand	
GRES MOLE + MOLE	LEFXXX-02-58-58 Structure: Metal/02 Milk Top: Gres/ 58 Mole + 58 Mole	
GRES LEAD + LEAD	LEFXXX-02-59-59 Structure: Metal/02 Milk Top: Gres/ 59 Lead + 59 Lead	
GRES SAND + MOLE	LEFXXX-02-57-58 Structure: Metal/02 Milk Top: Gres/ 57 Sand + 58 Mole	
GRES SAND + LEAD	LEFXXX-02-57-59 Structure: Metal/02 Milk Top: Gres/ 57 Sand + 59 Lead	

LEAF 001 side table

Limited Stock

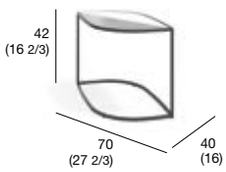
Gres Top — 620,00 €

LEAF 001 side table

Limited Stock

Glazed Gres Top — 800,00 €

Code LEF001-XX-XX-XX



11 kg

storage cover SC-LEF001 — 180,00 €

LEAF 002 coffee table

Limited Stock

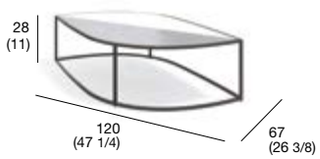
Gres Top — 870,00 €

LEAF 002 coffee table

Limited Stock

Glazed Gres Top — 1.400,00 €

Code LEF002-XX-XX-XX



19 kg

storage cover SC-LEF002 — 230,00 €

Back to index

Levante

Design Piero Lissoni

IT
STRUTTURA E GAMBE: teak

FR
STRUCTURE ET PIEDS: teck

ES
ESTRUCTURA E PATAS: teca

EN
STRUCTURE AND LEGS: teak

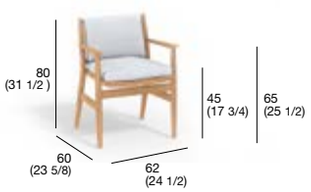
DE
STRUKTUR UND TISCHBEINE: Teak

Teak	
	LVNXXX-01
	Structure: 01 Teak

LEVANTE 001 armchair

Structure 930,00 €

Code LVN001-01



Cushion LEVANTE 001 seat

0,7 kg 1 m

cat. 1	CS-LVN001-XXX	160,00 €
cat. 2	CS-LVN001-XXX	180,00 €
cat. HD1	CSHD-LVN001-XXX	210,00 €
cat. HD2	CSHD-LVN001-XXX	240,00 €
cat. CF	CS-LVN001-CF	150,00 €

Cushion LEVANTE 001 back

0,7 kg 1 m

cat. 1	CB-LVN001-XXX	160,00 €
cat. 2	CB-LVN001-XXX	185,00 €
cat. HD1	CBHD-LVN001-XXX	200,00 €
cat. HD2	CBHD-LVN001-XXX	215,00 €
cat. CF	CB-LVN001-CF	135,00 €

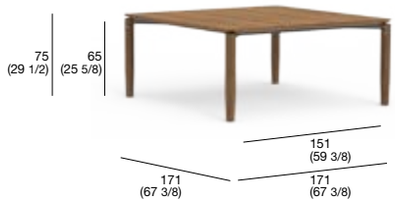
7 kg

storage cover SC-LVN001 215,00 €

LEVANTE 017 table

6.300,00 €

Code LVN017-01



75 kg

storage cover SC-LVN017 450,00 €

Levante

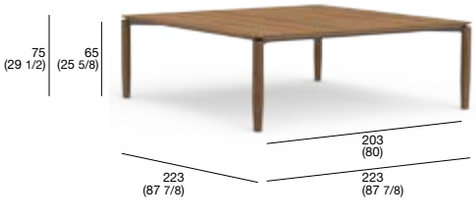
LEVANTE 018 table — 6.300,00 €

Code LVN018-01

65 kg | storage cover SC-LVN018 | 450,00 €

LEVANTE 020 table — 10.500,00 €

Code LVN020-01



120 kg | storage cover SC-LVN020 | 550,00 €

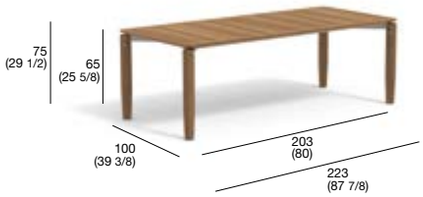
LEVANTE 021 table — 10.500,00 €

Code LVN021-01

100 kg | storage cover SC-LVN021 | 550,00 €

LEVANTE 022 table — 4.400,00 €

Code LVN022-01



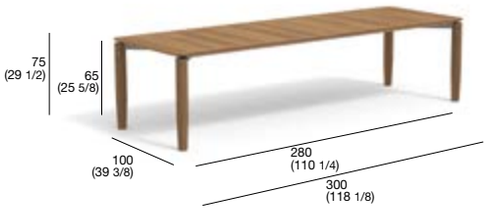
59 kg | storage cover SC-LVN022 | 460,00 €

Back to index

Levante

LEVANTE 030 table — 5.350,00 €

Code LVN030-01

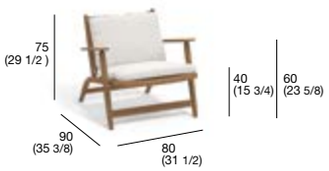


73 kg

storage cover	SC-LVN030	560,00 €

LEVANTE 007 lounge chair (foldable) — Structure 1.650,00 €

Code LVN007-01
Foldable



Cushion LEVANTE 007 kit 2pcs

2,5 kg — 2,5 m

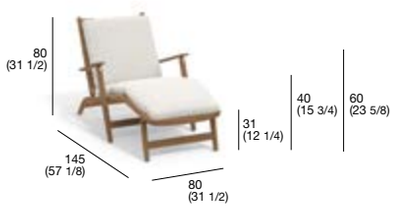
cat. 1	CS-LVN007-XXX	570,00 €
cat. 2	CS-LVN007-XXX	690,00 €
cat. HD1	CSHD-LVN007-XXX	800,00 €
cat. HD2	CSHD-LVN007-XXX	920,00 €
cat. CF	CS-LVN007-CF	545,00 €

11,5 kg

storage cover	SC-LVN007	225,00 €

LEVANTE 008 chaise longue (foldable) — Structure 2.420,00 €

Code LVN008-01
Foldable



Cushion LEVANTE 008 seat

5 kg — 3,5 m

cat. 1	CS-LVN008-XXX	690,00 €
cat. 2	CS-LVN008-XXX	860,00 €
cat. HD1	CSHD-LVN008-XXX	910,00 €
cat. HD2	CSHD-LVN008-XXX	1.095,00 €
cat. CF	CS-LVN008-CF	660,00 €

16 kg

storage cover	SC-LVN008	300,00 €

Levante

LEVANTE 102

Structure 3.490,00 €

Code LVN102-01

Cushion LEVANTE 102 seat 2pcs

5 kg — 3,5 m

cat. 1	CS-LVN102-XXX	850,00 €
cat. 2	CS-LVN102-XXX	970,00 €
cat. HD1	CSHD-LVN102-XXX	1.250,00 €
cat. HD2	CSHD-LVN102-XXX	1.375,00 €
cat. CF	CS-LVN102-CF	800,00 €

Cushion DECO 504 (Suggested back cushions: 5)

1 kg — 1,5 m

cat. 1	CD-DEC504-XXX	210,00 €
cat. 2	CD-DEC504-XXX	240,00 €
cat. HD1	CDHD-DEC504-XXX	240,00 €
cat. HD2	CDHD-DEC504-XXX	290,00 €
cat. CF	CD-DEC504-CF	170,00 €

24 kg

storage cover SC-LVN102 400,00 €

LEVANTE 103

Structure 4.690,00 €

Code LVN103-01

Cushion LEVANTE 103 seat 3pcs

7 kg — 5,5 m

cat. 1	CS-LVN103-XXX	1.250,00 €
cat. 2	CS-LVN103-XXX	1.450,00 €
cat. HD1	CSHD-LVN103-XXX	1.850,00 €
cat. HD2	CSHD-LVN103-XXX	2.090,00 €
cat. CF	CS-LVN103-CF	1.140,00 €

Cushion DECO 504 (Suggested back cushions: 8)

0,7 kg — 1,5 m

cat. 1	CD-DEC504-XXX	210,00 €
cat. 2	CD-DEC504-XXX	240,00 €
cat. HD1	CDHD-DEC504-XXX	240,00 €
cat. HD2	CDHD-DEC504-XXX	290,00 €
cat. CF	CD-DEC504-CF	170,00 €

33 kg

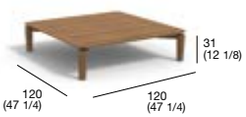
storage cover SC-LVN103 480,00 €

Back to index

Levante

LEVANTE 012 coffee table — 2.100,00 €

Code LVN012-01



27 kg

storage cover SC-LVN012 — 255,00 €

LEVANTE 013 coffee table — 1.540,00 €

Code LVN013-01

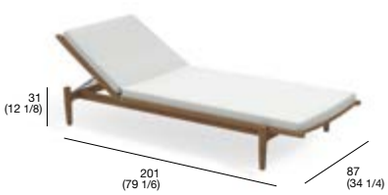
17 kg

storage cover SC-LVN013 — 210,00 €

LEVANTE 009 sunlounger

Structure — 2.600,00 €

Code LVN009-01
Reclining back 3 positions/Stackable (max 4 sunlounger)



Cushion LEVANTE 009 seat

5 kg — 3,5 m

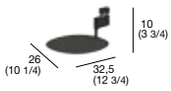
cat. 1	CS-LVN009-XXX	750,00 €
cat. 2	CS-LVN009-XXX	910,00 €
cat. HD1	CSHD-LVN009-XXX	1.100,00 €
cat. HD2	CSHD-LVN009-XXX	1.280,00 €
cat. CF	CS-LVN009-CF	710,00 €

20 kg

storage cover SC-LVN009 — 245,00 €

LEVANTE 010 side table — 265,00 €

Code LVN010-01
Structure: Metal/01 Smoke



3 kg

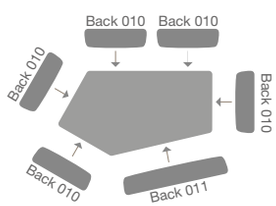
Mamba

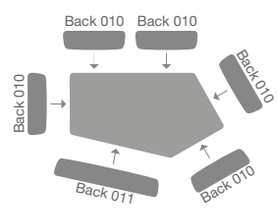
Design Rodolfo Dordoni

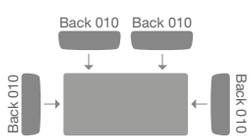
Come calcolare il prezzo dei divani MAMBA/How to calculate the price of MAMBA sofas

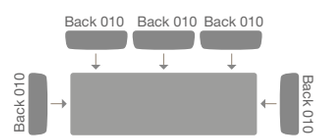
01 Seat module	02 Backrest	03 Final composition price
Scegliere il modulo di base (001, 002, 003, 004) nella categoria di prezzo del tessuto selezionato Choose the base module (001, 002, 003, 004) in the price category of the fabric selected	Aggiungere lo schienale/bracciolo (010, 011) nella categoria di prezzo del tessuto selezionato* Add the backrest/ armrest (010, 011) in the price category of the fabric selected*	
MAMBA 004 module cat.HD1	5x MAMBA 010 backrest cat.HD1	
4.900,00 €	7.500,00 €	12.400,00 €

Mamba, matching modules/backrests

MAMBA 001 module right	
010 backrest/ 011 backrest*	

MAMBA 002 module left	
010 backrest/ 011 backrest*	

MAMBA 003 module	
010 backrest	

MAMBA 004 module	
010 backrest	

IT * Mamba 011 backrest può essere montato solo sul lato da 134 cm dei moduli 001/002
EN * Mamba 011 backrest can be fixed only on 134 cm side of Module 001/002
FR * Mamba 011 backrest peut être monté seulement sur le côté 134 cm des modules 001/002
DE * Mamba 011 backrest kann nur auf der 134 cm Seite der 001/002 Module montiert werden
ES * Mamba 011 backrest se puede montar solo en el lado de 134 cm de los módulos 001/002

Back to index

Mamba

IT
STRUTTURA: alluminio verniciato a polvere
IMBOTTITURA: idrodrenante in poliuretano a differenti densità
RIVESTIMENTO: cover in tessuto removibile, fissata alla struttura con strisce di velcro

FR
STRUCTURE: aluminium laqué avec une peinture poudre
GARNISSAGE: hydro-drainante garnissage en polyuréthannes de différente densité
REVÊTEMENT: housse en tissu amovible, fixée à la structure par des bandes de Velcro

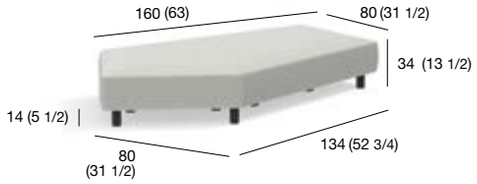
ES
ESTRUCTURA: aluminio con pintura en polvo
RELLENO: polouretano hidro-drenante con diferentes densidades
REVESTIMIENTO: funda de tela desenfundable, fijada a la estructura con tiras de velcro

EN
STRUCTURE: powder coated aluminium
PADDING: hydro-draining polyurethanes padding of different density
COVER: removable fabric cover, fixed to the structure with Velcro strips

DE
STRUKTUR: pulverbeschichtetes Aluminium
POLSTERUNG: Hydro Draining Polyurethan unterschiedlicher Dichte
VERKLEIDUNG: abnehmbarer Stoffbezug, mit Klettstreifen an der Struktur befestigt

Metal/Smoke	
	MMBXXX-XXX Structure: Metal/01 Smoke Seat: fabric

MAMBA 001 module right



MAMBA 001 module + fabric cover

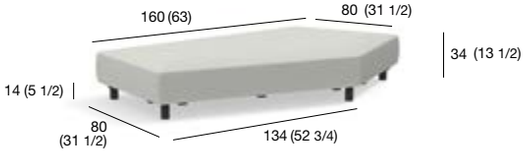
5,5 m

cat. HD1	MMB001-XXX	4.700,00 €
cat. HD2	MMB001-XXX	4.950,00 €

31 kg

storage cover SC-MMB001 580,00 €

MAMBA 002 module left



MAMBA 002 module + fabric cover

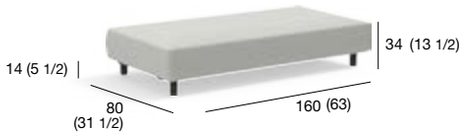
5,5 m

cat. HD1	MMB002-XXX	4.700,00 €
cat. HD2	MMB002-XXX	4.950,00 €

31 kg

storage cover SC-MMB002 580,00 €

MAMBA 003 module



MAMBA 003 module + fabric cover

2,5 m

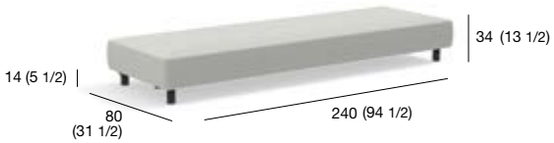
cat. HD1	MMB003-XXX	4.100,00 €
cat. HD2	MMB003-XXX	4.325,00 €

20,5 kg

storage cover SC-MMB003 560,00 €

Mamba

MAMBA 004 module



MAMBA 004 module + fabric cover

4 m

cat. HD1	MMB004-XXX	4.900,00 €
cat. HD2	MMB004-XXX	5.220,00 €

27,5 kg

storage cover SC-MMB004 590,00 €

IT
STRUTTURA: materiale sintetico e staffe in alluminio verniciato a polvere
IMBOTTITURA: poliuretano idrodrenante
RIVESTIMENTO: cover in tessuto removibile, fissata alla struttura con strisce di velcro

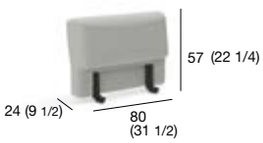
FR
STRUCTURE : matière synthétique et supports en aluminium thermolaqué
GARNISSAGE: hydro-drainante garnissage en polyuréthane
REVÊTEMENT: housse en tissu amovible, fixée à la structure par des bandes de Velcro

ES
ESTRUCTURA: material sintético y soportes de aluminio con recubrimiento de pintura en polvo
RELLENO: polouretano hidro-drenante
REVÊTEMENT: housse en tissu amovible, fixée à la structure par des bandes de Velcro

EN
STRUCTURE: synthetic material and powder-coated aluminium brackets
PADDING: hydro-draining polyurethane
COVER: removable fabric cover, fixed to the structure with Velcro strips

DE
STRUKTUR: Kunststoff und pulverbeschichtete Aluminiumbügell
POLSTERUNG: Hydro Draining Polyurethan
VERKLEIDUNG: abnehmbarer Stoffbezug, mit Klettstreifen an der Struktur befestigt

MAMBA 010 backrest



MAMBA 010 backrest + fabric cover

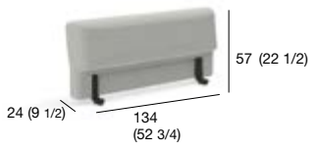
2,5 m

cat. HD1	MMB010-XXX	1.500,00 €
cat. HD2	MMB010-XXX	1.600,00 €

6,5 kg

storage cover SC-MMB010 215,00 €

MAMBA 011 backrest



MAMBA 011 backrest + fabric cover

3 m

cat. HD1	MMB011-XXX	1.990,00 €
cat. HD2	MMB011-XXX	2.100,00 €

11 kg

storage cover SC-MMB011 270,00 €

MAMBA mounting kit 110,00 €

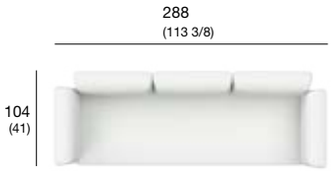
Code AC-MMB001

IT	Mounting kit: per aggancio tra più moduli di seduta MAMBA (opzionale). Gli schienali MAMBA includono già il sistema di fissaggio ai moduli di seduta
EN	Assembling kit: for connecting more MAMBA seating modules (optional). MAMBA backrests already include the connecting system to the seating modules
FR	Kit de montage: pour accrocher plusieurs unités d'assise MAMBA (facultatif). Dossiers MAMBA comprennent déjà le système de fixage
DE	Montage Kit: zur Verbindung mehrerer MAMBA Sitzmodule (optional). MAMBA Rückenlehnen enthalten bereits das Befestigungssystem an den Sitzmodule
ES	Kit de montaje: para acoplar varios módulos de asiento MAMBA (opcional). Los respaldos MAMBA incluyen ya el sistema de fijación a los módulos de asiento

Back to index

Mamba, sofa compositions

1 MAMBA, sofa composition

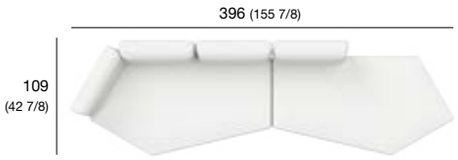


			Category	Total price
1 × MAMBA 004 module (240×80 cm) 5 × MAMBA 010 backrest (80×24 h.56 cm)	MMB004-XXX MMB010-XXX	+	cat. HD1	12.400,00 €
			cat. HD2	13.220,00 €

2 MAMBA, sofa composition

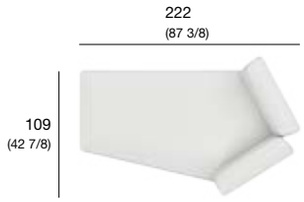
			Category	Total price
2 × MAMBA 004 module (240×80 cm) 7 × MAMBA 010 backrest (80×24 h.56 cm)	MMB004-XXX MMB010-XXX	+	cat. HD1	20.300,00 €
			cat. HD2	21.640,00 €

3 MAMBA, sofa composition



			Category	Total price
1 × MAMBA 001 module right (160×80 cm) 1 × MAMBA 002 module left (160×80 cm) 4 × MAMBA 010 backrest (80×24 h.56 cm)	MMB001-XXX MMB002-XXX MMB010-XXX	+	cat. HD1	15.400,00 €
			cat. HD2	16.300,00 €

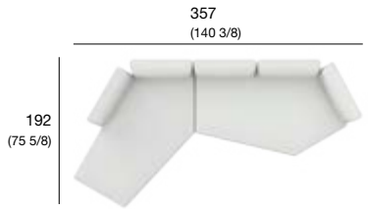
4 MAMBA, sofa composition



			Category	Total price
1 × MAMBA 002 module left (160×80 cm) 2 × MAMBA 010 backrest (80×24 h.56 cm)	MMB002-XXX MMB010-XXX	+	cat. HD1	7.700,00 €
			cat. HD2	8.150,00 €

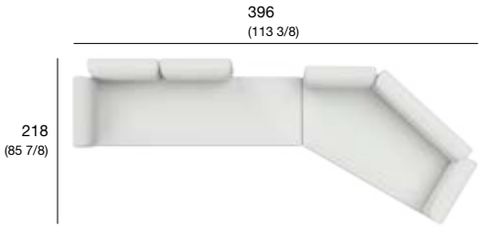
Mamba, sofa compositions

5 MAMBA, sofa composition



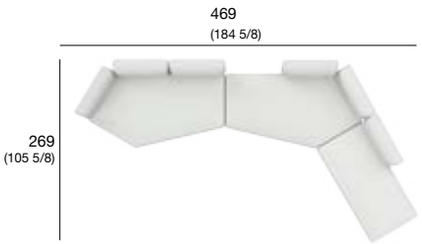
			Category	Total price
2 × MAMBA 002 module left (160×80 cm)	MMB002-XXX	+	cat. HD1	16.900,00 €
5 × MAMBA 010 backrest (80×24 h.56 cm)	MMB010-XXX		cat. HD2	17.900,00 €

6 MAMBA, sofa composition



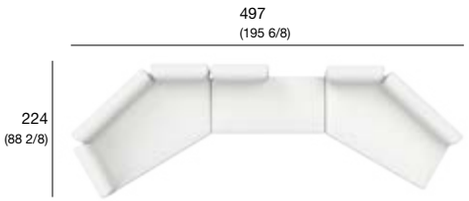
			Category	Total price
1 × MAMBA 002 module left (160×80 cm)	MMB002-XXX	+	cat. HD1	19.090,00 €
1 × MAMBA 004 module (240×80 cm)	MMB004-XXX	+	cat. HD2	20.270,00 €
5 × MAMBA 010 backrest (80×24 h.56 cm)	MMB010-XXX	+		
1 × MAMBA 011 backrest (134×24 h.56 cm)	MMB011-XXX			

7 MAMBA, sofa composition



			Category	Total price
1 × MAMBA 001 module right (160×80 cm)	MMB001-XXX	+	cat. HD1	22.500,00 €
1 × MAMBA 002 module left (160×80 cm)	MMB002-XXX	+	cat. HD2	23.825,00 €
1 × MAMBA 003 module (160×80 cm)	MMB003-XXX	+		
6 × MAMBA 010 backrest (80×24 h.56 cm)	MMB010-XXX			

8 MAMBA, sofa composition



			Category	Total price
1 × MAMBA 001 module right (160×80 cm)	MMB001-XXX	+	cat. HD1	23.480,00 €
1 × MAMBA 002 module left (160×80 cm)	MMB002-XXX	+	cat. HD2	24.825,00 €
1 × MAMBA 003 module (160×80 cm)	MMB003-XXX	+		
4 × MAMBA 010 backrest (80×24 h.56 cm)	MMB010-XXX	+		
2 × MAMBA 011 backrest (134×24 h.56 cm)	MMB011-XXX			

Back to index

Mistral

Design Rodolfo Dordoni

IT
STRUTTURA: teak
CINGHIE: poliestere o acrilico (cinghia 45 mm)

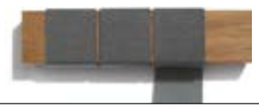
EN
STRUCTURE: teak
BELTS: polyester or acrylic (belt 45 mm)

FR
STRUCTURE: teck
SANGLES: polyester or acrylique (sangle 45 mm)

DE
STRUKTUR: Teak
GURTUNG: Polyester- oder Acrylgurte(45 mm Gurt)

ES
ESTRUCTURA: teca
CORREAS: poliéster o acrílico (correa 45 mm)

	Teak	
BELT GREY	MSTXXX-01-01 Structure: 01 Teak Belt: 01 Grey	
BELT SAND	MSTXXX-01-02 Structure: 01 Teak Belt: 02 Sand	
BELT BROWN	MSTXXX-01-03 Structure: 01 Teak Belt: 03 Brown	
BELT TOBACCO	MSTXXX-01-04 Structure: 01 Teak Belt: 04 Tobacco	
BELT OLIVE	MSTXXX-01-06 Structure: 01 Teak Belt: 06 Olive	
BELT BLUE	MSTXXX-01-07 Structure: 01 Teak Belt: 07 Blue	
BELT ORANGE	MSTXXX-01-08 Structure: 01 Teak Belt: 08 Orange	
BELT SKY	MSTXXX-01-09 Structure: 01 Teak Belt: 09 Sky	

		Teak	
BELT STONE	Recycled Belts	MSTXXX-01-31 Structure: 01 Teak Belt: 31 Stone	
BELT CLAY	Recycled Belts	MSTXXX-01-35 Structure: 01 Teak Belt: 35 Clay	
BELT MINT	Recycled Belts	MSTXXX-01-32 Structure: 01 Teak Belt: 32 Mint	
BELT TEAL	Recycled Belts	MSTXXX-01-33 Structure: 01 Teak Belt: 33 Teal	
BELT ROSE	Recycled Belts	MSTXXX-01-34 Structure: 01 Teak Belt: 34 Rose	

IT Prodotto disponibile su richiesta anche in teak certificato 100% FSC® — vedere approfondimento pag. 8
EN Product available on request also in 100% FSC® certified teak — see further details on p. 8
FR Produit disponible sur demande aussi en teak certifié 100% FSC® — voir l'approfondissement page 8
DE Produkt auf Anfrage aus 100% FSC® — zertifiziertem Teakholz erhältlich — siehe mehr dazu auf Seite 8
ES Producto disponible bajo pedido en teca 100% certificada FSC® — ver más detalles en la pág. 8

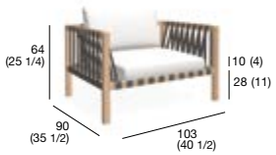
FSC

Mistral

MISTRAL 101 sofa

Structure 2.050,00 €

Code MST101-01-XX



Cushion MISTRAL 101 kit 2pcs

5 kg | 3,5 m

cat. 1	CK-MST101-XXX	670,00 €
cat. 2	CK-MST101-XXX	795,00 €
cat. HD1	CKHD-MST101-XXX	990,00 €
cat. HD2	CKHD-MST101-XXX	1.130,00 €
cat. CF	CK-MST101-CF	555,00 €

18 kg

storage cover SC-MST101 255,00 €

MISTRAL 102 sofa

Structure 2.790,00 €

Code MST102-01-XX

Cushion MISTRAL 102 kit 4pcs

10 kg | 7 m

cat. 1	CK-MST102-XXX	1.340,00 €
cat. 2	CK-MST102-XXX	1.575,00 €
cat. HD1	CKHD-MST102-XXX	1.980,00 €
cat. HD2	CKHD-MST102-XXX	2.270,00 €
cat. CF	CK-MST102-CF	1.125,00 €

26 kg

storage cover SC-MST102 315,00 €

MISTRAL 103 sofa

Structure 3.650,00 €

Code MST103-01-XX

Cushion MISTRAL 101 kit 2pcs

15 kg | 10,5 m

cat. 1	CK-MST103-XXX	2.015,00 €
cat. 2	CK-MST103-XXX	2.370,00 €
cat. HD1	CKHD-MST103-XXX	2.970,00 €
cat. HD2	CKHD-MST103-XXX	3.410,00 €
cat. CF	CK-MST103-CF	1.685,00 €

32 kg

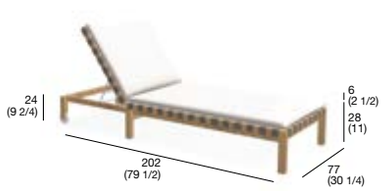
storage cover SC-MST103 360,00 €

MISTRAL 104 sunlounger

Structure 2.090,00 €

Code MST104-01-XX
Reclining back 7 positions

MISTRAL 104 stackable version is available on request
(min. qty order 10 pcs; +10% price list)



Cushion MISTRAL 104 seat

5 kg | 4,5 m

cat. 1	CS-MST104-XXX	615,00 €
cat. 2	CS-MST104-XXX	750,00 €
cat. HD1	CSHD-MST104-XXX	930,00 €
cat. HD2	CSHD-MST104-XXX	1.060,00 €
cat. CF	CS-MST104-CF	530,00 €

21 kg

storage cover SC-MST104 210,00 €

Back to index

Nap

Design Gordon Guillaumier

IT
STRUTTURA: teak e acciaio inox verniciato a polvere

EN
STRUCTURE: teak and powder coated stainless steel

FR
STRUCTURE: teck et acier inoxydable laqué avec une peinture poudre

DE
STRUKTUR: Teak und pulverbeschichteter Edelstahl

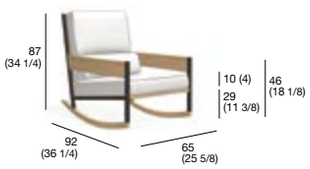
ES
ESTRUCTURA: teca y acero inoxydable con pintura en polvo

	Metal/Smoke	
TEAK	NAP082–01–01 Structure: Metal/01 Smoke Top: 01 Teak	

NAP 082 rocking chair

Structure 2.300,00 €

Code NAP082-01-01



18 kg

Cushion NAP 082 kit 2pcs

5 kg 3 m

cat. 1	CK-NAP082-XXX	920,00 €
cat. 2	CK-NAP082-XXX	1.040,00 €
cat. HD1	CKHD-NAP082-XXX	1.400,00 €
cat. HD2	CKHD-NAP082-XXX	1.510,00 €
cat. CF	CK-NAP082-CF	825,00 €

storage cover SC-NAP082 215,00 €

Network

Design Rodolfo Dordoni

IT
STRUTTURA: teak
CINGHIE: poliestere o acrilico (cinghia 45/25 mm)

FR
STRUCTURE: teck
SANGLES: polyester ou acrylique (sangle 45/25 mm)

ES
ESTRUCTURA: teca
CORREAS: poliéster o acrílico (correa 45/25 mm)

EN
STRUCTURE: teak
BELTS: polyester or acrylic (belt 45/25 mm)

DE
STRUKTUR: Teak
GURTUNG: Polyester- oder Acrylgurte (45/25 mm Gurt)

	Teak	
BELT GREY	NTWXXX-01-01 Structure: 01 Teak Belt: 01 Grey	
BELT SAND	NTWXXX-01-02 Structure: 01 Teak Belt: 02 Sand	
BELT BROWN	NTWXXX-01-03 Structure: 01 Teak Belt: 03 Brown	
BELT TOBACCO	NTWXXX-01-04 Structure: 01 Teak Belt: 04 Tobacco	
BELT OLIVE	NTWXXX-01-06 Structure: 01 Teak Belt: 06 Olive	
BELT BLUE	NTWXXX-01-07 Structure: 01 Teak Belt: 07 Blue	
BELT ORANGE	NTWXXX-01-08 Structure: 01 Teak Belt: 08 Orange	
BELT SKY	NTWXXX-01-09 Structure: 01 Teak Belt: 09 Sky	

		Teak	
BELT STONE	Recycled Belts	NTWXXX-01-31 Structure: 01 Teak Belt: 31 Stone	
BELT CLAY	Recycled Belts	NTWXXX-01-35 Structure: 01 Teak Belt: 35 Clay	
BELT MINT	Recycled Belts	NTWXXX-01-32 Structure: 01 Teak Belt: 32 Mint	
BELT TEAL	Recycled Belts	NTWXXX-01-33 Structure: 01 Teak Belt: 33 Teal	
BELT ROSE	Recycled Belts	NTWXXX-01-34 Structure: 01 Teak Belt: 34 Rose	

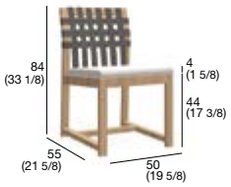
Back to index

Network

NETWORK 149 chair

Structure 880,00 €

Code NTW149-01-XX



Cushion NETWORK 149 seat

0,3 kg 1 m

cat. 1	CS-NTW149-XXX	135,00 €
cat. 2	CS-NTW149-XXX	165,00 €
cat. HD1	CSHD-NTW149-XXX	210,00 €
cat. HD2	CSHD-NTW149-XXX	245,00 €
cat. CF	CS-NTW149-CF	120,00 €

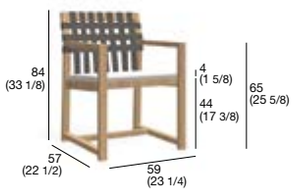
9 kg

storage cover SC-NTW149 170,00 €

NETWORK 159 armchair

Structure 1.100,00 €

Code NTW159-01-XX



Cushion NETWORK 159 seat

5 kg 1 m

cat. 1	CS-NTW159-XXX	140,00 €
cat. 2	CS-NTW159-XXX	165,00 €
cat. HD1	CSHD-NTW159-XXX	225,00 €
cat. HD2	CSHD-NTW159-XXX	255,00 €
cat. CF	CS-NTW159-CF	125,00 €

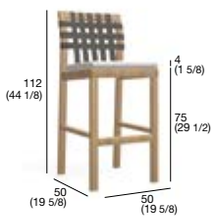
10 kg

storage cover SC-NTW159 185,00 €

NETWORK 150 barstool

Structure 1.050,00 €

Code NTW150-01-XX



Cushion NETWORK 150 seat

0,3 kg 1 m

cat. 1	CS-NTW150-XXX	135,00 €
cat. 2	CS-NTW150-XXX	160,00 €
cat. HD1	CSHD-NTW150-XXX	210,00 €
cat. HD2	CSHD-NTW150-XXX	240,00 €
cat. CF	CS-NTW150-CF	120,00 €

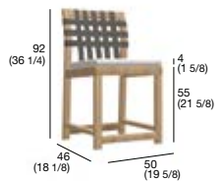
10 kg

storage cover SC-NTW150 225,00 €

NETWORK 151 counter height stool

Structure 1.045,00 €

Code NTW151-01-XX



Cushion NETWORK 151 seat

0,3 kg 1 m

cat. 1	CS-NTW151-XXX	135,00 €
cat. 2	CS-NTW151-XXX	160,00 €
cat. HD1	CSHD-NTW151-XXX	210,00 €
cat. HD2	CSHD-NTW151-XXX	240,00 €
cat. CF	CS-NTW151-CF	120,00 €

10 kg

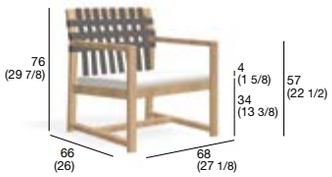
storage cover SC-NTW151 225,00 €

Network

NETWORK 168 lounge chair

Structure 1.490,00 €

Code NTW168-01-XX



Cushion NETWORK 168 seat

0,3 kg 1 m

cat. 1	CS-NTW168-XXX	165,00 €
cat. 2	CS-NTW168-XXX	200,00 €
cat. HD1	CSHD-NTW168-XXX	280,00 €
cat. HD2	CSHD-NTW168-XXX	330,00 €
cat. CF	CS-NTW168-CF	155,00 €

11 kg

storage cover SC-NTW168 185,00 €

NETWORK 120 sofa

Structure 5.200,00 €

Code NTW120-01-XX

Cushion NETWORK 120 kit 3pcs

10 kg 6 m

cat. 1	CK-NTW120-XXX	1.310,00 €
cat. 2	CK-NTW120-XXX	1.525,00 €
cat. HD1	CKHD-NTW120-XXX	1.685,00 €
cat. HD2	CKHD-NTW120-XXX	1.910,00 €
cat. CF	CK-NTW120-CF	1.070,00 €

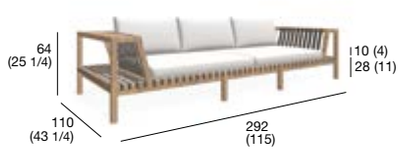
46 kg

storage cover SC-NTW120 405,00 €

NETWORK 130 sofa

Structure 7.300,00 €

Code NTW130-01-XX



Cushion NETWORK 130 kit 5pcs

14 kg 9 m

cat. 1	CK-NTW130-XXX	1.675,00 €
cat. 2	CK-NTW130-XXX	1.880,00 €
cat. HD1	CKHD-NTW130-XXX	2.130,00 €
cat. HD2	CKHD-NTW130-XXX	2.415,00 €
cat. CF	CK-NTW130-CF	1.475,00 €

60 kg

storage cover SC-NTW130 505,00 €

NETWORK 121 module right

Structure 4.550,00 €

Code NTW121-01-XX

Cushion NETWORK 121 kit 3pcs

10 kg 6 m

cat. 1	CK-NTW121-XXX	1.320,00 €
cat. 2	CK-NTW121-XXX	1.525,00 €
cat. HD1	CKHD-NTW121-XXX	1.685,00 €
cat. HD2	CKHD-NTW121-XXX	1.910,00 €
cat. CF	CK-NTW121-CF	1.070,00 €

38 kg

storage cover SC-NTW121 360,00 €

Back to index

Network

NETWORK 122 module left

Structure 4.550,00 €

Code NTW122-01-XX

Cushion NETWORK 121 kit 3pcs

10 kg | 6 m

cat. 1	CK-NTW122-XXX	1.320,00 €
cat. 2	CK-NTW122-XXX	1.525,00 €
cat. HD1	CKHD-NTW122-XXX	1.685,00 €
cat. HD2	CKHD-NTW122-XXX	1.910,00 €
cat. CF	CK-NTW122-CF	1.070,00 €

38 kg

storage cover SC-NTW122 360,00 €

NETWORK 123 module central

Structure 3.650,00 €

Code NTW123-01-XX

Cushion NETWORK 123 kit 3pcs

14 kg | 9 m

cat. 1	CK-NTW123-XXX	1.350,00 €
cat. 2	CK-NTW123-XXX	1.615,00 €
cat. HD1	CKHD-NTW123-XXX	1.750,00 €
cat. HD2	CKHD-NTW123-XXX	1.975,00 €
cat. CF	CK-NTW123-CF	1.140,00 €

30 kg

storage cover SC-NTW123 305,00 €

NETWORK 128 module

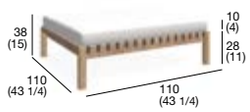
Limited Stock

Structure 1.530,00 €

Code NTW122-01-XX

Cushion NETWORK 128 seat

6 kg | 2,5 m



cat. 1	CS-NTW128-XXX	700,00 €
cat. 2	CS-NTW128-XXX	805,00 €
cat. HD1	CSHD-NTW128-XXX	1.000,00 €
cat. HD2	CSHD-NTW128-XXX	1.115,00 €
cat. CF	CS-NTW128-CF	610,00 €

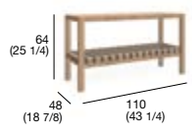
24 kg

storage cover SC-NTW128 215,00 €

NETWORK 141 console

Structure 2.190,00 €

Code NTW141-01-XX



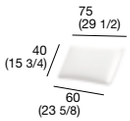
19 kg

storage cover SC-NTW141 190,00 €

Network

Cushion NETWORK arm

Suitable for: NETWORK 121 - 122 - 120 - 130



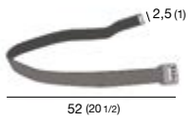
Cushion NETWORK arm

2 kg | 1,5 m

cat. 1	CA-NTW120-XXX	305,00 €
cat. 2	CA-NTW120-XXX	340,00 €
cat. HD1	CAHD-NTW120-XXX	370,00 €
cat. HD2	CAHD-NTW120-XXX	400,00 €
cat. CF	CA-NTW120-CF	260,00 €

Belt connector 30,00 €

Code AC-STD001-01
Belt: 01 grey

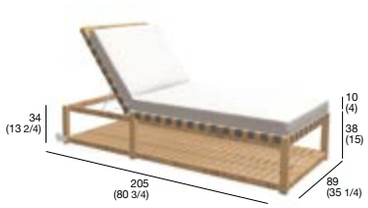


Code AC-STD001-04
Belt: 04 tobacco

NETWORK 142 sunlounger

Limited Stock

Code NTW142-01-XX



Cushion standard: 10 cm

Cushion thin: 6 cm

Structure 4.260,00 €

Cushion NETWORK 142/10 seat

7 kg | 5 m

cat. 1	CS-NTW142-XXX	930,00 €
cat. 2	CS-NTW142-XXX	1.100,00 €
cat. CF	CS-NTW142-CF	800,00 €

Cushion NETWORK 142/6 seat

5 kg | 5 m

cat. 1	CS-NTW142-XXX-2	720,00 €
cat. 2	CS-NTW142-XXX-2	895,00 €
cat. HD1	CSHD-NTW142-XXX-2	950,00 €
cat. HD2	CSHD-NTW142-XXX-2	1.165,00 €
cat. CF	CS-NTW142-CF-2	615,00 €

38 kg

storage cover SC-NTW142 305,00 €

Back to index

Network

IT
STRUTTURA: teak
PIANO: teak

EN
STRUCTURE: teak
TOP: teak

FR
STRUCTURE: teck
PLATEAU: teck

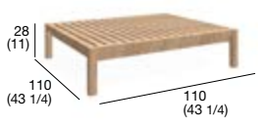
DE
STRUKTUR: Teak
TOP: Teak

ES
ESTRUCTURA: teca
TABLERO: teca

Teak	
	NTWXXX-01
	Structure: 01 Teak

NETWORK 028 coffee table — 1.930,00 €

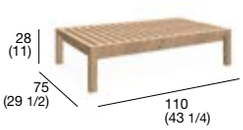
Code NTW028-01



24 kg — storage cover SC-NTW028 — 215,00 €

NETWORK 029 coffee table — 1.460,00 €

Code NTW029-01



20 kg — storage cover SC-NTW029 — 185,00 €

NETWORK 038 coffee table — 2.030,00 €

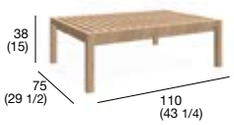
Code NTW038-01

26 kg — storage cover SC-NTW038 — 210,00 €

Network

NETWORK 039 coffee table — 1.560,00 €

Code NTW039-01

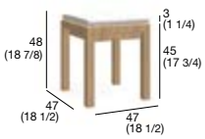


21 kg

storage cover SC-NTW039 — 190,00 €

NETWORK 001 bench — 700,00 €

Code NTW001-01



8 kg

Structure

Cushion NETWORK 001 seat

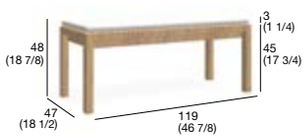
0,7 kg — 1 m

cat. 1	CS-NTW001-XXX	185,00 €
cat. 2	CS-NTW001-XXX	210,00 €
cat. HD1	CSHD-NTW001-XXX	245,00 €
cat. HD2	CSHD-NTW001-XXX	280,00 €
cat. CF	CS-NTW001-CF	150,00 €

storage cover SC-NTW001 — 160,00 €

NETWORK 002 bench — Limited Stock — 1.100,00 €

Code NTW002-01



14 kg

Structure

Cushion NETWORK 002 seat

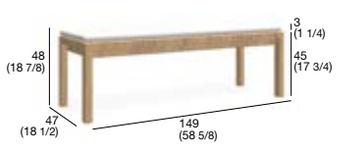
2,5 kg — 1,5 m

cat. 1	CS-NTW002-XXX	400,00 €
cat. 2	CS-NTW002-XXX	460,00 €
cat. HD1	CSHD-NTW002-XXX	530,00 €
cat. HD2	CSHD-NTW002-XXX	580,00 €
cat. CF	CS-NTW002-CF	330,00 €

storage cover SC-NTW002 — 200,00 €

NETWORK 003 bench — 1.340,00 €

Code NTW003-01



20 kg

Structure

Cushion NETWORK 003 seat

3 kg — 2 m

cat. 1	CS-NTW003-XXX	480,00 €
cat. 2	CS-NTW003-XXX	540,00 €
cat. HD1	CSHD-NTW003-XXX	630,00 €
cat. HD2	CSHD-NTW003-XXX	720,00 €
cat. CF	CS-NTW003-CF	395,00 €

storage cover SC-NTW003 — 225,00 €

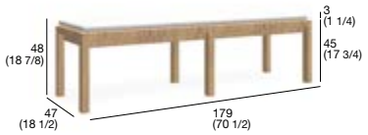
Back to index

Network

NETWORK 004 bench

Limited Stock

Code NTW004-01



27 kg

Structure 1.870,00 €

Cushion NETWORK 004 seat

3 kg 2 m

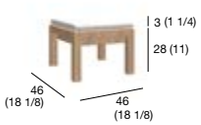
cat. 1	CS-NTW004-XXX	535,00 €
cat. 2	CS-NTW004-XXX	625,00 €
cat. HD1	CSHD-NTW004-XXX	730,00 €
cat. HD2	CSHD-NTW004-XXX	815,00 €
cat. CF	CS-NTW004-CF	455,00 €

storage cover SC-NTW004 245,00 €

NETWORK 005 bench /coffee table

Limited Stock

Code NTW005-01



6 kg

Structure 580,00 €

Cushion NETWORK 005 seat

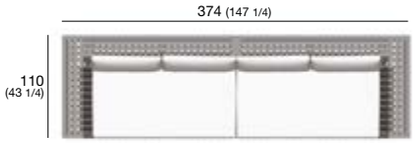
0,7 kg 1 m

cat. 1	CS-NTW005-XXX	185,00 €
cat. 2	CS-NTW005-XXX	210,00 €
cat. HD1	CSHD-NTW005-XXX	245,00 €
cat. HD2	CSHD-NTW005-XXX	280,00 €
cat. CF	CS-NTW005-CF	155,00 €

storage cover SC-NTW005 160,00 €

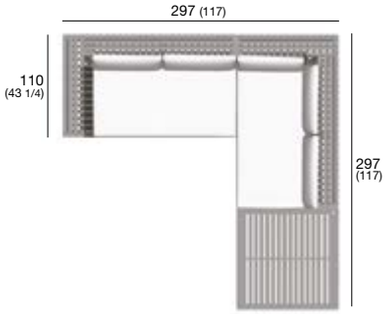
Network, sofa compositions

1 NETWORK, sofa composition



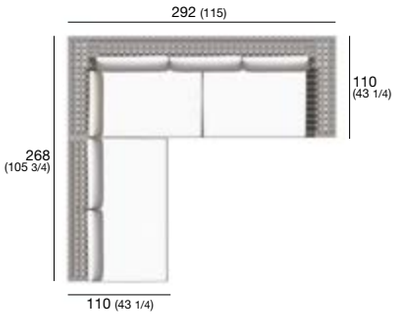
			Category	Total price
1 × NETWORK 121 module right (187×110 cm)	NTW121-XX-XX	+	cat. 1	11.740,00 €
1 × Cushion NETWORK 121 kit 3pcs	CK-NTW121-XXX	+	cat. 2	12.150,00 €
1 × NETWORK 122 module left (187×110 cm)	NTW122-XX-XX	+	cat. HD1	12.470,00 €
1 × Cushion NETWORK 122 kit 3pcs	CK-NTW121-XXX		cat. HD2	12.920,00 €

2 NETWORK, sofa composition



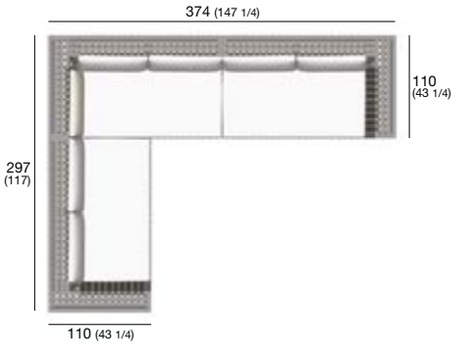
			Category	Total price
2 × NETWORK 121 module right (187×110 cm)	NTW121-XX-XX	+	cat. 1	13.670,00 €
2 × Cushion NETWORK 121 kit 3pcs	CK-NTW121-XXX	+	cat. 2	14.080,00 €
1 × NETWORK 028 coffee table (110×110xh.28 cm)	NTW028-01		cat. HD1	14.400,00 €
			cat. HD2	14.850,00 €

3 NETWORK, sofa composition



			Category	Total price
1 × NETWORK 130 sofa (292×110 cm)	NTW130-XX-XX	+	cat. 1	14.280,00 €
1 × Cushion NETWORK 130 kit5 pcs	CK-NTW130-XXX	+	cat. 2	14.785,00 €
1 × NETWORK 123 module central (158×110 cm)	NTW123-XX-XX	+	cat. HD1	15.200,00 €
1 × Cushion NETWORK 123 kit 3pcs	CK-NTW123-XXX	+	cat. HD2	15.740,00 €
1 × Cushion NETWORK arm	CA-NTW120-XXX			

4 NETWORK, sofa composition

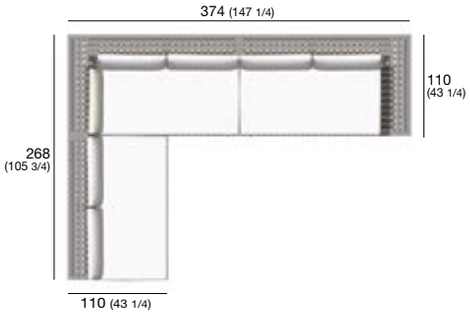


			Category	Total price
2 × NETWORK 121 module right (187×110 cm)	NTW121-XX-XX	+	cat. 1	17.915,00 €
2 × Cushion NETWORK 121 kit 3pcs	CK-NTW121-XXX	+	cat. 2	18.565,00 €
1 × NETWORK 122 module left (187×110 cm)	NTW122-XX-XX	+	cat. HD1	19.075,00 €
1 × Cushion NETWORK 122 kit 3pcs	CK-NTW121-XXX	+	cat. HD2	19.780,00 €
1 × Cushion NETWORK arm	CA-NTW120-XXX			

Back to index

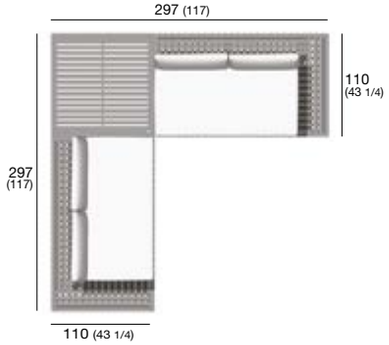
Network, sofa compositions

5 NETWORK, sofa composition



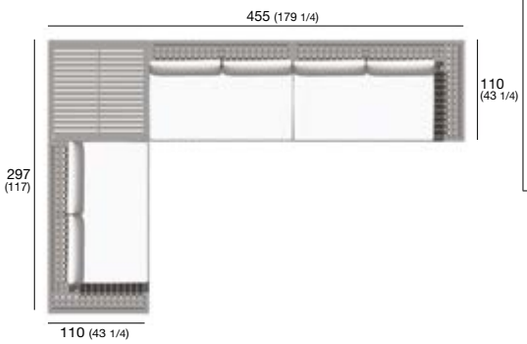
			Category	Total price
1 × NETWORK 121 module right (187×110 cm)	NTW121-XX-XX	+	cat. 1	17.045,00 €
1 × Cushion NETWORK 121 kit 3pcs	CK-NTW121-XXX	+	cat. 2	17.755,00 €
1 × NETWORK 122 module left (187×110 cm)	NTW122-XX-XX	+	cat. HD1	18.240,00 €
1 × Cushion NETWORK 122 kit 3pcs	CK-NTW121-XXX	+	cat. HD2	18.945,00 €
1 × NETWORK 123 module central (158×110 cm)	NTW123-XX-XX	+		
1 × Cushion NETWORK 123 kit 3pcs	CK-NTW123-XXX	+		
1 × Cushion NETWORK arm	CA-NTW120-XXX			

6 NETWORK, sofa composition



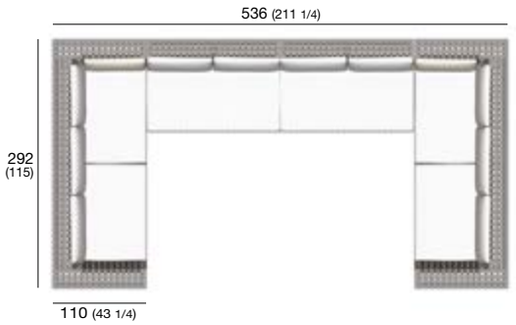
			Category	Total price
1 × NETWORK 121 module right (187×110 cm)	NTW121-XX-XX	+	cat. 1	13.670,00 €
1 × Cushion NETWORK 121 kit 3pcs	CK-NTW121-XXX	+	cat. 2	14.080,00 €
1 × NETWORK 122 module left (187×110 cm)	NTW122-XX-XX	+	cat. HD1	14.400,00 €
1 × Cushion NETWORK 122 kit 3pcs	CK-NTW121-XXX	+	cat. HD2	14.850,00 €
1 × NETWORK 028 coffee table (110×110xh.28 cm)	NTW028-01			

7 NETWORK, sofa composition



			Category	Total price
1 × NETWORK 121 module right (187×110 cm)	NTW121-XX-XX	+	cat. 1	18.670,00 €
1 × Cushion NETWORK 121 kit 3pcs	CK-NTW121-XXX	+	cat. 2	19.345,00 €
1 × NETWORK 122 module left (187×110 cm)	NTW122-XX-XX	+	cat. HD1	19.800,00 €
1 × Cushion NETWORK 122 kit 3pcs	CK-NTW121-XXX	+	cat. HD2	20.475,00 €
1 × NETWORK 123 module central (158×110 cm)	NTW123-XX-XX	+		
1 × Cushion NETWORK 123 kit 3pcs	CK-NTW123-XXX	+		
1 × NETWORK 028 coffee table (110×110xh.28 cm)	NTW028-01			

8 NETWORK, sofa composition



			Category	Total price
2 × NETWORK 130 sofa (292×110 cm)	NTW130-XX-XX	+	cat. 1	28.560,00 €
2 × Cushion NETWORK 130 kit 5pcs	CK-NTW130-XXX	+	cat. 2	29.570,00 €
2 × NETWORK 123 module central (158×110 cm)	NTW123-XX-XX	+	cat. HD1	30.400,00 €
2 × Cushion NETWORK 123 kit 3pcs	CK-NTW123-XXX	+	cat. HD2	31.480,00 €
2 × Cushion NETWORK arm	CA-NTW120-XXX			

Norma

Design Rodolfo Dordoni

IT
STRUTTURA: acciaio inox verniciato a polvere
PIANO: acciaio inox lucidato
RIPIANI: larice

EN
STRUCTURE: powder coated stainless steel
TOP: polished stainless steel
SHELVES: larch

FR
STRUCTURE: acier inox peint à poudre
PLAN: acier inox poli
ETAGÈRES: mélèze

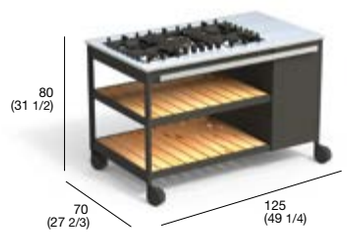
DE
STRUKTUR: Pulverbeschichteter Edelstahl
FLÄCHE: Polierter Edelstahl
REGALE: Lärche

ES
ESTRUCTURA: acero inoxidable pintado con polvo
SUPERFICIE: acero inoxidable brillante
ESTANTES: alerce

	Metal/Smoke	
STAINLESS STEEL - LARCH	NRMXXX-01 Structure: Metal/01 Smoke Top: Stainless Steel Shelves: Larch	

NORMA 001 cooking module (with wheels) 9.900,00 €

Code NRM001-01



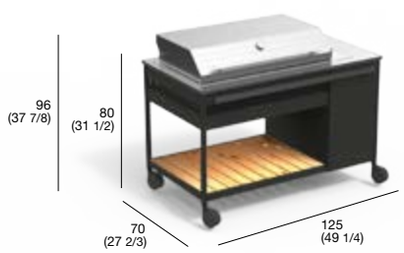
91 kg

storage cover SC-NRM001 245,00 €

NORMA 004 barbecue module (with wheels) 13.000,00 €

Code NRM004-01

Il barbecue Norma 004 è dotato di 3 griglie e coperchio per la cottura
Norma 004 barbecue is equipped with three grills and cooking lid



92 kg

storage cover SC-NRM004 245,00 €

IT
VANO BOMBOLA: 55×33×63cm (max 2 bombole da 6kg cad)
CONSUMO BOMBOLA (max potenza): 14,1 kW
DURATA BOMBOLA (max potenza): circa 12 ore
SPECIFICHE PER IL MERCATO EUROPEO
POTENZA GAS: n°3 bruciatori da 3,15 kW (totale potenza 9,45 kW)
POTENZA ELETTRICA: n°2 batterie da 1,5 V d.c. (tipo AA)
SPECIFICHE PER IL MERCATO AMERICANO
POTENZA GAS: n°3 bruciatori da 18000 Btu/h (totale potenza 54000 Btu/h)
POTENZA ELETTRICA: n°2 batterie da 1,5 V d.c. (tipo AA)
Con il coperchio chiuso, il barbecue può raggiungere una temperatura di 300 gradi in 30 minuti e di 350 gradi in un'ora.
Il coperchio del barbecue è dotato di termometro e sistema di blocco.

EN
CYLINDER COMPARTMENT: 55×33×63 cm (max. two 6-kg cylinders)
CYLINDER CONSUMPTION (max. power): 14,1 kW
CYLINDER LIFE (max. power): about 12 hours
SPECIFICATIONS FOR THE EUROPEAN MARKET
GAS POWER: No. 3 × 3.15 kW burners (total power 9.45 kW)
ELECTRICAL POWER: No. 2 × 1.5 V d.c. batteries (type AA)
SPECIFICATIONS FOR THE US MARKET
GAS POWER: No. 3 × 18000 Btu/h burners (total power 54000 Btu/h)
ELECTRICAL POWER: No. 2 × 1.5 V d.c. batteries (type AA)
With the lid closed, the barbecue can reach a temperature of 300 degrees in 30 minutes and 350 degrees in an hour.
The barbecue lid is fitted with a thermometer and locking system.

FR
COMPARTIMENT BOUTEILLE: 55×33×63 cm
(maximum 2 bouteilles de 6 kg chac.)
CONSOMMATION BOUTEILLE (puissance max): 14,1 kW
DURÉE BOUTEILLE (puissance max): environ 12 heures
SPÉCIFICATIONS POUR LE MARCHÉ EUROPÉEN
PUISSANCE GAZ : 3 brûleurs de 3,15 kW (puissance totale 9,45 kW)
ALIMENTATION ÉLECTRIQUE : 2 piles 1,5 V DC (type AA)
SPÉCIFICATIONS POUR LE MARCHÉ AMÉRICAIN
PUISSANCE GAZ : 3 brûleurs de 18000 Btu/h (puissance totale 54000 Btu/h)
ALIMENTATION ÉLECTRIQUE : 2 piles 1,5 V DC (type AA)
Couvercle fermé, le barbecue peut atteindre une température de 300 degrés en 30 minutes et de 350 degrés en une heure.
Le couvercle du barbecue est équipé d'un thermomètre et d'un système de verrouillage.

DE
GASFLASCHENFACH: 55×33×63 cm
(maximal 2 Gasflaschen von je 6 kg)
GASFLASCHENVERBRAUCH (max. Leistung): 14,1 kW
DAUER DER GASFLASCHE (max. Leistung): ungefähr 12 Stunden
SPEZIFIKATIONEN FÜR DEN EUROPÄISCHEN MARKT
GASLEISTUNG: Anz. 3 Brenner mit 3,15 kW (Gesamtleistung 9,45 kW)
STROMVERSORGUNG: 2 × 1,5 V Gleichstrombatterien (Typ AA)
SPEZIFIKATIONEN FÜR DEN US-MARKT
GASLEISTUNG: Anz. 3 Brenner mit 18000 Btu/h (Gesamtleistung 54000 Btu/h)
STROMVERSORGUNG: 2 × 1,5 V Gleichstrombatterien (Typ AA)
Bei geschlossenem Deckel kann der Grill eine Temperatur von 300 Grad in 30 Minuten und 350 Grad in einer Stunde erreichen.
Der Grilldeckel ist mit einem Thermometer und einem Verriegelungssystem ausgestattet.

ES
HUECO BOMBONA: 55×33×63 cm
(máximo 2 bombonas de 6 kg cada una)
CONSUMO DE LA BOMBONA (máx. potencia): 14,1 kW
DURACIÓN DE LA BOMBONA (máx. potencia): alrededor de 12 horas
ESPECIFICACIONES PARA EL MERCADO EUROPEO
POTENCIA GAS: 3 quemadores de 3,15 kW (potencia total 9,45 kW)
POTENCIA ELÉCTRICA: 2 baterías de 1,5 VCC (tipo AA)
ESPECIFICACIONES PARA EL MERCADO AMERICANO
POTENCIA GAS: 3 quemadores de 18 000 Btu/h (potencia total 54 000 Btu/h)
POTENCIA ELÉCTRICA: 2 baterías de 1,5 VCC (tipo AA)
Con la tapa cerrada, la barbacoa puede alcanzar una temperatura de 300 °C en 30 minutos y 350 °C en una hora.
La tapa de la barbacoa está equipada con un termómetro y un sistema de bloqueo.

Back to index

Norma

IT
STRUTTURA: acciaio inox verniciato a polvere
ANTE: acciaio inox verniciato a polvere
LAVANDINO: acciaio inox
MISCELATORE: acciaio inox verniciato a polvere
PIANO: pietra sinterizzata (Lapitec©)

FR
STRUCTURE: acier inox peint à poudre
PORTES: acier inoxydable peint à poudre
EVIER: acier inox
MITIGEUR: acier inoxydable peint à poudre
PLATEAU: pierre sintérisée (Lapitec©)

ES
ESTRUCTURA: acero inoxidable pintado con polvo
HOJAS: acero inoxidable pintado con polvo
FREGADERO: acero inoxidable
MEZCLADOR: acero inoxidable pintado con polvo
SUPERFICIE: piedra sinterizada (Lapitec©)

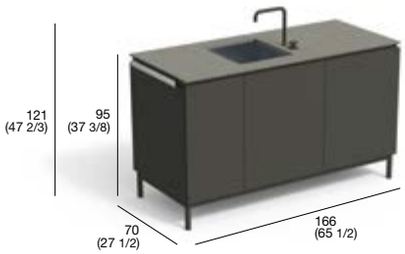
EN
STRUCTURE: powder coated stainless steel
DOORS: powder coated stainless steel
SINK: stainless steel
SINK FAUCET: powder coated stainless steel
TOP: sintered stone (Lapitec©)

DE
STRUKTUR: Pulverbeschichteter Edelstahl
TÜREN: Pulverbeschichteter Edelstahl
WASCHBECKEN: Edelstahl
WASSERHAHN: Pulverbeschichteter Edelstahl
FLÄCHE: Sinterstein (Lapitec©)

	Metal/Smoke	
METAL SMOKE	NRM002-01- 01 Structure: Metal/01 Smoke Doors: 01 Smoke Top: Lapitec/61 Mole	
METAL MILK	NRM002-01- 01 Structure: Metal/01 Smoke Doors: 02 Milk Top: Lapitec/61 Mole	
METAL RUST	NRM002-01- 01 Structure: Metal/01 Smoke Doors: 05 Rust Top: Lapitec/61 Mole	

NORMA 002 sink module — 16.500,00 €

Code NRM002-01-XX



122 kg

storage cover SC-NRM002 — 310,00 €

IT
PRESSIONE IMPIANTO: consigliata 2-5 bar, (min. 1 bar - max. 10 bar). Per pressioni superiori a 5 bar, si consiglia l'uso di un riduttore.
ALLACCIAMENTO: femmina G3/8 (1/2" - 9"16 per alcune nazioni)
È necessaria l'installazione da parte di personale qualificato.

FR
PRESSION DU SYSTÈME: recommandée 2-5 bars, (min. 1 bar - max. 10 bars). Pour des pressions supérieures à 5 bars, l'utilisation d'un réducteur est recommandée.
BRANCHEMENT: femelle G3 / 8 (1/2 "- 9" 16 pour certains pays)
L'installation par du personnel qualifié est requise.

ES
PRESIÓN DEL EQUIPO: recomendada 2-5 bar, (mín. 1 bar - máx. 10 bar). Para presiones superiores a los 5 bar se recomienda utilizar un reductor.
CONEXIÓN: hembra G3/8 (1/2" - 9"16 para algunos países)
Es necesario realizar la instalación por parte de personal cualificado.

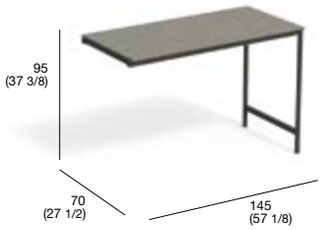
EN
SYSTEM PRESSURE: recommended 2-5 bar, (min. 1 bar; max. 10 bar). For pressures above 5 bar, we recommend using a reducer.
CONNECTION: female G3/8 (1/2" - 9"16 for certain countries)
Installation must be completed by qualified personnel.

DE
SYSTEMDRUCK: Empfohlen 2-5 bar (min. 1 bar - max. 10 bar). Bei Drücken über 5 bar wird die Verwendung eines Reduzierstücks empfohlen.
ANSCHLUSS: fBuchse G3/8 (1/2" - 9"16 für einige Länder)
Die Installation durch qualifiziertes Personal ist erforderlich.

Norma

NORMA 003 extension module — 3.150,00 €

Code NRM003-01
Structure: Metal/Smoke
Top: Sintered Stones (Lapitec®)



(storage cover SC-NRM003 for module 002+003) — 645,00 €

NORMA 010 feet set (4 pcs) — 530,00 €

Code NRM010-01
Metal/Smoke

Suitable both for NORMA 001 cooking module and NORMA 004 barbecue module

4 kg

IT
Solo i moduli 001 e 004 con piedini fissi sono collegabili alla rete domestica di gas metano.
È necessaria l'installazione da parte di personale qualificato.

EN
Only modules 001 and 004 with fixed feet are suitable for connection to the domestic natural gas network.
Installation by qualified personnel is required.

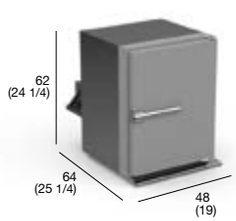
FR
Seuls les modules 001 et 004 à pieds fixes peuvent être raccordés au réseau domestique de gaz méthane.
L'installation doit être effectuée par du personnel qualifié.

DE
Nur die Module 001 und 004 mit festen Füßen sind an das Erdgasnetz anschließbar.Die Installation darf nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.

ES
Solo se pueden conectar a la red doméstica de gas metano los módulos 001 y 004 con pies fijos.
Se requiere la instalación por parte de personal calificado.

NORMA 011 refrigerator — 3.200,00 €

Code NRM011
(Suitable for NORMA 002 sink module)



34 kg

IT
CAPACITÀ: 80 litri
VOLTAGGIO: 220 v
ALIMENTAZIONE: 80 W
FILO PER COLLEGAMENTO ELETTRICO: 190 cm
DIMENSIONI SCARICO ACQUA: 100 cm, Ø interno 13 mm
È necessaria l'installazione da parte di personale qualificato.

EN
CAPACITY: 80 litres
VOLTAGE: 220 v
POWER SUPPLY: 80 W
CORD FOR ELECTRICAL CONNECTION: 190 cm
WATER DRAIN DIMENSIONS: 100 cm, Ø internal 13 mm
Installation must be completed by qualified personnel.

FR
VOLUME: 80 litres
TENSION: 220 v
ALIMENTATION: 80 W
FIL POUR RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE: 190 cm
DIMENSIONS ÉVACUATION D'EAU: 100 cm, Ø intérieur 13 mm
L'installation par du personnel qualifié est requise.

DE
KAPAZITÄT: 80 Liter
SPANNUNG: 220 v
VERSORGUNG: 80 W
DRAHT FÜR ELEKTRISCHEN ANSCHLUSS: 190 cm
ABMESSUNGEN WASSERABLASS: 100 cm, Ø Innen 13 mm
Die Installation durch qualifiziertes Personal ist erforderlich.

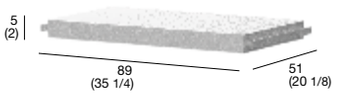
ES
CAPACIDAD: 80 litros
TENSIÓN: 220 v
ALIMENTACIÓN: 80 W
CABLE PARA CONEXIÓN ELÉCTRICA: 190 cm
DIMENSIONES DE LA DESCARGA DE AGUA: 100 cm, Ø interno 13 mm
Es necesario realizar la instalación por parte de personal cualificado.

Back to index

Norma

NORMA 020 protective lid — 1.100,00 €

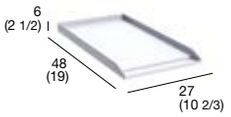
Code NRM020
Structure: Stainless Steel
Suitable both for NORMA 001 cooking module and for NORMA 004 barbecue module



8 kg

NORMA 012 grill plate — 520,00 €

Code NRM012
Structure: Stainless Steel



8 kg

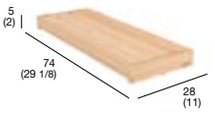
NORMA 013 tray/cutting board — 340,00 €

Code NRM013
Structure: 02 Larch

7,5 kg

NORMA 014 tray/cutting board — 260,00 €

Code NRM014
Structure: 02 Larch



5 kg

Norma, outdoor kitchen settings

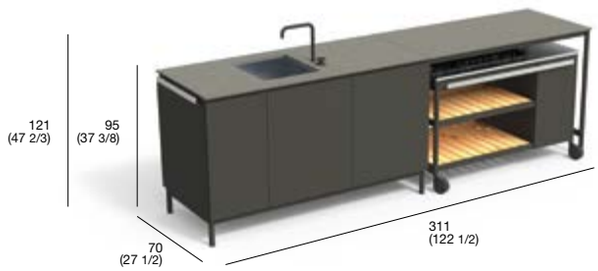
1 NORMA, outdoor kitchen settings

			Total price
1 × NORMA 001 cooking module 1 × NORMA 002 sink module	NRM001-01 NRM002-01-01	+	26.400,00 €

2 NORMA, outdoor kitchen settings

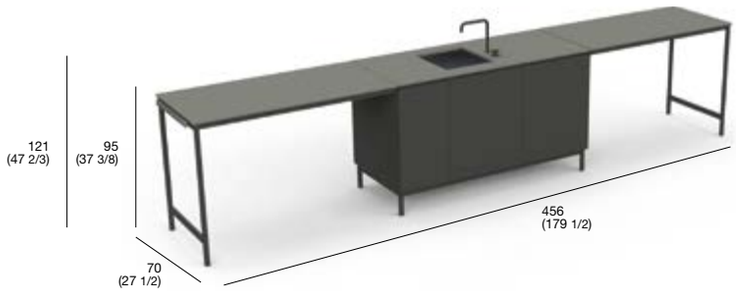
			Total price
1 × NORMA 002 sink module 1 × NORMA 003 extension module	NRM002-01-01 NRM003-01	+	19.650,00 €

3 NORMA, outdoor kitchen settings



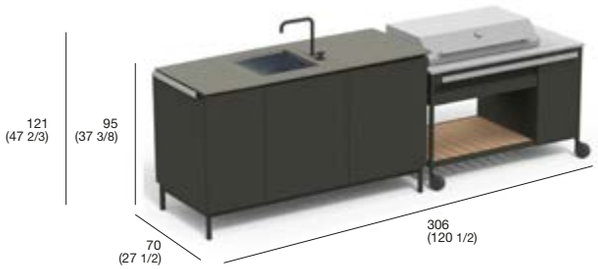
			Total price
1 × NORMA 001 cooking module 1 × NORMA 002 sink module 1 × NORMA 003 extension module	NRM001-01 NRM002-01-01 NRM003-01	+ +	29.550,00 €

4 NORMA, outdoor kitchen settings



			Total price
1 × NORMA 002 sink module 2 × NORMA 003 extension module	NRM002-01-01 NRM003-01	+	22.800,00 €

5 NORMA, outdoor kitchen settings



			Total price
1 × NORMA 004 cooking module 1 × NORMA 002 sink module	NRM004-01 NRM002-01-01	+	29.500,00 €

Back to index

Ombrina

Design Antonino Sciortino

IT
STRUTTURA: acciaio inox verniciato a polvere; ruote in nylon
CINGHIE: poliestere (90 mm)
TENDE: tessuto bianco in poliestere Trevira CS o tessuto grigio 100% acrilico

FR
STRUCTURE: acier inoxydable laqué avec une peinture en poudre; roues en nylon
SANGLES: polyester (90 mm)
RIDEAUX: tissu blanc polyester Trevira CS ou tissu gris 100% acrylique

ES
ESTRUCTURA: acero inoxidable pintado en polvo; ruedas de nailon
CORREAS: poliéster (90 mm)
TOLDOS: tejido blanco de poliéster Trevira CS o toldos de tejido gris 100 % acrílico

EN
STRUCTURE: powder coated stainless steel; nylon wheels
BELT: polyester (90 mm)
CURTAINS: white polyester fabrics Trevira CS or grey 100% acrylic fabric

DE
STRUKTUR: pulverbeschichteter Edelstahl; Nylon Rollen
BEGURTUNG: Polyester (90 mm)
VORHÄNGE: weisser Polyesterstoff Trevira CS oder grau 100% Acryl

	Metal/Smoke		Metal/Milk	
BELT GREY	OMB001-01-01 Structure: Metal/01 Smoke Belt: 01 Grey		OMB001-02-01 Structure: Metal/02 Milk Belt: 01 Grey	

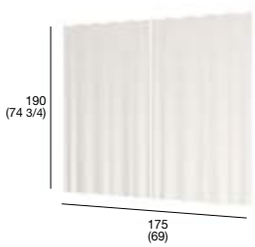
OMBRINA 001 gazebo — 5.950,00 €

Code OMB001-XX-01

75 kg

OMBRINA 101 side curtains (set 2pcs) — 1.050,00 €

Code TN-OMB101-01
Structure: 01 White

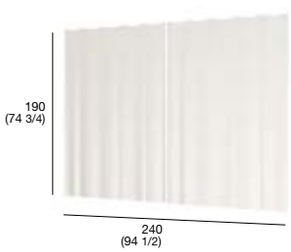


Code TN-OMB101-02
Structure: 02 Grey

1,5 kg 3,7 m

OMBRINA 102 back curtains (set 2pcs) — 1.050,00 €

Code TN-OMB102-01
Structure: 01 White



Code TN-OMB102-02
Structure: 02 Grey

2 kg 4 m

OMBRINA 100 stone anchor (set 2pcs) — 890,00 €

Code AC-OMB100
Stone: Serizzo

18 kg each

Onda

Design Gordon Guillaumier

IT
IMBOTTITURA: sacco in poliestere idrorepellente riempito con palline in polistirolo miste a fibra sintetica
COVER: in tessuto; base in Batyline
MANIGLIA: cinghia in poliestere

FR
REMBOURRAGE: sac en polyester hydrofuge rempli de billes de polystyrène mélangées à fibres synthétiques
COVER: en tissu; base en Batyline
POIGNÉE: courroie en polyester

ES
RELLENO: saco de poliéster impermeabilizante relleno con bolitas de poliestireno mezclada con fibra sintética
FUNDA: de tela; base de Batyline
ASA: correa de poliéster

EN
PADDING: water repellent polyester bag filled with polystyrene balls mixed with synthetic fibre
COVER: in fabric; base in Batyline
HANDLE: polyester belt

DE
POLSTERUNG: wasserabweisender Polyesterbeutel, gefüllt mit Styroporkugeln gemischt mit synthetischen Fasern
BEZUG: aus Stoff; Basis in Batyline
GRIFF: Polyesterband

Fabric	
Fabric	ONDXXX-XXX
	Cover: Fabric

ONDA 001 lounge chair

Code OND001-XXX

	4,75 m	
cat. HD1	OND001-XXX	1.700,00 €
cat. HD2	OND001-XXX	1.950,00 €

8,5 kg

storage cover SC-OND001 270,00 €

ONDA 002 chaise lounge

Code OND002-XXX

	6,5 m	
cat. HD1	OND002-XXX	2.300,00 €
cat. HD2	OND002-XXX	2.650,00 €

13,5 kg

storage cover SC-OND002 350,00 €

ONDA 003 pouf

Code OND003-XXX

	2,6 m	
cat. HD1	OND003-XXX	1.100,00 €
cat. HD2	OND003-XXX	1.260,00 €

6,5 kg

storage cover SC-OND003 220,00 €

Back to index

Orson

Design Gordon Guillaumier

IT
STRUTTURA: teak
RETE: batyline
Pieghevole

FR
STRUCTURE: teck
FILET: batyline
Pilante

ES
ESTRUCTURA: teca
RED: batyline
Piegable

EN
STRUCTURE: teak
NET: batyline
Folding

DE
STRUKTUR: Teak
NETZ: Batyline
Stuhl

	Teak	
BATYLINE GREY	ORSXXX-01-01 Structure: 01 Teak Batyline: 01 Grey	
BATYLINE SAND	ORSXXX-01-02 Structure: 01 Teak Batyline: 02 Sand	
BATYLINE BROWN	ORSXXX-01-03 Structure: 01 Teak Batyline: 03 Brown	
BATYLINE OLIVE	ORSXXX-01-06 Structure: 01 Teak Batyline: 06 Olive	

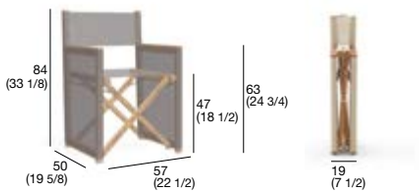
	Teak	
BATYLINE NAVY	ORSXXX-01-10 Structure: 01 Teak Batyline: 10 Navy	
BATYLINE GINGER	ORSXXX-01-11 Structure: 01 Teak Batyline: 11 Ginger	
BATYLINE SKY	ORSXXX-01-09 Structure: 01 Teak Batyline: 09 Sky	

IT Prodotto disponibile su richiesta anche in teak certificato 100% FSC® — vedere approfondimento pag. 8
EN Product available on request also in 100% FSC® certified teak — see further details on p. 8
FR Produit disponible sur demande aussi en teak certifié 100% FSC® — voir l'approfondissement page 8
DE Produkt auf Anfrage aus 100% FSC® — zertifiziertem Teakholz erhältlich — siehe mehr dazu auf Seite 8
ES Producto disponible bajo pedido en teca 100% certificada FSC® — ver más detalles en la pág. 8

FSC

ORSON 001 director chair — 1.250,00 €

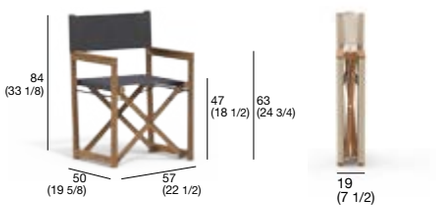
Code ORS001-01-XX
Foldable



6 kg — storage cover SC-ORS001 — 165,00 €

ORSON 011 director chair — 990,00 €

Code ORS011-01-XX
Foldable

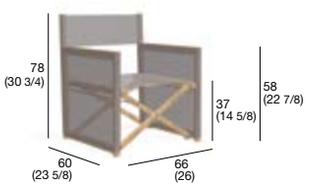


6 kg — storage cover SC-ORS011 — 165,00 €

Orson

ORSON 002 director lounge chair — 1.450,00 €

Code ORS002-01-XX
Foldable

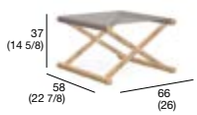


8 kg

storage cover SC-ORS002 — 175,00 €

ORSON 003 stool — 550,00 €

Code ORS003-01-XX
Foldable



3 kg

storage cover SC-ORS003 — 105,00 €

Teak	
	ORS008-01 Structure: 01 Teak

Teak WR Limited Stock	
	ORS008-80 Structure: Teak WR/80 white

IT Prodotto disponibile su richiesta anche in teak certificato 100% FSC® — vedere approfondimento pag. 8
EN Product available on request also in 100% FSC® certified teak — see further details on p. 8
FR Produit disponible sur demande aussi en teak certifié 100% FSC® — voir l'approfondissement page 8
DE Produkt auf Anfrage aus 100% FSC® — zertifiziertem Teakholz erhältlich — siehe mehr dazu auf Seite 8
ES Producto disponible bajo pedido en teca 100% certificada FSC® — ver más detalles en la pág. 8

FSC

ORSON 008 sunlounger — Structure Teak — 3.100,00 €

ORSON 008 sunlounger Limited Stock — Structure Teak WR white — 3.400,00 €

Code ORS008-XX
Cushion fixed to the frame with elastic straps
Reclining back 6 positions

Cushion ORSON 008 seat

5 kg — 4,5 m

cat. 1	CS-ORS008-XXX	615,00 €
cat. 2	CS-ORS008-XXX	765,00 €
cat. HD1	CSHD-ORS008-XXX	860,00 €
cat. HD2	CSHD-ORS008-XXX	990,00 €
cat. CF	CS-ORS008-CF	520,00 €

28 kg

storage cover SC-ORS008 — 255,00 €

Back to index

Pier

Design Rodolfo Dordoni

STRUTTURA: acciaio verniciato a polvere
GAMBE: teak
PIANO: teak
Tavolo adatto per aree coperte

STRUCTURE: powder coated steel
LEGS: teak
TOP: teak
Table suitable for covered areas

STRUCTURE: acier laqué avec une peinture poudre
PIEDS: teck
PLATEAU: teck
Table utilisable pour vérandas ou pour espaces couverts

STRUKTUR: pulverbeschichteter Stahl
TISCHBEINE: Teak
TOP: Teak; Auszugstisch mit Klappeinlage
Tisch für unter Dach oder gedeckte Bereiche

ESTRUCTURA: acero con pintura en polvo
PATAS: teca
TABLERO: teca
Mesa apta por lugares cubiertos

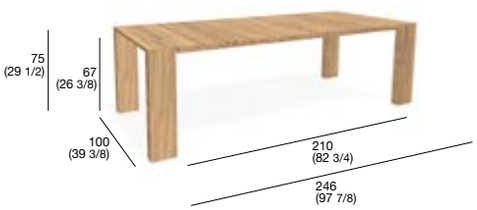
Teak	
	PIRXXX-01
	Structure: 01 Teak

IT Prodotto disponibile su richiesta anche in teak certificato 100% FSC® — vedere approfondimento pag. 8
EN Product available on request also in 100% FSC® certified teak — see further details on p. 8
FR Produit disponible sur demande aussi en teak certifié 100% FSC® — voir l'approfondissement page 8
DE Produkt auf Anfrage aus 100% FSC® — zertifiziertem Teakholz erhältlich — siehe mehr dazu auf Seite 8
ES Producto disponible bajo pedido en teca 100% certificada FSC® — ver más detalles en la pág. 8

FSC

PIER 025 table — 5,850.00 €

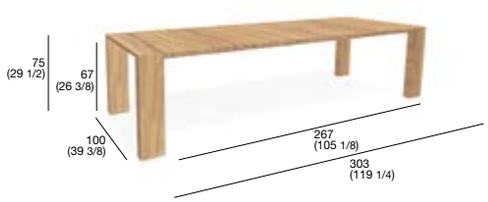
Code PIR025-01



85 kg — storage cover SC-PIR025 — 460,00 €

PIER 030 table — 6.950,00 €

Code PIR030-01



96 kg — storage cover SC-PIR030 — 555,00 €

Pillow

Design Gordon Guillaumier

IT
STRUTTURA: teak
RETE: Canatex
BATTERIA: autonomia circa 6/8 ore;
tempo di ricarica circa 3/4 ore

EN
STRUCTURE: teak
NET: Canatex
BATTERY: run time about 6/8 hours;
charging time about 3/4 hours

FR
STRUCTURE: teck
FILET: Canatex
BATTERIE: autonomie environ 6/8 heures;
temps de recharge environ 3/4 heures

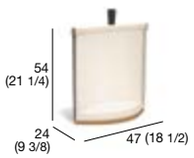
DE
STRUKTUR: Teak
NETZ: Canatex
BATTERIE: ca. 6/8 Stunden Autonomie;
Ladezeit ca. 3/4 Stunden

ES
ESTRUCTURA: teca
RED: Canatex
BATERÍA: autonomía aprox. 6/8 horas;
tiempo de recarga aprox. 3/4 hora

	Teak	
CANATEX SAND	PILXXX-01-02 Structure: 01 Teak Canatex: 02 Sand	

PILLOW 001 lantern 1.390,00 €

Code PIL001-01-02



2 kg

PILLOW 002 lantern 1.490,00 €

Code PIL002-01-02

6,5 kg

Back to index

Piper, batyline backrest

Design Rodolfo Dordoni

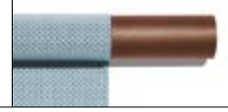
IT
STRUTTURA: alluminio verniciato a polvere
SCHIENALE: batyline
SEDUTA: teak o resina poliuretanica (HiREK®)
Impilabile (eccetto Piper 022/050)

FR
STRUCTURE: aluminium laqué avec une peinture poudre
DOSSIER: batyline
ASSISE: teck ou résine de polyurethane (HiREK®)
Empilable (sauf Piper 022/050)

ES
ESTRUCTURA: aluminio con pintura en polvo
RESPALDO: batyline
ASIENTO: teca o resina de poliuretano (HiREK®)
Apilables (excepto Piper 022/050)

EN
STRUCTURE: powder coated aluminium
BACKREST: batyline
SEAT: teak or polyurethane resin (HiREK®)
Stackable (except Piper 022/050)

DE
STRUKTUR: pulverbeschichtetes Aluminium
RÜCKENSTÜTZE: Batyline
SITZFLÄCHE: Teak oder Polyurethanharz (HiREK®)
Stapelbar (außer Piper 022/050)

	Metal/Smoke		Metal/Milk		Metal/Rust	
BATYLINE GREY	PPRXXX-01-01-XX Structure: Metal/01 Smoke Batyline: 01 Grey		PPRXXX-02-01-XX Structure: Metal/02 Milk Batyline: 01 Grey		PPRXXX-05-01-XX Structure: Metal/05 Rust Batyline: 01 Grey	
BATYLINE SAND	PPRXXX-01-02-XX Structure: Metal/01 Smoke Batyline: 02 Sand		PPRXXX-02-02-XX Structure: Metal/02 Milk Batyline: 02 Sand		PPRXXX-05-02-XX Structure: Metal/05 Rust Batyline: 02 Sand	
BATYLINE BROWN	PPRXXX-01-03-XX Structure: Metal/01 Smoke Batyline: 03 Brown		PPRXXX-02-03-XX Structure: Metal/02 Milk Batyline: 03 Brown		PPRXXX-05-03-XX Structure: Metal/05 Rust Batyline: 03 Brown	
BATYLINE OLIVE	PPRXXX-01-06-XX Structure: Metal/01 Smoke Batyline: 06 Olive		PPRXXX-02-06-XX Structure: Metal/02 Milk Batyline: 06 Olive		PPRXXX-05-06-XX Structure: Metal/05 Rust Batyline: 06 Olive	
BATYLINE NAVY	PPRXXX-01-10-XX Structure: Metal/01 Smoke Batyline: 10 Navy		PPRXXX-02-10-XX Structure: Metal/02 Milk Batyline: 10 Navy		PPRXXX-05-10-XX Structure: Metal/05 Rust Batyline: 10 Navy	
BATYLINE GINGER	PPRXXX-01-11-XX Structure: Metal/01 Smoke Batyline: 11 Ginger		PPRXXX-02-11-XX Structure: Metal/02 Milk Batyline: 11 Ginger		PPRXXX-05-11-XX Structure: Metal/05 Rust Batyline: 11 Ginger	
BATYLINE SKY	PPRXXX-01-09-XX Structure: Metal/01 Smoke Batyline: 09 Sky		PPRXXX-02-09-XX Structure: Metal/02 Milk Batyline: 09 Sky		PPRXXX-05-09-XX Structure: Metal/05 Rust Batyline: 09 Sky	

Opzioni seduta per sedie e sgabelli bar / Seating options for chairs and bar stools

Resin/Mole		Resin/Grey		Teak	
	PPRXXX-XX-XX-71 Seat: Resin/71 Mole		PPRXXX-XX-XX-72 Seat: Resin/72 Grey		PPRXXX-XX-XX-01 Seat: 01 Teak

Piper, batyline backrest

PIPER 020 chair

Polyurethane Resin Seat — 640,00 €

PIPER 020 chair

Teak Seat — 800,00 €

Code PPR020-XX-XX-XX

5,5 kg

Cushion PIPER dining seat

0,4 kg — 1 m

cat. 1	CS-PPR000-XXX	150,00 €
cat. 2	CS-PPR000-XXX	175,00 €
cat. HD1	CSHD-PPR000-XXX	185,00 €
cat. HD2	CSHD-PPR000-XXX	205,00 €
cat. CF	CS-PPR000-CF	130,00 €

storage cover SC-PPR020 (for 4 stacked chairs) — 200,00 €

PIPER 021 armchair

Polyurethane Resin Seat — 740,00 €

PIPER 021 armchair

Teak Seat — 900,00 €

Code PPR021-XX-XX-XX

6,5 kg

Cushion PIPER dining seat

0,4 kg — 1 m

cat. 1	CS-PPR000-XXX	150,00 €
cat. 2	CS-PPR000-XXX	175,00 €
cat. HD1	CSHD-PPR000-XXX	185,00 €
cat. HD2	CSHD-PPR000-XXX	205,00 €
cat. CF	CS-PPR000-CF	130,00 €

storage cover SC-PPR021 (for 4 stacked chairs) — 210,00 €

PIPER 022 comfort chair

Polyurethane Resin Seat — 940,00 €

PIPER 022 comfort chair

Teak Seat — 1.100,00 €

Code PPR022-XX-XX-XX

7,5 kg

Cushion PIPER dining seat

0,4 kg — 1 m

cat. 1	CS-PPR000-XXX	150,00 €
cat. 2	CS-PPR000-XXX	175,00 €
cat. HD1	CSHD-PPR000-XXX	185,00 €
cat. HD2	CSHD-PPR000-XXX	205,00 €
cat. CF	CS-PPR000-CF	130,00 €

storage cover SC-PPR022 — 210,00 €

Back to index

Piper, batyline backrest

PIPER 050 bar stool

Polyurethane Resin Seat — 950,00 €

PIPER 050 bar stool

Teak Seat — 1.110,00 €

Code PPR050-XX-XX-XX

7 kg

Cushion PIPER bar stool

0,4 kg — 1 m

cat. 1	CS-PPR000-XXX	150,00 €
cat. 2	CS-PPR000-XXX	175,00 €
cat. HD1	CSHD-PPR000-XXX	185,00 €
cat. HD2	CSHD-PPR000-XXX	205,00 €
cat. CF	CS-PPR000-CF	130,00 €

storage cover SC-PPR050 — 215,00 €

PIPER 027 lounge chair

Limited Stock

Structure — 1.150,00 €

Code PPR027-XX-XX-01

6,5 kg

Cushion PIPER 027/127/227 seat

1,5 kg — 0,8 m

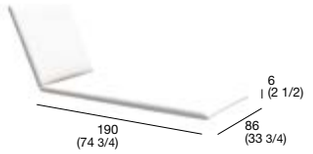
cat. 1	CS-PPR027-XXX	170,00 €
cat. 2	CS-PPR027-XXX	195,00 €
cat. HD1	CSHD-PPR027-XXX	205,00 €
cat. HD2	CSHD-PPR027-XXX	225,00 €
cat. CF	CS-PPR027-CF	145,00 €

storage cover SC-PPR027 — 235,00 €

PIPER 007 sunlounger

Structure — 2.650,00 €

Code PPR007-XX-XX



21 kg

Cushion PIPER 007 seat

5 kg — 4,5 m

cat. 1	CS-PPR007-XXX	775,00 €
cat. 2	CS-PPR007-XXX	935,00 €
cat. HD1	CSHD-PPR007-XXX	950,00 €
cat. HD2	CSHD-PPR007-XXX	1.050,00 €
cat. CF	CS-PPR007-CF	670,00 €

storage cover SC-PPR007 — 250,00 €

Piper, batyline backrest

PIPER 001 sofa

Structure 3.250,00 €

Code PPR001-XX-XX

Cushion PIPER 1 seater kit 2pcs (standard)

5 kg — 3,5 m

cat. 1	CK-PPR001-XXX	700,00 €
cat. 2	CK-PPR001-XXX	820,00 €
cat. HD1	CKHD-PPR001-XXX	1.040,00 €
cat. HD2	CKHD-PPR001-XXX	1.170,00 €
cat. CF	CK-PPR001-CF	600,00 €

Cushion PIPER full 001/111 kit 4pcs

8,5 kg — 5 m

cat. 1	CK-PPR001-XXX-2	1.260,00 €
cat. 2	CK-PPR001-XXX-2	1.480,00 €
cat. HD1	CKHD-PPR001-XXX-2	2.090,00 €
cat. HD2	CKHD-PPR001-XXX-2	2.350,00 €
cat. CF	CK-PPR001-CF-2	1.080,00 €

23 kg

storage cover SC-PPR001 300,00 €

PIPER 002 sofa

Structure 4.250,00 €

Code PPR002-XX-XX

Cushion PIPER 2 seater kit 4pcs (standard)

10 kg — 7 m

cat. 1	CK-PPR002-XXX	1.400,00 €
cat. 2	CK-PPR002-XXX	1.640,00 €
cat. HD1	CKHD-PPR002-XXX	2.080,00 €
cat. HD2	CKHD-PPR002-XXX	2.340,00 €
cat. CF	CK-PPR002-CF	1.200,00 €

Cushion PIPER full 002/112 kit 4pcs

13 kg — 8,5 m

cat. 1	CK-PPR002-XXX-2	1.900,00 €
cat. 2	CK-PPR002-XXX-2	2.230,00 €
cat. HD1	CKHD-PPR002-XXX-2	2.800,00 €
cat. HD2	CKHD-PPR002-XXX-2	3.150,00 €
cat. CF	CK-PPR002-CF-2	1.630,00 €

39 kg

storage cover SC-PPR002 350,00 €

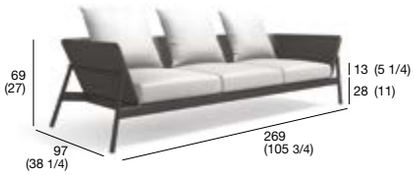
Back to index

Piper, batyline backrest

PIPER 003 sofa

Structure 5.450,00 €

Code PPR003-XX-XX



Cushion PIPER 3 seater kit 6pcs (standard)

15 kg | 10,5 m

cat. 1	CK-PPR003-XXX	2.100,00 €
cat. 2	CK-PPR003-XXX	2.460,00 €
cat. HD1	CKHD-PPR003-XXX	3.120,00 €
cat. HD2	CKHD-PPR003-XXX	3.510,00 €
cat. CF	CK-PPR003-CF	1.800,00 €

Cushion PIPER full 003/113 kit 4pcs

17,5 kg | 12 m

cat. 1	CK-PPR003-XXX-2	2.450,00 €
cat. 2	CK-PPR003-XXX-2	2.870,00 €
cat. HD1	CKHD-PPR003-XXX-2	3.600,00 €
cat. HD2	CKHD-PPR003-XXX-2	4.050,00 €
cat. CF	CK-PPR003-CF-2	2.100,00 €

53 kg

storage cover SC-PPR003 400,00 €

PIPER 004 module right

Structure 3.950,00 €

Code PPR004-XX-XX

Cushion PIPER 2 seater kit 4pcs (standard)

10 kg | 7 m

cat. 1	CK-PPR002-XXX	1.400,00 €
cat. 2	CK-PPR002-XXX	1.640,00 €
cat. HD1	CKHD-PPR002-XXX	2.080,00 €
cat. HD2	CKHD-PPR002-XXX	2.340,00 €
cat. CF	CK-PPR002-CF	1.200,00 €

Cushion PIPER full 004/114 kit 3pcs

11 kg | 7,5 m

cat. 1	CK-PPR004-XXX-2	1.740,00 €
cat. 2	CK-PPR004-XXX-2	2.040,00 €
cat. HD1	CKHD-PPR004-XXX-2	2.500,00 €
cat. HD2	CKHD-PPR004-XXX-2	2.800,00 €
cat. CF	CK-PPR004-CF-2	1.495,00 €

33 kg

storage cover SC-PPR004 320,00 €

Piper, batyline backrest

PIPER 005 module left

Structure 3.950,00 €

Code PPR005-XX-XX

Cushion PIPER 2 seater kit 4pcs (standard)

10 kg — 7 m

cat. 1	CK-PPR002-XXX	1.400,00 €
cat. 2	CK-PPR002-XXX	1.640,00 €
cat. HD1	CKHD-PPR002-XXX	2.080,00 €
cat. HD2	CKHD-PPR002-XXX	2.340,00 €
cat. CF	CK-PPR002-CF	1.200,00 €

Cushion PIPER full 005/115 kit 3pcs

11 kg — 7,5 m

cat. 1	CK-PPR005-XXX-02	1.740,00 €
cat. 2	CK-PPR005-XXX-02	2.040,00 €
cat. HD1	CKHD-PPR005-XXX-02	2.500,00 €
cat. HD2	CKHD-PPR005-XXX-02	2.800,00 €
cat. CF	CK-PPR005-CF-02	1.495,00 €

33 kg

storage cover SC-PPR005 320,00 €

PIPER 006 module central

Structure 3.100,00 €

Code PPR006-XX-XX

Cushion PIPER 2 seater kit 4pcs (standard)

10 kg — 7 m

cat. 1	CK-PPR002-XXX	1.400,00 €
cat. 2	CK-PPR002-XXX	1.640,00 €
cat. HD1	CKHD-PPR002-XXX	2.080,00 €
cat. HD2	CKHD-PPR002-XXX	2.340,00 €
cat. CF	CK-PPR002-CF	1.200,00 €

Cushion PIPER full 006/116 kit 2pcs

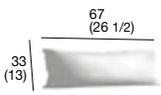
9 kg — 6 m

cat. 1	CK-PPR006-XXX-02	1.590,00 €
cat. 2	CK-PPR006-XXX-02	1.860,00 €
cat. HD1	CKHD-PPR006-XXX-02	2.200,00 €
cat. HD2	CKHD-PPR006-XXX-02	2.470,00 €
cat. CF	CK-PPR006-CF-02	1.450,00 €

29 kg

storage cover SC-PPR006 300,00 €

Cushion PIPER low arm

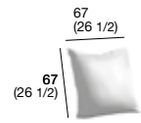


Cushion PIPER low arm 67×33 cm

1 kg — 1 m

cat. 1	CA-PPR-XXX	155,00 €
cat. 2	CA-PPR-XXX	185,00 €
cat. HD1	CAHD-PPR-XXX	185,00 €
cat. HD2	CAHD-PPR-XXX	210,00 €
cat. CF	CA-PPR-CF	150,00 €

Cushion PIPER back/arm



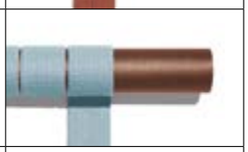
Cushion PIPER back/arm 67×67 cm

2 kg — 1 m

cat. 1	CB-PPR-XXX	255,00 €
cat. 2	CB-PPR-XXX	295,00 €
cat. HD1	CBHD-PPR-XXX	295,00 €
cat. HD2	CBHD-PPR-XXX	330,00 €
cat. CF	CB-PPR-CF	215,00 €

Back to index

Piper, belt backrest

	Metal/Smoke		Metal/Milk		Metal/Rust	
BELT GREY	PPRXXX-01-01-XX Structure: Metal/01 Smoke Belt: 01 Grey		PPRXXX-02-01-XX Structure: Metal/02 Milk Belt: 01 Grey		PPRXXX-05-01-XX Structure: Metal/05 Rust Belt: 01 Grey	
BELT SAND	PPRXXX-01-02-XX Structure: Metal/01 Smoke Belt: 02 Sand		PPRXXX-02-02-XX Structure: Metal/02 Milk Belt: 02 Sand		PPRXXX-05-02-XX Structure: Metal/05 Rust Belt: 02 Sand	
BELT BROWN	PPRXXX-01-03-XX Structure: Metal/01 Smoke Belt: 03 Brown		PPRXXX-02-03-XX Structure: Metal/02 Milk Belt: 03 Brown		PPRXXX-05-03-XX Structure: Metal/05 Rust Belt: 03 Brown	
BELT TOBACCO	PPRXXX-01-04-XX Structure: Metal/01 Smoke Belt: 04 Tobacco		PPRXXX-02-04-XX Structure: Metal/02 Milk Belt: 04 Tobacco		PPRXXX-05-04-XX Structure: Metal/05 Rust Belt: 04 Tobacco	
BELT OLIVE	PPRXXX-01-06-XX Structure: Metal/01 Smoke Belt: 06 Olive		PPRXXX-02-06-XX Structure: Metal/02 Milk Belt: 06 Olive		PPRXXX-05-06-XX Structure: Metal/05 Rust Belt: 06 Olive	
BELT BLUE	PPRXXX-01-07-XX Structure: Metal/01 Smoke Belt: 07 Blue		PPRXXX-02-07-XX Structure: Metal/02 Milk Belt: 07 Blue		PPRXXX-05-07-XX Structure: Metal/05 Rust Belt: 07 Blue	
BELT ORANGE	PPRXXX-01-08-XX Structure: Metal/01 Smoke Belt: 08 Orange		PPRXXX-02-08-XX Structure: Metal/02 Milk Belt: 08 Orange		PPRXXX-05-08-XX Structure: Metal/05 Rust Belt: 08 Orange	
BELT SKY	PPRXXX-01-09-XX Structure: Metal/01 Smoke Belt: 09 Sky		PPRXXX-02-09-XX Structure: Metal/02 Milk Belt: 09 Sky		PPRXXX-05-09-XX Structure: Metal/05 Rust Belt: 09 Sky	
BELT STONE	PPRXXX-01-31-XX Structure: Metal/01 Smoke Belt: 31 Stone		PPRXXX-02-31-XX Structure: Metal/02 Milk Belt: 31 Stone		PPRXXX-05-31-XX Structure: Metal/05 Rust Belt: 31 Stone	
BELT CLAY	PPRXXX-01-35-XX Structure: Metal/01 Smoke Belt: 35 Clay		PPRXXX-02-35-XX Structure: Metal/02 Milk Belt: 35 Clay		PPRXXX-05-35-XX Structure: Metal/05 Rust Belt: 35 Clay	
BELT MINT	PPRXXX-01-32-XX Structure: Metal/01 Smoke Belt: 32 Mint		PPRXXX-02-32-XX Structure: Metal/02 Milk Belt: 32 Mint		PPRXXX-05-32-XX Structure: Metal/05 Rust Belt: 32 Mint	
BELT TEAL	PPRXXX-01-33-XX Structure: Metal/01 Smoke Belt: 33 Teal		PPRXXX-02-33-XX Structure: Metal/02 Milk Belt: 33 Teal		PPRXXX-05-33-XX Structure: Metal/05 Rust Belt: 33 Teal	
BELT ROSE	PPRXXX-01-34-XX Structure: Metal/01 Smoke Belt: 34 Rose		PPRXXX-02-34-XX Structure: Metal/02 Milk Belt: 34 Rose		PPRXXX-05-34-XX Structure: Metal/05 Rust Belt: 34 Rose	

Recycled Belts

Piper, belt backrest

Opzioni seduta per sedie e sgabelli bar / Seating options for chairs and bar stools

Resin/Mole		Resin/Grey		Teak	
	PPRXXX-XX-XX-71 Seat: Resin/71 Mole		PPRXXX-XX-XX-72 Seat: Resin/72 Grey		PPRXXX-XX-XX-01 Seat: 01 Teak

IT
STRUTTURA: alluminio verniciato a polvere
SCHIENALE: cinghie in poliestere o acrilico (cinghia 25 mm)
SEDUTA: teak o resina poliuretanica (HiREK®)
Impilabile (eccetto Piper 122/150)

FR
STRUCTURE: aluminium laqué avec une peinture poudre
DOSSIER: sangles en polyester ou acrylique (sangle 25 mm)
ASSISE: teck ou résine de polyurethane (HiREK®)
Empilable (sauf Piper 122/150)

ES
ESTRUCTURA: aluminio con pintura en polvo
RESPALDO: correas en poliéster o acrílico (correa 25 mm)
ASIENTO: teca o resina de poliuretano (HiREK®)
Apilables (excepto Piper 122/150)

EN
STRUCTURE: powder coated aluminium
BACKREST: polyester or acrylic belts (belt 25 mm)
SEAT: teak or polyurethane resin (HiREK®)
Stackable (except Piper 122/150)

DE
STRUKTUR: pulverbeschichtetes Aluminium
RÜCKENLEHEN: Polyester- oder Acrylgurte (25 mm Gurt)
SITZ: Teak oder Polyurethanharz (HiREK®)
Stapelbar (außer Piper 122/150)

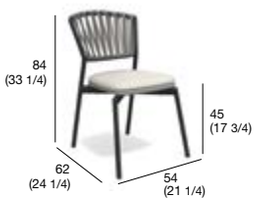
PIPER 120 chair

Polyurethane Resin Seat — 590,00 €

PIPER 120 chair

Teak Seat — 750,00 €

Code PPR120-XX-XX-XX



Cushion PIPER dining seat

0,4 kg — 1 m

cat. 1	CS-PPR000-XXX	150,00 €
cat. 2	CS-PPR000-XXX	175,00 €
cat. HD1	CSHD-PPR000-XXX	185,00 €
cat. HD2	CSHD-PPR000-XXX	205,00 €
cat. CF	CS-PPR000-CF	130,00 €

5,5 kg

storage cover SC-PPR020 (for 4 stacked chairs) — 200,00 €

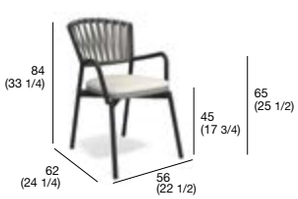
PIPER 121 armchair

Polyurethane Resin Seat — 690,00 €

PIPER 121 armchair

Teak Seat — 850,00 €

Code PPR121-XX-XX-XX



Cushion PIPER dining seat

0,4 kg — 1 m

cat. 1	CS-PPR000-XXX	150,00 €
cat. 2	CS-PPR000-XXX	175,00 €
cat. HD1	CSHD-PPR000-XXX	185,00 €
cat. HD2	CSHD-PPR000-XXX	205,00 €
cat. CF	CS-PPR000-CF	130,00 €

6,5 kg

storage cover SC-PPR021 (for 4 stacked chairs) — 210,00 €

Back to index

Piper, belt backrest

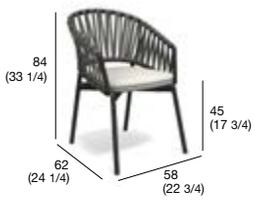
PIPER 122 comfort chair

Polyurethane Resin Seat — 910,00 €

PIPER 122 comfort chair

Teak Seat — 1.070,00 €

Code PPR122-XX-XX-XX



Cushion PIPER dining seat

0,4 kg — 1 m

cat. 1	CS-PPR000-XXX	150,00 €
cat. 2	CS-PPR000-XXX	175,00 €
cat. HD1	CSHD-PPR000-XXX	185,00 €
cat. HD2	CSHD-PPR000-XXX	205,00 €
cat. CF	CS-PPR000-CF	130,00 €

7,5 kg

storage cover SC-PPR022 — 210,00 €

PIPER 150 bar stool

Polyurethane Resin Seat — 950,00 €

PIPER 150 bar stool

Teak Seat — 1.110,00 €

Code PPR150-XX-XX-XX

Cushion PIPER bar stool

0,4 kg — 1 m

cat. 1	CS-PPR000-XXX	150,00 €
cat. 2	CS-PPR000-XXX	175,00 €
cat. HD1	CSHD-PPR000-XXX	185,00 €
cat. HD2	CSHD-PPR000-XXX	205,00 €
cat. CF	CS-PPR000-CF	130,00 €

7 kg

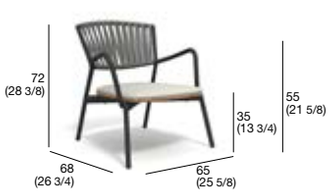
storage cover SC-PPR050 — 215,00 €

PIPER 127 lounge chair

Limited Stock

Structure — 1.150,00 €

Code PPR127-XX-XX-01



Cushion PIPER 027/127/227 seat

1,5 kg — 0,8 m

cat. 1	CS-PPR027-XXX	170,00 €
cat. 2	CS-PPR027-XXX	195,00 €
cat. HD1	CSHD-PPR027-XXX	205,00 €
cat. HD2	CSHD-PPR027-XXX	225,00 €
cat. CF	CS-PPR027-CF	145,00 €

6,5 kg

storage cover SC-PPR027 — 235,00 €

Piper, belt backrest

PIPER 111 sofa

Structure 3.150,00 €

Code PPR111-XX-XX

Cushion PIPER 1 seater kit 2pcs (standard)

5 kg 3,5 m

cat. 1	CK-PPR001-XXX	700,00 €
cat. 2	CK-PPR001-XXX	820,00 €
cat. HD1	CKHD-PPR001-XXX	1.040,00 €
cat. HD2	CKHD-PPR001-XXX	1.170,00 €
cat. CF	CK-PPR001-CF	600,00 €

Cushion PIPER full 001/111 kit 4pcs

8,5 kg 5 m

cat. 1	CK-PPR001-XXX-2	1.260,00 €
cat. 2	CK-PPR001-XXX-2	1.480,00 €
cat. HD1	CKHD-PPR001-XXX-2	2.090,00 €
cat. HD2	CKHD-PPR001-XXX-2	2.350,00 €
cat. CF	CK-PPR001-CF-2	1.080,00 €

26 kg

storage cover SC-PPR001 300,00 €

PIPER 112 sofa

Structure 4.150,00 €

Code PPR112-XX-XX

Cushion PIPER 2 seater kit 4pcs (standard)

10 kg 7 m

cat. 1	CK-PPR002-XXX	1.400,00 €
cat. 2	CK-PPR002-XXX	1.640,00 €
cat. HD1	CKHD-PPR002-XXX	2.080,00 €
cat. HD2	CKHD-PPR002-XXX	2.340,00 €
cat. CF	CK-PPR002-CF	1.200,00 €

Cushion PIPER full 002/112 kit 4pcs

13 kg 8,5 m

cat. 1	CK-PPR002-XXX-2	1.900,00 €
cat. 2	CK-PPR002-XXX-2	2.230,00 €
cat. HD1	CKHD-PPR002-XXX-2	2.800,00 €
cat. HD2	CKHD-PPR002-XXX-2	3.150,00 €
cat. CF	CK-PPR002-CF-2	1.630,00 €

39 kg

storage cover SC-PPR002 350,00 €

Back to index

Piper, belt backrest

PIPER 113 sofa

Structure 5.350,00 €

Code PPR113-XX-XX

Cushion PIPER 3 seater kit 6pcs (standard)

15 kg | 10,5 m

cat. 1	CK-PPR003-XXX	2.100,00 €
cat. 2	CK-PPR003-XXX	2.460,00 €
cat. HD1	CKHD-PPR003-XXX	3.120,00 €
cat. HD2	CKHD-PPR003-XXX	3.510,00 €
cat. CF	CK-PPR003-CF	1.800,00 €

Cushion PIPER full 003/113 kit 4pcs

17,5 kg | 12 m

cat. 1	CK-PPR003-XXX-2	2.450,00 €
cat. 2	CK-PPR003-XXX-2	2.870,00 €
cat. HD1	CKHD-PPR003-XXX-2	3.600,00 €
cat. HD2	CKHD-PPR003-XXX-2	4.050,00 €
cat. CF	CK-PPR003-CF-2	2.100,00 €

53 kg

storage cover SC-PPR003 400,00 €

PIPER 114 module right

Structure 3.850,00 €

Code PPR114-XX-XX

Cushion PIPER 2 seater kit 4pcs (standard)

10 kg | 7 m

cat. 1	CK-PPR002-XXX	1.400,00 €
cat. 2	CK-PPR002-XXX	1.640,00 €
cat. HD1	CKHD-PPR002-XXX	2.080,00 €
cat. HD2	CKHD-PPR002-XXX	2.340,00 €
cat. CF	CK-PPR002-CF	1.200,00 €

Cushion PIPER full 004/114 kit 3pcs

11 kg | 7,5 m

cat. 1	CK-PPR004-XXX-2	1.740,00 €
cat. 2	CK-PPR004-XXX-2	2.040,00 €
cat. HD1	CKHD-PPR004-XXX-2	2.500,00 €
cat. HD2	CKHD-PPR004-XXX-2	2.800,00 €
cat. CF	CK-PPR004-CF-2	1.495,00 €

33 kg

storage cover SC-PPR004 320,00 €

Piper, belt backrest

PIPER 115 module left

Structure 3.850,00 €

Code PPR115-XX-XX

Cushion PIPER 2 seater kit 4pcs (standard)

10 kg — 7 m

cat. 1	CK-PPR002-XXX	1.400,00 €
cat. 2	CK-PPR002-XXX	1.640,00 €
cat. HD1	CKHD-PPR002-XXX	2.080,00 €
cat. HD2	CKHD-PPR002-XXX	2.340,00 €
cat. CF	CK-PPR002-CF	1.200,00 €

Cushion PIPER full 005/115 kit 3pcs

11 kg — 7,5 m

cat. 1	CK-PPR005-XXX-2	1.740,00 €
cat. 2	CK-PPR005-XXX-2	2.040,00 €
cat. HD1	CKHD-PPR005-XXX-2	2.500,00 €
cat. HD2	CKHD-PPR005-XXX-2	2.800,00 €
cat. CF	CK-PPR005-CF-2	1.495,00 €

33 kg

storage cover SC-PPR005 320,00 €

PIPER 116 module central

Structure 3.100,00 €

Code PPR116-XX-XX

Cushion PIPER 2 seater kit 4pcs (standard)

10 kg — 7 m

cat. 1	CK-PPR002-XXX	1.400,00 €
cat. 2	CK-PPR002-XXX	1.640,00 €
cat. HD1	CKHD-PPR002-XXX	2.080,00 €
cat. HD2	CKHD-PPR002-XXX	2.340,00 €
cat. CF	CK-PPR002-CF	1.200,00 €

Cushion PIPER full 006/116 kit 2pcs

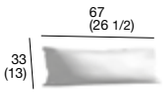
9 kg — 6 m

cat. 1	CK-PPR006-XXX-2	1.590,00 €
cat. 2	CK-PPR006-XXX-2	1.860,00 €
cat. HD1	CKHD-PPR006-XXX-2	2.200,00 €
cat. HD2	CKHD-PPR006-XXX-2	2.470,00 €
cat. CF	CK-PPR006-CF-2	1.450,00 €

30 kg

storage cover SC-PPR006 300,00 €

Cushion PIPER low arm

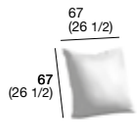


Cushion PIPER low arm 67×33 cm

1 kg — 1 m

cat. 1	CA-PPR-XXX	155,00 €
cat. 2	CA-PPR-XXX	185,00 €
cat. HD1	CAHD-PPR-XXX	185,00 €
cat. HD2	CAHD-PPR-XXX	210,00 €
cat. CF	CA-PPR-CF	150,00 €

Cushion PIPER back/arm



Cushion PIPER back/arm 67×67 cm

2 kg — 1 m

cat. 1	CB-PPR-XXX	255,00 €
cat. 2	CB-PPR-XXX	295,00 €
cat. HD1	CBHD-PPR-XXX	295,00 €
cat. HD2	CBHD-PPR-XXX	330,00 €
cat. CF	CB-PPR-CF	215,00 €

Back to index

Piper, padded belt backrest

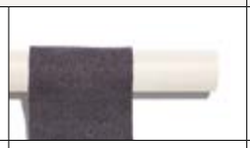
IT
STRUTTURA: alluminio verniciato a polvere
TUBOLARE: poliestere o 100% acrilico riciclato
SEDUTA: teak o resina poliuretanica (HiREK®)
Impilabile (eccetto Piper 250/227)

FR
STRUCTURE: aluminium laqué avec une peinture poudre
TUBULAIRE: polyester ou 100% acrylique recyclé
ASSISE: teck ou résine de polyurethane (HiREK®)
Empilablen (sauf Piper 250/227)

ES
ESTRUCTURA: aluminio con pintura en polvo
CORREA TUBULAR: poliéster o 100% acrílico reciclado
ASIENTO: teca o resina de poliuretano (HiREK®)
Apilable (excepto Piper 250/227)

EN
STRUCTURE: powder coated aluminium
BELT: polyester or 100% acrylic recycled
SEAT: teak or polyurethane resin (HiREK®)
Stackable (except Piper 250/227)

DE
STRUKTUR: pulverbeschichtetes Aluminium
SCHLAUCHGURT: Polyester oder 100 % recyceltes Acryl
SITZFLÄCHE: Teak oder Polyurethanharz (HiREK®)
Stepelbar (außer Piper 250/227)

		Metal/Smoke		Metal/Milk		Metal/Rust	
PADDED BELT GREY - BLUE		PPRXXX-01-11-XX Limited Stock Structure: Metal/01 Smoke Padded Belt: 11 Grey-Blue		PPRXXX-02-11-XX Limited Stock Structure: Metal/02 Milk Padded Belt: 11 Grey-Blue		PPRXXX-05-11-XX Limited Stock Structure: Metal/05 Rust Padded Belt: 11 Grey-Blue	
PADDED BELT GREY - SAND		PPRXXX-01-12-XX Limited Stock Structure: Metal/01 Smoke Padded Belt: 12 Grey-Sand		PPRXXX-02-12-XX Limited Stock Structure: Metal/02 Milk Padded Belt: 12 Grey-Sand		PPRXXX-05-12-XX Limited Stock Structure: Metal/05 Rust Padded Belt: 12 Grey-Sand	
PADDED BELT CLAY	Recycled Padded Belt	PPRXXX-01-13-XX Structure: Metal/01 Smoke Padded Belt: 13 Clay		PPRXXX-02-13-XX Structure: Metal/02 Milk Padded Belt: 13 Clay		PPRXXX-05-13-XX Structure: Metal/05 Rust Padded Belt: 13 Clay	
PADDED BELT STONE		PPRXXX-01-14-XX Structure: Metal/01 Smoke Padded Belt: 14 Stone		PPRXXX-02-14-XX Structure: Metal/02 Milk Padded Belt: 14 Stone		PPRXXX-05-14-XX Structure: Metal/05 Rust Padded Belt: 14 Stone	

Opzioni seduta per sedie e sgabelli bar / Seating options for chairs and bar stools

Resin/Mole		Resin/Grey		Teak	
	PPRXXX-XX-XX-71 Seat: Resin/71 Mole		PPRXXX-XX-XX-72 Seat: Resin/72 Grey		PPRXXX-XX-XX-01 Seat: 01 Teak

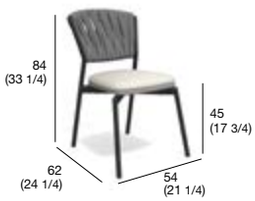
PIPER 220 chair

Polyurethane Resin Seat — 810,00 €

PIPER 220 chair

Teak Seat — 970,00 €

Code PPR220-XX-XX-XX



5,5 kg

Cushion PIPER dining seat

0,4 kg — 1 m

cat. 1	CS-PPR000-XXX	150,00 €
cat. 2	CS-PPR000-XXX	175,00 €
cat. HD1	CSHD-PPR000-XXX	185,00 €
cat. HD2	CSHD-PPR000-XXX	205,00 €
cat. CF	CS-PPR000-CF	130,00 €

storage cover SC-PPR020 (for 4 stacked chairs) — 200,00 €

Piper, padded belt backrest

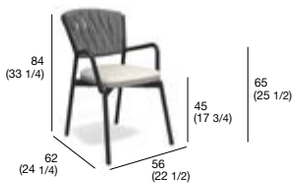
PIPER 221 armchair

Polyurethane Resin Seat — 910,00 €

PIPER 221 armchair

Teak Seat — 1.070,00 €

Code PPR221-XX-XX-XX



Cushion PIPER dining seat

0,4 kg — 1 m

cat. 1	CS-PPR000-XXX	150,00 €
cat. 2	CS-PPR000-XXX	175,00 €
cat. HD1	CSHD-PPR000-XXX	185,00 €
cat. HD2	CSHD-PPR000-XXX	205,00 €
cat. CF	CS-PPR000-CF	130,00 €

6,5 kg

storage cover SC-PPR021 (for 4 stacked chairs) — 210,00 €

PIPER 250 bar stool

Polyurethane Resin Seat — 1.060,00 €

PIPER 250 bar stool

Teak Seat — 1.220,00 €

Code PPR250-XX-XX-XX

Cushion PIPER bar stool

0,4 kg — 1 m

cat. 1	CS-PPR000-XXX	150,00 €
cat. 2	CS-PPR000-XXX	175,00 €
cat. HD1	CSHD-PPR000-XXX	185,00 €
cat. HD2	CSHD-PPR000-XXX	205,00 €
cat. CF	CS-PPR000-CF	130,00 €

7 kg

storage cover SC-PPR050 — 215,00 €

PIPER 227 lounge chair

Limited Stock

Structure — 1.350,00 €

Code PPR227-XX-XX-01

Cushion PIPER 027/127/227 seat

1,5 kg — 0,8 m

cat. 1	CS-PPR027-XXX	170,00 €
cat. 2	CS-PPR027-XXX	195,00 €
cat. HD1	CSHD-PPR027-XXX	205,00 €
cat. HD2	CSHD-PPR027-XXX	225,00 €
cat. CF	CS-PPR027-CF	145,00 €

7 kg

storage cover SC-PPR027 — 235,00 €

Back to index

Piper

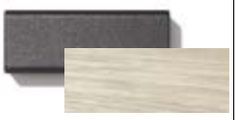
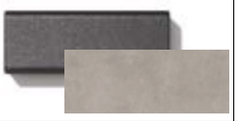
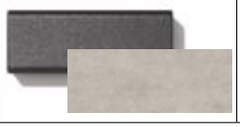
IT
STRUTTURA: alluminio verniciato a polvere
PIANO DEI TAVOLINI: teak; weather resistant teak (WR); pietre; gres; gres smaltato (solo Piper 013)

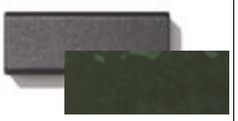
EN
STRUCTURE: powder coated aluminium
TABLES TOP: teak; weather resistant teak (WR); stones; gres; glazed gres (only for Piper 013)

FR
STRUCTURE: aluminium laqué avec une peinture poudre
PLATEAU: teck; weather resistant teak (WR); pierre; grès; grès émaillé (seulement Piper 013)

DE
STRUKTUR: pulverbeschichtetes Aluminium
TOP: Teak; weather resistant teak (WR); Stein; Steingut; emailliertes Steingut (nur für Piper 013)

ES
ESTRUCTURA: aluminio con pintura en polvo
TABLERO: teca; weather resistant teak (WR); piedra; gres; gres esmaltado (solo Piper 013)

	Metal/Smoke		Metal/Milk		Metal/Rust	
TOP TEAK	PPRXXX-01-99 Structure: Metal/01 Smoke Top: 99 Teak		PPRXXX-02-99 Structure: Metal/02 Milk Top: 99 Teak		PPRXXX-05-99 Structure: Metal/05 Rust Top: 99 Teak	
TOP TEAK WR	PPRXXX-01-80 Structure: Metal/01 Smoke Top: Teak WR/80 White		PPRXXX-02-80 Structure: Metal/02 Milk Top: Teak WR/80 White		PPRXXX-05-80 Structure: Metal/05 Rust Top: Teak WR/80 White	
TOP LUNA STONE	PPRXXX-01-01 Structure: Metal/01 Smoke Top: 01 Luna Stone		PPRXXX-01-01 Structure: Metal/02 Milk Top: 01 Luna Stone		PPRXXX-01-01 Structure: Metal/05 Rust Top: 01 Luna Stone	
TOP CARRARA MARBLE	PPRXXX-01-02 Structure: Metal/01 Smoke Top: 02 Carrara Marble		PPRXXX-02-02 Structure: Metal/02 Milk Top: 02 Carrara Marble		PPRXXX-05-02 Structure: Metal/05 Rust Top: 02 Carrara Marble	
TOP FARSENA	PPRXXX-01-03 Structure: Metal/01 Smoke Top: 03 Farsena		PPRXXX-02-03 Structure: Metal/02 Milk Top: 03 Farsena		PPRXXX-05-03 Structure: Metal/05 Rust Top: 03 Farsena	
TOP GRES	PPRXXX-01-61 Structure: Metal/01 Smoke Top: Gres/61 Natural		PPRXXX-02-61 Structure: Metal/02 Milk Top: Gres/61 Natural		PPRXXX-05-61 Structure: Metal/05 Rust Top: Gres/61 Natural	

	Metal/Smoke (for PIPER 013 only)		Metal/Milk (for PIPER 013 only)		Metal/Rust (for PIPER 013 only)	
TOP GLAZED GRES ICE	PPRXXX-01-42 Structure: Metal/01 Smoke Top: Gres/42 Ice		PPRXXX-02-42 Structure: Metal/02 Milk Top: Gres/42 Ice		PPRXXX-05-42 Structure: Metal/05 Rust Top: Gres/42 Ice	
TOP GLAZED GRES STORM	PPRXXX-01-44 Structure: Metal/01 Smoke Top: Gres/44 Storm		PPRXXX-02-44 Structure: Metal/02 Milk Top: Gres/44 Storm		PPRXXX-05-44 Structure: Metal/05 Rust Top: Gres/44 Storm	
TOP GLAZED GRES FOREST	PPRXXX-01-49 Structure: Metal/01 Smoke Top: Gres/49 Forest		PPRXXX-02-49 Structure: Metal/02 Milk Top: Gres/49 Forest		PPRXXX-05-49 Structure: Metal/05 Rust Top: Gres/49 Forest	
TOP GLAZED GRES SAPPHIRE	PPRXXX-01-47 Structure: Metal/01 Smoke Top: Gres/47 Sapphire		PPRXXX-02-47 Structure: Metal/02 Milk Top: Gres/47 Sapphire		PPRXXX-05-47 Structure: Metal/05 Rust Top: Gres/47 Sapphire	
TOP GLAZED GRES WATER	PPRXXX-01-48 Structure: Metal/01 Smoke Top: Gres/48 Water		PPRXXX-02-48 Structure: Metal/02 Milk Top: Gres/48 Water		PPRXXX-05-48 Structure: Metal/05 Rust Top: Gres/48 Water	

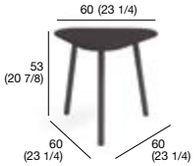
Piper

IT Prodotto disponibile su richiesta anche in teak certificato 100% FSC® — vedere approfondimento pag. 8
EN Product available on request also in 100% FSC® certified teak — see further details on p. 8
FR Produit disponible sur demande aussi en teak certifié 100% FSC® — voir l'approfondissement page 8
DE Produkt auf Anfrage aus 100% FSC® — zertifiziertem Teakholz erhältlich — siehe mehr dazu auf Seite 8
ES Producto disponible bajo pedido en teca 100% certificada FSC® — ver más detalles en la pág. 8

FSC

PIPER 010 side table	Teak Top	750,00 €
PIPER 010 side table	Teak WR Top	800,00 €
PIPER 010 side table	Stone Top	1.000,00 €
PIPER 010 side table	Gres Top	900,00 €

Code PPR010-XX-XX

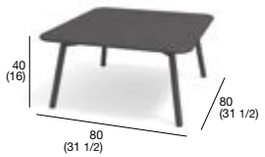


Teak and Teak WR top 5 kg/Stone top 17 kg/Gres top 12 kg

storage cover SC-PPR010 170,00 €

PIPER 011 coffee table	Teak Top	1.300,00 €
PIPER 011 coffee table	Teak WR Top	1.400,00 €
PIPER 011 coffee table	Stone Top	1.590,00 €
PIPER 011 coffee table	Gres Top	1.340,00 €

Code PPR011-XX-XX



Teak and Teak WR top 13 kg/Stone top 38 kg/Gres top 24 kg

storage cover SC-PPR011 185,00 €

Back to index

Piper

PIPER 012 coffee table	Teak Top	1.850,00 €
PIPER 012 coffee table	Teak WR Top	1.970,00 €
PIPER 012 coffee table	Stone Top	2.000,00 €
PIPER 012 coffee table	Gres Top	2.300,00 €

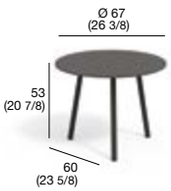
Code PPR012-XX-XX

Teak and Teak WR top 19 kg/Stone top 50 kg/Gres top 34 kg

storage cover SC-PPR012 245,00 €

PIPER 013 coffee table	Teak Top	930,00 €
PIPER 013 coffee table	Teak WR Top	1.020,00 €
PIPER 013 coffee table	Stone Top	1.270,00 €
PIPER 013 coffee table	Glazed Gres	1.270,00 €
PIPER 013 coffee table	Gres	1.030,00 €

Code PPR013-XX-XX



Teak and Teak WR top 6 kg/Stone and Glazed Gres top 17 kg/Gres top 11 kg

storage cover SC-PPR013 170,00 €

Piper

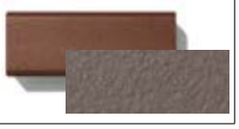
IT
STRUTTURA E GAMBE: acciaio inox verniciato a polvere
PIANO: pietra sinterizzata (Lapitec®); sistema di apertura con piano scorrevole

EN
STRUCTURE AND LEGS: powder coated stainless steel
TOP: sintered stone (Lapitec®); sliding top opening

FR
STRUCTURE ET PIEDS: acier inoxydable laqué avec une peinture poudre
PLATEAU: pierre sintérisée (Lapitec®); système d'ouverture avec surface coulissante

DE
STRUKTUR UND TISCHBEINE: pulverbeschichteter Edelstahl
TOP: gesinterter Stein (Lapitec®);
Öffnungsmechanismus mit verschiebbarer Oberfläche

ES
ESTRUCTURA E PATAS: acero inoxidable con pintura en polvo
TABLERO: piedra sinterizada (Lapitec®); sistema de apertura con tablero extensible

	Metal/Smoke		Metal/Milk		Metal/Rust	
TOP LAPITEC®	PPR030-01-61 Structure: Metal/01 Smoke Top: Lapitec/61 Mole		PPR030-02-61 Structure: Metal/02 Milk Top: Lapitec/61 Mole		PPR030-05-61 Structure: Metal/05 Rust Top: Lapitec/61 Mole	

PIPER 030 extendable table — 8.500,00 €

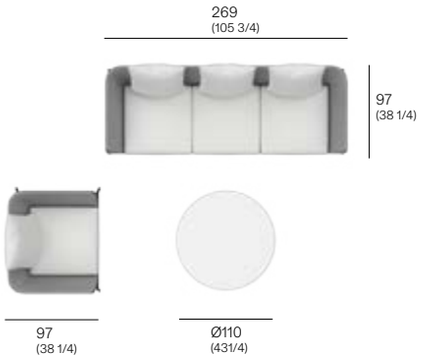
Code PPR030-XX-61

134 kg

storage cover SC-PPR030 — 330,00 €

Piper, sofa compositions

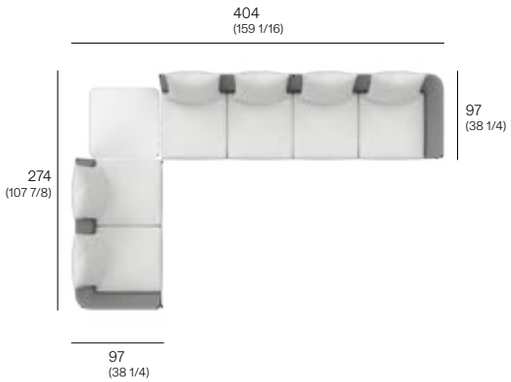
1 PIPER, sofa composition



Batyline backrest - standard cushions			Category	Total price
1 × PIPER 003 sofa	PPR003-XX-XX	+	cat. 1	13.350,00 €
1 × Cushion PIPER 003 kit 6pcs	CK-PPR003-XXX	+	cat. 2	13.830,00 €
1 × PIPER 001 sofa	PPR001-XX-XX	+	cat. HD1	14.710,00 €
1 × Cushion PIPER 001 kit 2pcs	CK-PPR001-XXX	+	cat. HD2	15.230,00 €
1 × PIPER 012 - teak top	PPR012-XX-99			
Batyline backrest - full cushions				
1 × PIPER 003 sofa	PPR003-XX-XX	+	cat. 1	14.260,00 €
1 × Cushion PIPER full 003 kit 4pcs	CK-PPR003-XXX-2	+	cat. 2	14.900,00 €
1 × PIPER 001 sofa	PPR001-XX-XX	+	cat. HD1	16.240,00 €
1 × Cushion PIPER 001 full kit 4pcs	CK-PPR001-XXX-2	+	cat. HD2	16.950,00 €
1 × PIPER 012 - teak top	PPR012-XX-99			

Belt backrest - standard cushions			Category	Total price
1 × PIPER 113 sofa	PPR113-XX-XX	+	cat. 1	13.150,00 €
1 × Cushion PIPER 113 kit 6pcs	CK-PPR003-XXX	+	cat. 2	13.630,00 €
1 × PIPER 111 sofa	PPR111-XX-XX	+	cat. HD1	14.510,00 €
1 × Cushion PIPER 111 kit 2pcs	CK-PPR001-XXX	+	cat. HD2	15.030,00 €
1 × PIPER 012 - teak top	PPR012-XX-99			
Belt backrest - full cushions				
1 × PIPER 113 sofa	PPR113-XX-XX	+	cat. 1	14.060,00 €
1 × Cushion PIPER full 113 kit 4pcs	CK-PPR003-XXX-2	+	cat. 2	14.700,00 €
1 × PIPER 111 sofa	PPR111-XX-XX	+	cat. HD1	16.040,00 €
1 × Cushion PIPER full 111 kit 4pcs	CK-PPR001-XXX-2	+	cat. HD2	16.750,00 €
1 × PIPER 012 - teak top	PPR012-XX-99			

2 PIPER, sofa composition

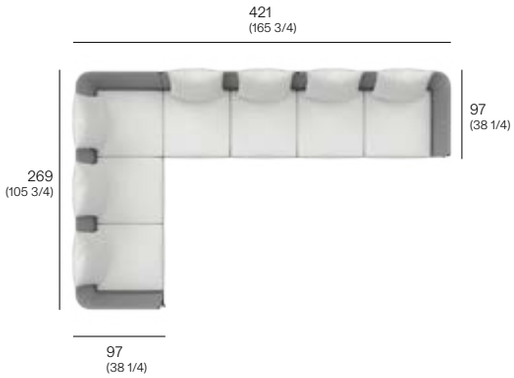


Batyline backrest - standard cushions			Category	Total price
1 × PIPER 004 right module	PPR004-XX-XX	+	cat. 1	16.500,00 €
1 × Cushion PIPER 004 kit 4pcs	CK-PPR004-XXX	+	cat. 2	17.220,00 €
1 × PIPER 005 left module	PPR005-XX-XX	+	cat. HD1	18.540,00 €
1 × Cushion PIPER 005 kit 4pcs	CK-PPR005-XXX	+	cat. HD2	19.320,00 €
1 × PIPER 006 central module	PPR006-XXX	+		
1 × Cushion PIPER 006 kit 4pcs	CK-PPR006-XXX	+		
1 × PIPER 011 coffee table - teak	PPR011-XXX-99			
Batyline backrest - full cushions				
1 × PIPER 004 right module	PPR004-XX-XX	+	cat. 1	17.370,00 €
1 × Cushion PIPER full 004 kit 3pcs	CK-PPR004-XXX-2	+	cat. 2	18.240,00 €
1 × PIPER 005 left module	PPR005-XX-XX	+	cat. HD1	19.500,00 €
1 × Cushion PIPER full 005 kit 3pcs	CK-PPR005-XXX-2	+	cat. HD2	20.370,00 €
1 × PIPER 006 central module	PPR006-XXX	+		
1 × Cushion PIPER full 006 kit 2pcs	CK-PPR006-XXX-2	+		
1 × PIPER 011 coffee table - teak	PPR011-XXX-99			

Belt backrest - standard cushions			Category	Total price
1 × PIPER 114 right module	PPR114-XX-XX	+	cat. 1	16.300,00 €
1 × Cushion PIPER 114 kit 4pcs	CK-PPR004-XXX	+	cat. 2	17.020,00 €
1 × PIPER 115 left module	PPR115-XX-XX	+	cat. HD1	18.340,00 €
1 × Cushion PIPER 115 kit 4pcs	CK-PPR005-XXX	+	cat. HD2	19.120,00 €
1 × PIPER 116 central module	PPR116-XXX	+		
1 × Cushion PIPER 116 kit 4pcs	CK-PPR006-XXX	+		
1 × PIPER 011 coffee table - teak	PPR011-XXX-99			
Belt backrest - full cushions				
1 × PIPER 114 right module	PPR114-XX-XX	+	cat. 1	17.170,00 €
1 × Cushion PIPER full 114 kit 4pcs	CK-PPR004-XXX-2	+	cat. 2	18.040,00 €
1 × Piper 115 left module	PPR115-XX-XX	+	cat. HD1	19.300,00 €
1 × Cushion PIPER full 115 kit 4pcs	CK-PPR005-XXX-2	+	cat. HD2	20.170,00 €
1 × PIPER 116 central module	PPR116-XXX	+		
1 × Cushion PIPER full 116 kit 4pcs	CK-PPR006-XXX-2	+		
1 × PIPER 011 coffee table - teak	PPR011-XXX-99			

Piper, sofa compositions

3 PIPER, sofa composition



Batyline backrest - standard cushions			Category	Total price
1 × PIPER 003 sofa	PPR003-XX-XX	+	cat. 1	17.400,00 €
1 × Cushion PIPER 003 kit 4pcs	CK-PPR003-XXX	+	cat. 2	18.240,00 €
1 × PIPER 005 left module	PPR005-XX-XX	+	cat. HD1	19.780,00 €
1 × Cushion PIPER 005 kit 4pcs	CK-PPR005-XXX	+	cat. HD2	20.690,00 €
1 × PIPER 006 central module	PPR006-XXX	+		
1 × Cushion PIPER 006 kit 4pcs	CK-PPR006-XXX			
Batyline backrest - full cushions				
1 × PIPER 003 right module	PPR003-XX-XX	+	cat. 1	18.280,00 €
1 × Cushion PIPER full 003 kit 3pcs	CK-PPR003-XXX-2	+	cat. 2	19.270,00 €
1 × PIPER 005 left module	PPR005-XX-XX	+	cat. HD1	20.800,00 €
1 × Cushion PIPER full 005 kit 3pcs	CK-PPR005-XXX-2	+	cat. HD2	21.820,00 €
1 × PIPER 006 central module	PPR006-XXX	+		
1 × Cushion PIPER full 006 kit 2pcs	CK-PPR006-XXX-2			

Belt backrest - standard cushions			Category	Total price
1 × PIPER 113 right module	PPR113-XX-XX	+	cat. 1	17.200,00 €
1 × Cushion PIPER 113 kit 4pcs	CK-PPR003-XXX	+	cat. 2	18.040,00 €
1 × PIPER 115 left module	PPR115-XX-XX	+	cat. HD1	19.580,00 €
1 × Cushion PIPER 115 kit 4pcs	CK-PPR005-XXX	+	cat. HD2	20.490,00 €
1 × PIPER 116 central module	PPR116-XXX	+		
1 × Cushion PIPER 116 kit 4pcs	CK-PPR006-XXX			
Belt backrest - full cushions				
1 × PIPER 113 right module	PPR113-XX-XX	+	cat. 1	18.080,00 €
1 × Cushion PIPER full 113 kit 4pcs	CK-PPR003-XXX-2	+	cat. 2	19.070,00 €
1 × PIPER 115 left module	PPR115-XX-XX	+	cat. HD1	20.600,00 €
1 × Cushion PIPER full 115 kit 4pcs	CK-PPR005-XXX-2	+	cat. HD2	21.620,00 €
1 × PIPER 116 central module	PPR116-XXX	+		
1 × Cushion PIPER full 116 kit 4pcs	CK-PPR006-XXX-2			

4 PIPER, sofa composition

Batyline backrest - standard cushions			Category	Total price
1 × PIPER 003 sofa	PPR003-XX-XX	+	cat. 1	18.700,00 €
1 × Cushion PIPER 003 kit 4pcs	CK-PPR003-XXX	+	cat. 2	19.540,00 €
1 × PIPER 005 left module	PPR005-XX-XX	+	cat. HD1	21.080,00 €
1 × Cushion PIPER 005 kit 4pcs	CK-PPR005-XXX	+	cat. HD2	21.990,00 €
1 × PIPER 006 central module	PPR006-XXX	+		
1 × Cushion PIPER 006 kit 4pcs	CK-PPR006-XXX	+		
1 × PIPER 011 coffee table - teak	PPR011-XXX-99			
Batyline backrest - full cushions				
1 × PIPER 003 right module	PPR003-XX-XX	+	cat. 1	19.580,00 €
1 × Cushion PIPER full 003 kit 3pcs	CK-PPR003-XXX-2	+	cat. 2	20.570,00 €
1 × PIPER 005 left module	PPR005-XX-XX	+	cat. HD1	22.100,00 €
1 × Cushion PIPER full 005 kit 3pcs	CK-PPR005-XXX-2	+	cat. HD2	23.120,00 €
1 × PIPER 006 central module	PPR006-XXX	+		
1 × Cushion PIPER full 006 kit 2pcs	CK-PPR006-XXX-2	+		
1 × PIPER 011 coffee table - teak	PPR011-XXX-99			

Belt backrest - standard cushions			Category	Total price
1 × PIPER 113 right module	PPR113-XX-XX	+	cat. 1	18.500,00 €
1 × Cushion PIPER 113 kit 4pcs	CK-PPR003-XXX	+	cat. 2	19.340,00 €
1 × PIPER 115 left module	PPR115-XX-XX	+	cat. HD1	20.880,00 €
1 × Cushion PIPER 115 kit 4pcs	CK-PPR005-XXX	+	cat. HD2	21.790,00 €
1 × PIPER 116 central module	PPR116-XXX	+		
1 × Cushion PIPER 116 kit 4pcs	CK-PPR006-XXX	+		
1 × PIPER 011 coffee table - teak	PPR011-XXX-99			
Belt backrest - full cushions				
1 × PIPER 113 right module	PPR113-XX-XX	+	cat. 1	19.380,00 €
1 × Cushion PIPER full 113 kit 4pcs	CK-PPR003-XXX-2	+	cat. 2	20.370,00 €
1 × PIPER 115 left module	PPR115-XX-XX	+	cat. HD1	21.900,00 €
1 × Cushion PIPER full 115 kit 4pcs	CK-PPR005-XXX-2	+	cat. HD2	22.920,00 €
1 × PIPER 116 central module	PPR116-XXX	+		
1 × Cushion PIPER full 116 kit 4pcs	CK-PPR006-XXX-2	+		
1 × PIPER 011 coffee table - teak	PPR011-XXX-99			

Back to index

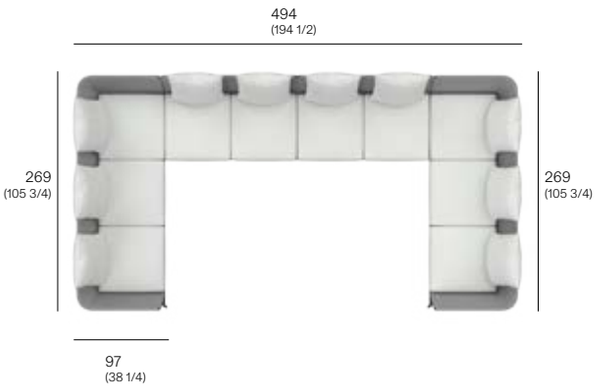
Piper, sofa compositions

5 PIPER, sofa composition

Batyline backrest - standard cushions			Category	Total price
1 × PIPER 004 right module	PPR004-XX-XX	+	cat. 1	15.200,00 €
1 × Cushion PIPER 004 kit 4pcs	CK-PPR004-XXX	+	cat. 2	15.920,00 €
1 × PIPER 005 left module	PPR005-XX-XX	+	cat. HD1	17.240,00 €
1 × Cushion PIPER 005 kit 4pcs	CK-PPR005-XXX	+	cat. HD2	18.020,00 €
1 × PIPER 006 central module	PPR006-XXX			
1 × Cushion PIPER 006 kit 4pcs	CK-PPR006-XXX			
Batyline backrest - full cushions				
1 × PIPER 004 right module	PPR004-XX-XX	+	cat. 1	16.070,00 €
1 × Cushion PIPER full 004 kit 3pcs	CK-PPR004-XXX-2	+	cat. 2	16.940,00 €
1 × PIPER 005 left module	PPR005-XX-XX	+	cat. HD1	18.200,00 €
1 × Cushion PIPER full 005 kit 3pcs	CK-PPR005-XXX-2	+	cat. HD2	19.070,00 €
1 × PIPER 006 central module	PPR006-XXX	+		
1 × Cushion PIPER full 006 kit 2pcs	CK-PPR006-XXX-2			

Belt backrest - standard cushions			Category	Total price
1 × PIPER 114 right module	PPR114-XX-XX	+	cat. 1	15.000,00 €
1 × Cushion PIPER 114 kit 4pcs	CK-PPR004-XXX	+	cat. 2	15.720,00 €
1 × PIPER 115 left module	PPR115-XX-XX	+	cat. HD1	17.040,00 €
1 × Cushion PIPER 115 kit 4pcs	CK-PPR005-XXX		cat. HD2	17.820,00 €
1 × PIPER 116 central module	PPR116-XXX			
1 × Cushion PIPER 116 kit 4pcs	CK-PPR006-XXX			
Belt backrest - full cushions				
1 × PIPER 114 right module	PPR114-XX-XX	+	cat. 1	15.870,00 €
1 × Cushion PIPER full 114 kit 4pcs	CK-PPR004-XXX-2	+	cat. 2	16.740,00 €
1 × PIPER 115 left module	PPR115-XX-XX	+	cat. HD1	18.000,00 €
1 × Cushion PIPER full 115 kit 4pcs	CK-PPR005-XXX-2	+	cat. HD2	18.870,00 €
1 × PIPER 116 central module	PPR116-XXX	+		
1 × Cushion PIPER full 116 kit 4pcs	CK-PPR006-XXX-2			

6 PIPER, sofa composition

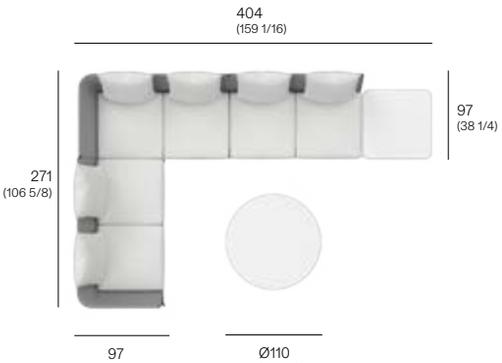


Batyline backrest - standard cushions			Category	Total price
2 × PIPER 003 sofa	PPR003-XX-XX	+	cat. 1	24.100,00 €
2 × Cushion PIPER 003 kit 6pcs	CK-PPR003-XXX	+	cat. 2	25.300,00 €
2 × PIPER 006 central module	PPR006-XXX	+	cat. HD1	27.500,00 €
2 × Cushion PIPER 006 kit 4pcs	CK-PPR006-XXX	+	cat. HD2	28.800,00 €
Batyline backrest - full cushions				
2 × PIPER 003 sofa	PPR003-XX-XX	+	cat. 1	25.180,00 €
2 × Cushion PIPER full 003 kit 4pcs	CK-PPR003-XXX-2	+	cat. 2	26.560,00 €
2 × PIPER 006 central module	PPR006-XXX	+	cat. HD1	28.700,00 €
2 × Cushion PIPER full 006 kit 2pcs	CK-PPR006-XXX-2	+	cat. HD2	30.140,00 €

Belt backrest - standard cushions			Category	Total price
2 × PIPER 113 sofa	PPR113-XX-XX	+	cat. 1	23.900,00 €
2 × Cushion PIPER 113 kit 6pcs	CK-PPR003-XXX	+	cat. 2	25.100,00 €
2 × PIPER 116 central module	PPR116-XXX	+	cat. HD1	27.300,00 €
2 × Cushion PIPER 116 kit 4pcs	CK-PPR006-XXX	+	cat. HD2	28.600,00 €
Belt backrest - full cushions				
2 × PIPER 113 sofa	PPR113-XX-XX	+	cat. 1	24.980,00 €
2 × Cushion PIPER full 113 kit 4pcs	CK-PPR003-XXX-2	+	cat. 2	26.360,00 €
2 × PIPER 116 central module	PPR116-XXX	+	cat. HD1	28.500,00 €
2 × Cushion PIPER full 116 kit 4pcs	CK-PPR006-XXX-2	+	cat. HD2	29.940,00 €

Piper, sofa compositions

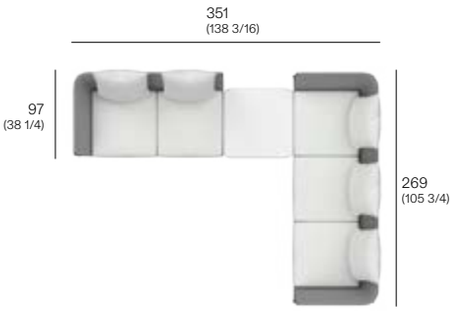
7 PIPER, sofa composition



Batyline backrest - standard cushions			Category	Total price
2 × PIPER 004 right module	PPR004-XX-XX	+	cat. 1	18.350,00 €
2 × Cushion PIPER 004 kit 4pcs	CK-PPR004-XXX	+	cat. 2	19.070,00 €
1 × PIPER 006 central module	PPR006-XXX	+	cat. HD1	20.390,00 €
1 × Cushion PIPER 006 kit 4pcs	CK-PPR006-XXX	+	cat. HD2	21.170,00 €
1 × PIPER 011 coffee table - teak	PPR011-XXX-99			
1 × PIPER 012 coffee table - teak	PPR012-XXX-99			
Batyline backrest - full cushions				
2 × PIPER 004 right module	PPR004-XX-XX	+	cat. 1	19.220,00 €
2 × Cushion PIPER full 004 kit 3pcs	CK-PPR004-XXX-2	+	cat. 2	20.090,00 €
1 × PIPER 006 central module	PPR006-XXX	+	cat. HD1	21.350,00 €
1 × Cushion PIPER full 006 kit 2pcs	CK-PPR006-XXX-2	+	cat. HD2	22.220,00 €
1 × PIPER 011 coffee table - teak	PPR011-XXX-99	+		
1 × PIPER 012 coffee table - teak	PPR012-XXX-99			

Belt backrest - standard cushions			Category	Total price
2 × PIPER 114 right module	PPR114-XX-XX	+	cat. 1	18.150,00 €
2 × Cushion PIPER 114 kit 4pcs	CK-PPR004-XXX	+	cat. 2	18.870,00 €
1 × PIPER 116 central module	PPR116-XXX	+	cat. HD1	20.190,00 €
1 × Cushion PIPER 116 kit 4pcs	CK-PPR006-XXX		cat. HD2	20.970,00 €
1 × PIPER 011 coffee table - teak	PPR011-XXX-99			
1 × PIPER 012 coffee table - teak	PPR012-XXX-99			
Belt backrest - full cushions				
2 × PIPER 114 right module	PPR114-XX-XX	+	cat. 1	19.020,00 €
2 × Cushion PIPER full 114 kit 4pcs	CK-PPR004-XXX-2	+	cat. 2	19.890,00 €
1 × PIPER 116 central module	PPR116-XXX	+	cat. HD1	21.150,00 €
1 × Cushion PIPER full 116 kit 4pcs	CK-PPR006-XXX-2	+	cat. HD2	22.020,00 €
1 × PIPER 011 coffee table - teak	PPR011-XXX-99	+		
1 × PIPER 012 coffee table - teak	PPR012-XXX-99			

8 PIPER, sofa composition



Batyline backrest - standard cushions			Category	Total price
1 × PIPER 004 right module	PPR004-XX-XX	+	cat. 1	14.200,00 €
1 × Cushion PIPER 004 kit 4pcs	CK-PPR004-XXX	+	cat. 2	14.800,00 €
1 × PIPER 003 sofa	PPR003-XX-XX	+	cat. HD1	15.900,00 €
1 × Cushion PIPER 003 kit 6pcs	CK-PPR003-XXX	+	cat. HD2	16.550,00 €
1 × PIPER 011 coffee table - teak	PPR011-XXX-99			
Batyline backrest - full cushions				
1 × PIPER 004 right module	PPR004-XX-XX	+	cat. 1	14.890,00 €
1 × Cushion PIPER full 004 kit 3pcs	CK-PPR004-XXX-2	+	cat. 2	15.610,00 €
1 × PIPER 003 sofa	PPR003-XX-XX	+	cat. HD1	16.800,00 €
1 × Cushion PIPER full 003 kit 4pcs	CK-PPR003-XXX-2	+	cat. HD2	17.550,00 €
1 × PIPER 011 coffee table - teak	PPR011-XXX-99	+		

Belt backrest - standard cushions			Category	Total price
1 × PIPER 114 right module	PPR114-XX-XX	+	cat. 1	14.000,00 €
1 × Cushion PIPER 114 kit 4pcs	CK-PPR004-XXX	+	cat. 2	14.600,00 €
1 × PIPER 113 sofa	PPR113-XX-XX	+	cat. HD1	15.700,00 €
1 × Cushion PIPER 113 kit 6pcs	CK-PPR003-XXX		cat. HD2	16.350,00 €
1 × PIPER 011 coffee table - teak	PPR011-XXX-99			
Belt backrest - full cushions				
1 × PIPER 114 right module	PPR114-XX-XX	+	cat. 1	14.690,00 €
1 × Cushion PIPER full 114 kit 4pcs	CK-PPR004-XXX-2	+	cat. 2	15.410,00 €
1 × PIPER 113 sofa	PPR113-XX-XX	+	cat. HD1	16.600,00 €
1 × Cushion PIPER full 113 kit 4pcs	CK-PPR003-XXX-2	+	cat. HD2	17.350,00 €
1 × PIPER 011 coffee table - teak	PPR011-XXX-99	+		

Back to index

Plaza

Design Rodolfo Dordoni

IT
STRUTTURA E GAMBE: teak
PIANO: teak

EN
STRUCTURE AND LEGS: teak
TOP: teak

FR
STRUCTURE ET PIEDS: teck
PLATEAU: teck

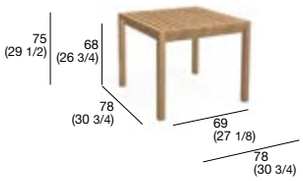
DE
STRUKTUR UND TISCHBEINE: Teak
TOP: Teak

ES
ESTRUCTURA E PATAS: teca
TABLERO: teca

Teak	
	PLZXXX-01
	Structure: 01 Teak

PLAZA 065 table — 1.450,00 €

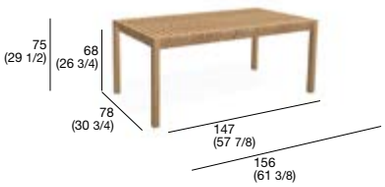
Code PLZ065-01



16 kg — storage cover SC-PLZ065 — 240,00 €

PLAZA 066 table — 2.400,00 €

Code PLZ066-01

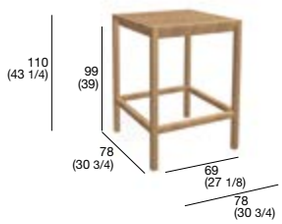


26 kg — storage cover SC-PLZ066 — 335,00 €

Plaza

PLAZA 067 bar table 2.150,00 €

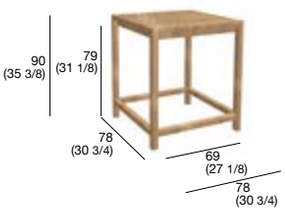
Code PLZ067-01



25 kg | storage cover SC-PLZ067 | 265,00 €

PLAZA 068 counter height table 2.170,00 €

Code PLZ068-01



23 kg | storage cover SC-PLZ068 | 265,00 €

Back to index

Plein Air

Design Michael Anastassiades

IT
STRUTTURA: acciaio inox verniciato a polvere
SCHIENALE: batyline

FR
STRUCTURE: acier inoxydable laqué avec une peinture poudre
DOSSIER: batyline

ES
ESTRUCTURA: acero inoxidable con pintura en polvo
RESPALDO: batyline

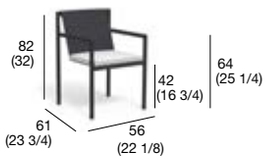
EN
STRUCTURE: powder coated stainless steel
BACKREST: batyline

DE
STRUKTUR: pulverbeschichteter Edelstahl
RÜCKENSTÜTZE: batyline

	Metal/Smoke		Metal/Milk	
BATYLINE GREY	PLNXXX-01-01 Structure: Metal/01 Smoke Batyline: 01 Grey		PLNXXX-02-01 Structure: Metal/02 Milk Batyline: 01 Grey	
BATYLINE SAND	PLNXXX-01-02 Structure: Metal/01 Smoke Batyline: 02 Sand		PLNXXX-02-02 Structure: Metal/02 Milk Batyline: 02 Sand	
BATYLINE BROWN	PLNXXX-01-03 Structure: Metal/01 Smoke Batyline: 03 Brown		PLNXXX-02-03 Structure: Metal/02 Milk Batyline: 03 Brown	
BATYLINE OLIVE	PLNXXX-01-06 Structure: Metal/01 Smoke Batyline: 06 Olive		PLNXXX-02-06 Structure: Metal/02 Milk Batyline: 06 Olive	
BATYLINE NAVY	PLNXXX-01-10 Structure: Metal/01 Smoke Batyline: 10 Navy		PLNXXX-02-10 Structure: Metal/02 Milk Batyline: 10 Navy	
BATYLINE GINGER	PLNXXX-01-11 Structure: Metal/01 Smoke Batyline: 11 Ginger		PLNXXX-02-11 Structure: Metal/02 Milk Batyline: 11 Ginger	
BATYLINE SKY	PLNXXX-01-09 Structure: Metal/01 Smoke Batyline: 09 Sky		PLNXXX-02-09 Structure: Metal/02 Milk Batyline: 09 Sky	

PLEIN AIR 059 armchair — 930,00 €

Code PLN059-XX-XX



10,5 kg

Cushion PLEIN AIR 059 seat

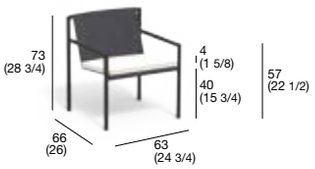
1 kg — 0,7 m

cat. 1	CS-PLN059-XXX	200,00 €
cat. 2	CS-PLN059-XXX	245,00 €
cat. HD1	CSHD-PLN059-XXX	235,00 €
cat. HD2	CSHD-PLN059-XXX	265,00 €
cat. CF	CS-PLN059-CF	155,00 €

storage cover SC-PLN059 — 215,00 €

PLEIN AIR 068 lounge chair — 1.090,00 €

Code PLN068-XX-XX



13 kg

Cushion PLEIN AIR 068 seat

1 kg — 1 m

cat. 1	CS-PLN068-XXX	290,00 €
cat. 2	CS-PLN068-XXX	320,00 €
cat. HD1	CSHD-PLN068-XXX	330,00 €
cat. HD2	CSHD-PLN068-XXX	360,00 €
cat. CF	CS-PLN068-CF	290,00 €

storage cover SC-PLN068 — 215,00 €

Plein Air

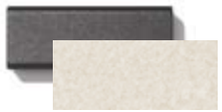
IT
STRUTTURA E GAMBE: alluminio verniciato a polvere
PIANO: gres

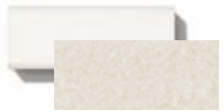
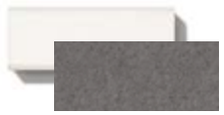
FR
STRUCTURE ET PIEDS: aluminium laqué avec une peinture poudre
PLATEAU: grès

ES
ESTRUCTURA E PATAS: aluminio con pintura en polvo
TABLERO: gres

EN
STRUCTURE AND LEGS: powder coated aluminium
TOP: gres

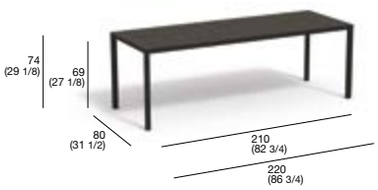
DE
STRUKTUR UND TISCHBEINE: pulverbeschichtetes Aluminium
TOP: Steingut

	Metal/Smoke	
GRES SAND	PLNXXX-01-57 Structure: Metal/01 Smoke Top: Gres 57 Sand	
GRES MOLE	PLNXXX-01-58 Structure: Metal/01 Smoke Top: Gres/58 Mole	
GRES LEAD	PLNXXX-01-59 Structure: Metal/01 Smoke Top: Gres/59 Lead	

	Metal/Milk	
GRES SAND	PLNXXX-02-57 Structure: Metal/02 Milk Top: Gres 57 Sand	
GRES MOLE	PLNXXX-02-58 Structure: Metal/02 Milk Top: Gres/58 Mole	
GRES LEAD	PLNXXX-02-59 Structure: Metal/02 Milk Top: Gres/59 Lead	

PLEIN AIR 003 table — 3.990,00 €

Code PLN003-XX-XX

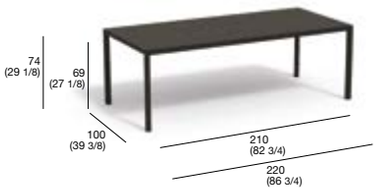


49 kg

storage cover SC-PLN003 — 430,00 €

PLEIN AIR 004 table — 3.990,00 €

Code PLN004-XX-XX



56 kg

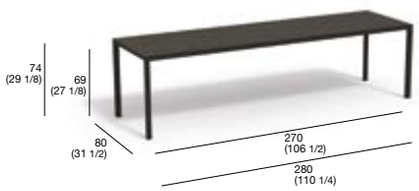
storage cover SC-PLN004 — 450,00 €

Back to index

Plein Air

PLEIN AIR 005 table — 4.990,00 €

Code PLN005-XX-XX



58 kg | storage cover SC-PLN005 | 560,00 €

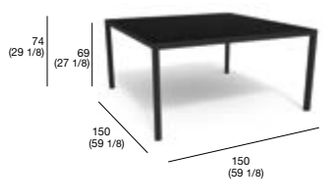
PLEIN AIR 006 table — 4.990,00 €

Code PLN006-XX-XX

67 kg | storage cover SC-PLN006 | 560,00 €

PLEIN AIR 007 table — 4.990,00 €

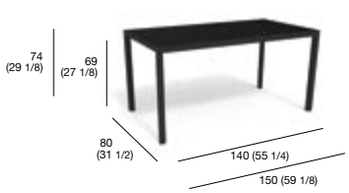
Code PLN007-XX-XX



58 kg | storage cover SC-PLN007 | 440,00 €

PLEIN AIR 008 table — 3.550,00 €

Code PLN008-XX-XX



39 kg | storage cover SC-PLN008 | 330,00 €

Root

Design Rodolfo Dordoni

IT
STRUTTURA: teak
PIANO DEI TAVOLINI: pietra; gres; gres smaltato

EN
STRUCTURE: teak
LOW TABLE TOPS: stone; gres; glazed gres

FR
STRUCTURE: teck
PLATEAU DES PETITES TABLES: pierre; grès; grès émaillé

DE
STRUKTUR: Teak
KLEINER TISCHPLATTE: Stein; Steingut; emailliertes Steingut

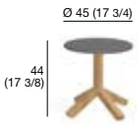
ES
ESTRUCTURA: teca
EL SOBRE DE LAS MESAS: piedra; gres; gres esmaltado

	Teak	
TOP LUNA STONE	ROTXXX-01-01 Structure: 01 Teak Top: 01 Luna Stone	
TOP CARRARA MARBLE	ROTXXX-01-02 Structure: 01 Teak Top: 02 Carrara	
TOP FARSENA	ROTXXX-01-03 Structure: 01 Teak Top: 03 Farsena	

	Teak	
TOP GRES	ROTXXX-01-61 Structure: 01 Teak Top: Gres/61 Natural	
TOP GLAZED GRES ICE	ROTXXX-01-42 Structure: 01 Teak Top: Gres/42 Ice	
TOP GLAZED GRES STORM	ROTXXX-01-44 Structure: 01 Teak Top: Gres/44 Storm	
TOP GLAZED GRES FOREST	ROTXXX-01-49 Structure: 01 Teak Top: Gres/49 Forest	
TOP GLAZED GRES SAPPHIRE	ROTXXX-01-47 Structure: 01 Teak Top: Gres/47 Sapphire	
TOP GLAZED GRES WATER	ROTXXX-01-48 Structure: 01 Teak Top: Gres/48 Water	

ROOT 045 side table	Stone Top	1.100,00 €
ROOT 045 side table	Gres Top	890,00 €
ROOT 045 side table	Glazed Gres Top	1.100,00 €

Code ROT045-01-XX



Stone and Glazed gres top 13 kg/Gres top 8 kg

Back to index

Root

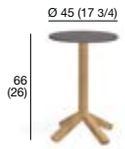
ROOT 046 coffee table	Stone Top	1.290,00 €
ROOT 046 coffee table	Gres Top	1.050,00 €
ROOT 046 coffee table	Glazed Gres Top	1.290,00 €

Code ROT046-01-XX

Stone and Glazed gres top 22 kg/Gres top 9 kg

ROOT 067 side table	Stone Top	1.150,00 €
ROOT 067 side table	Gres Top	940,00 €
ROOT 067 side table	Glazed Gres Top	1.150,00 €

Code ROT067-01-XX



Stone and Glazed gres top 14 kg/Gres top 12 kg

Spinnaker

Design Gordon Guillaumier

IT
STRUTTURA E GAMBE: acciaio inox verniciato a polvere
PIANO: teak; weather resistant teak (WR)
Apertura a ribalta

FR
STRUCTURE ET PIEDS: acier inoxydable laqué avec une peinture poudre
PLATEAU: teck; weather resistant teak (WR)
Overture à abattants

ES
ESTRUCTURA E PATAS: acero inoxidable con pintura en polvo
TABLERO: teca; Teca Weather Resistant (WR)
Abatible

EN
STRUCTURE AND LEGS: powder coated stainless steel
TOP: teak; weather resistant teak (WR)
Drop leaf opening

DE
STRUKTUR UND TISCHBEINE: pulverbeschichteter Edelstahl
TOP: Teak; weather resistant teak (WR)
Ausziehbare Verlaengerung

	Metal/Smoke		Metal/Milk		Metal/Rust	
TOP TEAK	SPK034-01-01 Structure: Metal/01 Smoke Top: 01 teak		SPK034-02-01 Structure: Metal/02 Milk Top: 01 teak		SPK034-05-01 Structure: Metal/05 Rust Top: 01 teak	
TOP TEAK WR	SPK034-01-80 Structure: Metal/01 Smoke Top: Teak WR\80 White		SPK034-02-80 Structure: Metal/02 Milk Top: Teak WR\80 White		SPK034-05-80 Structure: Metal/05 Rust Top: Teak WR\80 White	

SPINNAKER 034 extendable table	Teak Top	7.800,00 €
SPINNAKER 034 extendable table	Teak WR Top	8.300,00 €

Code SPK034-XX-XX

125 kg

storage cover SC-SPK034 460,00 €

Back to index

Spool, cord backrest

Design Rodolfo Dordoni

	Metal/Smoke		Metal/Milk		Metal/Rust	
CORD GREY	SPLXXX-01-01 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 01 Grey		SPLXXX-02-01 Structure: Metal/02 Milk Cord: 01 Grey		SPLXXX-05-01 Structure: Metal/05 Rust Cord: 01 Grey	
CORD SAND	SPLXXX-01-02 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 02 Sand		SPLXXX-02-02 Structure: Metal/02 Milk Cord: 02 Sand		SPLXXX-05-02 Structure: Metal/05 Rust Cord: 02 Sand	
CORD BROWN	SPLXXX-01-03 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 03 Brown		SPLXXX-02-03 Structure: Metal/02 Milk Cord: 03 Brown		SPLXXX-05-03 Structure: Metal/05 Rust Cord: 03 Brown	
CORD TOBACCO	SPLXXX-01-04 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 04 Tobacco		SPLXXX-02-04 Structure: Metal/02 Milk Cord: 04 Tobacco		SPLXXX-05-04 Structure: Metal/05 Rust Cord: 04 Tobacco	
CORD OLIVE	SPLXXX-01-06 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 06 Olive		SPLXXX-02-06 Structure: Metal/02 Milk Cord: 06 Olive		SPLXXX-05-06 Structure: Metal/05 Rust Cord: 06 Olive	
CORD BLUE	SPLXXX-01-07 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 07 Blue		SPLXXX-02-07 Structure: Metal/02 Milk Cord: 07 Blue		SPLXXX-05-07 Structure: Metal/05 Rust Cord: 07 Blue	
CORD ORANGE	SPLXXX-01-08 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 08 Orange		SPLXXX-02-08 Structure: Metal/02 Milk Cord: 08 Orange		SPLXXX-05-08 Structure: Metal/05 Rust Cord: 08 Orange	
CORD SKY	SPLXXX-01-09 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 09 Sky		SPLXXX-02-09 Structure: Metal/02 Milk Cord: 09 Sky		SPLXXX-05-09 Structure: Metal/05 Rust Cord: 09 Sky	
CORD STONE	SPLXXX-01-31 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 31 Stone		SPLXXX-02-31 Structure: Metal/02 Milk Cord: 31 Stone		SPLXXX-05-31 Structure: Metal/05 Rust Cord: 31 Stone	
CORD CLAY	SPLXXX-01-35 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 35 Clay		SPLXXX-02-35 Structure: Metal/02 Milk Cord: 35 Clay		SPLXXX-05-35 Structure: Metal/05 Rust Cord: 35 Clay	
CORD MINT	SPLXXX-01-32 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 32 Mint		SPLXXX-02-32 Structure: Metal/02 Milk Cord: 32 Mint		SPLXXX-05-32 Structure: Metal/05 Rust Cord: 32 Mint	
CORD TEAL	SPLXXX-01-33 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 33 Teal		SPLXXX-02-33 Structure: Metal/02 Milk Cord: 33 Teal		SPLXXX-05-33 Structure: Metal/05 Rust Cord: 33 Teal	
CORD ROSE	SPLXXX-01-34 Structure: Metal/01 Smoke Cord: 34 Rose		SPLXXX-02-34 Structure: Metal/02 Milk Cord: 34 Rose		SPLXXX-05-34 Structure: Metal/05 Rust Cord: 34 Rose	

Recycled Cords

Spool, cord backrest

IT
STRUTTURA: alluminio verniciato a polvere
CORDE: poliestere o acrilico (corda Ø 7 mm)
SOSTEGNO SEDUTA: batyline

EN
STRUCTURE: powder coated aluminium
CORDS: polyester or acrylic (cord Ø 7 mm)
SEAT SUPPORT: batyline

FR
STRUCTURE: aluminium laqué avec une peinture poudre
CORDES: polyester ou acrylique (corde Ø 7 mm)
SUPPORT D'ASSISE: batyline

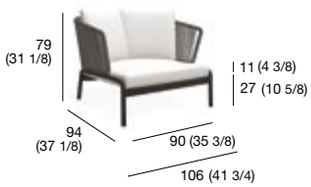
DE
STRUKTUR: pulverbeschichtetes Aluminium
SHNUERE: Polyester- oder Acrylschnur (Ø 7 mm Schnur)
AUFLAGEFLÄCHE FÜR DEN SITZ: batyline

ES
ESTRUCTURA: aluminio con pintura en polvo
CUERDAS: poliéster o acrílico (cuerda Ø 7 mm)
SOPORTE DE ASIENTO: batyline

SPOOL 001 sofa

Structure 2.900,00 €

Code SPL001-XX-XX



Cushion SPOOL 001 kit 3pcs

9,5 kg 4 m

cat. 1	CK-SPL001-XXX	850,00 €
cat. 2	CK-SPL001-XXX	1.010,00 €
cat. HD1	CKHD-SPL001-XXX	1.240,00 €
cat. HD2	CKHD-SPL001-XXX	1.410,00 €
cat. CF	CK-SPL001-CF	700,00 €

19 kg

storage cover SC-SPL001 295,00 €

SPOOL 002 sofa

Structure 3.900,00 €

Code SPL002-XX-XX

Cushion SPOOL 002 kit 4pcs

13 kg 5,5 m

cat. 1	CK-SPL002-XXX	1.200,00 €
cat. 2	CK-SPL002-XXX	1.410,00 €
cat. HD1	CKHD-SPL002-XXX	1.840,00 €
cat. HD2	CKHD-SPL002-XXX	2.060,00 €
cat. CF	CK-SPL002-CF	1.000,00 €

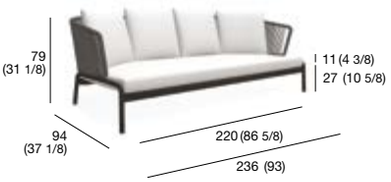
25 kg

storage cover SC-SPL002 410,00 €

SPOOL 003 sofa

Structure 4.900,00 €

Code SPL003-XX-XX



Cushion SPOOL 003 kit 5pcs

17,5 kg 7 m

cat. 1	CK-SPL003-XXX	1.525,00 €
cat. 2	CK-SPL003-XXX	1.825,00 €
cat. HD1	CKHD-SPL003-XXX	2.190,00 €
cat. HD2	CKHD-SPL003-XXX	2.450,00 €
cat. CF	CK-SPL003-CF	1.290,00 €

31 kg

storage cover SC-SPL003 495,00 €

Back to index

Spool, batyline backrest

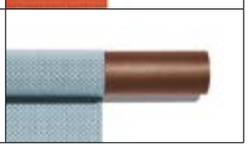
IT
STRUTTURA: alluminio verniciato a polvere
SCHIENALE: batyline
SOSTEGNO SEDUTA: batyline

EN
STRUCTURE: powder coated aluminium
BACKREST: batyline
SEAT SUPPORT: batyline

FR
STRUCTURE: aluminium laqué avec une peinture poudre
DOSSIER: batyline
SUPPORT D'ASSISE: batyline

DE
STRUKTUR: pulverbeschichtetes Aluminium
RÜCKENSTÜTZE: Batyline
AUFLAGEFLÄCHE FÜR DEN SITZ: batyline

ES
ESTRUCTURA: aluminio con pintura en polvo
RESPALDO: batyline
SOPORTE DE ASIENTO: batyline

	Metal/Smoke		Metal/Milk		Metal/Rust	
BATYLINE GREY	SPLXXX-01-01 Structure: Metal/01 Smoke Batyline: 01 Grey		SPLXXX-02-01 Structure: Metal/02 Milk Batyline: 01 Grey		SPLXXX-05-01 Structure: Metal/05 Rust Batyline: 01 Grey	
BATYLINE SAND	SPLXXX-01-02 Structure: Metal/01 Smoke Batyline: 02 Sand		SPLXXX-02-02 Structure: Metal/02 Milk Batyline: 02 Sand		SPLXXX-05-02 Structure: Metal/05 Rust Batyline: 02 Sand	
BATYLINE BROWN	SPLXXX-01-03 Structure: Metal/01 Smoke Batyline: 03 Brown		SPLXXX-02-03 Structure: Metal/02 Milk Batyline: 03 Brown		SPLXXX-05-03 Structure: Metal/05 Rust Batyline: 03 Brown	
BATYLINE OLIVE	SPLXXX-01-06 Structure: Metal/01 Smoke Batyline: 06 Olive		SPLXXX-02-06 Structure: Metal/02 Milk Batyline: 06 Olive		SPLXXX-05-06 Structure: Metal/05 Rust Batyline: 06 Olive	
BATYLINE NAVY	SPLXXX-01-10 Structure: Metal/01 Smoke Batyline: 10 Navy		SPLXXX-02-10 Structure: Metal/02 Milk Batyline: 10 Navy		SPLXXX-05-10 Structure: Metal/05 Rust Batyline: 10 Navy	
BATYLINE GINGER	SPLXXX-01-11 Structure: Metal/01 Smoke Batyline: 11 Ginger		SPLXXX-02-11 Structure: Metal/02 Milk Batyline: 11 Ginger		SPLXXX-05-11 Structure: Metal/05 Rust Batyline: 11 Ginger	
BATYLINE SKY	SPLXXX-01-09 Structure: Metal/01 Smoke Batyline: 09 Sky		SPLXXX-02-09 Structure: Metal/02 Milk Batyline: 09 Sky		SPLXXX-05-09 Structure: Metal/05 Rust Batyline: 09 Sky	

Spool, batyline backrest

SPOOL 101 sofa

Structure 2.900,00 €

Code SPL101-XX-XX

Cushion SPOOL 101 kit 3pcs

9,5 kg 4 m

cat. 1	CK-SPL001-XXX	850,00 €
cat. 2	CK-SPL001-XXX	1.010,00 €
cat. HD1	CKHD-SPL001-XXX	1.240,00 €
cat. HD2	CKHD-SPL001-XXX	1.410,00 €
cat. CF	CK-SPL001-CF	700,00 €

19 kg

storage cover SC-SPL001 295,00 €

SPOOL 102 sofa

Structure 3.900,00 €

Code SPL102-XX-XX

Cushion SPOOL 102 kit 4pcs

13 kg 5,5 m

cat. 1	CK-SPL002-XXX	1.200,00 €
cat. 2	CK-SPL002-XXX	1.410,00 €
cat. HD1	CKHD-SPL002-XXX	1.840,00 €
cat. HD2	CKHD-SPL002-XXX	2.060,00 €
cat. CF	CK-SPL002-CF	1.000,00 €

25 kg

storage cover SC-SPL002 410,00 €

SPOOL 103 sofa

Structure 4.900,00 €

Code SPL103-XX-XX

Cushion SPOOL 103 kit 5pcs

17,5 kg 7 m

cat. 1	CK-SPL003-XXX	1.525,00 €
cat. 2	CK-SPL003-XXX	1.825,00 €
cat. HD1	CKHD-SPL003-XXX	2.190,00 €
cat. HD2	CKHD-SPL003-XXX	2.450,00 €
cat. CF	CK-SPL003-CF	1.290,00 €

31 kg

storage cover SC-SPL003 495,00 €

Back to index

Spool, padded belt backrest

IT
STRUTTURA: alluminio verniciato a polvere
TUBOLARE: poliestere o 100% acrilico riciclato
SOSTEGNO SEDUTA: batyline

FR
STRUCTURE: aluminium laqué avec une peinture poudre
TUBULAIRE: polyester ou 100% acrylique recyclé
SUPPORT D'ASSISE: batyline

ES
ESTRUCTURA: aluminio con pintura en polvo
CORREA TUBULAR: poliéster o 100% acrílico reciclado
SOPORTE DE ASIENTO: batyline

EN
STRUCTURE: powder coated aluminium
BELT: polyester or 100% acrylic recycled
SEAT SUPPORT: batyline

DE
STRUKTUR: pulverbeschichtetes Aluminium
SCHLAUCHGURT: Polyester oder 100 % recyceltes Acryl
AUFLAGEFLÄCHE FÜR DEN SITZ: batyline

		Metal/Smoke		Metal/Milk		Metal/Rust	
PADDED BELT GREY - BLUE		SPLXXX-01-11 Limited Stock Structure: Metal/01 Smoke Padded Belt: 11 Grey-Blue		SPLXXX-02-11 Limited Stock Structure: Metal/02 Milk Padded Belt: 11 Grey-Blue		SPLXXX-05-11 Limited Stock Structure: Metal/05 Rust Padded Belt: 11 Grey-Blue	
PADDED BELT GREY - SAND		SPLXXX-01-12 Limited Stock Structure: Metal/01 Smoke Padded Belt: 12 Grey-Sand		SPLXXX-02-12 Limited Stock Structure: Metal/02 Milk Padded Belt: 12 Grey-Sand		SPLXXX-05-12 Limited Stock Structure: Metal/05 Rust Padded Belt: 12 Grey-Sand	
PADDED BELT CLAY	Recycled Padded Belt	SPLXXX-01-13 Structure: Metal/01 Smoke Padded Belt: 13 Clay		SPLXXX-02-13 Structure: Metal/02 Milk Padded Belt: 13 Clay		SPLXXX-05-13 Structure: Metal/05 Rust Padded Belt: 13 Clay	
PADDED BELT STONE		SPLXXX-01-14 Structure: Metal/01 Smoke Padded Belt: 14 Stone		SPLXXX-02-14 Structure: Metal/02 Milk Padded Belt: 14 Stone		SPLXXX-05-14 Structure: Metal/05 Rust Padded Belt: 14 Stone	

Spool, padded belt backrest

SPOOL 201 sofa

Structure 3.990,00 €

Code SPL201-XX-XX

Cushion SPOOL 201 kit 3pcs

9,5 kg 4 m

cat. 1	CK-SPL001-XXX	850,00 €
cat. 2	CK-SPL001-XXX	1.010,00 €
cat. HD1	CKHD-SPL001-XXX	1.240,00 €
cat. HD2	CKHD-SPL001-XXX	1.410,00 €
cat. CF	CK-SPL001-CF	700,00 €

19 kg

storage cover SC-SPL001 295,00 €

SPOOL 202 sofa

Structure 4.990,00 €

Code SPL202-XX-XX

Cushion SPOOL 202 kit 4pcs

13 kg 5,5 m

cat. 1	CK-SPL002-XXX	1.200,00 €
cat. 2	CK-SPL002-XXX	1.410,00 €
cat. HD1	CKHD-SPL002-XXX	1.840,00 €
cat. HD2	CKHD-SPL002-XXX	2.060,00 €
cat. CF	CK-SPL002-CF	1.000,00 €

25 kg

storage cover SC-SPL002 410,00 €

SPOOL 203 sofa

Structure 6.190,00 €

Code SPL203-XX-XX

Cushion SPOOL 203 kit 5pcs

17,5 kg 7 m

cat. 1	CK-SPL003-XXX	1.525,00 €
cat. 2	CK-SPL003-XXX	1.825,00 €
cat. HD1	CKHD-SPL003-XXX	2.190,00 €
cat. HD2	CKHD-SPL003-XXX	2.450,00 €
cat. CF	CK-SPL003-CF	1.290,00 €

31 kg

storage cover SC-SPL003 495,00 €

Back to index

Spool

IT
STRUTTURA: alluminio verniciato a polvere
PIANO DEI TAVOLINI: pietra o gres

FR
STRUCTURE: aluminium laqué avec une peinture poudre
PLATEAU DES PETITES TABLES: pierre ou grès

ES
ESTRUCTURA: aluminio con pintura en polvo
EL SOBRE DE LAS MESAS: piedra o gres

EN
STRUCTURE: powder coated aluminium
LOW TABLE TOPS: stone or gres

DE
STRUKTUR: pulverbeschichtetes Aluminium
TISCHPLATTE: Stein oder Steingut

	Metal/Smoke		Metal/Milk		Metal/Rust	
TOP GRES	SPLXXX-01-61 Structure: Metal/01 Smoke Top: Gres/61 Natural		SPLXXX-02-61 Structure: Metal/02 Milk Top: Gres/61 Natural		SPLXXX-05-61 Structure: Metal/05 Rust Top: Gres/61 Natural	
TOP LUNA STONE	SPLXXX-01-01 Structure: Metal/01 Smoke Top: 01 Luna Stone		SPLXXX-02-01 Structure: Metal/02 Milk Top: 01 Luna Stone		SPLXXX-05-01 Structure: Metal/05 Rust Top: 01 Luna Stone	
TOP CARRARA MARBLE	SPLXXX-01-02 Structure: Metal/01 Smoke Top: 02 Carrara		SPLXXX-02-02 Structure: Metal/02 Milk Top: 02 Carrara		SPLXXX-05-02 Structure: Metal/05 Rust Top: 02 Carrara	
TOP FARSENA	SPLXXX-01-03 Structure: Metal/01 Smoke Top: 03 Farsena		SPLXXX-02-03 Structure: Metal/02 Milk Top: 03 Farsena		SPLXXX-05-03 Structure: Metal/05 Rust Top: 03 Farsena	

SPOOL 005 coffee table

Gres Top — 1.340,00 €

SPOOL 005 coffee table

Stone Top — 1.590,00 €

Code SPL005-XX-XX

Gres top 22 kg/Stone top 39 kg

storage cover SC-SPL005 — 205,00 €

SPOOL 006 coffee table

Gres Top — 1.590,00 €

SPOOL 006 coffee table

Stone Top — 1.860,00 €

Code SPL006-XX-XX

Gres top 38 kg/Stone top 57 kg

storage cover SC-SPL006 — 255,00 €

Stork

Design Gordon Guillaumier

IT
STRUTTURA: teak
PIANO: gres; portata massima: 2 Kg

FR
STRUCTURE: teck
PLATEAU: grès; charge maximale: 2 Kg

ES
ESTRUCTURA: teca
TABLERO: gres; capacidad máx.: 2 Kg

EN
STRUCTURE: teak
TOP: gres; max. load: 2 Kg

DE
STRUKTUR: Teak
TISCHPLATTE: Steingut; Maximale Belastung: 2 Kg

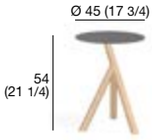
	Teak	
TOP GRES	STK001-01-61 Structure: 01 Teak Top: gres/61 Natural	

IT Prodotto disponibile su richiesta anche in teak certificato 100% FSC® — vedere approfondimento pag. 8
EN Product available on request also in 100% FSC® certified teak — see further details on p. 8
FR Produit disponible sur demande aussi en teak certifié 100% FSC® — voir l'approfondissement page 8
DE Produkt auf Anfrage aus 100% FSC® — zertifiziertem Teakholz erhältlich — siehe mehr dazu auf Seite 8
ES Producto disponible bajo pedido en teca 100% certificada FSC® — ver más detalles en la pág. 8

FSC

STORK 001 side table — 900,00 €

Code STK001-01-61



8 kg

Surfer

Design Roda Studio

IT
STRUTTURA: alluminio verniciato a polvere
SOSTEGNO: batyline IMO
Schienale reclinabile 5 posizioni
Impilabile

FR
STRUCTURE: aluminium laqué avec une peinture poudre
DOSSIER: batyline IMO
Dossier inclinable 5 position
Empilable

ES
ESTRUCTURA: aluminio con pintura en polvo
RESPALDO: batyline IMO
Respaldo reclinable en 5 posiciones
Apilable

EN
STRUCTURE: powder coated aluminium
BACKREST: batyline IMO
Reclining back 5 positions
Stackable

DE
STRUKTUR: pulverbeschichtetes Aluminium
RÜCKENLEHEN: Batyline IMO
Verstellbare Rücklehne mit 5 Positionen
Stapelbar

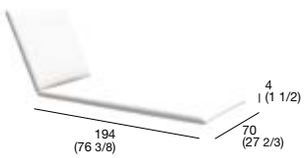
	Metal/Smoke	
BATYLINE IMO GRAPHITE	SRF001-01-55 Structure: Metal/01 Smoke Batyline IMO: 55 Graphite	

	Metal/Milk	
BATYLINE IMO CLAY	SRF001-02-56 Structure: Metal/02 Milk Batyline IMO: 56 Clay	

SURFER 001 sunlounger

Structure 1.050,00 €

Code SRF001-XX-XX



Cushion SURFER 001 seat

5 kg 4,5 m

cat. 1	CS-SRF001-XXX	750,00 €
cat. 2	CS-SRF001-XXX	925,00 €
cat. HD1	CSHD-SRF001-XXX	835,00 €
cat. HD2	CSHD-SRF001-XXX	975,00 €
cat. CF	CS-SRF001-CF	505,00 €

11 kg

storage cover SC-SRF001
(for 4 stacked sunloungers) 245,00 €

Teka

Design Gordon Guillaumier

IT
STRUTTURA: teak
RETE: batyline
Impilabile (max. 4 sedie)

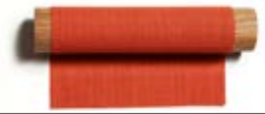
EN
STRUCTURE: teak
NET: batyline
Stackable (max. 4 chairs)

FR
STRUCTURE: teck
FILET: batyline
Empilable (max. 4 chaises)

DE
STRUKTUR: Teak
NETZ: Batyline
Stapelbar (max. 4 Stühle)

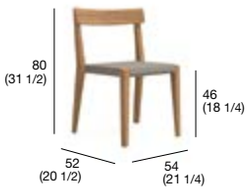
ES
ESTRUCTURA: teca
RED: batyline
Apilables (max. 4 sillas)

	Teak	
BATYLINE GREY	TKAXXX-01-01 Structure: 01 Teak Batyline: 01 Grey	
BATYLINE SAND	TKAXXX-01-02 Structure: 01 Teak Batyline: 02 Sand	
BATYLINE BROWN	TKAXXX-01-03 Structure: 01 Teak Batyline: 03 Brown	
BATYLINE OLIVE	TKAXXX-01-06 Structure: 01 Teak Batyline: 06 Olive	

	Teak	
BATYLINE NAVY	TKAXXX-01-10 Structure: 01 Teak Batyline: 10 Navy	
BATYLINE GINGER	TKAXXX-01-11 Structure: 01 Teak Batyline: 11 Ginger	
BATYLINE SKY	TKAXXX-01-09 Structure: 01 Teak Batyline: 09 Sky	

TEKA 171 chair — 950,00 €

Code TKA171-01-XX

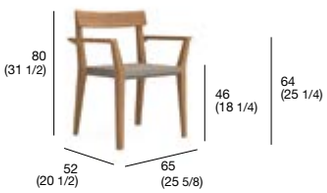


9 kg

storage cover SC-TKA171
(for 4 stacked chairs) — 150,00 €

TEKA 172 armchair — 1.100,00 €

Code TKA172-01-XX



9 kg

storage cover SC-TKA172
(for 4 stacked chairs) — 155,00 €

Back to index

Teka

IT
STRUTTURA E GAMBE: teak
PIANO: gres o gres smaltato

EN
STRUCTURE AND LEGS: teak
TOP: gres or glazed gres

FR
STRUCTURE ET PIEDS: teck
PLATEAU: grès ou grès émaillé

DE
STRUKTUR UND TISCHBEINE: Teak
TOP: Steingut oder emailliertes Steingut

ES
ESTRUCTURA E PATAS: teca
TABLERO: gres o gres esmaltado

	Teak	
TOP GRES SAND	TKAXXX-01-57 Structure: 01 Teak Top: Gres/57 Sand	
TOP GRES MOLE	TKAXXX-01-58 Structure: 01 Teak Top: Gres/58 Mole	
TOP GRES LEAD	TKAXXX-01-59 Structure: 01 Teak Top: Gres/59 Lead	

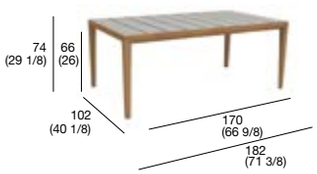
	Teak	
TOP GLAZED GRES ICE	TKAXXX-01-42 Structure: 01 Teak Top: Glazed Gres/42 Ice	
TOP GLAZED GRES STORM	TKAXXX-01-44 Structure: 01 Teak Top: Glazed Gres/42 Storm	
TOP GLAZED GRES FOREST	TKAXXX-01-49 Structure: 01 Teak Top: Glazed Gres/49 Forest	
TOP GLAZED GRES SAPPHIRE	TKAXXX-01-47 Structure: 01 Teak Top: Glazed Gres/ 47 Sapphire	
TOP GLAZED GRES WATER	TKAXXX-01-48 Structure: 01 Teak Top: Glazed Gres/48 Water	

TEKA 173 table

Gres Top — 4.550,00 €

Glazed Gres Top — 5.750,00 €

Code TKA173-01-XX



69 kg

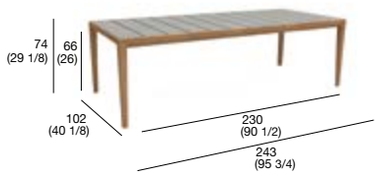
storage cover SC-TKA173 — 295,00 €

TEKA 174 table

Gres Top — 5.550,00 €

Glazed Gres Top — 7.150,00 €

Code TKA174-01-XX



92 kg

storage cover SC-TKA174 — 315,00 €

Teka

IT
STRUTTURA: teak
SOSTEGNO SEDUTA: Batyline

FR
STRUCTURE: teck
SUPPORT D'ASSISE: Batyline

ES
ESTRUCTURA: teca
SOPORTE DE ASIENTO: Batyline

EN
STRUCTURE: teak
SEAT SUPPORT: Batyline

DE
STRUKTUR: Teak
AUFLAGEFLÄCHE FÜR DEN SITZ: Batyline

Teak	
	TKAXXX-01
	Structure: 01 Teak

TEKA 010 sofa

Structure 2.290,00 €

Code TKA010-01

Cushion TEKA 010 kit 2pcs

5 kg 3,5 m

cat. 1	CK-TKA010-XXX	635,00 €
cat. 2	CK-TKA010-XXX	750,00 €
cat. HD1	CKHD-TKA010-XXX	890,00 €
cat. HD2	CKHD-TKA010-XXX	950,00 €
cat. CF	CK-TKA010-CF	575,00 €

15 kg

storage cover SC-TKA010 210,00 €

TEKA 001 sofa

Limited Stock

Structure 3.780,00 €

Code TKA001-01

Cushion TEKA 001 kit 4pcs

11 kg 9,5 m

cat. 1	CK-TKA001-XXX	1.525,00 €
cat. 2	CK-TKA001-XXX	1.625,00 €
cat. HD1	CKHD-TKA001-XXX	2.200,00 €
cat. HD2	CKHD-TKA001-XXX	2.330,00 €
cat. CF	CK-TKA001-CF	1.340,00 €

28 kg

storage cover SC-TKA001 245,00 €

TEKA 002 sofa

Structure 4.800,00 €

Code TKA002-01

Cushion TEKA 002 kit 4pcs

14,5 kg 11,5 m

cat. 1	CK-TKA002-XXX	1.980,00 €
cat. 2	CK-TKA002-XXX	2.210,00 €
cat. HD1	CKHD-TKA002-XXX	2.970,00 €
cat. HD2	CKHD-TKA002-XXX	3.150,00 €
cat. CF	CK-TKA002-CF	1.800,00 €

37 kg

storage cover SC-TKA002 295,00 €

Back to index

Teka

TEKA 003 module right

Structure 3.350,00 €

Code TKA003-01

26 kg

Cushion TEKA 003 kit 3pcs

9,5 kg 7,5 m

cat. 1	CK-TKA003-XXX	1.285,00 €
cat. 2	CK-TKA003-XXX	1.460,00 €
cat. HD1	CKHD-TKA003-XXX	2.090,00 €
cat. HD2	CKHD-TKA003-XXX	2.210,00 €
cat. CF	CK-TKA003-CF	1.165,00 €

storage cover SC-TKA003 255,00 €

TEKA 004 module left

Structure 3.350,00 €

Code TKA004-01

26 kg

Cushion TEKA 004 kit 3pcs

9,5 kg 7,5 m

cat. 1	CK-TKA004-XXX	1.285,00 €
cat. 2	CK-TKA004-XXX	1.460,00 €
cat. HD1	CKHD-TKA004-XXX	2.090,00 €
cat. HD2	CKHD-TKA004-XXX	2.210,00 €
cat. CF	CK-TKA004-CF	1.165,00 €

storage cover SC-TKA004 255,00 €

TEKA 005 module right

Structure 4.490,00 €

Code TKA005-01

35 kg

Cushion TEKA 005 kit 3pcs

13 kg 9,5 m

cat. 1	CK-TKA005-XXX	1.815,00 €
cat. 2	CK-TKA005-XXX	2.035,00 €
cat. HD1	CKHD-TKA005-XXX	2.730,00 €
cat. HD2	CKHD-TKA005-XXX	2.865,00 €
cat. CF	CK-TKA005-CF	1.625,00 €

storage cover SC-TKA005 280,00 €

TEKA 006 module left

Structure 4.490,00 €

Code TKA006-01

34 kg

Cushion TEKA 006 kit 3pcs

13 kg 9,5 m

cat. 1	CK-TKA006-XXX	1.815,00 €
cat. 2	CK-TKA006-XXX	2.035,00 €
cat. HD1	CKHD-TKA006-XXX	2.730,00 €
cat. HD2	CKHD-TKA006-XXX	2.865,00 €
cat. CF	CK-TKA006-CF	1.625,00 €

storage cover SC-TKA006 280,00 €

Teka

TEKA 007 module central

Structure 3.050,00 €

Code TKA007-01

Cushion TEKA 007 kit 2pcs

9,5 kg 7,5 m

cat. 1	CK-TKA007-XXX	1.210,00 €
cat. 2	CK-TKA007-XXX	1.390,00 €
cat. HD1	CKHD-TKA007-XXX	1.690,00 €
cat. HD2	CKHD-TKA007-XXX	1.980,00 €
cat. CF	CK-TKA007-CF	1.085,00 €

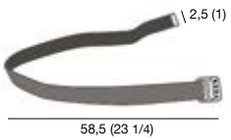
24 kg

storage cover SC-TKA007 225,00 €

Belt connector

30,00 €

Code AC-TKA001-01
belt: 01 grey



24 kg

Teka

IT
STRUTTURA: teak
PIANO DEI TAVOLINI: gres o gres smaltato

FR
STRUCTURE: teck
PLATEAU DES PETITES TABLES: grès ou grès émaillé

ES
ESTRUCTURA: teca
EL SOBRE DE LAS MESAS: gres o gres esmaltado

EN
STRUCTURE: teak
LOW TABLES TOP: gres or glazed gres

DE
STRUKTUR: Teak
TISCHPLATTE: Steingut oder emailliertes Steingut

	Teak	
TOP GRES SAND	TKAXXX-01-57 Structure: 01 Teak Top: Gres/57 Sand	
TOP GRES MOLE	TKAXXX-01-58 Structure: 01 Teak Top: Gres/58 Mole	
TOP GRES LEAD	TKAXXX-01-59 Structure: 01 Teak Top: Gres/59 Lead	

	Teak	
TOP GLAZED GRES ICE	TKAXXX-01-42 Structure: 01 Teak Top: Glazed Gres/42 Ice	
TOP GLAZED GRES STORM	TKAXXX-01-44 Structure: 01 Teak Top: Glazed Gres/42 Storm	
TOP GLAZED GRES FOREST	TKAXXX-01-49 Structure: 01 Teak Top: Glazed Gres/49 Forest	
TOP GLAZED GRES SAPPHIRE	TKAXXX-01-47 Structure: 01 Teak Top: Glazed Gres/ 47 Sapphire	
TOP GLAZED GRES WATER	TKAXXX-01-48 Structure: 01 Teak Top: Glazed Gres/48 Water	

TEKA 008 coffee table

Gres Top — 1.400,00 €

TEKA 008 coffee table

Glazed Gres Top — 2.090,00 €

Code TKA008-01-XX

25 kg

storage cover SC-TKA008 — 140,00 €

TEKA 009 coffee table

Gres Top — 1.900,00 €

TEKA 009 coffee table

Glazed Gres Top — 2.900,00 €

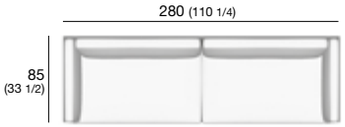
Code TKA009-01-XX

35 kg

storage cover SC-TKA009 — 155,00 €

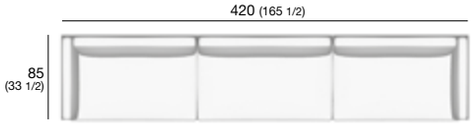
Teka, sofa compositions

1 TEKA, sofa composition



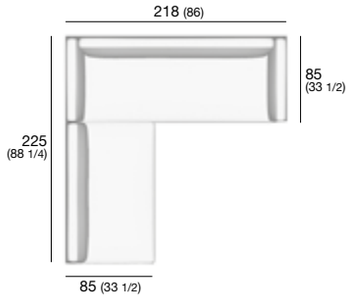
			Category	Total price
1 × TEKA 003 module right (140×85 cm)	TKA003-01-05	+	cat. 1	9.270,00 €
1 × Cushion TEKA 003 kit 3pcs	CK-TKA003-XXX	+	cat. 2	9.620,00 €
1 × TEKA 004 module left (140×85 cm)	TKA004-01-05	+	cat. HD1	10.880,00 €
1 × Cushion TEKA 004 kit 3pcs	CK-TKA004-XXX		cat. HD2	11.120,00 €

2 TEKA, sofa composition



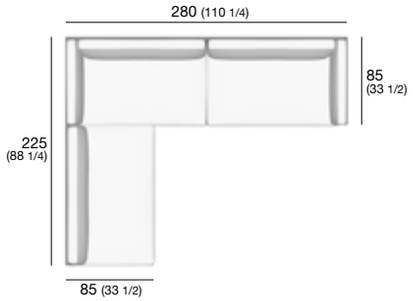
			Category	Total price
1 × TEKA 003 module right (140×85 cm)	TKA003-01-05	+	cat. 1	13.530,00 €
1 × Cushion TEKA 003 kit 3pcs	CK-TKA003-XXX	+	cat. 2	14.060,00 €
1 × TEKA 007 module central (140×75 cm)	TKA007-01-05	+	cat. HD1	15.620,00 €
1 × Cushion TEKA 007 kit 2 pcs	CK-TKA007-XXX	+	cat. HD2	16.150,00 €
1 × TEKA 004 module left (140×85 cm)	TKA004-01-05	+		
1 × Cushion TEKA 004 kit 3pcs	CK-TKA004-XXX			

3 TEKA, sofa composition



			Category	Total price
1 × TEKA 002 sofa (218×85 cm)	TKA002-01-05	+	cat. 1	11.040,00 €
1 × Cushion TEKA 002 kit 4pcs	CK-TKA002-XXX	+	cat. 2	11.450,00 €
1 × TEKA 007 module central (140×75 cm)	TKA007-01-05	+	cat. HD1	12.510,00 €
1 × Cushion TEKA 007 kit 2pcs	CK-TKA007-XXX		cat. HD2	12.980,00 €

3 TEKA, sofa composition

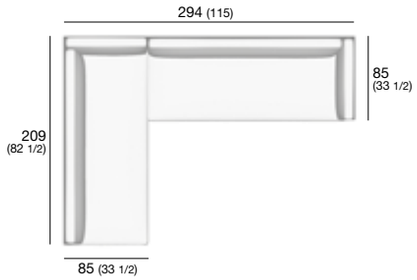


			Category	Total price
1 × TEKA 003 module right (140×85 cm)	TKA003-01-05	+	cat. 1	13.530,00 €
1 × Cushion TEKA 003 kit 3pcs	CK-TKA003-XXX	+	cat. 2	14.060,00 €
1 × TEKA 007 module central (140×75 cm)	TKA007-01-05	+	cat. HD1	15.620,00 €
1 × Cushion TEKA 007 kit 2pcs	CK-TKA007-XXX	+	cat. HD2	16.150,00 €
1 × TEKA 004 module left (140×85 cm)	TKA004-01-05	+		
1 × Cushion TEKA 004 kit 3pcs	CK-TKA004-XXX			

Back to index

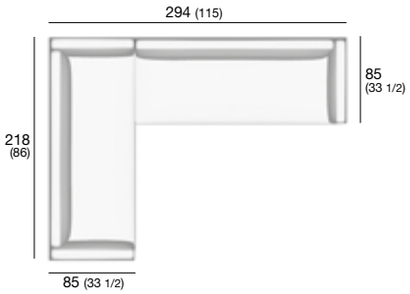
Teka, sofa compositions

5 TEKA, sofa composition



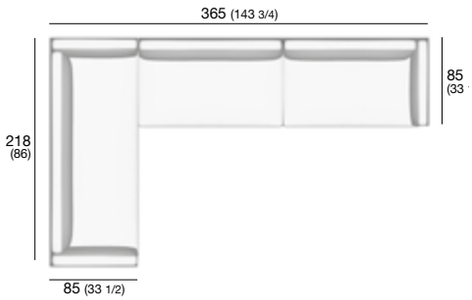
			Category	Total price
2 × TEKA 006 module left (209×85 cm)	TKA006-01-05	+	cat. 1	12.610,00 €
2 × Cushion TEKA 006 kit 3pcs	CK-TKA006-XXX		cat. 2	13.050,00 €
			cat. HD1	14.440,00 €
			cat. HD2	14.710,00 €

6 TEKA, sofa composition



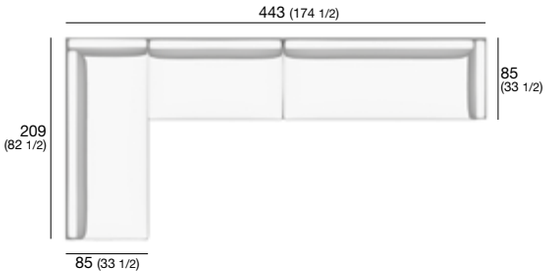
			Category	Total price
1 × TEKA 002 sofa (218×85 cm)	TKA002-01-05	+	cat. 1	13.085,00 €
1 × Cushion TEKA 002 kit 4pcs	CK-TKA002-XXX	+	cat. 2	13.535,00 €
1 × TEKA 006 module left (209×85 cm)	TKA006-01-05	+	cat. HD1	14.990,00 €
1 × Cushion TEKA 006 kit 3pcs	CK-TKA006-XXX		cat. HD2	15.305,00 €

7 TEKA, sofa composition



			Category	Total price
1 × TEKA 002 sofa (218×85 cm)	TKA002-01-05	+	cat. 1	15.675,00 €
1 × Cushion TEKA 002 kit 4pcs	CK-TKA002-XXX	+	cat. 2	16.260,00 €
1 × TEKA 007 module central (140×75 cm)	TKA007-01-05	+	cat. HD1	17.950,00 €
1 × Cushion TEKA 007 kit 2pcs	CK-TKA007-XXX	+	cat. HD2	18.540,00 €
1 × TEKA 004 module left (140×85 cm)	TKA004-01-05	+		
1 × Cushion TEKA 004 kit 3pcs	CK-TKA004-XXX			

8 TEKA, sofa composition



			Category	Total price
2 × TEKA 006 module left (209×85 cm)	TKA006-01-05	+	cat. 1	16.870,00 €
2 × Cushion TEKA 006 kit 3pcs	CK-TKA006-XXX	+	cat. 2	17.490,00 €
1 × TEKA 007 module central (140×75 cm)	TKA007-01-05	+	cat. HD1	19.180,00 €
1 × Cushion TEKA 007 kit 2pcs	CK-TKA007-XXX		cat. HD2	19.740,00 €

Thea

Design Adam D. Tihany

IT
STRUTTURA: alluminio verniciato a polvere

FR
STRUCTURE: aluminium laqué avec une peinture poudre

ES
ESTRUCTURA: aluminio con pintura en polvo

EN
STRUCTURE: powder coated aluminium

DE
STRUKTUR: pulverbeschichtetes Aluminium

Metal/Smoke	
	THEXXX-01 Structure: Metal/01 Smoke

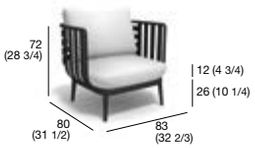
Metal/Milk	
	THEXXX-02 Structure: Metal/02 Milk

Metal/Rust	
	THEXXX-05 Structure: Metal/05 Rust

THEA 001 sofa

Structure 2.350,00 €

Code THE001-XX



Cushion THEA 001 seat

6,5 kg 1,2 m

cat. 1	CS-THE001-XXX	430,00 €
cat. 2	CS-THE001-XXX	470,00 €
cat. HD1	CSHD-THE001-XXX	640,00 €
cat. HD2	CSHD-THE001-XXX	680,00 €
cat. CF	CS-THE001-CF	375,00 €

Cushion THEA 001 back

2 kg 0,8 m

cat. 1	CB-THE001-XXX	285,00 €
cat. 2	CB-THE001-XXX	310,00 €
cat. HD1	CBHD-THE001-XXX	330,00 €
cat. HD2	CBHD-THE001-XXX	370,00 €
cat. CF	CB-THE001-CF	260,00 €

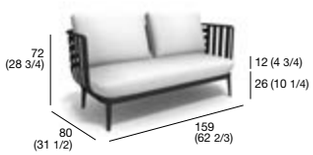
9 kg

storage cover SC-THE001 225,00 €

THEA 002 sofa

Structure 3.250,00 €

Code THE002-XX



Cushion THEA 002 seat

13 kg 2,5 m

cat. 1	CS-THE002-XXX	610,00 €
cat. 2	CS-THE002-XXX	670,00 €
cat. HD1	CSHD-THE002-XXX	950,00 €
cat. HD2	CSHD-THE002-XXX	1.075,00 €
cat. CF	CS-THE002-CF	525,00 €

Cushion THEA 002 back 2pcs

4 kg 1,6 m

cat. 1	CB-THE002-XXX	580,00 €
cat. 2	CB-THE002-XXX	615,00 €
cat. HD1	CBHD-THE002-XXX	660,00 €
cat. HD2	CBHD-THE002-XXX	745,00 €
cat. CF	CB-THE002-CF	520,00 €

13 kg

storage cover SC-THE002 320,00 €

Back to index

Thea

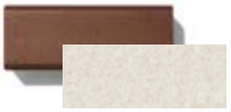
IT
STRUTTURA: alluminio verniciato a polvere
PIANO DEI TAVOLINI: gres o gres smaltato

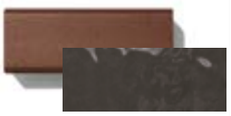
EN
STRUCTURE: powder coated aluminium
LOW TABLES TOP: gres or glazed gres

FR
STRUCTURE: aluminium laqué avec une peinture poudre
PLATEAU DES PETITES TABLES: grès ou grès émaillé

DE
STRUKTUR: pulverbeschichtetes Aluminium
TISCHPLATTE: Steingut oder emailliertes Steingut

ES
ESTRUCTURA: aluminio con pintura en polvo
EL SOBRE DE LAS MESAS: gres o gres esmaltado

	Metal/Smoke		Metal/Milk		Metal/Rust	
TOP GRES SAND	THEXXX-01-60 Structure: Metal/01 Smoke Top: Gres/57 Sand		THEXXX-02-60 Structure: Metal/02 Milk Top: Gres/57 Sand		THEXXX-05-60 Structure: Metal/05 Rust Top: Gres/57 Sand	
TOP GRES MOLE	THEXXX-01-58 Structure: Metal/01 Smoke Top: Gres/58 Mole		THEXXX-02-58 Structure: Metal/02 Milk Top: Gres/58 Mole		THEXXX-05-58 Structure: Metal/05 Rust Top: Gres/58 Mole	
TOP GRES LEAD	THEXXX-01-59 Structure: Metal/01 Smoke Top: Gres/59 Lead		THEXXX-02-59 Structure: Metal/02 Milk Top: Gres/59 Lead		THEXXX-05-59 Structure: Metal/05 Rust Top: Gres/59 Lead	

	Metal/Smoke		Metal/Milk		Metal/Rust	
TOP GLAZED GRES ICE	THEXXX-01-42 Structure: Metal/01 Smoke Top: Glazed Gres/42 Ice		THEXXX-02-42 Structure: Metal/02 Milk Top:Glazed Gres/42 Ice		THEXXX-05-42 Structure: Metal/05 Rust Top: Glazed Gres/42 Ice	
TOP GLAZED GRES STORM	THEXXX-01-44 Structure: Metal/01 Smoke Top: Glazed Gres/ 44 Storm		THEXXX-02-44 Structure: Metal/02 Milk Top: Glazed Gres/ 44 Storm		THEXXX-05-44 Structure: Metal/05 Rust Top: Glazed Gres/ 44 Storm	
TOP GLAZED GRES FOREST	THEXXX-01-49 Structure: Metal/01 Smoke Top: Glazed Gres/ 49 Forest		THEXXX-02-49 Structure: Metal/02 Milk Top: Glazed Gres/ 49 Forest		THEXXX-05-49 Structure: Metal/05 Rust Top: Glazed Gres/ 49 Forest	
TOP GLAZED GRES SAPPHIRE	THEXXX-01-47 Structure: Metal/01 Smoke Top: Glazed Gres/ 47 Sapphire		THEXXX-02-47 Structure: Metal/02 Milk Top: Glazed Gres/ 47 Sapphire		THEXXX-05-47 Structure: Metal/05 Rust Top: Glazed Gres/ 47 Sapphire	
TOP GLAZED GRES WATER	THEXXX-01-48 Structure: Metal/01 Smoke Top: Glazed Gres/ 48 Water		THEXXX-02-48 Structure: Metal/02 Milk Top: Glazed Gres/ 48 Water		THEXXX-05-48 Structure: Metal/05 Rust Top: Glazed Gres/ 48 Water	

Thea

THEA 008 side table	Gres Top	640,00 €
THEA 008 side table	Glazed Gres Top	990,00 €

Code THE008-XX-XX

7 kg

storage cover SC-THE008 130,00 €

THEA 009 coffee table	Gres Top	770,00 €
THEA 009 coffee table	Glazed Gres Top	1.180,00 €

Code THE009-XX-XX

13 kg

storage cover SC-THE009 175,00 €

Back to index

Tint

Design Maria Gabriella Zecca

IT
Tappeto per uso in esterno, 100% polipropilene; intrecciato a mano su telaio.
Aspirare e lavare con acqua (anche con tubo da giardino).
Non usare idropulitrice. Asciugare all'aria.

EN
Outdoor rug, 100% polypropylene; hand-woven on loom.
Vacuum and rinse clean with water (also with a garden hose).
Do not use pressure-washer. Air-dries.

FR
Tapis pour l'extérieur, 100% polypropylène; tissé à la main sur un châssis. Aspirer et laver avec de l'eau (même avec un tuyau de jardin). Ne pas utiliser un nettoyeur haute pression.
Sécher en pleine air.

DE
Teppich für den Außenbereich; 100% Polypropylen auf dem Webstuhl handgeflochten.
Mit Staubsauger und Wasser reinigen (auch mit Wasserrohr, keinen Hochdruckreiniger verwenden), an der Luft trocknen.

ES
Alfombra para uso en exterior, polipropileno 100%; tejida a mano en telar. Aspire y lave con agua (también con una manguera de jardín).
No use hidrolimpiadora. Seque al aire.

TINT 001 rug 300×200 cm (118 1/2 x 78 3/4)* — 3.600,00 €

TNT001-10 Color: 10 Greige	TNT001-11 Color: 11 Blueen

14 kg

TINT 002 rug 400×300 cm (157 1/2 x 118 1/2)* — 7.000,00 €

TNT001-10 Color: 10 Greige	TNT001-11 Color: 11 Blueen

34 kg

TINT rug custom size * — 790,00 €

IT
Tappeto con misure su richiesta.
Lato frangia massimo 300 cm.

EN
Rug with cus-tom sizes on request.
Fringe side maximum 300 cm.

FR
Tapis aux dimensions sur mesure.
Côté frange 300 cm maximum.

DE
Teppich mit Maßen auf Anfrage.
Fransenseite maximal 300 cm.

ES
Alfombra con medidas bajo pedido.
Lado del ribete máximo 300 cm.

IT * La misura include la frangia (frangia su lato 300 cm). Tolleranza: Sono possibili variazioni dimensionali (+/- 3%) dovute alla produzione artigianale.
EN * The given size includes fringes (fringe on 300 cm side). Tolerance: A tolerance of +/-3% in the dimensions is tolerated due to the hand production.
FR * Les dimensions incluent les franges (frange sur le côté 300 cm). Tolérance: Des variations de taille sont possible (+/- 3%) à cause de la fabrication manuelle.
DE * Massenangaben inklusiv Fransen (fransen auf der Seite 300 cm). Toleranz: Es kann Dimensionveränderungen (+/- 3%) auf Grund des Handflechtwerks geben.
ES * La medida incluye el ribete (ribete en el lateral 300 cm). Tolerancia: es posible que existan variaciones de dimensiones (+/-3 %) debido a la producción manual.

Triptyque

Design Roda Studio

IT
Tappeto per uso in esterno, 100% polipropilene; intrecciato a mano su telaio.
Aspirare e lavare con acqua (anche con tubo da giardino).
Non usare idropulitrice. Asciugare all'aria.

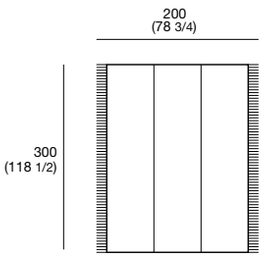
EN
Outdoor rug, 100% polypropylene;
hand-woven on loom.
Vacuum and rinse clean with water (also with a garden hose).
Do not use pressure-washer. Air-dries.

FR
Tapis pour l'extérieur, 100% polypropylène; tissé à la main sur un châssis.Aspirer et laver avec de l'eau (même avec un tuyau de jardin). Ne pas utiliser un nettoyeur haute pression. Sécher en pleine air.

DE
Teppich für den Außenbereich; 100% Polypropylen auf dem Webstuhl handgeflochten. Mit Staubsauger und Wasser reinigen (auch mit Wasserrohr, keinen Hochdruckreiniger verwenden), an der Luft trocknen.

ES
Alfombra para uso en exterior, polipropileno 100%; tejida a mano en telar. Aspire y lave con agua (también con una manguera de jardín).
No use hidrolimpiadora. Seque al aire.

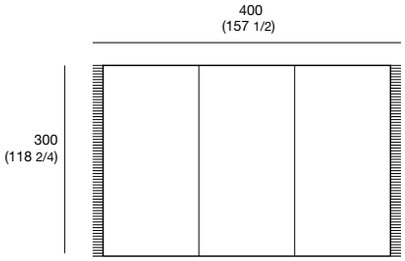
TRIPTYQUE 001 rug 300×200 cm (118 1/2 x 78 3/4)* — 2.950,00 €



TRP001-07 Color: 07 Natural	TRP001-08 Color: 08 Stone	TRP001-09 Color: 09 Brick

14 kg

TRIPTYQUE 002 rug 400×300 cm (157 1/2 x 118 1/2)* — 5.850,00 €



TRP001-07 Color: 07 Natural	TRP001-08 Color: 08 Stone	TRP001-09 Color: 09 Brick

34 kg

TRIPTYQUE rug custom size * — 650,00 €

IT
Tappeto con misure su richiesta.
Lato frangia massimo 300 cm.

EN
Rug with cus-tom sizes on request.
Fringe side maximum 300 cm.

FR
Tapis aux dimensions sur mesure.
Côté frange 300 cm maximum.

DE
Teppich mit Maßen auf Anfrage.
Fransenseite maximal 300 cm.

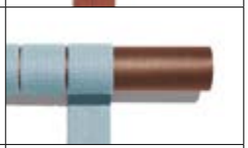
ES
Alfombra con medidas bajo pedido.
Lado del ribete máximo 300 cm.

IT * La misura include la frangia (frangia su lato 300 cm). Tolleranza: Sono possibili variazioni dimensionali (+/- 3%) dovute alla produzione artigianale.
EN * The given size includes fringes (fringe on 300 cm side). Tolerance: A tolerance of +/-3% in the dimensions is tolerated due to the hand production.
FR * Les dimensions incluent les franges (frange sur le côté 300 cm). Tolérance: Des variations de taille sont possible (+/- 3%) à cause de la fabrication manuelle.
DE * Massenangaben inklusiv Fransen (fransen auf der Seite 300 cm). Toleranz: Es kann Dimensionveränderungen (+/- 3%) auf Grund des Handflechtwerks geben.
ES * La medida incluye el ribete (ribete en el lateral 300 cm). Tolerancia: es posible que existan variaciones de dimensiones (+/-3 %) debido a la producción manual.

Back to index

Wing

Design Rodolfo Dordoni

	Metal/Smoke		Metal/Milk		Metal/Rust	
BELT GREY	WNGXXX-01-01 Structure: Metal/01 Smoke Belt: 01 Grey		WNGXXX-02-01 Structure: Metal/02 Milk Belt: 01 Grey		WNGXXX-05-01 Structure: Metal/05 Rust Belt: 01 Grey	
BELT SAND	WNGXXX-01-02 Structure: Metal/01 Smoke Belt: 02 Sand		WNGXXX-02-02 Structure: Metal/02 Milk Belt: 02 Sand		WNGXXX-05-02 Structure: Metal/05 Rust Belt: 02 Sand	
BELT BROWN	WNGXXX-01-03 Structure: Metal/01 Smoke Belt: 03 Brown		WNGXXX-02-03 Structure: Metal/02 Milk Belt: 03 Brown		WNGXXX-05-03 Structure: Metal/05 Rust Belt: 03 Brown	
BELT TOBACCO	WNGXXX-01-04 Structure: Metal/01 Smoke Belt: 04 Tobacco		WNGXXX-02-04 Structure: Metal/02 Milk Belt: 04 Tobacco		WNGXXX-05-04 Structure: Metal/05 Rust Belt: 04 Tobacco	
BELT OLIVE	WNGXXX-01-06 Structure: Metal/01 Smoke Belt: 06 Olive		WNGXXX-02-06 Structure: Metal/02 Milk Belt: 06 Olive		WNGXXX-05-06 Structure: Metal/05 Rust Belt: 06 Olive	
BELT BLUE	WNGXXX-01-07 Structure: Metal/01 Smoke Belt: 07 Blue		WNGXXX-02-07 Structure: Metal/02 Milk Belt: 07 Blue		WNGXXX-05-07 Structure: Metal/05 Rust Belt: 07 Blue	
BELT ORANGE	WNGXXX-01-08 Structure: Metal/01 Smoke Belt: 08 Orange		WNGXXX-02-08 Structure: Metal/02 Milk Belt: 08 Orange		WNGXXX-05-08 Structure: Metal/05 Rust Belt: 08 Orange	
BELT SKY	WNGXXX-01-09 Structure: Metal/01 Smoke Belt: 09 Sky		WNGXXX-02-09 Structure: Metal/02 Milk Belt: 09 Sky		WNGXXX-05-09 Structure: Metal/05 Rust Belt: 09 Sky	
BELT STONE	WNGXXX-01-31 Structure: Metal/01 Smoke Belt: 31 Stone		WNGXXX-02-31 Structure: Metal/02 Milk Belt: 31 Stone		WNGXXX-05-31 Structure: Metal/05 Rust Belt: 31 Stone	
BELT CLAY	WNGXXX-01-35 Structure: Metal/01 Smoke Belt: 35 Clay		WNGXXX-02-35 Structure: Metal/02 Milk Belt: 35 Clay		WNGXXX-05-35 Structure: Metal/05 Rust Belt: 35 Clay	
BELT MINT	WNGXXX-01-32 Structure: Metal/01 Smoke Belt: 32 Mint		WNGXXX-02-32 Structure: Metal/02 Milk Belt: 32 Mint		WNGXXX-05-32 Structure: Metal/05 Rust Belt: 32 Mint	
BELT TEAL	WNGXXX-01-33 Structure: Metal/01 Smoke Belt: 33 Teal		WNGXXX-02-33 Structure: Metal/02 Milk Belt: 33 Teal		WNGXXX-05-33 Structure: Metal/05 Rust Belt: 33 Teal	
BELT ROSE	WNGXXX-01-34 Structure: Metal/01 Smoke Belt: 34 Rose		WNGXXX-02-34 Structure: Metal/02 Milk Belt: 34 Rose		WNGXXX-05-34 Structure: Metal/05 Rust Belt: 34 Rose	

Recycled Cords

Wing

IT
STRUTTURA: acciaio inox verniciato a polvere
CINGHIE: poliestere o acrilico (cinghia 25 mm)

EN
STRUCTURE: powder coated stainless steel
BELT: polyester or acrylic (belt 25 mm)

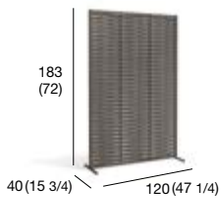
FR
STRUCTURE: acier inoxydable laqué avec une peinture poudre
SANGLES: polyester ou acrylique (sangle 25 mm)

DE
STRUKTUR: pulverbeschichteter Edelstahl
GURTUNG: Polyester- oder Acrylgurte (25 mm Gurt)

ES
ESTRUCTURA: Acero inoxidable con pintura en polvo
CORREAS: poliéster o acrílico (correa 25 mm)

WING 001 vertical screen — 1.850,00 €

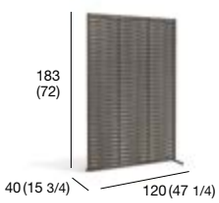
Code WNG001-XX-XX



19 kg

WING 101 vertical extension screen — 1.710,00 €

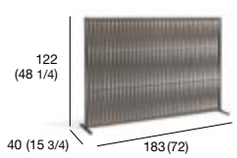
Code WNG101-XX-XX



19 kg

WING 002 horizontal screen — 1.850,00 €

Code WNG002-XX-XX



19 kg

Back to index

Zania

Design Roda Studio

IT
STRUTTURA E GAMBE: Iroko
Impilabile

FR
STRUCTURE ET PIEDS: Iroko
Empilable

ES
ESTRUCTURA E PATAS: Iroko
Apilable

EN
STRUCTURE AND LEGS: Iroko
Stackable

DE
STRUKTUR UND TISCHBEINE: Iroko
Stapelbar

Iroko FSC®	
	ZNAXXX-03
	Structure: 03 Iroko Natural

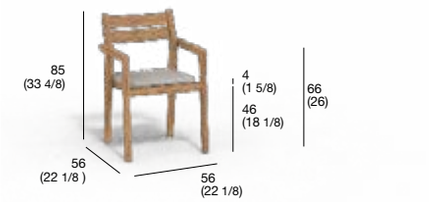
IT Prodotto disponibile su richiesta anche in iroko certificato 100% FSC® (pag. 8)
EN Product available on request also in 100% FSC® certified iroko (p. 8)
FR Produit disponible sur demande aussi en iroko certifié 100% FSC® (page 8)
DE Produkt auf Anfrage aus 100% FSC® — zertifiziertem Irokoholz erhältlich (Seite 8)
ES Producto disponible bajo pedido en iroko 100% certificada FSC® (pág. 8)

FSC

ZANIA 001 armchair

Structure 490,00 €

Code ZNA001-03
Stackable (max. 4 chairs)



Cushion ZANIA 001/050 seat

0,4 kg 1,5 m

cat. 1	CS-ZNA001-XXX	135,00 €
cat. 2	CS-ZNA001-XXX	165,00 €
cat. HD1	CSHD-ZNA001-XXX	210,00 €
cat. HD2	CSHD-ZNA001-XXX	245,00 €
cat. CF	CS-ZNA001-CF	120,00 €

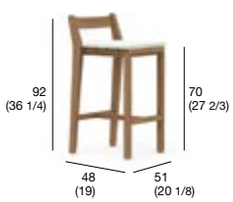
10 kg

storage cover SC-ZNA001 180,00 €

ZANIA 050 bar stool

Structure 690,00 €

Code ZNA050-03



Cushion ZANIA 001/050 seat

0,4 kg 1,5 m

cat. 1	CS-ZNA050-XXX	135,00 €
cat. 2	CS-ZNA050-XXX	165,00 €
cat. HD1	CSHD-ZNA050-XXX	210,00 €
cat. HD2	CSHD-ZNA050-XXX	245,00 €
cat. CF	CS-ZNA050-CF	120,00 €

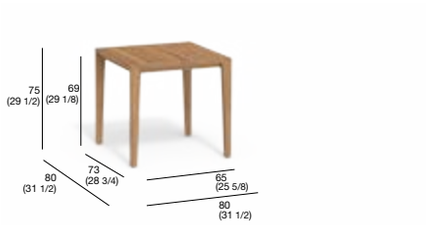
14 kg

storage cover SC-ZNA050 270,00 €

ZANIA 080 table

750,00 €

Code ZNA080-03



20 kg

storage cover SC-ZNA080 220,00 €

Zefiro

Design Piero Lissoni

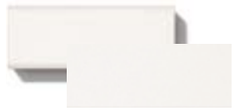
IT
STRUTTURA: acciaio inox verniciato a polvere
PIANO: alluminio verniciato a polvere o teak naturale

EN
STRUCTURE: powder coated stainless steel
TOP: powder coated aluminium or teak

FR
STRUCTURE: acier inoxydable laqué avec une peinture poudre
PLATEAU: aluminium laqué avec une peinture poudre ou teck

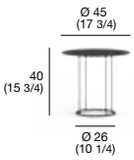
DE
STRUKTUR: pulverbeschichtetes
TOP: pulverbeschichtetes aluminum oder Teak

ES
ESTRUCTURA: acero inoxidable pintado en polvo
TABLERO: aluminio pintado en polvo o teca

	Metal/Smoke		Metal/Milk	
TOP TEAK	ZFRXXX-01-99 Structure: Metal/01 Smoke Top: 99 Teak		ZFRXXX-02-99 Structure: Metal/02 Milk Top: 99 Teak	
TOP METAL	ZFRXXX-01-01 Structure: Metal/01 Smoke Top: 01 Smoke		ZFRXXX-02-02 Structure: Metal/02 Milk Top: 02 Milk	

ZEFIRO 001 side table	Teak Top	730,00 €
ZEFIRO 001 side table	Metal Top	550,00 €

Code ZFR001-XX-XX

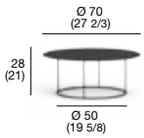


Metal top 3,3 kg/Teak top 3,8 kg

storage cover SC-ZFR001 130,00 €

ZEFIRO 002 coffee table	Teak Top	1.180,00 €
ZEFIRO 002 coffee table	Metal Top	840,00 €

Code ZFR002-XX-XX



Metal top 6,1 kg/Teak top 7,6 kg

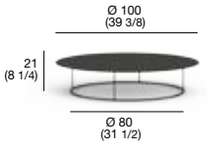
storage cover SC-ZFR002 170,00 €

Back to index

Zefiro

ZEFIRO 003 coffee table	Teak Top	1.620,00 €
ZEFIRO 003 coffee table	Metal Top	1.140,00 €

Code ZFR003-XX-XX



Metal top 10,8 kg/Teak top 14,3 kg

storage cover SC-ZFR003 245,00 €

Deco

IT
CUSCINI: imbottitura standard

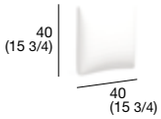
FR
COUSSINS: standard rembourrages

ES
Cojines: Standard Polsterung

EN
CUSHIONS: standard padding

DE
Kissen: Standard Polsterung

Cushion DECO 404

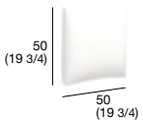


Cushion DECO 404

0,3 kg | 0,5 m

cat. 1	CD-DEC404-XXX	70,00 €
cat. 2	CD-DEC404-XXX	90,00 €
cat. CF	CD-DEC404-CF	60,00 €

Cushion DECO 505

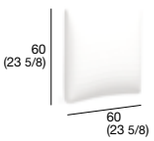


Cushion DECO 505

0,5 kg | 1 m

cat. 1	CD-DEC505-XXX	105,00 €
cat. 2	CD-DEC505-XXX	120,00 €
cat. CF	CD-DEC505-CF	100,00 €

Cushion DECO 606

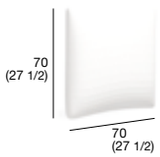


Cushion DECO 606

0,9 kg | 1 m

cat. 1	CD-DEC606-XXX	130,00 €
cat. 2	CD-DEC606-XXX	150,00 €
cat. CF	CD-DEC606-CF	105,00 €

Cushion DECO 707

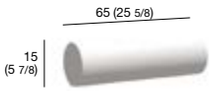


Cushion DECO 707

1,3 kg | 1 m

cat. 1	CD-DEC707-XXX	150,00 €
cat. 2	CD-DEC707-XXX	170,00 €
cat. CF	CD-DEC707-CF	120,00 €

Cushion BASKET roll



1,5 kg | 1 m

cat. 1	CR-BSK065-XXX	210,00 €
cat. 2	CR-BSK065-XXX	245,00 €
cat. HD1	CRHD-BSK065-XXX	260,00 €
cat. HD2	CRHD-BSK065-XXX	280,00 €
cat. CF	CR-BSK065-CF	185,00 €

Adatto ad essere utilizzato come poggiareni o come cuscino di bracciolo basso su tutti gli schienali BASKET. Low back or low arm cushion suitable for all BASKET backrests.

Back to index

Deco

IT
CUSCINI: confezione con fascia; imbottitura standard o idrodrenante

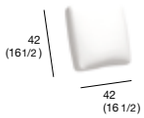
EN
CUSHIONS: side band sewing; standard or hydrodraining padding

FR
COUSSINS: confection avec bande; standard ou hydro-drainant rembourrages

DE
Kissen: Ausfürung mit Seitklichen innenband; standard oder mit Hydrodrainage Polsterung

ES
Cojines: confección con banda; relleno estándar o hidrodrenante

Cushion DECO 424

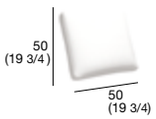


Cushion DECO 424

1 kg | 1 m

cat. 1	CD-DEC424-XXX	155,00 €
cat. 2	CD-DEC424-XXX	170,00 €
cat. HD1	CDHD-DEC424-XXX	185,00 €
cat. HD2	CDHD-DEC424-XXX	200,00 €
cat. CF	CD-DEC424-CF	120,00 €

Cushion DECO 504

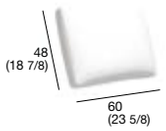


Cushion DECO 504

1,5 kg | 1 m

cat. 1	CD-DEC504-XXX	210,00 €
cat. 2	CD-DEC504-XXX	240,00 €
cat. HD1	CDHD-DEC504-XXX	240,00 €
cat. HD2	CDHD-DEC504-XXX	290,00 €
cat. CF	CD-DEC504-CF	170,00 €

Cushion DECO 604



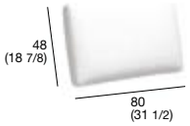
Cushion DECO 604

1,5 kg | 1 m

cat. 1	CD-DEC604-XXX	230,00 €
cat. 2	CD-DEC604-XXX	255,00 €
cat. HD1	CDHD-DEC604-XXX	255,00 €
cat. HD2	CDHD-DEC604-XXX	305,00 €
cat. CF	CD-DEC604-CF	170,00 €

Deco

Cushion DECO 804



Cushion DECO 804

2 kg	1 m	
cat. 1	CD-DEC804-XXX	255,00 €
cat. 2	CD-DEC804-XXX	280,00 €
cat. HD1	CDHD-DEC804-XXX	305,00 €
cat. HD2	CDHD-DEC804-XXX	320,00 €
cat. CF	CD-DEC804-CF	200,00 €

Fabric / meter

Fabric / meter

2 kg	1 m	
cat. 1	CD-FAB-XXX	80,00 €
cat. 2	CD-FAB-XXX	125,00 €

IT
Quantita' di tessuto: Le quantità di tessuto necessarie per realizzare le fodere dei cuscini si riferiscono esclusivamente a tessuti in tinta unita con altezza della pezza di 140 cm.
Per tessuti rigati o fantasia, vi preghiamo di chiedere informazioni agli uffici RODA.

EN
Fabric quantity: The fabric quantity necessary to produce the covers of the cushion refers exclusively to plain colours with 140 cm bolt high.
For pattern or striped fabrics, please apply to our office.

FR
Quantite de tissu: La quantité de tissu nécessarie pour produire les couvertures des coussins, se réfère exclusivement aux couleurs unies avec une hauteur de 140cm.
Pour les rayures et les tissus à motifs, merci d'appeler nos bureaux.

DE
Stoffbedarf: Der benötigte Stoffbedarf für die Herstellung der Kissenbezüge bezieht sich ausschließlich auf Unistoffe in der Höhe von 140 cm.
Für gestreifte oder mehrfarbige Muster, wenden Sie sich bitte an RODA.

ES
Cantidades de tela: las cantidades de tela necesarias para realizar las fundas de los cojines se refieren exclusivamente a telas de color liso con una altura de pieza de 140 cm. Para telas a rayas o de fantasía, solicite información a las oficinas de RODA.

Back to index

RODA Maintenance products

187—192

GREY-OFF

TKC003

IT
GREY-OFF è una soluzione per il ripristino del colore originale di mobili da giardino, pavimenti, attrezzature in legno situati all'esterno ed ingrigiti per azione degli agenti atmosferici.

MODALITÀ D'USO: spruzzare il prodotto ad una distanza di circa 20-25 cm dal legno (è possibile anche l'applicazione a rullo o con un pennello, per grandi superfici). Attendere circa 5-10 minuti e, quando la superficie è ancora umida, rimuovere energicamente la patina grigia con una spazzola non eccessivamente morbida, o con una spatola liscia. Dopo l'applicazione di GREY-OFF, è consigliabile lavare con SUNDECK SOAP , diluito in acqua, per pulire e rimuovere i residui dovuti al peeling. Se il teak è combinato con altri materiali (come cinghie o corde) è necessario prestare la massima cura nella rimozione della patina superficiale, al fine di non sporcare le parti tessili. In tali circostanze, può essere opportuno utilizzare una spazzola di dimensioni ridotte. In caso di utilizzo a temperature elevate, si consiglia di inumidire con acqua il mobile o il pavimento in legno prima dell'applicazione di GREY-OFF. Usare guanti adatti e proteggersi il volto e gli occhi durante l'applicazione. Evitare il contatto prolungato con altri materiali.
RESA CON APPLICAZIONE: 25 m²/L (spruzzo); 15 m²/L (rullo/pennello).
AVVERTENZE: per un corretto utilizzo, leggere attentamente tutte le avvertenze riportate sull'etichetta del prodotto.

EN
GREY-OFF is a specific solvent free solution to restore the original coloration of external wood surfaces of floors, outdoor furniture and tools become grey because of adverse weather conditions.

HOW TO USE: spray the solution at a distance of 20-25 cm from the surface (a roll or a paintbrush can also be used for large areas). After 5-10 minutes waiting, when the surface is still wet, remove the patina by using a brush or a smooth trowel. After GREY-OFF treatment, it is recommended to wash the surface with SUNDECK SOAP , diluted in water, to clean the surface and remove peeling residues. If teak is combined with other materials (like belts or cords), be careful while removing the grey patina not to dirty textiles parts; it could be also advisable to use a smaller brush. In case of very hot weather, dampen the wood surface of furniture or floors with tap water before proceeding with the application of GREY-OFF. Avoid extended contact with other materials. Wear protective gloves and glasses during the application of GREY-OFF.
COVERAGE: 25 m²/lt (spray); 15 m²/lt (roller/brush).
WARNINGS: read labels carefully the before using the product.

FR
GREY-OFF est une solution pour rétablir la couleur originale des meubles de jardin (sols, équipements en général) devenus gris a cause des intempéries.

MODE D'EMPLOI: vaporiser le produit à une distance d'environ 20-25 cm du meuble ou du sol en bois qu'on veut traiter. On peut aussi appliquer le produit avec un rouleau ou un pinceau pour grandes surfaces. Attendre 5-10 min et, quand la surface est encore humide, enlever énergiquement la patine avec une brosse pas trop douce ou une spatule lisse. Après l'utilisation de GREY-OFF, on recommande de laver le meuble ou le sol avec SUNDECK SOAP dilué dans l'eau, pour nettoyer la surface et éliminer les résidus causés par le peeling. Si le bois en teck est combiné avec d'autres matériaux (comme les sangles ou les cordes) prêter attention pendant l'enlèvement de la patine superficielle, afin de ne pas les tacher. Dans ce cas, il faudrait prévoir l'usage d'une brosse plus petite. En cas d'usage en conditions de température élevée, il est conseillé d'humidifi er le bois à l'eau avant d'appliquer le produit.
Il est conseillé d'utiliser gants et lunettes protecteurs pendant l'application. Eviter le contact prolongé avec d'autres matériaux.
RENDEMENT: 25 m²/lt (spray); 15 m²/lt (brosse/rouleau).
PRÉCAUTIONS: lire attentivement tous les avertissements sur l'étiquette du produit.

DE
GREY-OFF loesemittelfreie Loesung zur Wiederherstellung der Originalfarbe externer Holzoberfl aechen (Boeden, Gartenmoebel, Werkzeuge etc.).

GEBRAUCHSANWEISUNGEN: sprühen Sie das Produkt aus einem Abstand von ca. 20-25 cm auf das handgefertigte Holzprodukt. Für grosse Flaechen kann die Auftragung auch mit einer Walze oder einem Pinsel erfolgen. Warten Sie ca. 5-10 Minuten und als die Fläche noch feucht ist, entfernen Sie dann die oberste Schicht, die sich bildet, mit einer nicht zu weichen Bürste oder einer glatten Spachtel. Sollte die Anwendung bei hohen Temperaturen erfolgen, wird empfohlen, das Holzprodukt vor dem Auftragen mit Wasser zu befeuchten. Wir empfehlen vor und nach dem Gebrauch von GREY-OFF, das Möbelstück oder den Holzboden mit dem im Wasser verdünnten SUNDECK SOAP zu wischen um eventuelle Peelingrueckstaende zu entfernen. Falls das Möbelstück aus der Kombination von Teak und andere Materialien (z.Bsp. Schnüre oder Gürten) besteht, muss die oberste Teakschicht mit Vorsicht entfernt werden, um die Textilien nicht zu verunreinigen. In solche Fälle ist die Nutzung eine kleine Bürste ratsam. Verwenden Sie Handschuhe und schützen Sie Ihre Augen und das Gesicht waehrend der Anwendung. Vermeiden Sie längeren Kontakt mit anderen Materialien.
DURCHSCHNITTLICHER VERBRAUCH: 1 L/25 m² (Sprühdose); 1 L/15m² (Pinsel oder Rolle).
ANWEISUNGEN: für eine Korrekte Anwendung, lesen Sie bitte alle Hinweise auf dem Etikett.

ES
GREY-OFF es una solución para restaurar el color original de muebles de jardín, suelos y elementos de madera situados en el exterior y agrisados por la acción de los agentes atmosféricos.

MODO DE EMPLEO: pulverice el producto a una distancia aproximada de 20-25 cm de la madera (también es posible la aplicación con rodillo o con una brocha, para superficies grandes). Espere unos 5-10 minutos y, cuando la superficie aún esté húmeda, retire enérgicamente la pátina gris con un cepillo no demasiado suave, o con una espátula lisa. Después de la aplicación de GREY-OFF, es recomendable lavar con SUNDECK SOAP, diluido en agua, para limpiar y eliminar los residuos de descamación. Si la teca se combina con otros materiales (como correas o cordeles) es necesario tener sumo cuidado al eliminar la pátina superficial, para no ensuciar las partes textiles. En estas circunstancias, puede ser conveniente usar un cepillo de pequeño tamaño. En caso de uso a altas temperaturas, se recomienda humedecer con agua el mueble o el suelo de madera antes de la aplicación de GREY-OFF. Use guantes adecuados y protéjase la cara y los ojos durante la aplicación. Evite el contacto prolongado con otros materiales. RENDIMIENTO CON APLICACIÓN: 25 m²/l (pulverización); 15 m²/l (rodillo/brocha).
ADVERTENCIAS: para un uso correcto, lea atentamente todas las advertencias de la etiqueta del producto.

SUNDECK SOAP

TKC005

IT
SUNDECK SOAP è un sapone detergente e nutriente per la pulizia di mobili e pavimenti in legno situati all'esterno. Pulisce con efficacia sporco, polvere, residui di cloro, salsedine, etc.

MODALITÀ D'USO: agitare bene prima dell'uso. Diluire il prodotto con acqua fino ad un rapporto 1 di SUNDECK SOAP + 4/5 di acqua. Effettuare un primo lavaggio in modo efficace con uno straccio. Una volta asciutto, diluire nuovamente il prodotto in acqua nelle dosi indicate e ripetere il lavaggio utilizzando uno straccio pulito. SUNDECK SOAP non lascia aloni.

EN
SUNDECK SOAP is a nourishing detergent to clean outdoor wooden furniture and floors. It efficiently removes dirt, traces of chlorine, salt etc.

HOW TO USE: shake well before use. Dilute the product with water to a ratio of 1 of SUNDECK SOAP + 4/5 of water. Wash a first time using a cloth. Once dry, dilute the product with water as described before and wash the surface a second time with a clean cloth. SUNDECK SOAP does not leave rings.

FR
SUNDECK SOAP est un savon détergent nourrissant pour nettoyer les sols en bois qui se trouvent à l'extérieur. Il enlève efficacement la saleté, les résidus de chlore, les sels, etc.

MODE D'EMPLOI: bien agiter avant l'usage. Diluer le produit avec de l'eau jusqu'à un rapport d'1 de SUNDECK SOAP + 4/5 d'eau. Effectuer un premier lavage, effi cacement, avec une serpillière traditionnelle ou microfi bre. Dès que le sol est sec, effectuer un deuxième lavage avec une nouvelle dilution de produit. Ne laisse aucun halo.

DE
SUNDECK SOAP reinigungsseife mit Nährstoffen für die Reinigung von Holzböden im Außenbereich. Entfernt wirksam Schmutz, Chlor- und Meersalzreste, usw.

GEBRAUCHSANWEISUNGEN: vor Verwendung gut schütteln. Das Produkt mit Wasser bis zu einem Verhältnis 1 Teil SUNDECK SOAP + 4/5 Teile Wasser verdünnen. Führen Sie eine erste gründliche Reinigung mit einem Putzlappen oder Wischmopp durch. Führen Sie nach dem Trocknen eine zweite Reinigung mit sauberem Gemisch durch. Das Produkt hinterlässt keine Schlieren.

ES
SUNDECK SOAP es un jabón limpiador y nutritivo para la limpieza de muebles y suelos de madera situados en el exterior. Limpia eficazmente suciedad, polvo, residuos de cloro, salinidad, etc.

MODO DE EMPLEO: agitar bien antes de usar. Diluya el producto con agua hasta una proporción 1 de SUNDECK SOAP + 4/5 de agua. Realice un primer lavado de forma eficaz con un trapo. Una vez seco, diluya nuevamente el producto en agua en las dosis indicadas y repita el lavado usando un trapo limpio. SUNDECK SOAP no deja cercos.

Back to index

SUNDECK WOOD OIL LIGHT

TKC003

IT

SUNDECK WOOD OIL LIGHT è un impregnante per legno situato all'esterno, particolarmente indicato per il trattamento di mobili e pavimenti in legno (bordi piscine, terrazze, camminamenti), infissi, gazebo, staccionate e tettoie in legno. È composto da oli naturali e sintetici, additivati di assorbitori di raggi ultravioletti e di speciali anti invecchianti contro il degrado del legno. Protegge il legno anche dall'attacco di insetti lignivori. Non screpola.
La versione LIGHT non altera significativamente il colore originale del legno, non aggredisce le gomme e i giunti di dilatazione.
Si consiglia comunque di effettuare una prova preliminare in una zona nascosta, prima di applicare il prodotto su tutta la superficie.

MODALITÀ D'USO: prima dell'applicazione di SUNDECK WOOD OIL LIGHT, procedere ad una buona preparazione del legno, preferibilmente con carta abrasiva a grana 120/150, oppure trattandolo con GREY-OFF e pulendolo con SUNDECK SOAP.
Quando il legno è pulito e ben asciutto, applicare uniformemente la prima mano di SUNDECK WOOD OIL LIGHT.
Per una protezione più duratura, applicare una seconda mano di prodotto dopo 24/48 ore, senza carteggiare.
AVVERTENZE: stracci, spugne, feltri utilizzati per l'applicazione (ed eventuale polvere di carteggiatura), devono essere bagnati abbondantemente con acqua subito dopo il loro utilizzo onde evitare il rischio di autocombustione.
Leggere attentamente tutte le avvertenze riportate sull'etichetta del prodotto.

EN

SUNDECK WOOD OIL LIGHT is an outdoor wood impregnator. It is particularly recommended for the treatment of outdoor furniture, wooden floors (swimming pool edges, verandas, walkways), window and door frames, fences and canopies made from wood.It contains natural and synthetic oils, with the addition of UV ray absorbers and special anti-ageing ingredients against the deterioration of the wood. It also protects wood against attack from woodeating insects. It doesn't crack. The LIGHT version does not alterate significantly the natural colour of wood and it does not degrade rubbers and expansion joints. Anyway it is recommended to test the oil on a hidden part before using it on the whole surface.

HOW TO USE: before applying SUNDECK WOOD OIL LIGHT, prepare the wood, preferably with 120/150 sandpaper or treating it with GREY-OFF and clean it with SUNDECK SOAP. When the wood is perfectly dry, apply the first coat of SUNDECK WOOD OIL LIGHT. For a lasting protection, apply a second coat of the product after 24/48 hours, without sanding.
WARNINGS: cloths, sponges, pads used for the application (even sanding dust), must be soaked immediately after use in order to avoid the risk of a self-ignition. Read the label carefully.

FR

SUNDECK WOOD OIL LIGHT est un agent d'imprégnation pour le bois situé à l'extérieur. Il est particulièrement indiqué pour le traitement des sols en bois qui se trouvent à l'extérieur (bords de piscines, terrasses, cheminements), dormants, palissades et appentis en bois. Il est composé d'huiles naturelles et synthétiques, additionnées d'absorbeurs de rayons ultraviolets et d'agents spéciaux antivieillissement contre la détérioration du bois. Il protège aussi le bois contre les attaques des insectes lignivores. Sans craquelage. La version LIGHT qui n' altère pas la couleur naturelle du bois, ne dégrade pas les caoutchoucs et les joints de dilatation. Il est recommandé de toute façon de faire des essais préliminaires avant de l'appliquer sur tout le meuble.

MODE D'EMPLOI: avant d'appliquer SUNDECK WOOD OIL LIGHT, procéder à une bonne préparation du bois, de préférence avec du papier abrasif à grain 120/150 ou en le traitant avec GREY-OFF et en le nettoyant avec SUNDECK SOAP. Quand la surface est bien sèche, appliquer uniformément la première couche du SUNDECK WOOD OIL LIGHT. Pour le faire durer le plus longtemps possible, appliquer une deuxième couche de produit après 24/48 heures, sans poncer.
PRÉCAUTIONS: chiffons, éponges, brosses utilisés pour l'application (même la poussière de ponçage), doivent être trempés immédiatement après usage afin d'éviter le risque d'auto inflammation.
Lire attentivement tous les avertissements sur l'étiquette du produit.

DE

SUNDECK WOOD OIL LIGHT ist ein Holzimprägniermittel für den Außenbereich. Es ist besonders für die Behandlung von Holzböden (Schwimmbeckenumrandungen, Terrassen, Wege), Fensterrahmen, Holzzäune und -vordächer im Freien geeignet. Es besteht aus natürlichen und synthetischen Ölen, Zusätzen und UV-Absorbern sowie speziellen Anti-Alterungsmitteln gegen die Zersetzung des Holzes. Schützt das Holz auch vor Holzschädlingen. Zerbroeselt nicht. Die LIGHT Ausführung die auch zur Verfügung stent, verändert die naturalische Farbe des Holzes nicht.
Es verursacht keine Schaden dem Gummi und den Dehnungsfugen. Auf jeden Fall raten wir Ihnen, es einem Test unterziehen.

GEBRAUCHSANWEISUNGEN: vor der Anwendung von SUNDECK WOOD OIL LIGHT muss das Holz sorgfältig vorbehandelt werden, vorzugsweise mit Sandpapier, Körnung 120/150, oder indem man zuerst GREY OFF auftragt und danach es mit SUNDECK SOAP säubert. Wenn das Holz wieder trocken ist, 1x SUNDECK WOOD OIL LIGHT auftragen. Um das Ergebnis längerfristig aufzahlten, tragen Sie falls erfoderlich und ohne vorheriges Abschleifen, eine zweite Schicht nach 24-48 Stunden auf.
ANWEISUNGEN: die zum Auftragen benutzten Lappen, Schwämme und Pinsel (und den eventuellen Schmirgelsand) gleich nach der Verwendung reichlich ins Wasser eintauchen, um jegliche Gefahr von Selbstentzündung zu vermeiden. Für eine Korrekte Anwendung, lesen Sie bitte alle Hinweise auf dem Etikett.

ES

SUNDECK WOOD OIL LIGHT es un impregnante para madera de exterior, especialmente indicado para el trabamiento de muebles y suelos de madera (bordes de piscinas, terrazas, caminos), marcos de puertas o ventanas, cenadores, vallas y marquesinas de madera. Está compuesto por aceites naturales y sintéticos, aditivos de absorbentes de rayos ultravioletas y agentes especiales antienvejecimiento contra la degradación de la madera. También protege la madera del ataque de insectos xilófagos. No se agrieta. La versión LIGHT no altera significativamente el color original de la madera, no ataca las gomas ni las juntas de dilatación. Sin embargo, es recomendable realizar una prueba preliminar en una zona oculta, antes de aplicar el producto sobre toda la superficie.

MODO DE EMPLEO: antes de aplicar SUNDECK WOOD OIL LIGHT, prepare bien la madera, preferiblemente con papel de lija de grano 120/150, o bien tratándola con GREY-OFF y limpiándola con SUNDECK SOAP. Cuando la madera esté limpia y bien seca, aplique uniformemente la primera mano de SUNDECK WOOD OIL LIGHT. Para una protección más duradera, aplique una segunda mano de producto después de 24-48 horas, sin lijar.
ADVERTENCIAS: los trapos, esponjas y fieltros utilizados para la aplicación (y cualquier polvo de lijado) deben humedecerse con abundante agua inmediatamente después de su uso para evitar el riesgo de autoignición.
Lea atentamente todas las advertencias de la etiqueta del producto.

UNIVERSAL CLEANER

TKC006

IT
Pulitore universale per interni, esente da siliconi, adatto a ogni tipo di superficie non assorbente: cinghie e corde di poliestere, plastica, pelle, gomma, acciaio etc. Grazie al pH neutro, non intacca in alcun modo le superfici
trattate e può essere quindi utilizzato quotidianamente. Profuma l'ambiente e non necessita di risciacquo.

MODALITÀ D'USO: applicare UNIVERSAL CLEANER sulla superficie interessata, pulire con uno straccio di cotone mantenendo, ove possibile, un movimento rotatorio.

EN
UNIVERSAL CLEANER is siliconefree, suitable for all types of notabsorbent sur- faces: polyester belts and cords, plastic, leather, rubber, steel, etc. Thanks to the neutral pH, it does not affect the treated surfaces in any way and it could be therefore used daily. It leaves a pleasant fragrance and it does not require any rinsing.

HOW TO USE: apply the UNIVERSAL CLEANER on the surface and clean with a cotton rag maintaining a circular movement, where possible.

FR
Nettoyeur universel pour intérieurs exempts de silicone, il est utilisable pour tous les types de surface non absorbants: courroies et cordes en polyester, plastique, cuir, gomme, acier etc. Grâce au PH neutre, ce produit n'agresse en aucun façon les superficies traitées et il peut donc être utilisé quotidiennement. Le parfum est agréable et il ne nécessite pas de rinçage.

MODE D'EMPLOI: appliquer UNIVERSAL CLEANER sur la surface intéressée, puis enlever avec un torchon de coton, si possible avec un mouvement de rotation.

DE
Reiniger für den Innenbereich. Silikonfrei, geeignet für jede nicht saugfähige Oberfl äche wie Polyester- Gurten und – Schnüre, Kunststoff, Leder, Gummi, Stahl, usw. Dank den neutralen pH-Wert, beschädigt dieses Produkt die behandelte Stelle nicht und eignet sich somit für die tägliche Anwendung.

GEBRAUCHSANWEISUNGEN: tragen Sie das UNIVERSAL CLEANER mit einem Lappen aus Baumwolle mit kreisförmigen Bewegungen auf.

ES
Limpiador universal para interiores, sin siliconas, apto para todo tipo de superficie no absorbente: correas y cordeles de poliéster, plástico, piel, caucho, acero, etc. Gracias al pH neutro, no corroe de ninguna forma las superficies tratadas y por tanto se puede usar a diario. Perfuma el ambiente y no necesita aclarado.

MODO DE EMPLEO: aplique UNIVERSAL CLEANER sobre la superficie deseada y limpie con un trapo de algodón manteniendo, en lo posible, un movimiento giratorio.

STONE AND CONCRETE MAINTENANCE KIT

TKMT23

IT
Kit per il ripristino del trattamento superficiale antimacchia di pietre e cemento. Consigliata l'applicazione una volta all'anno.

MODALITÀ D'USO: preparare il supporto da trattare applicando il prodotto MULTI CLEAN, incluso nel kit, con il panno in microfibra. Lasciare asciugare qualche minuto e applicare il prodotto STONE AND CONCRETE PROTECTOR, sempre con il panno in microfibra. Stendere bene il prodotto per non creare accumuli. Se necessario, per una maggior protezione, applicare una seconda mano di prodotto dopo 24 ore. Il trattamento tonalizza leggermente il supporto trattato.
AVVERTENZE: per un corretto utilizzo, leggere attentamente il foglio illustrativo presente nella confezione.
NOTA BENE: non spedire via aerea.

EN
A kit for renewing the anti-stain surface treatment for stone and concrete. Recommended use: once a year.

INSTRUCTIONS: prepare the surface to be treated by applying MULTI CLEAN, included in the kit, with the microfibre cloth. Leave to dry for a few minutes, then apply the STONE AND CONCRETE PROTECTOR again using the microfibre cloth. Spread the product well to avoid accumulation. For greater protection, if necessary apply a second coat after 24 hours. The treatment will slightly change the shade of the surface treated.
WARNINGS: for correct use, read the instruction leaflet carefully.
PLEASE NOTE: not airship available.

FR
Kit pour restaurer le traitement de surface antitache des pierres et du béton. Conseil: appliquer une fois par an.

MODE D'EMPLOI: préparer la surface à traiter en appliquant le produit MULTI CLEAN, compris dans le kit, à l'aide d'un chiffon en microfibre. Laisser sécher quelques minutes avant d'appliquer le produit STONE AND CONCRETE PROTECTOR toujours avec le chiffon en microfibre. Bien étaler le produit pour ne pas créer d'accumulations. Pour une meilleure protection, appliquer une deuxième couche de produit après 24 heures. Le traitement tonifie légèrement la surface traitée.
MISES EN GARDE: pour une utilisation correcte, lire attentivement la notice.
VEUILLEZ NOTER: le produit ne peut pas être envoyé par avion.

DE
Kit zur Instandsetzung der schmutzabweisenden Oberflächenbehandlung von Steinen und Beton. Die Anwendung einmal pro Jahr wird empfohlen.

ART DER ANWENDUNG: den zu behandelnden Träger vorbereiten, indem das Produkt MULTI CLEAN mit dem Mikrofasertuch aufgetragen wird. Einige Minuten trocknen lassen und das Produkt STONE AND CONCRETE PROTECTOR immer mit dem Mikrofasertuch auftragen. Das Produkt gut verteilen, um keine Ansammlungen zu erzeugen. Für einen besseren Schutz bei Bedarf nach
24 Stunden eine zweite Schicht des Produkts auftragen. Die Behandlung tonisiert den behandelten Träger leicht.
WARNHINWEISE: für eine korrekte Anwendung die Packungsbeilage sorgfältig durchlesen.
BITTE BEACHTEN: nicht mit Luftfracht lieferbar.

ES
Kit para restablecer el tratamiento antimancha de superficies de piedra y cemento. Se recomienda aplicar una vez al año.

MODALIDAD DE USO: prepare el soporte que se desea tratar aplicando el producto MULTI CLEAN ,incluido en el kit, con un paño de microfibra. Deje secar algunos minutos y aplique el producto STONE AND CONCRETE PROTECTOR utilizando siempre el paño de microfibra. Extienda bien el producto para no crear acumulaciones. Para una mayor protección, aplique una segunda mano de producto después de 24 horas en el caso que sea necesario. El tratamiento da un ligero tono al soporte tratado.
ADVERTENCIAS: para un uso correcto lea atentamente la hoja de instrucciones que se encuentra presente en el envase.
TENGA EN CUENTA: no flete aéreo.

Back to index

Cleaning Kit — 90,00 €

TKC007

1L Sundeck Soap
1L Universal Cleaner

1 Panno Maintenance/Maintenance cloth
1 Paio di guanti/Pair of gloves
1 Maintenance flyer

Maintenance Kit — 100,00 €

TKC001

1L Sundeck Soap
1L Sundeck Wood Oil Light
1 Maintenance flyer

1 Pennello/Paintbrush
1 Panno Maintenance/Maintenance cloth
1 Paio di guanti/Pair of gloves

Refitting Kit — 120,00 €

TKC002

1L Sundeck Soap
1L Universal Cleaner

1 Panno Maintenance/Maintenance cloth
1 Paio di guanti/Pair of gloves
1 Maintenance flyer

Stone and Concrete Maintenance Kit — 110,00 €

TKMT23

1L Sundeck Soap
1L Sundeck Wood Oil Light
1 Maintenance flyer

1 Pennello/Paintbrush
1 Panno Maintenance/Maintenance cloth
1 Paio di guanti/Pair of gloves

Prezzo dei singoli prodotti
Price of single products

TKC006	1L Universal Cleaner	35,00 €
TKC005	1L Sundeck Soap	45,00 €
TKMT15	1L Sundeck Wood Oil Light	55,00 €
TKC003	1L Grey-off	65,00 €

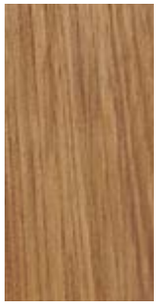
Kit ritocco vernice
Paint stick

AC-PST-01	Per strutture in acciaio: colore SMOKE For steel structure: colour SMOKE	45,00 €
AC-PST-02	Per strutture in acciaio: colore MILK For steel structure: colour MILK	45,00 €
AC-PST-05	Per strutture in acciaio: colore RUST For steel structure: colour RUST	45,00 €

RODA Materials

193—214

TEAK



NATURAL

IT

Il teak è un legno particolarmente adatto ad essere utilizzato all'esterno grazie alle sue caratteristiche di durabilità, stabilità e resistenza. Umidità, vento e calore possono causarne l'assestamento, con la conseguente formazione di piccole crepe. Questi fenomeni devono ritenersi come il naturale comportamento di un materiale "vivo": la loro manifestazione e la loro durata variano in base al tasso di umidità dell'aria. Le stesse crepe, che si possono formare in seguito ad una rapida asciugatura del legno, tendono a richiudersi con l'innalzamento del grado di umidità.
Eventuali macchie o venature scure, sono causate dall'umidità contenuta nel legno: l'aspetto del teak tenderà ad uniformarsi durante le prime settimane di permanenza in esterno. La continua esposizione agli agenti atmosferici provoca un'ossidazione superficiale del legno (1-2 mm), che assume il caratteristico colore grigio-argento; questo processo non intacca la struttura sottostante e non ne modifica la resistenza all'esterno. A richiesta, per selezionate collezioni, RODA utilizza legno di teak proveniente da piantagioni controllate e certificate FSC®.

MANUTENZIONE E PULIZIA: nelle prime settimane di permanenza in esterno e in condizioni di pioggia o forte umidità, il legno potrebbe rilasciare del pigmento rosso dovuto alle sue caratteristiche naturali o a micro-residui di lavorazione; se questo si dovesse verificare, è opportuno lavare subito la superficie di appoggio con prodotti idonei.
Per una normale pulizia del legno utilizzare un panno morbido (non in microfibra), acqua e un detergente neutro (ad. es. SUNDECK SOAP distribuito da RODA).
In presenza di macchie profonde difficilmente removibili, si consiglia di carteggiare uniformemente il prodotto e di trattarlo con un prodotto specifico per il ripristino dei mobili da esterno in legno, (ad. es. GREY-OFF, distribuito da RODA). Anche in caso di utilizzo in situazioni collettive, non utilizzare questo tipo di prodotti di ripristino più di una volta all'anno.
Evitare sempre il contatto con sostanze acide e solventi chimici aggressivi.
Per evitare il processo di ossidazione superficiale del prodotto, applicare sulla superficie un olio protettivo nutriente, come ad es. SUNDECK WOOD OIL LIGHT distribuito da RODA.
Per rimuovere la patina grigia dovuta all'ossidazione e ripristinare il colore originale del teak, utilizzare ogni 2/3 anni un prodotto specifico per il ripristino dei mobili da esterno in legno, come ad es. GREY-OFF distribuito da RODA. Dopo questo trattamento lavare il prodotto con un detergente neutro (come ad es. SUNDECK SOAP) e, una volta asciutto, applicare un impregnante specifico per legno da esterno (come ad es. SUNDECK WOOD OIL LIGHT distribuito da RODA).
Non usare spazzole metalliche, prodotti abrasivi, candeggina, sostanze acide e solventi chimici aggressivi; non utilizzare idropulitrici a distanza ravvicinata o ad alte temperature.

EN

Teak wood is particularly suitable for outdoor use thanks to its characteristic durability, stability and resistance.
Moisture, wind and heat can cause settling, resulting in small cracks. Such phenomena are to be considered as the natural behaviour of a "living" material. Their manifestation and duration will vary according to the humidity in the air. The same cracks, which can form following a rapid drying of the wood, tend to close again as the humidity level rises.
Any dark spots or veins are caused by the humidity contained in the wood. The appearance of the teak will tend to become uniform throughout the initial weeks spent outdoors. Continuous exposure to atmospheric agents causes superficial oxidation of the wood (1–2 mm), which takes on its characteristic silver-grey colour. This process does not affect the underlying structure and does not change its external resistance.
On request for selected collections, RODA uses teak wood sourced from controlled and FSC®-certified plantations.

MAINTENANCE AND CLEANING: during the first few weeks outdoors and in rainy or damp conditions, the wood may release red pigment due to its natural characteristics or to micro-residues from processing; if this occurs, the surface should be washed immediately with suitable products.
For routine cleaning of wood, use a soft cloth (not microfibre), water and a neutral detergent (e.g. SUNDECK SOAP, distributed by RODA).
In the case of deep stains that prove difficult to remove, it is recommended to sand the product evenly and to treat it with a specific product for restoring outdoor wooden furniture (e.g. GREY-OFF, distributed by RODA). Even when used collectively, do not employ this type of restoration product more than once a year.
Always avoid contact with acidic substances and aggressive chemical solvents.
To prevent surface oxidation of the product, apply a nourishing protective oil to the surface, e.g. SUNDECK WOOD OIL LIGHT, distributed by RODA.
To remove grey patina caused by oxidation and restore the original colour of teak, use a specific product for restoring outdoor wooden furniture, such as GREY-OFF distributed by RODA, every two to three years. After this treatment, wash the product with a neutral detergent (e.g. SUNDECK SOAP) and, once dry, apply an impregnating agent specifically for outdoor wood (e.g. SUNDECK WOOD OIL LIGHT, distributed by RODA).
Do not use wire brushes, abrasive products, bleach, acidic substances or aggressive chemical solvents; do not use pressure washers at close range or at high temperatures.

FR

Le teck est un bois particulièrement adapté pour être utilisé à l'extérieur grâce à ses caractéristiques de durabilité, stabilité et résistance.
Humidité, vent et chaleur peuvent causer sa stabilisation, avec la formation à suivre de petites fissures. Ces phénomènes doivent être considérés comme le comportement naturel d'un matériau « vivant » : leur manifestation et leur durée varient en fonction du taux d'humidité de l'air. Ces fissures, qui peuvent se former après un séchage rapide du bois, tendent à se refermer avec la hausse du degré d'humidité. D'éventuelles taches ou veines foncées sont causées par l'humidité contenue dans le bois : l'aspect du teck tend à s'uniformiser durant les premières semaines de présence à l'extérieur.
L'exposition continue aux agents atmosphériques provoque une oxydation superficielle du bois (1-2 mm), qui prend la couleur caractéristique gris-argent; ce processus n'attaque pas la structure en dessous et il n'altère pas sa résistance à l'extérieur.
Sur demande, pour certaines collections, RODA utilise du bois de teck provenant de plantations contrôlées et certifiées FSC®.

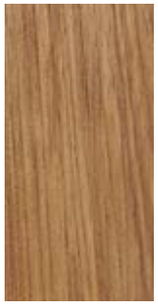
ENTRETIEN ET NETTOYAGE: au cours des premières semaines d'exposition à l'extérieur et en cas de pluie ou de forte humidité, le bois est susceptible de libérer des pigments rouges en raison de ses caractéristiques naturelles ou de microrésidus dus au traitement ; si cela devait se produire, il est conseillé de laver immédiatement la surface de contact avec des produits appropriés.
Pour le nettoyage normal du bois, utilisez un chiffon doux (pas en microfibre), de l'eau et un détergent neutre (ex. savon SUNDECK SOAP distribué par RODA). En cas de taches profondes difficiles à éliminer, nous recommandons de poncer le produit uniformément et de le traiter avec un produit spécifique pour la restauration de mobilier d'extérieur en bois (par exemple GREY-OFF distribué par RODA). Même en cas d'utilisation dans des circonstances collectives, n'utilisez pas ce type de produit de restauration plus d'une fois par an. Évitez tout contact avec des substances acides et des solvants chimiques agressifs.
Pour éviter toute oxydation superficielle du produit, appliquez une huile protectrice et nourrissante en surface, par exemple SUNDECK WOOD OIL LIGHT distribuée par RODA.
Pour enlever la patine grise due à l'oxydation et redonner sa couleur d'origine au teck, utilisez un produit spécifique pour restaurer le mobilier d'extérieur en bois tous les 2/3 ans, par exemple GREY-OFF distribué par RODA. Après ce traitement, lavez le produit avec un détergent neutre (comme le savon SUNDECK) et une fois sec, appliquez un agent d'imprégnation spécifique pour bois d'extérieur (comme SUNDECK WOOD OIL LIGHT distribué par RODA).
N'utilisez pas de brosses métalliques, de produits abrasifs, d'eau de Javel, de substances acides et de solvants chimiques agressifs ; n'utilisez pas de nettoyeurs à haute pression de manière rapprochée ou à haute température.

DE

Teak ist ein Holz, das sich aufgrund seiner Eigenschaften wie Langlebigkeit, Stabilität und Widerstandsfähigkeit besonders für den Außenbereich eignet.
Feuchtigkeit, Wind und Hitze können dazu führen, dass es sich absetzt und kleine Risse entstehen.
Diese Phänomene müssen als das natürliche Verhalten eines "lebenden" Materials betrachtet werden: Seine Erscheinungsform und Dauer variieren je nach Luftfeuchtigkeit. Dieselben Risse, die sich nach einer schnellen Trocknung des Holzes bilden können, schließen sich mit steigender Luftfeuchtigkeit tendenziell wieder. Eventuelle dunkle Flecken oder Maserungen werden durch die im Holz enthaltene Feuchtigkeit verursacht: Das Erscheinungsbild des Teakholzes wird in den ersten Wochen im Freien tendenziell einheitlicher.
Ständige Einwirkung von Witterungseinflüssen führt zu einer Oberflächenoxidation des Holzes (1-2 mm), durch die seine charakteristische silbergraue Farbe entsteht; dieser Vorgang beeinflusst nicht die darunter liegende Struktur und ändert nicht deren Widerstandsfähigkeit nach außen.
Auf Wunsch verwendet RODA für ausgewählte Kollektionen Teakholz aus kontrollierten und FSC®-zertifizierten Plantagen.

WARTUNG UND REINIGUNG: in den ersten Wochen im Freien und bei Regen oder Feuchtigkeit kann das Holz aufgrund seiner natürlichen Eigenschaften oder aufgrund von Mikrorückständen aus der Verarbeitung rote Pigmente freisetzen. In diesem Fall sollte die Oberfläche sofort mit geeigneten Produkten gereinigt werden.
Verwenden Sie für die normale Reinigung von Holz ein weiches Tuch (keine Mikrofaser), Wasser und ein neutrales Reinigungsmittel (z.B. SUNDECK SOAP von RODA).
Bei schwer zu entfernenden, tiefen Flecken empfiehlt es sich, das Produkt gleichmäßig abzuschleifen und mit einem speziellen Produkt für die Restaurierung von Holzmöbeln im Außenbereich zu behandeln (z.B. GREY-OFF von RODA). Auch wenn Sie diese Art von Restaurierungsprodukten in kollektiven Situationen verwenden, sollten Sie sie nicht öfter als einmal pro Jahr einsetzen.
Vermeiden Sie stets den Kontakt mit säurehaltigen Substanzen und aggressiven chemischen Lösungsmitteln.
Zur Vermeidung von Oxidation der Produktoberfläche tragen Sie ein pflegendes Schutzöl auf die Oberfläche auf, z.B. SUNDECK WOOD OIL LIGHT von RODA.
Zur Entfernung der durch Oxidation entstandenen grauen Patina und zur Wiederherstellung der ursprünglichen Farbe des Teakholzes verwenden Sie alle zwei bis drei Jahre ein spezielles Produkt zur Restaurierung von Holzmöbeln für den Außenbereich, wie z.B. GREY-OFF von RODA.
Nach dieser Behandlung waschen Sie das Produkt mit einem neutralen Reinigungsmittel (z.B. SUNDECK SOAP) und tragen nach dem Trocknen ein speziell für Holz im Außenbereich geeignetes Imprägniermittel auf (z.B. SUNDECK WOOD OIL LIGHT von RODA).
Verwenden Sie keine Drahtbürsten, Scheuermittel, Bleichmittel, säurehaltige Substanzen und aggressive chemische Lösungsmittel. Verwenden Sie keine Hochdruckreiniger aus nächster Nähe oder mit hohen Temperaturen.

TEAK



NATURAL

ES
La teca es especialmente adecuada para su uso en exteriores por su durabilidad, estabilidad y resistencia. La humedad, el viento y el calor pueden hacer que se asiente, dando lugar a pequeñas grietas. Estos fenómenos deben considerarse como el comportamiento natural de un material "vivo": su manifestación y duración varían en función del nivel de humedad del aire. Las mismas grietas, que pueden formarse cuando la madera se seca rápidamente, tienden a cerrarse cuando el nivel de humedad aumenta. Las manchas o vetas oscuras se deben a la humedad contenida en la madera: el aspecto de la teca tenderá a igualarse durante las primeras semanas en el exterior.
La exposición continuada a los agentes atmosféricos provoca una oxidación superficial de la madera (1-2 mm), que adquiere el característico color gris plateado; este proceso no afecta a la estructura subyacente y no modifica su resistencia al exterior.
Si lo desea, para las colecciones seleccionadas, RODA utiliza madera de teca procedente de plantaciones controladas y con certificación FSC®.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA: durante las primeras semanas al aire libre con lluvia o en condiciones de alta humedad, la madera podría desprender un pigmento rojo derivado de sus características naturales o microrresiduos procedentes de su procesamiento. En este caso, se aconseja lavar inmediatamente la superficie de apoyo con los productos adecuados.
Para la limpieza normal de la madera, utilice un paño suave (no de microfibra), agua y un detergente neutro (p. ej. SUNDECK SOAP, distribuido por RODA).
En el caso de manchas profundas de difícil eliminación, recomendamos lijar uniformemente la superficie y tratarla con un producto específico para la restauración de muebles de exterior de madera (p. ej. GREY-OFF, distribuido por RODA). Incluso si se someten a situaciones de limpieza colectiva, hay que tener en cuenta que no se debe utilizar este tipo de productos de restauración más de una vez al año.
Evite siempre el contacto con sustancias ácidas y disolventes químicos agresivos.
Para evitar el proceso de oxidación superficial del producto, aplicar sobre la superficie un aceite protector nutritivo, como por ejemplo SUNDECK WOOD OIL LIGHT, distribuido por RODA.
Para eliminar la pátina gris debida a la oxidación y devolver el color original a la teca, utilice cada 2/3 años un producto específico para la restauración de muebles de exterior de madera, como por ejemplo GRAY-OFF, distribuido por RODA. Tras este tratamiento, limpie el producto con un detergente neutro (como SUNDECK SOAP) y, una vez seco, aplique un impregnante específico para madera de exterior (como SUNDECK WOOD OIL LIGHT, distribuido por RODA).
No utilice cepillos metálicos, productos abrasivos, lejía, sustancias ácidas ni disolventes químicos agresivos. No utilice hidrolimpiadoras a presión a corta distancia o a altas temperaturas.

WEATHER RESISTANT TEAK (WR)

WHITE

IT
Il teak è un legno particolarmente adatto ad essere utilizzato all'esterno grazie alle sue caratteristiche di durabilità, stabilità e resistenza. Il teak Weather Resistant (WR), rispetto al teak naturale, subisce diversi cicli di spazzolatura e verniciatura che ne aumentano le proprietà di impermeabilizzazione e resistenza agli agenti atmosferici, mantenendo ed esaltando al tempo stesso il caratteristico gioco di venature del legno e conferendo al legno una particolare colorazione. A richiesta, per selezionate collezioni, RODA utilizza legno di teak proveniente da piantagioni controllate e certificate FSC®.

MANUTENZIONE E PULIZIA: la verniciatura rende il legno impermeabile all'assorbimento di sporco e liquidi, quindi meno soggetto alle macchie.
È comunque consigliabile rimuovere immediatamente lo sporco e i liquidi dalle superfici. Per la normale pulizia usare un panno morbido, acqua e un detergente neutro (ad es. UNIVERSAL CLEANER, distribuito da RODA).
Non usare spazzole metalliche, prodotti abrasivi, candeggina, sostanze acide e solventi chimici aggressivi; non utilizzare idropulitrici a distanza ravvicinata o ad alte temperature.

EN
Teak wood is particularly suitable for outdoor use thanks to its characteristic durability, stability and resistance. Compared to natural teak, Weather Resistant (WR) teak undergoes several brushing and painting cycles to increase its waterproofing properties and resistance to atmospheric agents, whilst maintaining and enhancing the characteristic effect of the wood grain and giving the wood a particular colouring. On request for selected collections, RODA uses teak wood sourced from controlled and FSC®-certified plantations.

MAINTENANCE AND CLEANING: varnishing makes the wood impermeable to the absorption of dirt and liquids, thus being less prone to stains. It is nonetheless advisable to immediately remove any dirt and liquid from the surfaces. For normal cleaning use a soft cloth, water and a neutral detergent (such as UNIVERSAL CLEANER, distributed by RODA). Do not use wire brushes, abrasive products, bleach, acids or aggressive chemical solvents; do not use pressure washers at close range nor wash at high temperatures.

FR
Le teck est un bois particulièrement adapté pour être utilisé à l'extérieur grâce à ses caractéristiques de durabilité, stabilité et résistance. Le teck Weather Resistant (WR), par rapport au teck naturel, subit différents cycles de brossage et de peinture qui augmente ses propriétés d'imperméabilisation et de résistance aux agents atmosphériques, tout en maintenant et en exaltant le jeu caractéristique de veinures du bois et en donnant au bois une coloration particulière. Sur demande, pour certaines collections, RODA utilise du bois de teck provenant de plantations contrôlées et certifiées FSC®.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE: la peinture rend le bois imperméable à l'absorption de saleté et de liquides, donc moins sujet aux taches. Il est quoi qu'il en soit conseillé d'éliminer immédiatement la saleté et les liquides des surfaces. Pour le nettoyage, utiliser un chiffon humide, de l'eau et un détergent neutre (par ex. UNIVERSAL CLEANER, distribué par RODA). Ne pas utiliser de brosses métalliques, de produits abrasifs, de javel, de substances acides ni de solvants chimiques agressifs ; ne pas utiliser de nettoyeurs haute pression à distance rapprochée ou à hautes températures.

DE
Teak ist ein Holz, das sich aufgrund seiner Eigenschaften wie Langlebigkeit, Stabilität und Widerstandsfähigkeit besonders für den Außenbereich eignet. Im Vergleich zu natürlichem Teakholz wird Weather Resistant (WR) Teakholz mehreren Bürsten- und Lackierzyklen unterzogen, die seine Wasserdichtigkeit und Witterungsbeständigkeit erhöhen, während das charakteristische Spiel der Holzmaserung erhalten und verbessert und dem Holz eine besondere Farbgebung verliehen wird. Auf Wunsch verwendet RODA für ausgewählte Kollektionen Teakholz aus kontrollierten und FSC®-zertifizierten Plantagen.

WARTUNG UND REINIGUNG: der Lack macht das Holz undurchlässig für die Aufnahme von Schmutz und Flüssigkeiten und somit weniger anfällig für Flecken. Es ist jedoch ratsam, Schmutz und Flüssigkeiten sofort von Oberflächen zu entfernen. Zur normalen Reinigung ein weiches Tuch, Wasser und ein neutrales Reinigungsmittel (z. B. UNIVERSAL CLEANER, vertrieben von RODA) verwenden. Keine Drahtbürsten, Scheuermittel, Bleichmittel, saure Substanzen und aggressive chemische Lösungsmittel verwenden; Keine Hochdruckreiniger in kurzer Distanz oder bei hohen Temperaturen verwenden.

ES
La teca es especialmente adecuada para su uso en exteriores por su durabilidad, estabilidad y resistencia. En comparación con la teca natural, la teca resistente a la intemperie (WR) se somete a varios ciclos de cepillado y barnizado que aumentan sus propiedades de impermeabilidad y resistencia a los agentes atmosféricos, al tiempo que mantienen y realzan el juego característico de las vetas de la madera y le dan un color especial.
Si lo desea, para las colecciones seleccionadas, RODA utiliza madera de teca procedente de plantaciones controladas y con certificación FSC®.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA: el barnizado hace que la madera sea impermeable a la absorción de suciedad y líquidos, y por tanto menos propensa a las manchas. Sin embargo, es aconsejable eliminar inmediatamente la suciedad y los líquidos de las superficies. Para la limpieza normal, utilice un paño suave, agua y un producto de limpieza neutro (por ejemplo, UNIVERSAL CLEANER, distribuido por RODA). No utilice cepillos de alambre, productos abrasivos, lejía, sustancias ácidas y disolventes químicos agresivos; no utilice limpiadores a presión a corta distancia o a altas temperaturas.

IROKO NATURAL AND PAINTED

NATURAL

OLIVE

BLUE

ORANGE

IT
Tipologia di legno particolarmente duro, di colore giallo-bruno, talvolta variegato dopo la stagionatura, che proviene dalle foreste dei paesi dell'Africa equatoriale e America del Sud. Molto resistente alle variazioni di temperatura, all'umidità e agli agenti atmosferici. Certificato FSC®.

VERNICIATURA: il legno di iroko è sottoposto a un ciclo di verniciatura in più fasi, che conferiscono il colore al prodotto e ne aumentano le caratteristiche di impermeabilità e resistenza agli agenti atmosferici. La verniciatura con vena a vista non copre completamente il legno, ma esalta la naturalezza del materiale.

MANUTENZIONE E PULIZIA: per la normale pulizia, usare sapone neutro e acqua tiepida. Strofinare con una spugna delicata. Lasciare asciugare bene all'aria.
Non usare spazzole metalliche, prodotti abrasivi, candeggina, sostanze acide e solventi chimici aggressivi; non utilizzare idropulitrici a distanza ravvicinata o ad alte temperature.

EN
Type of particularly hard, yellowish-brown wood sometimes streaked after maturing, which comes from the forests of the countries of equatorial Africa and South America. Highly resistant to changes in temperature, humidity and atmospheric agents. Certified FSC®.

VARNISHING: iroko wood undergoes a multi-stage varnishing cycle, which gives the product its colour and makes it more waterproof and weather-resistant. Varnishing with a visible grain does not completely cover the wood, but brings out its natural beauty.

MAINTENANCE AND CLEANING: for normal cleaning, use neutral soap and lukewarm water. Rub with a delicate sponge. Leave to dry well in the air. Do not use wire brushes, abrasive products, bleach, acids or aggressive chemical solvents; do not use pressure washers at close range or wash at high temperatures.

FR
Type de bois particulièrement dur, de couleur jaune-brun, parfois varié après affinage, provenant des forêts des pays d'Afrique équatoriale et d'Amérique du Sud. Très résistant aux changements de température, à l'humidité et aux agents atmosphériques. Certificat FSC®.

VERNIS : le bois d'iroko est soumis à un cycle de vernissage en plusieurs étapes, qui donne au produit sa tonalité et renforce ses caractéristiques d'imperméabilité et de résistance aux agents atmosphériques. Le vernis laisse transparaître le veinage, ne recouvre pas complètement le bois, et souligne le côté naturel de la matière.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE: pour un nettoyage normal, utilisez du savon neutre et de l'eau tiède. Frotter avec une éponge délicate. Bien laisser sécher à l'air.
Ne pas utiliser de brosses métalliques, de produits abrasifs, de javel, de substances acides ni de solvants chimiques agressifs; ne pas utiliser de nettoyeurs haute pression à distance rapprochée ou à hautes températures.

DE
Besonders harte Holzart, gelbbraune Farbe, manchmal gestreift nach der Reifung, die aus den Wäldern der Länder Äquatorialafrikas und Südamerikas stammt. Sehr beständig gegen Temperatur-, Feuchtigkeits- und Witterungseinflüsse. FSC®-zertifiziert.

LACKIERUNG: Das Iroko-Holz wird einem mehrstufigen Lackierungszyklus unterzogen, der dem Produkt seine Farbe verleiht und es wasserfester und witterungsbeständiger macht. Die Lackierung deckt das Holz nicht vollständig ab, sondern betont bei weiterhin sichtbarer Maserung die Natürlichkeit des Materials.

WARTUNG UND REINIGUNG: verwenden Sie für die normale Reinigung neutrale Seife und warmes Wasser. Mit einem weichen Schwamm einreiben. An der Luft gut trocknen lassen. Keine Drahtbürsten, Scheuermittel, Bleichmittel, saure Substanzen und aggressive chemische Lösungsmittel verwenden; Keine Hochdruckreiniger in kurzer Distanz oder bei hohen Temperaturen verwenden.

ES
Tipología de madera especialmente dura; de color amarillo-marrón, a veces variado después del secado, que procede de los bosques de los países de África ecuatorial y de América del Sur. Muy resistente a los cambios de temperatura, a la humedad y a los agentes atmosféricos. Certificado FSC®.

BARNIZADO: la madera de iroko se somete a un ciclo de barnizado que consta de varias fases, lo cual confiere al producto su color y aumenta sus características de impermeabilidad y resistencia a la intemperie. El barnizado de vetas visibles no cubre completamente la madera, pero realza la naturalidad del material.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA: para una limpieza normal utilice jabón neutro y agua templada. Limpie con una esponja suave. Deje que se seque bien al aire.
No utilizar cepillos metálicos, productos abrasivos, lejía, sustancias ácidas y disolventes químicos agresivos; no utilice hidrolimpiadoras a poca distancia o con altas temperaturas.

Back to index

LARCH

IT
Legno dal caratteristico colore giallo chiaro, presenta ottima resistenza, buona stabilità ed elevati livelli di impermeabilità; idoneo al contatto alimentare. Eventuali graffi e abrasioni della superficie sono da ritenersi come normale conseguenza dell'uso del prodotto.
Per evitare ustioni e crepe, non posizionare mai pentole o utensili caldi sui piani di lavoro in legno.

MANUTENZIONE E PULIZIA: non utilizzare alcol o smacchiatori.
Non usare mai acetone, tricloroetilene, ammoniaca (o detergenti contenenti ammoniaca).
Per la normale pulizia usare sapone neutro e acqua tiepida.
Strofinare con una spugna delicata. Lasciare asciugare bene all'aria.

EN
This wood with a characteristic light-yellow colour has excellent resistance, good stability and high levels of impermeability. It is also suitable for food contact. Any scratches and abrasions on the surface are considered as a normal consequence of using the product. To avoid burns and cracks, never place hot pots or utensils on the wooden countertops.

MAINTENANCE AND CLEANING: do not use alcohol or stain removers. Never use acetone, trichloroethylene, ammonia (or detergents containing ammonia). For normal cleaning, use mild soap and warm water. Rub with a delicate sponge. Allow to air dry thoroughly.

FR
Bois à la couleur jaune clair caractéristique, il présente une excellente résistance, une bonne stabilité et des niveaux d'imperméabilité élevés ; adapté au contact alimentaire.
D'éventuelles rayures et abrasions de la surface doivent être considérées comme la conséquence normale de l'utilisation du produit.
Afin d'éviter des brûlures et des fissures, ne jamais poser de casseroles ni d'outils chauds sur les plans de travail en bois.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE: ne pas utiliser d'alcools ni de détachants. Ne jamais utiliser d'acétone, de trichloroéthylène, ammoniac (ou détergents contenant de l'ammoniac).
Pour le nettoyage normal, utiliser un savon neutre et de l'eau tiède.
Frotter avec une éponge délicate. Bien laisser sécher à l'air.

DE
Holz mit einer charakteristischen hellgelben Farbe, ausgezeichneter Beständigkeit, guter Stabilität und hoher Undurchlässigkeit; geeignet für den Kontakt mit Lebensmitteln. Kratzer und Abriebe an der Oberfläche sind als normale Folge der Verwendung des Produkts anzusehen. Stellen Sie niemals heiße Töpfe oder Utensilien auf Holzarbeitsplatten, um Verbrennungen und Risse zu vermeiden.

WARTUNG UND REINIGUNG: verwenden Sie weder Alkohol noch Fleckenentferner. Verwenden Sie niemals Aceton, Trichlorethylen, Ammoniak (oder Ammoniak enthaltende Reinigungsmittel). Verwenden Sie für die normale Reinigung neutrale Seife und warmes Wasser. Mit einem weichen Schwamm einreiben. An der Luft gut trocknen lassen.

ES
Madera de color amarillo claro con excelente resistencia, buena estabilidad y altos niveles de impermeabilidad; apta para el contacto con alimentos.
Los arañazos y las abrasiones en la superficie son consecuencias normales del uso del producto. Para evitar quemaduras y grietas, no coloque nunca ollas o utensilios calientes sobre encimeras de madera.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA: no utilice alcohol ni quitamanchas. No utilice nunca acetona, tricloroetileno, amoníaco (o detergentes que contengan amoníaco). Utilice un jabón suave y agua tibia para la limpieza normal.
Limpie con una esponja suave.
Deje que se seque bien al aire.

POLYURETHANE RESIN (HIREK®)

MOLE

GREY

IT
La resina poliuretanica HiREK® è un materiale multristrato derivante dal riciclo di materiali plastici, molto resistente e stabile ai raggi UV.
HiREK® è 100% made in Italy ed è totalmente riciclabile.

MANUTENZIONE E PULIZIA: utilizzare un panno inumidito con acqua e, in caso di macchie ostinate, utilizzare un detergente neutro (ad es. UNIVERSAL CLEANER, distribuito da RODA). Asciugare con cura. Non usare materiali abrasivi, sostanze acide, solventi chimici aggressivi.

EN
Deriving from recycled plastic materials, HiREK® polyurethane resin is a multi-layer material that is highly resistant and stable to UV rays.
HiREK® is 100% Made in Italy and is entirely recyclable.

MAINTENANCE AND CLEANING: use a cloth dampened with water. For stubborn stains, use a neutral detergent (such as UNIVERSAL CLEANER, distributed by RODA). Dry carefully. Do not use abrasive materials, acids or aggressive chemical solvents.

FR
La résine polyuréthane HiREK® est un matériau multicouche qui découle du recyclage de matières plastiques, très résistant et stable aux UV.
HiREK® est 100% made in Italy et il est totalement recyclable.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE: utiliser un chiffon humidifié avec de l'eau et, en cas de taches tenaces, utiliser un détergent neutre (par ex. UNIVERSAL CLEANER, distribué par RODA). Sécher avec soin. Ne pas utiliser de matériels abrasifs, de substances acides ni de solvants chimiques agressifs.

DE
HiREK® Polyurethanharz ist ein mehrschichtiges Material, das aus dem Recycling von Kunststoffmaterialien abgeleitet wird, es ist sehr beständige und UV-stabil.
HiREK® wird zu 100 % in Italien hergestellt und ist vollständig recycelbar.

WARTUNG UND REINIGUNG: ein mit Wasser angefeuchtetes Tuch und bei hartnäckigen Flecken ein neutrales Reinigungsmittel (z. B UNIVERSAL CLEANER, vertrieben von RODA) verwenden. Vorsichtig trocknen. Keine scheuernden Materialien, säurehaltigen Substanzen, aggressiven chemischen Lösungsmittel verwenden.

ES
La resina de poliuretano HiREK® es un material multicapa derivado de materiales plásticos reciclados, muy resistente y estable a los rayos UV.
HiREK® se fabrica al 100% en Italia y es totalmente reciclable.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA: utilice un paño humedecido con agua y, en caso de manchas difíciles, utilice un detergente neutro (por ejemplo, limpiador universal, distribuido por RODA). Secar con cuidado. No utilice materiales abrasivos, sustancias ácidas o disolventes químicos agresivos.

STEEL AND ALUMINUM

SMOKE

MILK

RUST

IT

ACCIAIO INOSSIDABILE (AISI304). L'acciaio inossidabile AISI 304 è un materiale intrinsecamente resistente alla corrosione.
L'eventuale verniciatura protegge ulteriormente la superficie dalla corrosione, dai graffi e conferisce al prodotto la finitura e la colorazione finale.
Per mantenere le superfici in buone condizioni, per preservarne l'aspetto estetico e per non compromettere la resistenza alla corrosione, è necessario provvedere ad una regolare pulizia e manutenzione. In particolari combinazioni di temperatura e umidità l'acciaio inossidabile può risultare molto sensibile al cloro, per questo è importante eseguire una manutenzione costante.

MANUTENZIONE E PULIZIA: lavare periodicamente il prodotto con acqua dolce e tiepida. Se il prodotto necessitasse di una maggiore pulizia, utilizzare un detergente neutro (ad es. UNIVERSAL CLEANER, distribuito da RODA). Dopo il lavaggio, asciugare la superficie con un panno morbido, preferibilmente in microfibra, per evitare macchie e aloni dovuti all'acqua. Non usare spazzole metalliche, prodotti abrasivi, candeggina, sostanze acide e solventi chimici aggressivi; non utilizzare idropulitrici a distanza ravvicinata o ad alte temperature.

ALLUMINIO. L'alluminio è un metallo leggero, robusto e ha un'eccellente resistenza alla corrosione. Può essere riciclato al 100% e infinite volte senza perdere le sue caratteristiche originali. La verniciatura protegge ulteriormente la superficie dalla corrosione, dai graffi e conferisce al prodotto la finitura e la colorazione finale.

MANUTENZIONE E PULIZIA: lavare periodicamente il prodotto con acqua dolce e tiepida. Se il prodotto necessitasse di una maggiore pulizia, utilizzare un detergente neutro (ad es. UNIVERSAL CLEANER, distribuito da RODA). Dopo il lavaggio, asciugare la superficie con un panno morbido, preferibilmente in microfibra, per evitare macchie e aloni dovuti all'acqua. Non usare spazzole metalliche, prodotti abrasivi, candeggina, sostanze acide e solventi chimici aggressivi; non utilizzare idropulitrici a distanza ravvicinata o ad alte temperature.

EN

STAINLESS STEEL (AISI304). Stainless steel AISI 304 is an inherently corrosion-resistant material. Painting will further protect the surface from corrosion, scratches and confer the final finish and colour to the product.
To keep the surfaces in good condition, to preserve their aesthetic appearance and not compromise resistance to corrosion, it is necessary to complete regular cleaning and maintenance.
In particular temperature and humidity combinations, stainless steel can be very sensitive to chlorine, hence it is important to perform regular maintenance.

MAINTENANCE AND CLEANING: periodically wash the product with lukewarm fresh water. If the product needs additional cleaning, use a neutral detergent (such as UNIVERSAL CLEANER, distributed by RODA). fter washing, dry the surface with a soft cloth (preferably microfibre) to prevent stains and rings due to water. Do not use wire brushes, abrasive products, bleach, acids or aggressive chemical solvents; do not use pressure washers at close range nor wash at high temperatures.

ALUMINUM. Aluminium is a lightweight, robust metal and has excellent corrosion resistance. It can be recycled 100% and infinite times without losing its original features. Painting will further protect the surface from corrosion, scratches and confer the final finish and colour to the product.

MAINTENANCE AND CLEANING: periodically wash the product with lukewarm fresh water. If the product needs additional cleaning, use a neutral detergent (such as UNIVERSAL CLEANER, distributed by RODA). After washing, dry the surface with a soft cloth (preferably microfibre) to prevent stains and rings due to water. Do not use wire brushes, abrasive products, bleach, acids or aggressive chemical solvents; do not use pressure washers at close range nor wash at high temperatures.

FR

ACIER INOX (AISI 304). L'acier inoxydable AISI 304 est un matériau intrinsèquement résistant à la corrosion.
L'éventuelle peinture protège davantage la surface contre la corrosion, les rayures et elle donne au produit la finition et la coloration finale.
Afin de maintenir les surfaces en bon état, de préserver leur aspect esthétique et de ne pas compromettre la résistance à la corrosion, il faut prévoir un nettoyage et un entretien réguliers. Dans des combinaisons de température et d'humidité particulières, l'acier inoxydable peut être très sensible au chlore, pour cette raison il est important d'effectuer un entretien constant.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE: laver régulièrement le produit avec de l'eau douce et tiède. Si le produit a besoin d'être plus nettoyé, utiliser de l'eau et un détergent neutre (par ex. UNIVERSAL CLEANER, distribué par RODA). Après le lavage, sécher la surface avec un chiffon doux, de préférence en microfibre, pour éviter des taches et des auréoles. Ne pas utiliser de brosses métalliques, de produits abrasifs, de javel, de substances acides ni de solvants chimiques agressifs ; ne pas utiliser de nettoyeurs haute pression à distance rapprochée ou à hautes températures.

ALUMINIUM. L'aluminium est un métal léger, robuste et qui possède une excellente résistance à la corrosion. Il est recyclable à 100% et cela à l'infini sans perdre ses caractéristiques originales. La peinture protège davantage la surface contre la corrosion, les rayures et elle donne au produit la finition et la coloration finale.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE: laver régulièrement le produit avec de l'eau douce et tiède. Si le produit a besoin d'être plus nettoyé, utiliser de l'eau et un détergent neutre (par ex. UNIVERSAL CLEANER, distribué par RODA). Après le lavage, sécher la surface avec un chiffon doux, de préférence en microfibre, pour éviter des taches et des auréoles.
Ne pas utiliser de brosses métalliques, de produits abrasifs, de javel, de substances acides ni de solvants chimiques agressifs ; ne pas utiliser de nettoyeurs haute pression à distance rapprochée ou à hautes températures.

DE

EDELSTAHL. Edelstahl AISI 304 ist ein von Natur aus korrosionsbeständiges Material.
Jede Lackierung schützt die Oberfläche zusätzlich vor Korrosion und Kratzern und verleiht dem Produkt die Endbearbeitung und die endgültige Farbe.
Um die Oberflächen in gutem Zustand zu erhalten, ihr ästhetisches Aussehen zu bewahren und die Korrosionsbeständigkeit nicht zu beeinträchtigen, ist eine regelmäßige Reinigung und Wartung erforderlich.
In bestimmten Kombinationen von Temperatur und Luftfeuchtigkeit kann Edelstahl sehr empfindlich gegenüber Chlor sein. Daher ist eine regelmäßige Wartung wichtig.

WARTUNG UND REINIGUNG: das Produkt regelmäßig mit frischem und lauwarmem Wasser waschen Wenn das Produkt stärker gereinigt werden muss, ein neutrales Reinigungsmittel (z. B. UNIVERSAL CLEANER, vertrieben von RODA) verwenden. Die Oberfläche nach dem Waschen mit einem weichen Tuch, vorzugsweise Mikrofaser, trocknen, um Flecken und Ränder durch Wasser zu vermeiden. Keine Drahtbürsten, Scheuermittel, Bleichmittel, saure Substanzen und aggressive chemische Lösungsmittel verwenden; Keine Hochdruckreiniger in kurzer Distanz oder bei hohen Temperaturen verwenden.

ALUMINIUM. Aluminium ist ein leichtes und robustes Metall, das ausgezeichneten Widerstand gegenüber Korrosion aufweist.
Es ist zu 100% und unzählige Male wiederverwertbar, ohne seine ursprünglichen Eigenschaften zu verlieren. Die Lackierung schützt die Oberfläche zusätzlich vor Korrosion und Kratzern und verleiht dem Produkt die Endbearbeitung und die endgültige Farbe.

WARTUNG UND REINIGUNG: das Produkt regelmäßig mit frischem und lauwarmem Wasser waschen. Wenn das Produkt stärker gereinigt werden muss, ein neutrales Reinigungsmittel (z. B. UNIVERSAL CLEANER, vertrieben von RODA) verwenden. Die Oberfläche nach dem Waschen mit einem weichen Tuch, vorzugsweise Mikrofaser, trocknen, um Flecken und Ränder durch Wasser zu vermeiden. Keine Drahtbürsten, Scheuermittel, Bleichmittel, saure Substanzen und aggressive chemische Lösungsmittel verwenden; Keine Hochdruckreiniger in kurzer Distanz oder bei hohen Temperaturen verwenden.

ES

ACERO INOXIDABLE (AISI304). El acero inoxidable AISI 304 es un material inherentemente resistente a la corrosión.
La pintura, si es necesaria, protege aún más la superficie de la corrosión y los arañazos y le da al producto su acabado y color finales.
Para mantener las superficies en buen estado, conservar su aspecto y no comprometer la resistencia a la corrosión, es necesario realizar una limpieza y un mantenimiento regulares. En determinadas combinaciones de temperatura y humedad, el acero inoxidable puede ser muy sensible al cloro, por lo que es importante un mantenimiento regular.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA: lave periódicamente el producto con agua dulce y tibia. Si el producto necesita más limpieza, utilice un detergente neutro (por ejemplo, limpiador universal, distribuido por RODA). Tras el lavado, secar la superficie con un paño suave, preferiblemente de microfibra, para evitar las manchas de agua y las marcas. No utilice cepillos de alambre, productos abrasivos, lejía, sustancias ácidas y disolventes químicos agresivos; no utilice limpiadores a presión a corta distancia o a altas temperaturas.

ALUMINIO. El aluminio es un metal ligero y fuerte con una excelente resistencia a la corrosión. Puede reciclarse al 100% un número infinito de veces sin perder sus características originales. La pintura protege aún más la superficie contra la corrosión y los arañazos y da al producto su acabado y color finales.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA: lave periódicamente el producto con agua dulce y tibia.
Si el producto necesita más limpieza, utilice un detergente neutro (por ejemplo, limpiador universal, distribuido por RODA).
Tras el lavado, secar la superficie con un paño suave, preferiblemente de microfibra, para evitar las manchas de agua y las marcas.
No utilice cepillos de alambre, productos abrasivos, lejía, sustancias ácidas y disolventes químicos agresivos; no utilice limpiadores a presión a corta distancia o a altas temperaturas.

Back to index

3D NET

GREY

IT
Tessuto tridimensionale 100% poliestere costituito da due fronti con trama esagonale aperta: sul lato frontale, la trama è più liscia ed aperta in modo da favorire il passaggio dell'acqua; il lato opposto risulta leggermente più chiuso per aumentare il contenimento dell'imbottito interno.
Tra i due fronti vi è un'intercapedine che rende il tessuto spesso 5mm ne aumenta il potere drenante, ne accelera l'asciugatura e conferisce un tocco morbido e confortevole. Il tessuto ha una resistenza del colore alla luce 7/8 sulla scala dei blu.

MANUTENZIONE E PULIZIA: per la normale pulizia utilizzare acqua e un detergente neutro (ad es. UNIVERSAL CLEANER, distribuito da RODA).
In caso di macchie, tamponare e pulire immediatamente prima che vengano assorbite. Non usare prodotti abrasivi, sostanze acide o solventi chimici aggressivi.

EN
Three-dimensional 100% polyester fabric consisting of two sides with an open hexagonal weft. On the front, the weft is smoother and more open in order to facilitate the passage of water, whilst the rear side is slightly more closed to contain the inner padding. Between the two sides is a cavity that results in the fabric having a 5-mm thickness, which increases its draining power, speeds up drying and confers a soft and comfortable touch. The fabric has a 7/8 light fastness on the blue scale.

MAINTENANCE AND CLEANING: for regular cleaning, use water and a neutral detergent (such as UNIVERSAL CLEANER, distributed by RODA). Dab and clean any marks immediately before being absorbed. Do not use abrasive products, acids or aggressive chemical solvents.

FR
Tissu tridimensionnel 100% polyester composé de deux faces avec trame hexagonale ouverte : sur la face avant, la trame est plus lisse et ouverte afin de favoriser le passage de l'eau; la face opposée est légèrement plus fermée pour augmenter le contenu du rembourrage interne.
Un espace se trouve entre les deux faces qui donne au tissu une épaisseur de 5 mm, il augmente son pouvoir drainant, accélère son séchage et offre un toucher doux et confortable. Le tissu a une résistance de la couleur à la lumière 7/8 sur l'échelle des bleus.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE: pour le nettoyage normal, utiliser de l'eau et un détergent neutre (par ex. UNIVERSAL CLEANER, distribué par RODA).
En cas de taches, tamponner et nettoyer immédiatement avant qu'elles ne soient absorbées. Ne pas utiliser de produits abrasifs, de substances acides ni de solvants chimiques agressifs.

DE
Dreidimensionales Gewebe aus 100% Polyester, bestehend aus zwei Seiten mit offenem sechseckigem Schuss: auf der Vorderseite ist der Schuss glatter und offener, um den Wasserdurchtritt zu erleichtern, die gegenüberliegende Seite ist etwas geschlossener, um die Aufnahme der inneren Polsterung zu erhöhen.
Zwischen den beiden Vorderseiten befindet sich ein Hohlraum, der das Gewebe 5 mm dick macht, seine Entwässerungskraft erhöht, das Trocknen beschleunigt und ihm einen weichen und angenehmen Griff verleiht. Der Stoff hat eine Farbbeständigkeit gegen Licht von 7/8 auf der Blauskala.

WARTUNG UND REINIGUNG: zur normalen Reinigung Wasser und ein neutrales Reinigungsmittel (z. B. UNIVERSAL CLEANER, vertrieben von RODA) verwenden.
Bei Flecken sofort abtupfen und reinigen, bevor sie einziehen. Keine scheuernden Produkte, säurehaltigen Substanzen oder aggressiven chemischen Lösungsmittel verwenden.

ES
Tejido tridimensional 100% poliéster compuesto por dos frentes con una trama hexagonal abierta: en el lado frontal, la trama es más suave y abierta para facilitar el paso del agua; el lado opuesto es ligeramente más cerrado para aumentar la contención del acolchado interior.
Entre las dos caras hay un hueco que hace que el tejido tenga 5 mm de grosor, lo que aumenta su poder de drenaje, acelera el secado y le da un tacto suave y confortable. El tejido tiene una solidez del color a la luz de 7/8 en la escala del azul.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA: para la limpieza normal, utilice agua y un detergente neutro (por ejemplo, limpiador universal, distribuido por RODA).
En caso de manchas, secar y limpiar inmediatamente antes de que se absorban. No utilice productos abrasivos, sustancias ácidas o disolventes químicos agresivos.

CORDS AND BELTS

SAND

GREY

TOBACCO

OLIVE

BLUE

ORANGE

BROWN

SKY

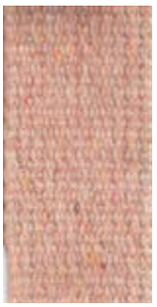
RECYCLED MATERIALS

STONE

CLAY

MINT

TEAL


ROSE

IT
Sono realizzate in poliestere o acrilico; alcune varianti di colore sono prodotte a partire da materiali riciclati, il cui processo di produzione riduce l'utilizzo di acqua e solventi ed emette meno C02. Hanno un piacevole aspetto cotoniero.
Hanno ottime caratteristiche di resistenza alle sollecitazioni e agli agenti chimici, fisici ed atmosferici. Il colore non varia di tonalità fino a 315 ore di esposizione diretta alla luce solare. Successivamente, il colore può perdere di intensità in modo variabile in base alle diverse condizioni atmosferiche, di intensità della luce e di salinità dell'aria; i colori caldi e scuri rimangono in genere molto più sensibili all'esposizione solare.
La cinghiatura e la cordatura sono processi totalmente manuali; eventuali imperferzioni sono dovute quindi all'artigianalità della produzione.

MANUTENZIONE E PULIZIA: per la normale pulizia, usare acqua e sapone o un detergente neutro (ad es. UNIVERSAL CLEANER, distribuito da RODA) e una spazzola a setole morbide. In caso di macchie, tamponare e pulire immediatamente prima che vengano assorbite; se le macchie non vengono rimosse velocemente possono diventare permanenti. Non usare prodotti abrasivi, sostanze acide o solventi chimici aggressivi.

EN
They are made of polyester or acrylic. Certain colour variations are produced with recycled materials, whose production process reduces the use of water and solvents whilst emitting less C02. All straps have a nice cotton look.
The straps have excellent resistance to stress and to chemical, physical and atmospheric agents. The colour does not change even following up to 315 hours of exposure to direct sunlight. Only subsequently may the colour lose its intensity in a variable manner, in accordance with the various atmospheric conditions, light intensity and salinity of the air. Warm and dark hues generally remain much more sensitive to sun exposure.
The strapping and roping are a completed by an entirely manual process; any imperfections are thus due to the artisanal nature of the production.

MAINTENANCE AND CLEANING: for normal cleaning, use soap and water or a neutral detergent (such as UNIVERSAL CLEANER, distributed by RODA) and a soft-bristled brush. For any marks, dab and clean immediately before they are absorbed. If not removed quickly, they can become permanent stains.
Do not use abrasive products, acids or aggressive chemical solvents.

FR
Elles sont réalisées en polyester ou en acrylique; certaines variantes de couleur sont produites à partir de matériaux recyclés, dont le processus de production réduite l'utilisation d'eau et de solvants et émet moins de CO2. Toutes les cordes ont un agréable aspect de coton.
Les cordes ont d'excellentes caractéristiques de résistance aux sollicitations et aux agents chimiques, physiques et atmosphériques. La couleur ne varie pas de tonalité avant 315 heures d'exposition directe à la lumière de soleil. Par la suite, la couleur peut perdre en intensité de façon variable suivant les différentes conditions atmosphériques, l'intensité de la lumière et la salinité de l'air; les couleurs chaudes et foncées sont en général plus sensibles à l'exposition au soleil.
La fabrication de la sangle et de la corde est un processus totalement manuel ; d'éventuelles imperfections sont dues au caractère artisanal de la production.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE: pour le nettoyage, utiliser de l'eau et du savon ou un détergent neutre (par ex. UNIVERSAL CLEANER, distribué par RODA) et une brosse à poils souples. En cas de taches, tamponner et nettoyer immédiatement avant qu'elles ne soient absorbées ; si les taches ne sont pas rapidement éliminées, elles peuvent devenir permanentes. Ne pas utiliser de produits abrasifs, de substances acides ni de solvants chimiques agressifs.

DE
Sie bestehen aus Polyester oder Acryl; Einige Farbvarianten werden aus recycelten Materialien hergestellt, deren Herstellungsprozess den Einsatz von Wasser und Lösungsmitteln reduziert und weniger CO2 ausstößt. Alle Schnüre haben eine angenehme Baumwolloptik.
Die Schnüre haben eine ausgezeichnete Beständigkeit gegen Beanspruchung und chemische, physikalische und atmosphärische Einflüsse. Die Farbe ändert ihren Farbton bei bis zu 315 Stunden direkter Sonneneinstrahlung nicht. Anschließend kann die Farbe aufgrund unterschiedlicher atmosphärischer Bedingungen, Lichtintensität und Luftsalzgehalt variabel an Intensität verlieren; warme und dunkle Farben bleiben im Allgemeinen viel empfindlicher gegenüber Sonneneinstrahlung.
Das Schnüren un das Gurten sind ein vollständig manueller Prozess; etwaige Unvollkommenheiten sind daher auf die handwerkliche Herstellung zurückzuführen.

WARTUNG UND REINIGUNG: zur normalen Reinigung Wasser und Seife oder ein neutrales Reinigungsmittel (z. B. UNIVERSAL CLEANER, vertrieben von RODA) und eine weiche Borstenbürste verwenden.
Bei Flecken sofort abtupfen und reinigen, bevor sie einziehen; Wenn die Flecken nicht schnell entfernt werden, können sie dauerhaft bestehen bleiben.
Keine scheuernden Produkte, säurehaltigen Substanzen oder aggressiven chemischen Lösungsmittel verwenden.

ES
Están realizadas de poliéster o acrílico; algunas variantes de color se producen con materiales reciclados, cuyo proceso de producción reduce el uso de agua y disolventes y emite menos C02. Todas las correas tienen un agradable aspecto de algodón.
Las correas tienen muy buena resistencia a la tensión y a los agentes químicos, físicos y atmosféricos. El color no cambia de tonalidad hasta 315 horas de exposición directa a la luz solar. A partir de entonces, el color puede perder intensidad en distintos grados según las diferentes condiciones atmosféricas, la intensidad de la luz y la salinidad del aire; los colores cálidos y oscuros suelen ser mucho más sensibles a la exposición al sol.
La fabricación de las cintas y de lascuerdas es un proceso totalmente manual, por lo que las posibles imperfecciones se deben al trabajo artesanal de la producción.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA: para la limpieza normal, utilice agua y jabón o un detergente neutro (por ejemplo, limpiador universal, distribuido por RODA) y un cepillo de cerdas suaves. En caso de que se produzcan manchas, se debe frotar y limpiar inmediatamente antes de que se absorban; si las manchas no se eliminan rápidamente, pueden convertirse en permanentes. No utilice productos abrasivos, sustancias ácidas o disolventes químicos agresivos.

Back to index

PADDED BELTS

GREY/SAND

GREY/BLUE

RECYCLED MATERIALS

CLAY

STONE

IT
Tubolare realizzato con una maglia esterna in poliestere o acrilico riciclato e un'imbottitura interna in poliestere idrodrenante.
La combinazione di questi materiali rende il tubolare imbottito idoneo all'utilizzo in esterno e assicura morbidezza, comfort ed una rapida asciugatura.
Il colore può perdere di intensità in modo variabile in base alle diverse condizioni atmosferiche, di intensità della luce e di salinità dell'aria; i colori caldi e scuri rimangono in genere molto più sensibili all'esposizione solare.

MANUTENZIONE E PULIZIA: per la pulizia, utilizzare acqua e sapone o un detergente neutro (ad es. UNIVERSAL CLEANER, distribuito da RODA).
In caso di macchie, tamponare e pulire immediatamente prima che vengano assorbite; se le macchie non vengono rimosse velocemente potrebbero diventare permanenti. Non usare prodotti abrasivi, sostanze acide o solventi chimici aggressivi.

EN
Strap made with an external polyester or recycled acrylic mesh with an internal water-draining polyester padding.
The combination of these materials makes the padded strap suitable for outdoor use and ensures softness, comfort and rapid drying.
The colour may lose its intensity in a variable manner, in accordance with the various atmospheric conditions, light intensity and salinity of the air. Warm and dark hues generally remain much more sensitive to sun exposure.

MAINTENANCE AND CLEANING: use water and soap or a neutral detergent (such as UNIVERSAL CLEANER, distributed by RODA).
For any marks, dab and clean immediately before they are absorbed. If not removed quickly, they can become permanent stains.
Do not use abrasive products, acids or aggressive chemical solvents.

FR
Tubulaire réalisé avec une maille externe en polyester ou acrylique recyclé et par un rembourrage interne en polyester hydro-drainant.
L'association des ces matériaux rend le tubulaire rembourré parfait pour l'utilisation à l'extérieur et il confère souplesse, confort et un séchage rapide.
La couleur peut perdre en intensité de façon variable suivant les différentes conditions atmosphériques, l'intensité de la lumière et la salinité de l'air ; les couleurs chaudes et foncées sont en général plus sensibles à l'exposition au soleil.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE: pour le nettoyage, utiliser de l'eau et du savon ou un détergent neutre (par ex. UNIVERSAL CLEANER, distribué par RODA).
En cas de taches, tamponner et nettoyer immédiatement avant qu'elles ne soient absorbées ; si les taches ne sont pas rapidement éliminées, elles pourraient devenir permanentes. Ne pas utiliser de produits abrasifs, de substances acides ou de solvants chimiques agressifs.

DE
Schlauchgurt mit einem äußeren Polyester oder recyceltes acryli Netz und einer inneren wasserabweisenden Polyesterpolsterung. Die Kombination dieser Materialien macht den Schlauchgurt für den Outdoor-Einsatz geeignet und sorgt für Weichheit, Komfort und schnelles Trocknen. Die Farbe kann aufgrund unterschiedlicher atmosphärischer Bedingungen, Lichtintensität und Luftsalzgehalt variabel an Intensität verlieren; warme und dunkle Farben bleiben im Allgemeinen viel empfindlicher gegenüber Sonneneinstrahlung.

WARTUNG UND REINIGUNG: zur Reinigung Wasser und Seife oder ein neutrales Reinigungsmittel (z. B. UNIVERSAL CLEANER, vertrieben von RODA) verwenden.
Bei Flecken sofort abtupfen und reinigen, bevor sie einziehen; Wenn die Flecken nicht schnell entfernt werden, können sie dauerhaft bestehen bleiben.
Keine scheuernden Produkte, säurehaltigen Substanzen oder aggressiven chemischen Lösungsmittel verwenden.

ES
Tejido tubular compuesto por una malla exterior de poliéster o acrílico reciclado y un acolchado interior de poliéster que drena el agua.
La combinación de estos materiales hace que el tubular acolchado sea adecuado para su uso en exteriores y garantiza la suavidad, la comodidad y el secado rápido. El color puede perder intensidad en distintos grados según las diferentes condiciones atmosféricas, la intensidad de la luz y la salinidad del aire; los colores cálidos y oscuros suelen ser mucho más sensibles a la exposición al sol.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA: para la limpieza, utilice agua y jabón o un detergente neutro (por ejemplo, limpiador universal, distribuido por RODA).
En caso de que se produzcan manchas, se debe frotar y limpiar inmediatamente antes de que se absorban; si las manchas no se eliminan rápidamente, podrían convertirse en permanentes.
No utilice productos abrasivos, sustancias ácidas o disolventes químicos agresivos.

BATYLINE

SAND

GREY

OLIVE

NAVY

GINGER

BROWN

SKY

IT
Tessuto costituito da un filo di poliestere rivestito di PVC. È caratterizzato da un'elevata stabilità dimensionale, flessibilità, resistenza alle abrasioni e agli agenti atmosferici. Non assorbe l'umidità, si asciuga rapidamente.

MANUTENZIONE E PULIZIA: per la pulizia utilizzare acqua e un detergente neutro (ad es. UNIVERSAL CLEANER, distribuito da RODA).
Non usare prodotti abrasivi, sostanze acide o solventi chimici aggressivi.

EN
Fabric consisting of a PVC-coated polyester thread. It is characterised by high dimensional stability, flexibility, as well as resistance to abrasions and atmospheric agents. It does not absorb moisture and dries quickly.

MAINTENANCE AND CLEANING: use water and a neutral detergent (such as UNIVERSAL CLEANER, distributed by RODA). Do not use abrasive products, acids or aggressive chemical solvents.

FR
Tissu constitué d'un fil en polyester recouvert en PVC. Il se caractérise par une stabilité dimensionnelle élevée, la souplesse, la résistance aux abrasions et aux agents atmosphériques. Il n'absorbe pas l'humidité, il sèche rapidement.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE: pour le nettoyage, utiliser de l'eau et un détergent neutre (par ex. UNIVERSAL CLEANER, distribué par RODA).
Ne pas utiliser de produits abrasifs, de substances acides ou de solvants chimiques agressifs.

DE
Gewebe bestehend aus einem PVC-beschichteten Polyesterfaden. Es zeichnet sich durch hohe Dimensionsstabilität, Flexibilität, Abrieb- und Witterungsbeständigkeit aus. Es nimmt keine Feuchtigkeit auf, es trocknet schnell.

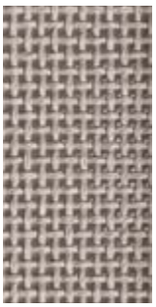
WARTUNG UND REINIGUNG: zur Reinigung Wasser und ein neutrales Reinigungsmittel (z. B. UNIVERSAL CLEANER, vertrieben von RODA) verwenden.
Keine scheuernden Produkte, säurehaltigen Substanzen oder aggressiven chemischen Lösungsmittel verwenden.

ES
Tejido formado por un hilo de poliéster recubierto de PVC. Se caracteriza por su gran estabilidad dimensional, su flexibilidad y su resistencia a la abrasión y a la intemperie. No absorbe la humedad, se seca rápidamente.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA: para la limpieza, utilice agua y un detergente neutro (por ejemplo, limpiador universal, distribuido por RODA).
No utilice productos abrasivos, sustancias ácidas o disolventes químicos agresivos.

BATYLINE IMO

GRAPHITE


CLAY

IT
Tessuto costituito da un filo di poliestere rivestito di PVC . È caratterizzato da un'elevata stabilità dimensionale, flessibilità, resistenza alle abrasioni e agli agenti atmosferici.
Non assorbe l'umidità, si asciuga rapidamente. Certificato IMO (International Maritime Organisation).

MANUTENZIONE E PULIZIA: per la pulizia, utilizzare acqua e un detergente neutro (ad es. UNIVERSAL CLEANER, distribuito da RODA). Non usare prodotti abrasivi, sostanze acide o solventi chimici aggressivi.

EN
Fabric consisting of a PVC-coated polyester thread. It is characterised by high dimensional stability, flexibility, as well as resistance to abrasions and atmospheric agents. It does not absorb moisture and dries quickly. IMO (International Maritime Organisation) certified.

MAINTENANCE AND CLEANING: use water and a neutral detergent (such as UNIVERSAL CLEANER, distributed by RODA). Do not use abrasive products, acids or aggressive chemical solvents.

FR
Tissu constitué d'un fil en polyester recouvert en PVC. Il se caractérise par une stabilité dimensionnelle élevée, la souplesse, la résistance aux abrasions et aux agents atmosphériques. Il n'absorbe pas l'humidité, il sèche rapidement. Certifié IMO (International Maritime Organisation).

ENTRETIEN ET NETTOYAGE: pour le nettoyage, utiliser de l'eau et un détergent neutre (par ex. UNIVERSAL CLEANER, distribué par RODA). Ne pas utiliser de produits abrasifs, de substances acides ou de solvants chimiques agressifs.

DE
Gewebe bestehend aus einem PVC-beschichteten Polyesterfaden. Es zeichnet sich durch hohe Dimensionsstabilität, Flexibilität, Abrieb- und Witterungsbeständigkeit aus. Es nimmt keine Feuchtigkeit auf, es trocknet schnell. IMO (International Maritime Organisation) zertifiziert.

WARTUNG UND REINIGUNG: zur Reinigung Wasser und ein neutrales Reinigungsmittel (z. B. UNIVERSAL CLEANER, vertrieben von RODA) verwenden.
Keine scheuernden Produkte, säurehaltigen Substanzen oder aggressiven chemischen Lösungsmittel verwenden.

ES
Tejido formado por un hilo de poliéster recubierto de PVC. Se caracteriza por su gran estabilidad dimensional, su flexibilidad y su resistencia a la abrasión y a la intemperie. No absorbe la humedad, se seca rápidamente. Certificado por la OMI (Organización Marítima Internacional).

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA: para la limpieza, utilice agua y un detergente neutro (por ejemplo, limpiador universal, distribuido por RODA).
No utilice productos abrasivos, sustancias ácidas o disolventes químicos agresivos.

Back to index

CANATEX

SAND

IT
Tessuto in poliestere rivestito da una guaina composta parzialmente da fibre di canapa. Ha ottime caratteristiche di stabilità e resistenza meccanica e agli agenti atmosferici, inoltre è antimuffa e autoestinguente: in caso di combustione, non emette fumi opachi e gas tossici. La canapa, coltivata in assenza di pesticidi e funghicidi, ha inoltre un forte potere di assorbimento della CO2. Riciclabile tramite il processo brevettato Texyloop®.

MANUTENZIONE E PULIZIA: in caso di macchie, tamponare e pulire immediatamente prima che vengano assorbite eccessivamente. Se le macchie non vengono rimosse velocemente potrebbero diventare permanenti. Pulire con un panno inumidito con acqua e, in caso di macchie ostinate, utilizzare un detergente neutro (ad es. UNIVERSAL CLEANER, distribuito da RODA). Asciugare con cura. Non usare materiali abrasivi, sostanze acide, solventi chimici aggressivi.

EN
Polyester fabric coated with a sheath partially composed of hemp fibres. The fabric has excellent stability, mechanical strength and resistance to atmospheric agents, whilst also being anti-mould and self-extinguishing. What's more, in the event of combustion, it does not emit thick smoke or toxic gases. Hemp, grown without the use of pesticides or fungicides, also has a strong CO2 absorption power. Recyclable through the patented Texyloop® process.

MAINTENANCE AND CLEANING: dab and clean any marks immediately before they are greatly absorbed. If stains are not removed quickly, they could become permanent. Clean with a cloth dampened with water. For stubborn stains, use a neutral detergent (such as UNIVERSAL CLEANER, distributed by RODA). Dry carefully. Do not use abrasive materials, acids or aggressive chemical solvents.

FR
Tissu en polyester recouvert d'une gaine composée en partie de fibres de chanvre. Il a d'excellentes caractéristiques de stabilité et de résistance mécanique et aux agents atmosphériques, il est par ailleurs anti-moisissure et auto-extinguible : en cas de combustion, il n'émet pas de fumées opaques ni de gaz toxiques. Le chanvre, cultivé en absence de pesticides et de fongicides, a par ailleurs un fort pouvoir d'absorption du CO2. Recyclable grâce au processus breveté Texyloop®.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE: en cas de taches, tamponner et nettoyer immédiatement avant qu'elles ne soient absorbées de façon excessive. Si les taches ne sont pas rapidement éliminées, elles pourraient rapidement devenir permanentes. Nettoyer avec un chiffon humidifié avec de l'eau et, en cas de taches tenaces, utiliser un détergent neutre (par ex. UNIVERSAL CLEANER, distribué par RODA). Sécher avec soin. Ne pas utiliser de matériels abrasifs, de substances acides ni de solvants chimiques agressifs.

DE
Polyestergewebe mit einer teilweise aus Hanffasern bestehenden Ummantelung überzogen. Es hat ausgezeichnete Eigenschaften in Bezug auf Stabilität und mechanische Beständigkeit sowie Beständigkeit gegen Witterungseinflüsse, es ist außerdem schimmelhemmend und selbstverlöschend: Bei Verbrennung gibt es keine undurchsichtigen Dämpfe und giftigen Gase ab. Hanf, der ohne Pestizide und Fungizide angebaut wird, hat zudem eine starke CO2-Absorptionskraft. Recycelbar durch das patentierte Texyloop®-Verfahren.

WARTUNG UND REINIGUNG: bei Flecken sofort abtupfen und reinigen, bevor sie zu stark einziehen. Wenn die Flecken nicht schnell entfernt werden, können sie dauerhaft bestehen bleiben. Mit einem mit Wasser angefeuchteten Tuch und bei hartnäckigen Flecken mit neutralem Reinigungsmittel (z. B UNIVERSAL CLEANER, vertrieben von RODA) reinigen. Vorsichtig trocknen. Keine scheuernden Materialien, säurehaltigen Substanzen, aggressiven chemischen Lösungsmittel verwenden.

ES
Tejido de poliéster recubierto de una vaina de fibras parcialmente por fibras de cáñamo. Tiene excelentes características de estabilidad, resistencia mecánica y resistencia a los agentes atmosféricos. También es resistente al moho y autoextinguible: en caso de combustión, no emite humos opacos ni gases tóxicos.
El cáñamo, cultivado sin pesticidas ni fungicidas, también tiene una gran capacidad de absorción de CO2. Reciclable mediante el proceso patentado Texyloop®.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA: en caso de manchas, secar y limpiar inmediatamente antes de que se absorban en exceso. Si las manchas no se eliminan rápidamente, pueden convertirse en permanentes. Limpie con un paño humedecido con agua y, en caso de manchas persistentes, utilice un detergente neutro (por ejemplo, el limpiador universal, distribuido por RODA). Secar con cuidado. No utilice materiales abrasivos, sustancias ácidas o disolventes químicos agresivos.

CANVAS

GREEN

SAND

BLUE

IT
Tessuto 100% cotone impermeabilizzato mediante teflonatura.

MANUTENZIONE E PULIZIA: lavare a secco.

EN
100% cotton fabric waterproofed with a Teflon coating.

MAINTENANCE AND CLEANING: dry clean.

FR
Tissu 100% coton imperméabilisé avec téflonnage.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE: laver à sec.

DE
100 % Baumwollgewebe, wasserdicht durch Teflonüberzug

WARTUNG UND REINIGUNG: trockenreinigung.

ES
Tejido de algodón 100%, impermeabilizado con revestimiento de teflón.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA: lavar en seco.

STONE

FARSENA

IT
La pietra Farsena ha origine arenaria/calcarea e viene estratta dalle sabbie tunisine; si presenta di colore grigio/marrone con una struttura uniforme, caratterizzata da sfumature rosse e sali. La finitura tramite spazzolatura e il lieve trattamento anti-macchia opaco ne preservano l'aspetto naturale e la sua gradevolezza al tatto. Gli spurghi di materiale ferroso di colore rosso e nero, che generalmente contornano le venature bianche, sono infiltrazioni provenienti dalla crosta esterna che riveste l'intero blocco di pietra all'origine. Queste infiltrazioni danno vita a fenomeni irregolari su ogni taglio di Farsena; alcune eruzioni di materiale possono accentuarsi dopo la lavorazione.

EN
Farsena stone is a sandstone/limestone extracted from the Tunisian sand; it has a typical gray-brown colour and an uniform structure with shades of red and salts. The brushed finish and the stain-resistant treatment with opaque effect preserve the natural appearence of the stone and its pleasantness to the touch. The drains of ferrous material of red and black colour, which generally surround the white veins, seep from the outer crust that covers the whole block of stone. The material penetrates into the stone and creates irregular phenomena on each cutting of Farsena; some of these eruptions of material may accentuate after processing.

FR
La pierre Farsena à des origines grès/calcaires et elle est extraite des sables tunisienne. Elle se présente avec une couleur gris/marron et elle a une forme uniforme, caractérisé par des nuances rouge e sels. La finition à travers brossage et le léger traitement anti-taches préservent l'aspect naturelle de la pierre et la rende agréable au toucher. Les résidus de fers rouge et noir qui sont généralement autour des grains blanches, sont des infiltrations issues de la croûte extérieure qui couvre la pierre dans son état originel. Ces infiltrations cause des phénomènes irréguliers sur chaque pièce de Farsena. Certains résidus peuvent s'accentuer après le traitement.

DE
Farsena ist ein Sand-, Kalkstein, der in den tunesischen Wüsten abgebaut wird. Farsena ist grau/braun und hat eine gleichmäßige Maserung, die von roten und Salznuancen durchzogen ist. Die gebürstete Oberfläche und die leichte, matte, Fleckenschutzbehandlung bewahren das natürliche Aussehen des Steines und seine angenehme Haptik. Die eisenhaltigen roten und schwarzen Aufbrüche, die normalerweise die weißen Äderungen umranden, sind Einschlüsse, die aus der äußeren Kruste des Steines stammen. Diese Einschlüsse verschaffen dem Erscheinungsbild, mit jedem Schliff des Farsenas seine Einzigartigkeit. Einige Ausbrüche können sich nach der Verarbeitung verstärken.

ES
La piedra Farsena tiene un origen arenisco/calizo y se extrae de las arenas tunecinas. Se presenta en color gris/marrón con una estructura uniforme, caracterizada por tonos rojos y sales. El acabado mediante cepillado y el leve tratamiento antimanchas mate preservan su aspecto natural y su tacto agradable. Los residuos de material ferroso de color rojo y negro, que generalmente rodean las vetas blancas, son filtraciones procedentes de la corteza exterior que recubre todo el bloque de piedra en origen. Estas filtraciones dan lugar a fenómenos irregulares en cada corte de Farsena; algunas erupciones de material pueden acentuarse después del procesamiento.

STONE

LUNA

IT
Pietra arenaria della formazione macigno dal caratteristico colore grigio/azzurro, spazzolata a effetto naturale.

EN
Sandstone with a typical grey/light blue colour, brushed with a natural effect.

FR
Grès avec une couleur typique gris/bleu clair, il est brossé avec un effet naturel.

DE
Ein Sandstein der Macigno-Familie mit charakteristischer grau-hellblauer Farbe, gebürstetes Finish mit natürlichem Effekt

ES
Piedra arenisca de formación granítica con un característico color gris/azul, cepillada con efecto natural.

STONE

CARRARA MARBLE

IT
Marmo che si estrae dalle cave di Carrara; è una roccia metamorfica formata da cristalli di carbonato di calcio di dimensioni quasi microscopiche che danno un'estetica uniforme al marmo. Le lastre presentano dunque una pasta di fondo bianco-perlacea su cui, talvolta, sono presenti anche piccole venature grigiastre che non diminuiscono il valore della roccia. Il marmo viene acidato per avere un effetto naturale ed è protetto da un leggero trattamento olio-idro repellente.

EN
Well known valuable marble, extracted from the quarries of Carrara, is a metamorphic stone made of crystals and carbonate of microscopic dimensions which gives an uniform aesthetical aspect. The slabs of marble have a pearl-white color and slight grey veins which do not decrease the value of the stone. The Carrara marble used for our products is treated with acid, with a natural effect and it is protected with a light oil-repellent treatment.

FR
Le marbre qui est extrait des montagnes de Carrare est une roche métamorphique formée de cristaux de carbonate de calcium de dimensions presque microscopiques qui donnent une esthétique uniforme au marbre. Les plaques présentent donc un fond blanc perle sur lequel, parfois, sont présentes des veinures grises qui ne diminuent pas la valeur de la roche. Le marbre est traité à l'acide pour avoir un effet naturel et il est protégé par un léger traitement hydrofuge.

DE
Carrara Marmor wird in den Steinbrüchen bei Carrara abgebaut. Carrara Marmor ist ein Metamorphgestein, bestehend aus mikroskopischen Kristallen von Kalziumkarbonat, die dem Stein einen regelmassigen Effekt verleihen. Die Steinplatte ist perlweiß, mit wenigen grauen Einschlüssen, die keine Auswirkung auf den Wert des Steines haben. In unseren Produkten weist er ein geätztes Finish mit natürlichem Effekt auf und wird einer Flecken-, Wasser- und Öl- abweisenden Schutzbehandlung unterzogen.

ES
Mármol que se extrae de las canteras de Carrara; se trata de una roca metamórfica formada por cristales de carbonato cálcico de tamaño casi microscópico que dan una estética uniforme al mármol. De este modo las losas presentan una pasta de fondo blanco perlado en las que en ocasiones también hay pequeñas vetas grisáceas que no disminuyen el valor de la roca. El mármol se trata con ácido para obtener un efecto natural y está protegido por un ligero tratamiento oleohidrófugo.

Back to index

STONE

SIMPLON WHITE

IT
Pietra granitica della famiglia dei serizzi. Nei prodotti RODA ha una finitura spazzolata a effetto naturale.

EN
Grey granite stone, brushed with a natural effect.

FR
Granit gris, de la famille des Serizzi. Elle est brossée avec un effet naturel.

DE
Granitgestein aus der Serizzi-Familie. In unserer Produktion weist er ein gebürstetes Finish mit einem natürlichen Effekt auf.

ES
Piedra granítica de la familia de los serizzi.
En los productos RODA tiene un acabado cepillado con efecto natural.

STONES

IT
Pietra naturale sottoposta a trattamento anti macchia olio repellente.
L'eventuale presenza di cristalli o di fiammature dimostra la naturalezza della pietra stessa.

MANUTENZIONE E PULIZIA: tutte le pietre utilizzate da RODA sono protette da un trattamento anti macchia olio repellente, ma si raccomanda di pulire con delicatezza la superficie delle pietre per mantenere l'aspetto originale a lungo nel tempo. Eventuali macchie devono essere pulite immediatamente con un detergente naturale per non rimuovere il trattamento di protezione. Per una normale pulizia, utilizzare un panno inumidito con acqua distillata. Solo in caso di macchie ostinate utilizzare poche gocce di ammoniaca diluite con acqua. In ogni caso è consigliabile provare preventivamente il trattamento in un punto nascosto, prima di applicarlo su tutta la superficie. Una volta all'anno effettuare una manutenzione con Stone and Concrete Protector per ripristinare il trattamento superficiale antimacchia.
Non usare materiali abrasivi, sostanze acide, solventi chimici aggressivi.

EN
Natural stone treated with an oil-repellent anti-stain coating. The presence of crystals or flaming demonstrates the naturalness of the stone.

MAINTENANCE AND CLEANING: all the stones used by RODA are protected by an oil-repellent anti-stain treatment, but it is advisable co carefully clean the surface of the stone to maintain its original appearance over time. Any stains should be cleaned immediately using a natural detergent so as not to remove the protective coating. For normal cleaning, use a cloth damped with distilled water. Only for obstinate stains, use a few drops of ammonia diluted in water. In all cases we recommend testing the treatment in a hidden place before applying it over the whole surface. Once a year, carry out maintenance using Stone and Concrete Protector to renew the anti-stain surface treatment. Do not use abrasive materials, acidic substances or aggressive chemical solvents.

FR
Pierre naturelle soumise à un traitement oléofuge antitache.
La présence possible de cristaux ou de flammées démontre le naturel de la pierre elle-même.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE: toutes les pierres utilisées par RODA sont protégées par un traitement antitache oléofuge. Il est toutefois recommandé de nettoyer délicatement la surface des pierres pour conserver leur aspect d'origine dans le temps. Les éventuelles taches doivent être nettoyées immédiatement avec un détergent naturel afin de ne pas enlever le traitement protecteur. Pour un nettoyage normal, utiliser un chiffon humidifié avec de l'eau distillée. En cas de taches tenaces uniquement : utiliser quelques gouttes d'ammoniaque diluées avec de l'eau. Dans tous les cas, il est conseillé d'essayer d'abord le traitement dans une zone non visible, avant de l'appliquer sur toute la surface. Une fois par an, effectuer un entretien en utilisant le produit « Stone and Concrete Protector » pour restaurer le traitement de surface antitache. Ne pas utiliser de matériaux abrasifs, de substances acides, de solvants chimiques agressifs.

DE
Naturstein mit ölabweisender Behandlung gegen Flecken. Das mögliche Vorhandensein von Kristallen oder Beflammung zeigt die Natürlichkeit des Steins.

WARTUNG UND REINIGUNG: alle von RODA verwendeten Steine sind durch eine ölabweisende Fleckenschutz-Behandlung geschützt. Es wird jedoch empfohlen, die Oberfläche der Steine vorsichtig zu reinigen, um ihr ursprüngliches Aussehen im Laufe der Zeit zu erhalten. Eventuelle Flecken müssen sofort mit einem natürlichen Reinigungsmittel gereinigt werden, um die Schutzbehandlung nicht zu entfernen. Zur normalen Reinigung ein mit destilliertem Wasser angefeuchtetes Tuch verwenden. Nur bei hartnäckigen Flecken einige Tropfen Ammoniak mit Wasser verdünnt verwenden. In jedem Fall empfiehlt es sich, die Behandlung erst an einer versteckten Stelle auszuprobieren, bevor sie vollflächig aufgetragen wird. Einmal im Jahr eine Pflege mit Stone and Concrete Protector durchführen, um die schmutzabweisende Oberflächenbehandlung wiederherzustellen. Keine scheuernden Materialien, säurehaltigen Substanzen, aggressiven chemischen Lösungsmittel verwenden.

ES
Piedra natural sometida a un tratamiento antimanchas de aceite e hidrófugo.
La posible presencia de cristales o flameados demuestra la naturalidad de la propia piedra.

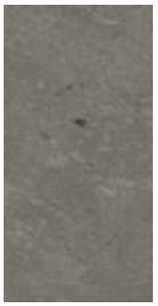
MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA: todas las piedras que usa RODA están protegidas por un tratamiento antimanchas oleófugo, pero se recomienda limpiar suavemente la superficie de las piedras para mantener el aspecto original de forma duradera en el tiempo. Cualquier mancha debe limpiarse inmediatamente con un detergente natural para no eliminar el tratamiento protector. Para una limpieza normal, utilice un paño humedecido con agua destilada. Solo en caso de manchas rebeldes, use unas gotas de amoniaco diluidas con agua. En cualquier caso, es recomendable probar primero el tratamiento en un punto oculto antes de aplicarlo en toda la superficie. Una vez al año, realice el mantenimiento con Stone and Concrete Protector para restaurar el tratamiento de la superficie antimanchas.
No utilice materiales abrasivos, sustancias ácidas ni disolventes químicos agresivos.

GRES

SAND

MOLE

LEAD



NATURAL

IT
Il Gres è ottenuto dalla compattatura ad alta temperatura di materiali puri come minerali ed argilla senza aggiunta di resine sintetiche o altre sostanze chimiche.
La superficie non porosa ha una capacità di assorbimento dei liquidi molto bassa, non è geliva ed è molto resistente all'abrasione superficiale.
Il materiale è ignifugo e non contiene cloro, amianto o altre sostanze pericolose per l'ambiente.

MANUTENZIONE E PULIZIA: utilizzare un panno inumidito con acqua; in caso di macchie ostinate utilizzare UNIVERSAL CLEANER. Non utilizzare materiali abrasivi, sostanze acide o solventi chimici aggressivi.

EN
The stoneware is obtained from the high-temperature compaction of pure materials such as minerals and clay, without the addition of synthetic resins or other chemicals.
The non-porous surface has a very low liquid absorption capacity, does not freeze and is highly resistant to surface abrasion.
The material is fireproof and does not contain chlorine, asbestos or other substances that are hazardous for the environment.

MAINTENANCE AND CLEANING: use a cloth dampened with water. For stubborn stains, use a neutral detergent (such as UNIVERSAL CLEANER, distributed by RODA). Dry carefully.
Do not use abrasive materials, acids or aggressive chemical solvents.

FR
Le grès est obtenu suite au compactage à haute température de matériaux purs comme minéraux et argile sans ajout de résines synthétiques ou autres substances chimiques. La surface non poreuse a une capacité d'absorption des liquides très basse, elle n'est pas gélive et elle est très résistante à l'abrasion superficielle.
Le matériau est ignifuge et il ne contient pas de chlore, d'amiante ni de substances dangereuses pour l'environnement.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE: utiliser un chiffon humidifié avec de l'eau et, en cas de taches tenaces, utiliser un détergent neutre (par ex. UNIVERSAL CLEANER, distribué par RODA). Sécher avec soin. Ne pas utiliser de matériels abrasifs, de substances acides ni de solvants chimiques agressifs.

DE
Material, das aus der Hochtemperaturverdichtung reiner Materialien wie Mineralien und Ton ohne Zusatz von Kunstharzen oder anderen Chemikalien gewonnen wird.
Die porenfreie Oberfläche hat eine sehr geringe Flüssigkeitsaufnahmekapazität, gefriert nicht und ist sehr widerstandsfähig gegen Oberflächenabrieb.
Das Material ist feuerfest und enthält kein Chlor, Asbest oder andere umweltgefährdende Stoffe.

WARTUNG UND REINIGUNG: ein mit Wasser angefeuchtetes Tuch und bei hartnäckigen Flecken ein neutrales Reinigungsmittel (z. B UNIVERSAL CLEANER, vertrieben von RODA) verwenden. Vorsichtig trocknen. Keine scheuernden Materialien, säurehaltigen Substanzen, aggressiven chemischen Lösungsmittel verwenden.

ES
El grès est obtenido por compactación a alta temperatura de materiales puros, como minerales y arcilla, sin adición de resinas sintéticas u otros productos químicos.
La superficie no porosa tiene una capacidad de absorción de líquidos muy baja, no se hiela y es muy resistente a la abrasión superficial.
El material es ignífugo y no contiene cloro, amianto ni otras sustancias peligrosas para el medio ambiente.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA: utilice un paño humedecido con agua y, en caso de manchas difíciles, utilice un detergente neutro (por ejemplo, limpiador universal, distribuido por RODA). Secar con cuidado. No utilice materiales abrasivos, sustancias ácidas o disolventes químicos agresivos.

Back to index

GLAZED GRES

ICE

WATER

FOREST

SAPPHIRE

STORM

IT
Il gres smaltato si ottiene da una particolare lavorazione del gres: dopo essere stata riscaldata, la piastrella di gres viene immersa in vasche contenenti smalto cristallino in forma liquida per poi subire una seconda cottura che vetrifica lo smalto.
L'artigianalità della smaltatura potrebbe causare delle lievi differenze visive tra le piastrelle di uno stesso set: queste differenze sono da intendersi come naturale caratteristica di una lavorazione manuale.
Il materiale è ignifugo e non contiene cloro, amianto o altre sostanze pericolose per l'ambiente.

MANUTENZIONE E PULIZIA: utilizzare un panno inumidito con acqua e, in caso di macchie ostinate, utilizzare un detergente neutro (ad es. UNIVERSAL CLEANER, distribuito da RODA). Asciugare con cura.
Non usare materiali abrasivi, sostanze acide, solventi chimici aggressivi.

EN
The glazed stoneware is subjected to particular processing. After being heated, the stoneware block is immersed in tanks containing liquid crystalline glaze before undergoing a second firing to vitrify the coating. The artisanal nature of the glazing could cause slight visual differences between stones in the same series - these differences are to be understood as a natural characteristic of a process done by hand. The material is fireproof and does not contain chlorine, asbestos or other substances that are hazardous for the environment.

MAINTENANCE AND CLEANING: use a cloth dampened with water. For stubborn stains, use a neutral detergent (such as UNIVERSAL CLEANER, distributed by RODA). Dry carefully. Do not use abrasive materials, acids or aggressive chemical solvents.

FR
Le grès émaillé s'obtient suite à un traitement particulier du grès : après avoir été chauffé, le carreau de grès est plongé dans des bacs qui contiennent de l'émail cristallin sous forme liquide pour subir ensuite une deuxième cuisson qui vitrifie l'émail. Le caractère artisanal de l'émaillage pourrait causer de légères différences visuelles parmi les carreaux d'une même série: ces différences doivent être vues comme la caractéristique naturelle d'un traitement artisanal.
Le matériau est ignifuge et il ne contient pas de chlore, d'amiante ni de substances dangereuses pour l'environnement.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE: utiliser un chiffon humidifié avec de l'eau et, en cas de taches tenaces, utiliser un détergent neutre (par ex. UNIVERSAL CLEANER, distribué par RODA). Sécher avec soin. Ne pas utiliser de matériels abrasifs, de substances acides ni de solvants chimiques agressifs.

DE
Glasiertes Feinsteinzeug wird durch eine besondere Verarbeitung von Steinzeug gewonnen: Nach dem Erhitzen wird die Steinzeugfliese in Behälter mit kristalliner Glasur in flüssiger Form getaucht und dann einem zweiten Brand unterzogen, der die Glasur verglast. Durch die handwerkliche Verglasung können leichte optische Unterschiede zwischen den Fliesen der gleichen Reihe entstehen: diese Unterschiede sind als natürliches Merkmal einer Handwerkskunst zu verstehen. Das Material ist feuerfest und enthält kein Chlor, Asbest oder andere umweltgefährdende Stoffe.

WARTUNG UND REINIGUNG: ein mit Wasser angefeuchtetes Tuch und bei hartnäckigen Flecken ein neutrales Reinigungsmittel (z. B UNIVERSAL CLEANER, vertrieben von RODA) verwenden. Vorsichtig trocknen. Keine scheuernden Materialien, säurehaltigen Substanzen, aggressiven chemischen Lösungsmittel verwenden.

ES
El gres esmaltado se obtiene a partir de un proceso especial de gresificación: tras ser calentado, el azulejo de gres se sumerge en tanques que contienen esmalte cristalino en forma líquida y luego se somete a una segunda cocción que vitrifica el esmalte. La elaboración artesanal del esmalte puede provocar ligeras diferencias visuales entre las baldosas de un mismo conjunto: estas diferencias deben entenderse como una característica natural de la elaboración artesanal.
El material es ignífugo y no contiene cloro, amianto ni otras sustancias peligrosas para el medio ambiente.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA: utilice un paño humedecido con agua y, en caso de manchas difíciles, utilice un detergente neutro (por ejemplo, limpiador universal, distribuido por RODA). Secar con cuidado. No utilice materiales abrasivos, sustancias ácidas o disolventes químicos agresivos.

SINTERED STONE (LAPITEC®)

MOLE

IT
Lapitec® è una pietra sinterizzata che si ottiene da un processo in cui le polveri di materiali naturali quali argilla, feldspato, silicio e ossidi minerali vengono pressate e cotte a temperature elevatissime, senza l'utilizzo di resine o derivati del petrolio.
La superficie Lapitec® è totalmente priva di porosità, non assorbe, non si macchia, è antibatterica e quindi adatta al contatto alimentare.
Lapitec® è inoltre un prodotto incorruttibile dal tempo e dagli agenti atmosferici, inattaccabile da acidi, basi e solventi, resistente all'urto e all'abrasione, incombustibile, non gelivo e insensibile all'azione dei raggi UV.

MANUTENZIONE E PULIZIA: utilizzare un panno inumidito con acqua e, in caso di macchie ostinate, utilizzare un detergente neutro (ad es. UNIVERSAL CLEANER, distribuito da RODA). Asciugare con cura.
Non usare materiali abrasivi, sostanze acide, solventi chimici aggressivi.

EN
Lapitec® is a sintered stone obtained from a process in which the powders of natural materials such as clay, feldspar, silicon and mineral oxides are pressed and fired at very high temperatures, without the use of resins or petroleum derivatives. The Lapitec® surface is entirely non-porose, meaning it does not absorb or stain, as well as being antibacterial and thus suitable for food contact. Lapitec® is also is not impacted by time or atmospheric agents, being resistant to acids, bases and solvents, impact whilst also being abrasion-resistant, incombustible, non-freezing and impervious to the action of UV rays.

MAINTENANCE AND CLEANING: use a cloth dampened with water. For stubborn stains, use a neutral detergent (such as UNIVERSAL CLEANER, distributed by RODA). Dry carefully.
Do not use abrasive materials, acids or aggressive chemical solvents.

FR
Grès avec une couleur typique gris/bleu clair, il est brossé avec un effet naturel. Lapitec® est une pierre sintérisée que l'on obtient grâce à un processus où les poussières de matériaux naturels comme argile, feldspath, silicium et oxydes minéraux sont pressées et cuites à des températures très élevées, sans utiliser de résines ni de dérivés du pétrole.
La surface Lapitec® est totalement privée de porosités, elle n'absorbe pas, elle ne tache pas, elle est antibactérienne et donc adaptée au contact alimentaire. Lapitec® est par ailleurs un produit qui ne subit pas le temps et les agents atmosphériques, qui ne peut être attaqué par les acides, bases et solvants, il est résistant au choc et à l'abrasion, incombustible, non gélif et insensible à l'action des rayons UV.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE: utiliser un chiffon humidifié avec de l'eau et, en cas de taches tenaces, utiliser un détergent neutre (par ex. UNIVERSAL CLEANER, distribué par RODA). Sécher avec soin. Ne pas utiliser de matériels abrasifs, de substances acides ni de solvants chimiques agressifs.

DE
Lapitec® ist ein Feinsteinzeug, das aus einem Verfahren gewonnen wird, bei dem die Pulver aus natürlichen Materialien wie Ton, Feldspat, Silizium und Mineraloxiden gepresst und bei sehr hohen Temperaturen ohne Verwendung von Harzen oder Erdölderivaten gebrannt werden.
Die Lapitec®-Oberfläche ist völlig porenfrei, absorbiert nicht, färbt nicht ab, ist antibakteriell und somit für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.
Lapitec® ist darüber hinaus ein unverderbliches Produkt über die Zeit und beständig gegen Witterungseinflüsse, unangreifbar für Säuren, Basen und Lösungsmittel, schlag- und abriebfest, nicht brennbar, nicht gefrierend und unempfindlich gegen die Einwirkung von UV-Strahlen.

WARTUNG UND REINIGUNG: ein mit Wasser angefeuchtetes Tuch und bei hartnäckigen Flecken ein neutrales Reinigungsmittel (z. B UNIVERSAL CLEANER, vertrieben von RODA) verwenden. Vorsichtig trocknen. Keine scheuernden Materialien, säurehaltigen Substanzen, aggressiven chemischen Lösungsmittel verwenden.

ES
Lapitec® es una piedra sinterizada que se obtiene mediante un proceso en el que polvos de materiales naturales como arcilla, feldespato, silicio y óxidos minerales se prensan y cuecen a muy altas temperaturas, sin utilizar resinas ni derivados del petróleo. La superficie de Lapitec® es totalmente no porosa, no absorbente, no mancha, es antibacteriana y, por tanto, apta para el contacto con alimentos. Además, Lapitec® es incorruptible al paso del tiempo y a la intemperie, impermeable a los ácidos, las bases y los disolventes, resistente a los impactos y a la abrasión, incombustible, no gelificante e insensible a los rayos UV.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA: utilice un paño humedecido con agua y, en caso de manchas difíciles, utilice un detergente neutro (por ejemplo, limpiador universal, distribuido por RODA). Secar con cuidado. No utilice materiales abrasivos, sustancias ácidas o disolventes químicos agresivos.

Back to index

CONCRETE

IT
Materiale formato dalla miscela di silicati di calcio e alluminati di calcio, modellato mediante uno stampo monoblocco.
La base del tavolino Aspic presenta il materiale con l'aspetto originale, la superficie del tavolino viene invece levigata (circa 2 mm) per far riaffiorare la graniglia già presente nel calcestruzzo. La superficie levigata viene poi trattata con un trattamento idro-oleo repellente che ne aumenta l'impermeabilizzazione.
Eventuali differenze di colore, di grana e la presenza di pori superficiali sono da considerarsi inevitabili e dimostrano la naturalezza del materiale e la sua lavorazione artigianale.

MANUTENZIONE E PULIZIA: tutte le superfici sono protette da un trattamento anti macchia olio repellente, ma si raccomanda di pulire con delicatezza la superficie delle pietre per mantenere l'aspetto originale a lungo nel tempo. Eventuali macchie devono essere pulite immediatamente con un detergente naturale per non rimuovere il trattamento di protezione.
Per una normale pulizia, utilizzare un panno inumidito con acqua distillata. Una volta all'anno effettuare una manutenzione con Stone and Concrete Protector per ripristinare il trattamento superficiale antimacchia. Non usare materiali abrasivi, sostanze acide, solventi chimici aggressivi.

EN
A material formed by mixing calcium silicates with calcium aluminates, and shaped using a single-block mould.
The base of the Aspic coffee table shows the material in its original form, but the top is sanded (approximately 2 mm) to bring out the grittiness already present in the concrete. The sanded surface is then treated with a water and oil-repellent substance to increase impermeability.
Any differences in colour, grain and surface pores should be considered inevitable and evidence of the naturalness of the material and its artisan processing.

MAINTENANCE AND CLEANING: all surfaces are protected by an oil-repellent anti-stain treatment, but it is advisable to carefully clean the surface of the stone to maintain its original appearance over time. Any stains should be cleaned immediately using a natural detergent so as not to remove the protective coating. For normal cleaning, use a cloth damped with distilled water. Once a year, carry out maintenance using Stone and Concrete Protector to renew the anti-stain surface treatment.
Do not use abrasive materials, acidic substances or aggressive chemical solvents.

FR
Matériau formé par le mélange de silicates de calcium et d'aluminates de calcium, modelé à l'aide d'un moule monobloc.
La base de la table Aspic présente le matériau dans son aspect d'origine. La surface de la table a été lissée (environ 2 mm) pour faire réapparaître le grain déjà présent dans le béton. La surface lissée est ensuite traitée avec un traitement hydrophobe pour une meilleure imperméabilité.
Toute différence de couleur, de grain et la présence de pores en surface doivent être considérées comme inévitables et témoignent du naturel du matériau et de son savoir-faire.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE: toutes les surfaces sont protégées par un traitement antitache oléofuge. Il est toutefois recommandé de nettoyer délicatement la surface des pierres pour conserver leur aspect d'origine dans le temps. Les éventuelles taches doivent être nettoyées immédiatement avec un détergent naturel afin de ne pas enlever le traitement protecteur. Pour un nettoyage normal, utiliser un chiffon humidifié avec de l'eau distillée. Une fois par an, effectuer un entretien en utilisant le produit « Stone and Concrete Protector » pour restaurer le traitement de surface antitache. Ne pas utiliser de matériaux abrasifs, de substances acides, de solvants chimiques agressifs.

DE
Material aus einer Mischung von Calciumsilikaten und Calciumaluminaten, modelliert mit einer Monoblock-Form. Der Aspic Tischfuß präsentiert das Material im ursprünglichen Erscheinungsbild, die Tischoberfläche wird stattdessen geglättet (ca. 2 mm), um die bereits im Beton vorhandene Körnung zurückzubringen. Die glatte Oberfläche wird dann mit einer wasser- und ölabweisenden Behandlung behandelt, welche die Wasserdichtigkeit erhöht. Etwaige Farb- und Maserungsunterschiede sowie das Vorhandensein von Oberflächenporen sind als unvermeidlich zu betrachten und zeugen von der Natürlichkeit des Materials und seiner Verarbeitung.

WARTUNG UND REINIGUNG: alle Oberflächen sind durch eine ölabweisende Fleckenschutz-Behandlung geschützt. Es wird jedoch empfohlen, die Oberfläche der Steine vorsichtig zu reinigen, um ihr ursprüngliches Aussehen im Laufe der Zeit zu erhalten. Eventuelle Flecken müssen sofort mit einem natürlichen Reinigungsmittel gereinigt werden, um die Schutzbehandlung nicht zu entfernen. Zur normalen Reinigung ein mit destilliertem Wasser angefeuchtetes Tuch verwenden. Einmal im Jahr eine Pflege mit Stone and Concrete Protector durchführen, um die schmutzabweisende Oberflächenbehandlung wiederherzustellen. Keine scheuernden Materialien, säurehaltigen Substanzen, aggressiven chemischen Lösungsmittel verwenden.

ES
Material formado por la mezcla de silicatos de calcio y aluminatos de calcio que está moldeado con un molde monobloque. La base de la mesa Aspic presenta el material con su aspecto original, mientras que la superficie de la mesa se lija (aproximadamente 2 mm) para sacar la arenilla ya presente en el hormigón. A continuación, la superficie pulida recibe un tratamiento hidro-óleo repelente para aumentar su resistencia al agua. Las diferencias de color, de textura y la presencia de poros superficiales deben considerarse inevitables y demuestran la naturaleza del material y su elaboración artesanal.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA: todas las superficies están protegidas por un tratamiento antimanchas óleo repelente, pero se recomienda limpiar suavemente la superficie de las piedras para mantener el aspecto original durante mucho tiempo. Cualquier mancha debe limpiarse inmediatamente con un detergente natural para no eliminar el tratamiento protector. Para una limpieza normal, utilice un paño humedecido con agua destilada. Una vez al año, realice el mantenimiento con Stone and Concrete Protector para restaurar el tratamiento de la superficie antimanchas.
No utilice materiales abrasivos, sustancias ácidas ni disolventes químicos agresivos.

CORK

IT
Sughero di colore bruno, caratterizzato da compattezza e matericità uniche. I granuli di sughero sono mantenuti insieme grazie alle sue resine originarie, senza l'uso di additivi. Il caratteristico profumo di affumicatura è una risultante del processo di lavorazione: è completamente naturale, atossico e scompare nel tempo. Se esposto a forte luce solare, il colore del sughero potrebbe subire una decolorazione naturale. Il sughero è ipoallergenico, ignifugo, impermeabile e 100% riciclabile. Il rivestimento interno dei vasi è realizzato con gomma riciclata multistrato.

MANUTENZIONE E PULIZIA: per la pulizia utilizzare un panno umido non abrasivo. Se un granulo dovesse staccarsi, usare una colla da legno per rimetterlo in posizione.

EN
Brown-coloured cork, characterised by a unique compactness and materiality. The cork granules are held together thanks to its original resins, without the use of additives. The characteristic smoky scent is a result of the means of processing – it is completely natural, non-toxic and disappears with time.
If exposed to strong sunlight, the colour of the cork may undergo a natural discolouration. Cork is hypoallergenic, flame retardant, waterproof and 100% recyclable. The internal lining of the pots consists in multilayer recycled rubber.

MAINTENANCE AND CLEANING: wipe with a damp non-abrasive cloth. If a granule comes away, use wood glue to reattach.

FR
Liège de couleur brune qui se caractérise par une compacité et une matérialité uniques. Les grains de liège sont maintenus ensemble grâce à ses résines d'origine, sans l'emploi d'additifs. Le parfum caractéristique de fumage est un résultat du processus d'usinage : il est complètement naturel, atoxique et il disparaît avec le temps. S'il est exposé à une lumière du soleil forte, la couleur du liège pourrait subir une décoloration naturelle. Le liège est hypoallergénique, imperméable et 100% recyclable. Le revêtement interne des pots est réalisé avec du caoutchouc recyclé multicouche.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE: pour le nettoyage, utiliser un chiffon humide non abrasif. Si un grain se détache, utilisez de la colle à bois pour le remettre en place.

DE
Brauner Kork, der sich durch Kompaktheit und einzigartige Textur auszeichnet. Das Korkgranulat wird dank seiner ursprünglichen Harze ohne den Einsatz von Zusatzstoffen zusammengehalten. Der charakteristische Rauchgeruch ist ein Ergebnis des Herstellungsprozesses: Er ist völlig natürlich, ungiftig und verschwindet mit der Zeit. Bei starker Sonneneinstrahlung kann die Farbe des Korks einer natürliche Verfärbung unterliegen.
Kork ist hypoallergen, schwer entflammbar, wasserdicht und zu 100 % recycelbar. Die Innenauskleidung der Gefäße besteht aus mehrschichtigem recyceltem Gummi.

WARTUNG UND REINIGUNG: zum Reinigen ein nicht scheuerndes feuchtes Tuch verwenden. Sollte sich ein Korkfragment lösen, kann dies ganz einfach mit Holzleim wieder eingesetzt werden.

ES
Corcho de color marrón, caracterizado por su compacidad y materialidad únicas. Los gránulos de corcho se mantienen unidos gracias a sus resinas originales, sin el uso de aditivos. El característico olor a humo es el resultado del proceso de fabricación: es completamente natural, no es tóxico y desaparece con el tiempo. Si se expone a la luz solar intensa, el color del corcho puede sufrir una decoloración natural. El corcho es hipoalergénico, ignífugo, impermeable y 100% reciclable. El revestimiento interior de las macetas es de caucho reciclado multicapa.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA: utilice un paño húmedo y no abrasivo para la limpieza. Si se suelta un gránulo, utilice una cola para madera para volver a colocarlo en su sitio.

STORAGE COVER

IT
Le coperture di protezione che RODA fornisce sono in fibra acrilica idrorepellente e sono adatte a proteggere gli arredi RODA dallo sporco (ad es. se i mobili sono posizionati sotto gli alberi o in zone molto polverose).
Non devono quindi essere utilizzate per:
• proteggere i cuscini e le strutture dalla pioggia: quando piove, consigliamo di riporre i cuscini in un luogo asciutto e in ogni caso di non lasciarli per lungo tempo sotto le cover (massimo 2 giorni). Con una copertura prolungata, in presenza di sbalzi termici (giorno/notte), è infatti possibile l'infiltrazione di acqua attraverso le cuciture e la creazione di condensa. Questi due fattori possono generare nel tempo la formazione di muffe sulla superficie del prodotto.
• impedire la naturale ossidazione del teak: consigliamo sempre di non coprire le strutture in modo che il legno possa assumere il suo caratteristico colore grigio-argento in modo uniforme.

NOTA BENE: nel trattamento del tessuto delle storage cover è contenuto il principio biocida ottilisotiazolinone, conforme al documento BPR (biocidal Product Regulator), che permette pur in presenza di una spalmatura, di essere ostile alla formazione di funghi e muffe.

EN
Hydro-repellent acrylic fiber. RODA supplies covers to protect the furniture mainly from the dirt (for instance, if your furniture is under trees or in areas with a lot of dust). Covers should not be expected to:
• protect the cushions and the frames from rain. The continuous use of the storage cover (more than 2 subsequent days) together with the temperature changes (night/day) and weather conditions, could lead to the formation of condensation and the infiltration of water through the seams which could cause the presence of some mould.
• prevent the wood from turning grey. We always suggest to leave the structure without covers in order to acquire a natural silver-grey patina.

NOTE: the storage cover are treated with Sanitized that helps prevent mould and mildew, even with coated fabrics. The Biocidal principle contained in these treatments is octylisothiazolinone. The biocidal agent used is in compliance with the document BPR (Biocidal Product Regulator).

FR
Couvertures en tissu en fibre acrylique hydrofuge; les housses de protection Roda sont destinées principalement à protéger des saletés et de la pollution. Cela s'avère très utile si les meubles sont sous les arbres ou proche d'une rue. Les housses ne doivent pas être utilisées dans le but de:
• protéger les coussins et les cadres de la pluie ou de mauvais temps: les coussins doivent être stockés dans un endroit sec et il ne faut pas les laisser sous les housses : la condensation pourrait apparaître. En effet, si les produits restent couverts longetemps (plus de 2 jours), les changements de température durant le jour, l'infiltration de l'eau et la condensation peuvent causer la formation de moisi;
• pour éviter que le bois ne devienne gris. Nous vous suggérons de toujours laisser les structures sans housse afin d'acquérir une belle patine gris argent.

À BIEN NOTER: le traitement du tissu de la housse de protection contient le principe biocide ottilisotiazolinone, conformément à la BPR (Biocidal Product Regulator), ce qui permet, même en présence d'un revêtement, d'être hostile à la formation de moisissures et de mildiou.

DE
Gewebe aus wasserfester Acrylfaser. Wir liefern die Schutzhüllen hauptsächlich, um die Möbel vor Schmutz zu schützen. Sei es zum Beispiel ihre Gartenmöbel stehen unter Bäumen oder es hat Staub von Blüten oder der Straße. Dies ist der Hauptgebrauch der Abdeckhüllen. Was von diesen Abdeckhüllen nicht erwartet werden kann, ist Folgendes:
• Diese Abdeckhüllen schützen weder das Sitzkissen noch das Holz vor Regen. Bei einer längeren Abdeckung über wie zB über den Winter, müssen die Kissen in einem trockenen Raum aufbewahrt werden und dürfen nicht unter der Abdeckhülle gelassen werden. Unter der Abdeckhülle kann sich Kondenswasser bilden.
• Die Abdeckhüllen helfen nicht, dass sich dass das Teakholz keine graue Patina erhält. Wir empfehlen für das Erhalten einer guten silbrigen Patina des Teakholzes die Möbel ohne Cover draußen stehen zu lassen.
• Durch eine längere Aufbewahrung der Möbel unter der Abdeckhülle und in Folge von Temperaturunterschieden (wie zB zwischen Tag und Nacht) ist es durchaus möglich, dass Feuchtigkeit die Nähte durchdringen oder dass sich Kondenswasser sich unter der Abdeckhülle bildet.

ACHTUNG: bei der Behandlung der Schutzhülle wird das Biozid Isothiazolinon, nach den BPR Normen (Biocidal Product Regulator), angewendet, das die Bildung von Pilze und Schimmel verhindert.

ES
Las cubiertas protectoras que proporciona RODA son de fibra acrílica hidrófuga y son adecuadas para proteger los muebles RODA de la suciedad (por ejemplo, si los muebles están situados debajo de árboles o en áreas muy polvorientas).
Por tanto, no deben utilizarse para:
• proteger los cojines y estructuras de la lluvia: cuando llueve, recomendamos guardar los cojines en un lugar seco y en cualquier caso no dejarlos bajo las cubiertas durante mucho tiempo (máximo 2 días). Con una cobertura prolongada, en presencia de variaciones de temperatura (día/noche), de hecho es posible la filtración de agua a través de las costuras y la creación de condensación. Estos dos factores pueden generar con el tiempo la formación de moho sobre la superficie del producto.
• impedir la oxidación natural de la teca: recomendamos siempre no cubrir las estructuras para que la madera pueda adquirir su característico color gris plateado de manera uniforme.

NOTA: en el tratamiento de la tela de las cubiertas de almacenamiento está contenido el principio biocida octilisotiazolinona, conforme al documento BPR (Biocidal Product Regulator), que permite aun en presencia de un revestimiento ser hostil a la formación de hongos y moho.

LOOSE CURTAINS

IT
TENDE BIANCHE: tessuto in poliestere Trevira CS, dall'aspetto morbido e fresco. Ha proprietà ignifughe ed elevata resistenza alle sollecitazioni esterne.

TENDE GRIGIE: tessuto 100% acrilico che garantisce alta resistenza meccanica ed elevata stabilità del colore ai raggi UV.

MANUTENZIONE E PULIZIA: consentito il lavaggio a macchina a 30°, non lavare a secco, stirare a bassa temperatura.

EN
WHITE CURTAINS: trevira CS polyester fabric, soft and fresh. It has flame retardant properties and high resistance to external stresses.

GREY CURTAINS: 100% acrylic fabric that guarantees high mechanical strength and high colour stability to UV.

MAINTENANCE AND CLEANING: allow 30° machine wash, do not dry clean, iron at low temperature.

FR
RIDEAUX BLANCS: tissu en polyester Trevira CS à l'aspect doux et frais. Il possède des propriétés ignifuges et résiste très bien aux sollicitations externes.

RIDEAUX GRIS: tissu 100% acrylique garantissant une haute résistance mécanique et une stabilité élevée de la couleur aux rayons UV.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE: le lavage en machine à 30° est consenti, ne pas laver à sec, repasser à basse température.

DE
WEISSE VORHÄNGE: trevira CS-Stoff aus Polyester mit flaumigem und frischem Erscheinungsbild. Feuerfest und bietet hohen Widerstand gegen äußere Einflüsse.

GRAUE VORHÄNGE: 100% Acryl, das einen hohen mechanischen Widerstand und eine ausgeprägte Farbstabilität mit Schutz gegenüber UV-Strahlen garantiert.

REINIGUNG UND PFLEGE: maschinenwaschbar bei 30°, nicht chemisch reinigen, bei niedriger Temperatur bügeln.

ES
CORTINAS BLANCAS: tela de poliéster Trevira CS, de aspecto suave y fresco. Tiene propiedades ignífugas y alta resistencia a las tensiones externas.

CORTINAS GRISES: tela 100 % acrílica que garantiza una alta resistencia mecánica y una elevada estabilidad del color a los rayos UV.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA: se puede lavar a máquina a 30°, no lavar en seco, planchar a baja temperatura.

Back to index

CUSHION-STANDARD PADDING

IT

SEDUTE STANDARD: l'imbottitura dei cuscini di seduta standard è in poliuretano espanso e Dacron. Questi materiali sono igienici, innocui da un punto di vista tossicologico, non producono polveri né allergie a contatto con la pelle. Sono traspiranti, grazie alla loro elevata permeabilità all'aria. La loro elevata resilienza (resa elastica) è un'ottima garanzia di durata nel tempo. Il rivestimento dei cuscini di seduta è in materiale acrilico accoppiato, per un miglior comportamento all'uso. Le imbottiture standard (poliuretano espanso e Dacron) non sono adatte a rimanere costantemente all'esterno poiché, se impregnate di acqua, possono generare muffa; pertanto, se i cuscini si bagnano occorre sfoderarli subito per consentire all'imbottitura di asciugarsi. Si raccomanda quindi di non lasciare i cuscini esposti alle intemperie e all'umidità.

SCHIENALI STANDARD: l'imbottitura dei cuscini di schienale standard è composta da fiocchi di Dacron siliconato mischiato a chips in lattice (rapporto 50%). Il lattice oltre a dare portanza al cuscino evita il raggruppamento dei fiocchi di Dacron garantendo la tenuta della forma. Per incrementare la tenuta della forma, gli imbottiti di schienale sono divisi in settori assicurando una perfetta distribuzione dei materiali all'interno dell'imbottito. Le imbottiture standard (poliuretano espanso e Dacron) non sono adatte a rimanere costantemente all'esterno poiché, se impregnate di acqua, possono generare muffa; pertanto, se i cuscini si bagnano occorre sfoderarli subito per consentire all'imbottitura di asciugarsi. Si raccomanda quindi di non lasciare i cuscini esposti alle intemperie e all'umidità.

I prezzi riferiti ai cuscini confezionati con tessuto cliente si intendono con imbottitura standard. Se si desiderano cuscini confezionati con tessuto cliente e un'imbottitura idro-drenante è necessario inviare un campione del tessuto cliente all'ufficio commerciale per verificarne l'idoneità e riceverne quotazione.

EN

STANDARD SEAT CUSHIONS: the seat cushions are stuffed with polyurethane foam and Dracon. They are hygienic and not toxic. They don't produce dust, nor cause allergies to skin. Besides, they guarantee a good transpiration too, thanks to their great permeability to the air. The resilience (elasticity performance) is a long-last guarantee. The covers of the seat cushions are made of couple acrylic materials, in order to offer a better behavior for use. Standard padding (made up by foam polyurethane and Dracon) can be subjected to develop mould if left outside. For this reason we recommend not to leave the outdoors permanently; if the cushions get wet, the cover should be taken off immediately , in order to let the stuffing dry.

STANDARD BACK CUSHIONS: the back cushions of our collection are stuffed with synthetic fiber and latex chips, contained in acrylic sacks. The upholstery of the back cushions standard is composed of flakes mixed with silicone Dacron latex chips (ratio 50%). The latex beside providing lift to the pillow, prevents the grouping of Dacron flakes, ensuring the shape retention. To improve the shape retention, the padded of back cushions are divided into sectors to ensure a perfect distribution of materials inside the upholstery.
Standard padding (made up by foam polyurethane and Dacron) can be subjected to develop mould if left outside. For this reason we recommend not to leave them outdoors permanently; if the cushions get wet, the cover should be taken off immediately, in order to let the stuffing dry.

Prices of cushions sewed with customer fabric are made with a standard padding.
If you want cushions sewed with customer fabric and an hydro draining padding it's necessary to send a sample of the fabric to the sales department in order to verify the suitability and receive an offer.

FR

ASSISE STANDARD: le rembourrage standard des coussins d'assise est en polyuréthane et Dacron. Ces matériaux sont hygiéniques, non toxiques, ne produisent pas de poussières ni ne provoquent d'allergies en contact avec la peau. Ils sont transpirants, grâce à leur élevée perméabilité à l'air. Leur résilience élevée (élasticité) est une garantie optimale de durée dans le temps. Le revêtement des coussins d'assise est en acrylique couplé, pour offrir une meilleure résistance à l'usage. Les rembourrages standard (polyuréthane et Dacron) ne sont pas adaptés à rester tout le temps à l'extérieur, car si ils sont imprégnés d'eau il peut se former du moisi; pour cela, si les coussins se mouillent il faut enlever tout de suite la doublure pour que le rembourrage puisse sécher. Il est conseillé de ne pas laisser les coussins exposés aux intempéries et à l'humidité.

DOSSIER STANDARD: le rembourrage standard des coussins de dossier est composé de fibres de Dacron siliconé, mélangé à des copeaux en latex (rapport 50%). Le latex, en plus de donner la forme au coussin, évite le regroupement des fibres de Dacron en garantissant la tenue de la forme. Pour augmenter la tenue du coussin, les rembourrages sont divisés en secteurs qui assurent une parfaite distribution des matériaux à l'intérieur. Les rembourrages standard (polyuréthane et Dacron) ne sont pas adaptés à rester tout le temps à l'extérieur, car si ils sont imprégnés d'eau il peut se former du moisi ; pour cela, si les coussins se mouillent il faut enlever tout de suite la doublure pour que le rembourrage puisse sécher. Il est conseillé de ne pas laisser les coussins exposés aux intempéries et à l'humidité.

Les prix concernant les coussins emballés avec tissu client sont valables en cas de rembourrages standard. Au cas où commande de coussins emballés avec tissu client et rembourrage hydro-drainant il faut envoyer un échantillon du tissu client au bureau commercial afin de vérifier que ce soit faisable et recevoir le devis.

DE

STANDARD SITZKISSEN: die Polsterung der Standard Sitzkissen besteht aus PUR-Schaum und DACRON. Hygienisch und aus toxologischer Sicht unschädlich, erzeugen diese Polsterungen weder Staub noch Allergien beim Kontakt mit der Haut. Sie sind dank ihrer hohen Luftdurchlässigkeit ebenfalls atmungsaktiv. Ihre hohe Schlagzähigkeit (Elastizität) ist eine optimale Garantie für die langzeitige Beständigkeit. Die Verkleidung des oberen Teils des Sitzkissens ist mit Acrylfasern gefertigt für ein optimiertes Nutzungsverhalten. Da Feuchtigkeit zur Schimmelbindung führen könnte, sind die Polsterungen (PUR-Schaum + Dacron) nicht für den ständigen Verbleib im Freien geeignet. Falls die Kissen feucht werden sollten, ist eine sofortige Abnahme der Kissenbezüge erforderlich, um die Abtrocknung der Polsterung zu ermöglichen. Es wird somit empfohlen, die Kissen den Witterungs- und Feuchtigkeitseinflüssen nicht auszusetzen.

STANDARD RÜCKENKISSEN: die Polsterung der Rückenkissen besteht aus Dacronflocken gemischt mit Latexchips. Latex gibt dem Kissen die notwendige Unterstützung, und verhindert, dass die Dacronflocken sich aneinander festkleben. Um die richtige Form des Rückenkissens zu behalten, sind die Polsterungen in verschieden Sektoren eingeteilt, so dass die Materialen der Füllung gut verteilt werden. Da Feuchtigkeit zur Schimmelbindung führen könnte, sind die Polsterungen (PUR-Schaum + Dacron) nicht für den ständigen Verbleib im Freien geeignet. Falls die Kissen feucht werden sollten, ist eine sofortige Abnahme der Kissenbezüge erforderlich um die Abtrocknung der Polsterung zu ermöglichen. Es wird somit empfohlen, die Kissen den Witterungs- und Feuchtigkeitseinflüssen nicht auszusetzen.

Die angegebenen Preisen beziehen sich auf die Kissen mit Kundenstoff die mit Standardpolsterung gefertigt werden. Auf Bedarf, können auch Kissen mit Hydro-Draining Polsterung produziert werden; in diesen Fall wird ein Stoffmuster gefordert um eine Gewährleistung zu sichern und entsprechendes Angebot zu unterbreiten.

ES

ASIENTOS ESTÁNDAR: el relleno de los cojines de asiento estándar es de poliuretano expandido y Dacron. Estos materiales son higiénicos, inocuos desde el punto de vista toxicológico y no producen polvo ni alergias en contacto con la piel. Son transpirables, gracias a su alta permeabilidad al aire. Su alta resiliencia (rendimiento elástico) es una excelente garantía de durabilidad. El revestimiento de los cojines de asiento es de material acrílico acoplado, para un mejor comportamiento en el uso. Los rellenos estándar (poliuretano expandido y Dacron) no son aptos para permanecer constantemente en el exterior porque, si se empapan de agua, pueden generar hongos. Por tanto, si los cojines se mojan hay que quitar la funda para que el relleno se seque. Así pues, se recomienda no dejar los cojines expuestos a la intemperie y la humedad.

RESPALDOS ESTÁNDAR: el relleno de los cojines de respaldo estándar se compone de fibras de Dacron siliconado mezclado con chips de látex (proporción 50 %).
El látex, además de dar sustentación al cojín, evita la agrupación de las fibras de Dacron, garantizando la sujeción de la forma. Para aumentar la sujeción de la forma, los rellenos de respaldo se dividen en sectores, asegurando una perfecta distribución de los materiales dentro del relleno. Los rellenos estándar (poliuretano expandido y Dacron) no son aptos para permanecer constantemente en el exterior porque, si se empapan de agua, pueden generar hongos. Por tanto, si los cojines se mojan hay que quitar la funda para que el relleno se seque. Así pues, se recomienda no dejar los cojines expuestos a la intemperie y la humedad.

Los precios referidos a los cojines confeccionados con tela del cliente se entienden con relleno estándar. Si se desean cojines confeccionados con tela del cliente y un relleno hidrodrenante, es necesario enviar una muestra de la tela del cliente a la oficina comercial para verificar su idoneidad y recibir un presupuesto.

CUSHION-HYDRO DRAINING TECHNOLOGY

IT
La tecnologia idro drenante applicata ai cuscini RODA si fonda sulla capacità di drenare velocemente l'acqua e di consentire un continuo ed abbondante ricircolo di aria, al fine di ottenere un'asciugatura rapida dell'imbottito e di evitare l'insorgere di muffe o il deterioramento del prodotto.

I CUSCINI IDRO DRENANTI
I cuscini di seduta idro drenanti sono realizzati impiegando un'imbottitura di poliuretano drenante a cella aperta, avvolto da una rete traspirante, mentre i cuscini di schienale contengono uno speciale fiocco di fibra ecologica naturale, simile alla canapa, resistente agli agenti atmosferici. Questa imbottitura è racchiusa in un involucro di rete tecnica che divide la fibra in diverse "camere" per costituire un cuscino a densità variabile, in modo da mantenere il volume nel tempo e favorire il comfort. La parte inferiore dei cuscini di seduta e di schienale prevede una rete che consente la fuoriuscita dell'acqua e il passaggio dell'aria all'interno del cuscino.

EN
The water draining technology applied to RODA cushions enables the water to drain out fast and makes for the continuous recirculation of plenty or air, so that the stuffing dries up quickly, avoiding the risk of mould formation and product deterioration.

HYDRO DRAINING CUSHIONS
Hydro draining seat cushions use a stuffing made from open-cell draining polyurethane, enclosed in a transpiring net; the back cushions use a special eco-friendly natural fibre flock, similar to hemp and highly resistant to the atmospheric agents. The stuffing is enclosed in a technical net whereby the fibre is subdivided into several "chambers" resulting in a variable density cushion, which retains its volume over time and makes for improved comfort.
The bottom of both seat and back cushions uses a mesh that enables the water to flow out and the air to penetrate inside the cushions.

FR
La technologie hydro-drainante, appliquée aux coussins RODA repose sur la capacité à drainer rapidement l'eau ce qui permet une circulation continue et abondante de l'air afin de sécher rapidement le garnissage et d'éviter toute formation de moisissures et toute détérioration du produit.

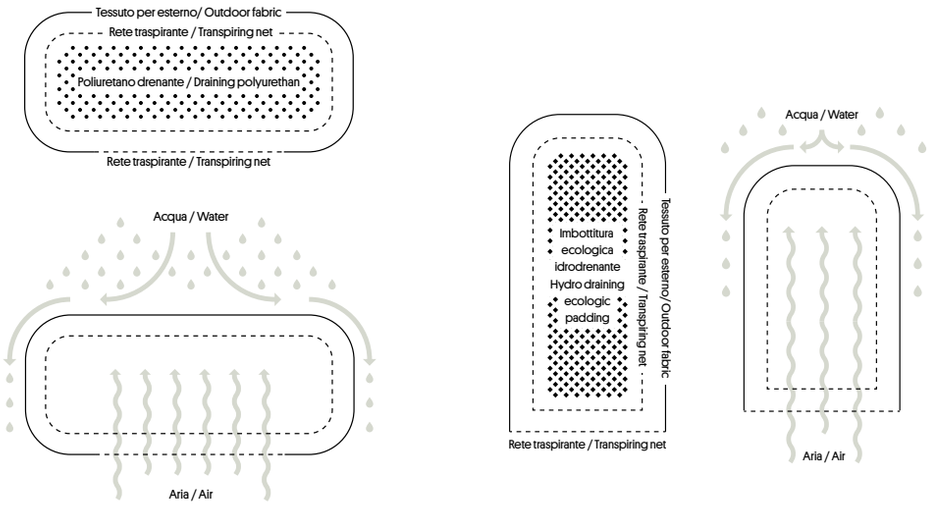
LES COUSSINS HYDRO-DRAINANTS
Les coussins d'assise hydro-drainants sont réalisés à base d'un polyuréthane drainant à cellules ouvertes, enveloppé dans un filet respirant, tandis que les coussins du dossier contiennent un flocon spécial en fibre écologique naturelle, semblable à du chanvre, qui résiste aux agents atmosphériques.
Ce garnissage est enfermé dans une enveloppe en filet technique qui sépare la fibre en différentes « chambres » afin de créer un coussin à densité variable et de préserver son volume et donc son confort au fil du temps. La partie inférieure des coussins d'assise et de dossier est munie d'un filet qui permet l'évacuation de l'eau ainsi que le passage de l'air à l'intérieur du coussin.

DE
Die Hydrodrainage-Technologie, die bei den Kissen RODA zum Einsatz gelangt, gewährleistet eine schnelle Ableitung von Wasser und eine konstante, intensive Luftzirkulation. Dies garantiert, dass die Polster schnell trocknen, was Schimmelbildung und Beschädigung verhindert.

SITZKISSEN MIT HYDRODRAINAGE
Für die Sitzkissen mit Hydrodrainage wird eine wasserableitende Polyurethanfüllung mit offenen Zellen verwendet, die von einem atmungsaktiven Netz umschlossen ist. Die Lehnenkissen hingegen sind mit ökologischen Flocken einer speziellen, hanfähnlichen Naturfaser gefüllt, die witterungsbeständig ist. Diese Füllung ist von einem technischen Netzmaterial umschlossen, das die Faserfüllung in mehrere Kammern verschiedener Dichte unterteilt, was den Komfort erhöht und das Kissen formbeständiger macht. An den Unterseiten der Sitz- und Lehnenkissen ist ein Spezialnetz verarbeitet, das den Abfluss von Wasser und gleichzeitig das Eindringen von Luft in das Kisseninnere ermöglicht.

ES
La tecnología hidrodrenante aplicada a los cojines RODA se basa en la capacidad de drenar rápidamente el agua y permitir una recirculación de aire continua y abundante, con el fin de conseguir un secado rápido del relleno y evitar la aparición de mohos o el deterioro del producto.

LOS COJINES HIDRODRENANTES
Los cojines de asiento hidrodrenantes están realizados usando un relleno de poliuretano drenante de celda abierta, envuelto en una malla transpirable, mientras que los cojines de relleno contienen unas fibras especiales, naturales y ecológicas, similares al cáñamo y resistentes a los agentes atmosféricos. Este relleno está encerrado en una envoltura de malla técnica que divide las fibras en diferentes "cámaras" para constituir un cojín de densidad variable, con el fin de mantener el volumen a lo largo del tiempo y mejorar el confort. La parte inferior de los cojines de asiento y de respaldo tiene una malla que permite la salida del agua y el paso del aire por el interior del cojín.



HYDRO DRAINING TECHNOLOGY

IT

LA TECNOLOGIA IDRODRENANTE APPLICATA ALLE COLLEZIONI IMBOTTITE

Le collezioni imbottite approfondiscono il concetto di traspirabilità dei cuscini idro-drenanti, portandolo al massimo livello di complessità ed efficienza.
RODA combina poliuretani a cella aperta di differenti densità, per consentire il drenaggio dell'acqua e assicurare un perfetto comfort di seduta. La rete 3D, che riveste e contiene l'imbottitura drenante, conferisce un aspetto gradevole e completo al prodotto, anche in assenza della fodera tessile. Infine le strutture, su cui vengono applicati gli imbottiti, sono prodotte in alluminio verniciato a polvere per garantire leggerezza, robustezza e totale resistenza agli agenti atmosferici.

WET

I materiali all'avanguardia utilizzati per le imbottiture sono resistenti agli agenti atmosferici e garantiscono la compatibilità con l'acqua, per cui la loro struttura non si altera nel breve periodo. Anche la struttura leggera in alluminio non risente dell'effetto corrosivo degli agenti atmosferici.

DRY

RODA affina il concetto di alta traspirabilità impiegando poliuretani a cellula aperta, reti 3D e passamanerie filtranti. In questo modo l'imbottito respira.
I tempi di asciugatura sono legati al tipo di tessuto selezionato tra quelli disponibili nell'offerta RODA.

EN

THE HYDRO DRAINING TECHNOLOGY APPLIED TO UPHOLSTERED COLLECTIONS

The upholstered collections have perfected the notion of breathability in hydro draining cushions, attaining the highest level of complexity and efficiency.
RODA combines open-cell polyurethanes of different density, thus obtaining optimal water draining and perfect comfort.
The 3D net, which covers and encloses the draining stuffing, gives the product a fine and complete appearance, even without the fabric cover.
The structures, which are then upholstered, are made of powdercoated aluminum, which besides being weather resistant, is light and durable.

WET

The new technical materials used for the padding are weather resistant and ensure the compatibility with the water, therefore their structure is not altered in the short term. Even the light weight aluminum structure cannot be affected by the corrosive effect of weathering.

DRY

RODA refines the concept of high breathability, using open-cell polyurethanes, 3D nets and filtering profiles. In this way, the padding breathes.
The drying time is also related to the type of fabric selected in RODA offer.

FR

LA TECHNOLOGIE HYDRO-DRAINANTE APPLIQUEE AUX FAUTEUILS ET CANAPES

Nos collections de meubles rembourrés sont l'aboutissement de la notion de respirabilité des coussins hydro-drainants en termes de complexité et d'efficacité.
RODA conjugue des polyuréthannes à cellules ouvertes de différente densité afin de drainer l'eau et d'assurer un parfait confort d'assise. Le filet en 3D, qui habille et renferme le garnissage drainant, confère au produit un aspect agréable et fini, y compris en l'absence de housse. En dernier lieu, les supports des rembourrages sont réalisés en aluminium laqué époxy ce qui assure leur légèreté, leur solidité et leur parfaite résistance aux agents atmosphériques.

WET

Les matériaux de pointe utilisés pour le rembourrage sont résistant aux intempéries et ils assurent la compatibilité avec l'eau, de sorte que leur structure n' est pas modifié à court terme. Même la structure légère en aluminium ne peut pas être affectée par l'action corrosive de l'intempéries.

DRY

RODA affine le concept de haute respirabilité en utilisant les polyuréthannes à cellules ouvertes, des filets 3D et profils de filtrage. De cette façon, le rembourrage respire. Les temps de séchage sont également liées au type de tissu sélectionné dans le catalogue RODA.

DE

DRÄNAGE-TECHNOLOGIE FÜR POLSTERKOLLEKTIONEN

Die Polsterkollektionen erweitern das Konzept der Atmungsaktivität der wasserdurchlässigen Kissen zu höchsten Höhen und bester Effizienz.
RODA kombiniert offenzelliges Polyurethan unterschiedlicher Dichte und ermöglicht so die Dränage des Wassers und einen perfekten Sitzkomfort. Das 3D-Netz um das Dränage-Polster verleiht dem Produkt einen angenehmen, kompletten Look, auch ohne Polsterbezug.
Die Strukturen, auf die die Polster gepasst werden, bestehen aus mit Pulverlack beschichtetem Aluminium und garantieren Leichtigkeit, Robustheit und absolute Witterungsfestigkeit.

WET

Die innovativen Materialien der Polsterung sind wetterbeständig und wasserresistent, so dass ihre Struktur sich kurzfristig nicht verändert. Auch die leichte Aluminiumstruktur leidet nicht unter ätzenden Wettereinflüssen.

DRY

RODA verfeinert den Begriff des Drainagesystems. Verwendet werden Drainagepolyurethane, 3D Netze und einer durchlässigen Litze. Das garantiert eine atmungsaktive Polsterung. Die Trockenzeiten sind von den Stoffen unseres Kataloges abhängig.

ES

LA TECNOLOGÍA HIDRODRENANTE APLICADA A LAS COLECCIONES DE RELLENOS

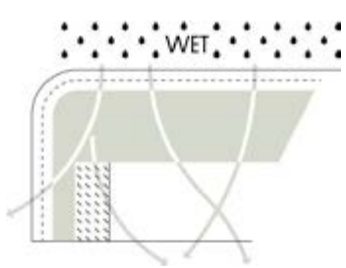
Las colecciones de rellenos profundizan en el concepto de transpirabilidad de los cojines hidrodrenantes, llevándolo al máximo nivel de complejidad y eficiencia.
RODA combina poliuretanos de celda abierta de diferentes densidades, para permitir el drenaje del agua y asegurar un perfecto confort de asiento. La malla 3D, que recubre y contiene el relleno drenante, confiere un aspecto agradable y completo al producto, incluso en ausencia de la funda textil. Por último, las estructuras, en las que se aplican los rellenos, están realizadas en aluminio pintado en polvo para garantizar ligereza, robustez y total resistencia a los agentes atmosféricos.

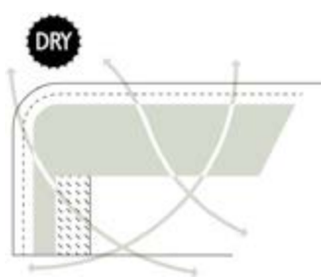
HÚMEDO

Los materiales de vanguardia utilizados para los rellenos son resistentes a los agentes atmosféricos y garantizan la compatibilidad con el agua, por lo que su estructura no se altera a corto plazo. Incluso la estructura ligera de aluminio no se ve afectada por el efecto corrosivo de los agentes atmosféricos.

SECO

RODA perfecciona el concepto de alta transpirabilidad empleando poliuretanos de celda abierta, mallas 3D y pasamanería filtrantes. De esta forma el relleno respira.
Los tiempos de secado están vinculados al tipo de tela seleccionada entre las disponibles en la gama de RODA.





RODA Fabrics

215—219

DEW
Cat. 1 / Cat. hydro 1

T31 WHITE

T28 SAND

T36 MOLE

T27 STEEL

T37 GUN

T58 DENIM

T59 NAVY

T57 RUST

T43 SKY

T44 KIWI

T45 LIME

SHORE
Cat. 1 / Cat. hydro 1

S21 WHITE

S23 SAND

S26 STONE

S25 STEEL

S28 NUT

S33 RUST

S35 OLIVE

S36 NAVY

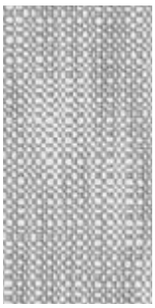
PARK
Cat. 2 / Cat. hydro 2

K08 WHITE

K02 MOLE

K12 ICE

K01 SAND


K09 STEEL

K04 SKY

K05 GRASS

K03 CURRY

K10 STONE

K06 NAVY

DOMINO
Cat. 2 / Cat. hydro 2

M01 GREY

M02 SAND

M03 RUST

M04 GRASS

M05 SKY

M06 BLUE

LANE
Cat. 2 / Cat. hydro 2

L05 BLACK/SAND

L10 STONE/MOLE

L09 STEEL/SAND

L01 MOLE/SAND

L02 CURRY/SAND

L03 GRASS/SKY

Back to index

OXFORD
Cat. 2 / Cat. hydro 2

G01 MOLE

G02 KIWI

G03 RUST

G04 PEACOCK

G05 BLACK

WEAVE
Cat. 2 / Cat. hydro 2

W21 WHITE

W22 IVORY

W23 SAND

W25 TOBACCO

W26 MOLE

W27 GRAPHITE

RECYCLED FABRICS

ECO
Cat. 1 / Cat. hydro 1

C01 GRAPHITE

C02 STONE

C03 SAND

C04 RUST

C05 MINT

C06 GRASS

C07 NAVY

C08 DENIM

TWIST
Cat. 2/ Cat. hydro 2

R01 STONE

R02 MINT

R03 TEAL

R04 ROSE

Informazioni: utili tessuti
Outdoor fabrics: useful information

Cuscini di struttura e decorativi \ Sstructure and deco cushions

Tessuto Fabric	Composizione Composition	Finissaggio Finishing	H pezza Bolt height	Istruzioni di lavaggio Washing instruction	Performance
DEW cat. 1 / HD1	100% Acrilico tinto in massa Solution dyed acrylic	Olio-idrorepellente con trattamento Teflon Oil and water-repellent with Teflon finishing	152 cm	30 △ P ⊘ ⊠	○○○○○
DOMINO cat. 2 / HD2	90% Acrilico Acrylic 10% Poliestere Polyester	Water-repellent Stain and mold resistant	145 cm	30 ⊘ ⊗ ⊘ ⊠	○○○○
ECO cat. 1 / HD1	50% Acrilico reciclato Recycled acrylic 47% Acrilico Acrylic 3% Poliestere Polyester		145 cm	30 △ P ⊘ ⊠	○○○○○
LANE cat. 2 / HD2	99% Acrilico Acrylic 1% Poliamide Polyamide		145 cm	30 ⊘ ⊗ ⊘ ⊠	○○○○
OXFORD cat. 2 / HD2	100% Acrilico Acrylic		145 cm	30 ⊘ ⊗ ⊘ ⊠	○○○○
PARK cat. 2 / HD2	99% Acrilico Acrylic 1% Poliamide Polyamide		145 cm	30 ⊘ ⊗ ⊘ ⊠	○○○○
SHORE cat. 1 / HD1	100% Acrilico tinto in massa Solution dyed acrylic	Olio-Idrorepellente con trattamento Teflon Oil and water-repellent with Teflon finishing	152 cm	30 △ P ⊘ ⊠	○○○○○
TWIST cat. 2 / HD2	87% Acrilico reciclato Recycled acrylic 13% Poliestere Polyester	Water-repellent	140 cm	30 ⊘ ⊗ ⊘ ⊠	○○○○○
WEAVE cat. 2 / HD2	100% Acrilico tinto in massa Solution dyed acrylic	Olio-Idrorepellente con trattamento Teflon Oil and water-repellent with Teflon finishing	145 cm	30 △ P ⊘ ⊠	○○○○○

Loose curtains

40 ⊘ ⊗ ⊘ ⊠

Simboli di lavaggio
Washing symbols

30	Lavaggio a macchina 30° con azione meccanica ridotta. Machine wash at 30°C or less on reduced cycle.
△	Candeggiare se necessario. Bleach when needed.
⊘	Non candeggiare. Do not bleach.
⊠	Non asciugare a tamburo. Do not tumbler dry.
⊗	Lavaggio a secco, ogni solvente eccetto Tricloroetilene. Dry clean, any solvent except Trichloroethylene.
P	Lavare a secco con percloroetilene, con limiti all'aggiunta dell'acqua,alla temperatura e all'azione meccanica. Dry clean with percloroetilene; limitations are placed on the addition of water/mechanical action or temperature.
⊘	Stirare a temperatura bassa (massimo 110°C). Iron at low temperature (maximum 110°C).

Simboli di performance
Performance symbols

○○○○○	A seguito di test effettuati, RODA indica una valutazione sulle performance dei tessuti. La scala di valutazione va da 1 (min) a 5 (max). RODA, following tests, shows fabrics performance evaluation. The rating chart goes from 1 (min) to 5 (max).

Back to index

RODA
Packing List

221—226

Articolo Article	cm Dim. collo L×P×H (cm) Box dim. L×D×H (cm)	N° Colli (N°) Boxes	Imballo Packaging	m³ Volume (m³)	Kg Peso lordo Gross weight
ARENA 001 daybed	215×88×190	Tot. 1	WB	3,595	92
ASPIC 001 side table	56×56×60	Tot. 1	WB+PL	0,19	47
ASPIC 002 coffee table	100×100×55	Tot. 1	WB+PL	0,55	105
ASPIC 003 coffee table	190×92×51	Tot. 1	WB+PL	0,90	145
ASTRA 001 lounge chair	104×86×81	Tot. 1	CB	0,72	20
ASTRA 002 lounge chair high back	104×86×112	Tot. 1	CB	1	22
ASTRA 005 sofa 3 seat	104×194×81	Tot. 1	CB	1,63	38
ATLAS 001 rug	230×25×25	Tot. 1	CB	0,144	17
ATLAS 002 rug	300×25×25	Tot. 1	CB	0,188	37
BASKET 331 backrest right/left[1]	(95+95)[4]×49×8	Tot. 1	CB	0,07	11
BASKET 333 backrest	142×49×8	Tot. 1	CB	0,06	8
BASKET 334/335 backrest[1]	(135+95)[4]×49×8	Tot. 1	CB	0,09	13
BASKET 336 backrest	208×49×8	Tot. 1	CB	0,08	11
BASKET 338/339 backrest[1]	(205+95)[4]×49×8	Tot. 1	CB	0,12	16
BASKET 340 backrest	(95+205+95)[4]×49×8	Tot. 1	CB	0,15	23
BASKET 350 module[1]	98×100×15	Tot. 1	CB	0,15	16
BASKET 351 coffee table		Tot. 2			
Struttura/Structure	100×98×15	1	CB	0,15	14
Piano pietra/Stone top[3]	100×12×100	1	WB	0,12	50
BASKET 353 module[1]	145×98×15	Tot. 1	CB	0,21	22
BASKET 354 module[1]	145×143×15	Tot. 1	CB	0,31	30
BASKET 355 coffee table		Tot. 2			
Struttura/Structure	145×98×15	1	CB	0,21	19
Piano pietra/Stone top[3]	145×12×100	1	WB	0,17	84
BASKET 357 module[1]	210×98×15	Tot. 1	CB	0,31	30
BERNARDO 353 side table	56×56×17	Tot. 1	CB+PL	0,05	17
BERNARDO 354 side table	56×56×17	Tot. 1	CB+PL	0,05	17
BERNARDO 354 side table gres		Tot. 2			
Struttura/Structure	56×56×17	1	CB+PL	0,05	14
Piano/Top	55×55×8	1	CB+PL	0,02	6
BERNARDO 367 side table	70×57×17	Tot. 1	CB+PL	0,07	17
BERNARDO 368 side table	70×57×17	Tot. 1	CB+PL	0,07	17
BERNARDO 368 side table gres		Tot. 2			
Struttura/Structure	70×57×17	1	CB+PL	0,07	15
Piano/Top	55×55×8	1	CB+PL	0,02	6
BRICK 002 extendable table	315×110×31	Tot. 1	WP+CB	1,06	235
BRICK 004 extendable table	250×110×31	Tot. 1	WP+CB	0,85	210
BUSH ON 001 planter	86×96×46	Tot. 1	CB	0,34	18
BUSH ON 002 planter	65×65×62	Tot. 1	CB	0,26	14
BUSH ON 003 planter	54×54×102	Tot. 1	CB	0,29	17,5

Articolo Article	Dim. collo L×P×H (cm) Box dim. L×D×H (cm)	Colli (N°) Boxes	Imballo Packaging	Volume (m³)	Peso lordo Gross weight
BUTTON 001 table		Tot. 3			
Struttura/Structure	73×73×76	2	CB	0,39	31
Piano/Metal top	82×82×3,2	1	CB	0,20	12
Piano/Teak-WR teak top	82×82×3,2	1	CB	0,20	15
Piano/Gres top	82×82×3,2	1	CB	0,20	17
BUTTON 002 table		Tot. 3			
Struttura/Structure	73×73×76	2	CB	0,39	31
Piano/Metal top	82×82×3,2	1	CB	0,20	12
BUTTON 003 table		Tot. 3			
Struttura/Structure	73×73×76	2	CB	0,39	31
Piano/Metal top	92×92×3,2	1	CB	0,30	14
BUTTON 004 table		Tot. 3			
Struttura/Structure	73×73×76	2	CB	0,39	31
Piano/Metal top	92×92×3,2	1	CB	0,30	14
Piano/Teak-WR teak top	92×92×3,2	1	CB	0,30	17
Piano/Gres top	92×92×3,2	1	CB	0,30	20
BUTTON 045 side table	48×48×47	Tot. 1	CB	0,18	7
BUTTON 101 bar table		Tot. 3			
Struttura/Structure	73×73×107	2	CB	0,57	33
Piano/Metal top	82×82×3,2	1	CB	0,20	12
Piano/Teak-WR teak top	82×82×3,2	1	CB	0,20	15
BUTTON 104 bar table		Tot. 3			
Struttura/Structure	73×73×107	2	CB	0,57	33
Piano/Metal top	92×92×3,2	1	CB	0,30	14
Piano/Teak-WR teak top	92×92×3,2	1	CB	0,02	15
BUTTON 601 low table		Tot. 3			
Struttura/Structure	73×73×67	2	CB	0,36	30
Piano/Metal top	82×82×3,2	1	CB	0,20	12
Piano/Teak-WR teak top	82×82×3,2	1	CB	0,20	15
Piano/Gres top	82×82×3,2	1	CB	0,20	17
BUTTON 602 low table		Tot. 3			
Struttura/Structure	73×73×67	2	CB	0,35	30
Piano/Metal top	82×82×3,2	1	CB	0,20	12
BUTTON 603 low table		Tot. 3			
Struttura/Structure	73×73×67	2	CB	0,35	30
Piano/Metal top	92×92×3,2	1	CB	0,30	14
BUTTON 604 low table		Tot. 3			
Struttura/Structure	73×73×67	2	CB	0,35	30
Piano/Metal top	92×92×3,2	1	CB	0,30	14
Piano/Teak-WR teak top	92×92×3,2	1	CB	0,30	15
Piano/Gres top	92×92×3,2	1	CB	0,30	20
CADDY 001 bar trolley	68×68×69	Tot. 1	CB	0,32	23
CALLA 001 sofa	85×75 h76	Tot. 1	CB	0,48	16

CB Scatola di cartone/Carton box/Boîte en carton/Kartonschachtel/Caja de cartón
WB Cassa di legno/Wooden box/Boîte en bois/Holzverschlag/Caja de madera
PL Polistirolo/Polystyrene/Polystyrène /Polystyrol/Poliestiren
PE Polietilene/Polyethylene/Polyéthylène/Polyäthylen/Polietileno
WP Pallet/Wooden pallet/Palette en bois/Holzpalette/Palé

Articolo Article	cm Dim. collo L×P×H (cm) Box dim. L×D×H (cm)	N° Colli (N°) Boxes	Imballo Packaging	m³ Volume (m³)	Kg Peso lordo Gross weight
CORTICA 002 planter	54×54×52	Tot. 1	CB	0,15	8
DANDY 001 module	232×92×42	Tot. 1	CB	0,90	47
DANDY 002 module	152×92×42	Tot. 1	CB	0,60	33
DANDY 003 module	156×146×42	Tot. 1	CB	0,96	46
DANDY 004 backrest	244×72×26	Tot. 1	CB	0,46	32
DANDY 005 backrest	173×72×26	Tot. 1	CB	0,32	22
DANDY 006 backrest	158×72×26	Tot. 1	CB	0,30	20
DANDY 007 backrest	97×72×26	Tot. 1	CB	0,18	14
DANDY 008 armrest	98×60×26	Tot. 1	CB	0,15	13
DOUBLE 031 pouf	66×66×46	Tot. 1	CB	0,20	10
DOUBLE 032 pouf	95×95×42	Tot. 1	CB	0,38	18
DOUBLE 033 pouf	126×126×42	Tot. 1	CB	0,49	28
DOUBLE 034 pouf	53×53×51	Tot. 1	CB	0,14	8,5
DOUBLE 035 pouf	78×78×40	Tot. 1	CB	0,24	11
DOUBLE 036 pouf	78×128×40	Tot. 1	CB	0,40	16
DOUBLE 041 sunlounger	203×83×34	Tot. 1	CB	0,58	44
EDEN 001 module	103×103×26	Tot. 1	CB	0,28	25
EDEN 002 module	103×198×26	Tot. 1	CB	0,53	37
EDEN 003 module	103×293×26	Tot. 1	CB	0,78	50
EDEN 004 module	241×143×26	Tot. 1	CB	0,90	41
EDEN 011 backrest	96×48×7	Tot. 1	CB	0,03	10
EDEN 012 backrest	191×48×7	Tot. 1	CB	0,06	15
EDEN 013 backrest	286×48×7	Tot. 1	CB	0,09	20
EDEN 020 coffee table	103×103×26	Tot. 1	CB	0,27	20
EDEN 211 backrest	96×48×7	Tot. 1	CB	0,03	10
EDEN 212 backrest	191×48×7	Tot. 1	CB	0,06	15
EDEN 213 backrest	286×48×7	Tot. 1	CB	0,09	20
EDEN 220 coffee table		Tot. 2			
Struttura/Structure	103×103×26	1	CB	0,27	11
Piano pietra/Stone top³	95×95×12	1	WB	0,10	45
EOLIE 008 sunlounger	205×105×37	Tot. 1	CB	0,80	78
EOLIE 010 gazebo	257x30×30	Tot.4	CB	0,23	50
Canopy	12×12×102	1	CB	0,01	6
Struttura/Structure	260×30×30	1	CB+PL	0,23	44
EOLIE 008 sunlounger	205×105×37	2	CB	0,80	78
EOLIE 012 coffee table	105 x70×22	Tot. 1	CB	0,16	25
EOLIE 013 coffee table	105×105×22	Tot. 1	CB	0,23	35
ESTENDO 001 sofa		Tot. 3			
Struttura/Structure	80×80×57	1	CB	0,37	10
Bracciolo/Armrest	84×44×18,6	2	CB	0,07	3

Articolo Article	Dim. collo L×P×H (cm) Box dim. L×D×H (cm)	Colli (N°) Boxes	Imballo Packaging	Volume (m³)	Peso lordo Gross weight
ESTENDO 002 sofa		Tot. 3			
Struttura/Structure	155×83×57	1	CB	0,74	15
Bracciolo/Armrest	84×44×18,6	2	CB	0,07	3
ESTENDO 003 sofa		Tot. 3			
Struttura/Structure	230×83×57	1	CB	1,08	20
Bracciolo/Armrest	84×44×18,6	2	CB	0,07	3
ESTENDO 090 coffee table		Tot. 2			
Struttura/Structure	77×72×24,2	1	CB	0,13	7
Piano/Gres top	78,2x 87,2×9	1	CB	0,06	33
Piano/Stone top	78,2×87,2×9	1	CB	0,06	40
ESTENDO 091 coffee table		Tot. 2			
Struttura/Structure	77×72×24,2	1	CB	0,13	7
Piano/Gres top	120×120×7	1	PL	0,06	32
Piano/Stone top	120×120×9	1	WB	0,07	60
Piano/Teak top	120×120×9	1	WB	0,07	22
ESTENDO 111 right module		Tot. 2			
Struttura/Structure	83×80×57	1	CB	0,37	10
Bracciolo/Armrest	84×44×18,6	1	CB	0,07	3
ESTENDO 112 left module		Tot. 2			
Struttura/Structure	83×80×57	1	CB	0,37	10
Bracciolo/Armrest	84×44×18,6	1	CB	0,07	3
ESTENDO 113 central module	83×80×57	Tot. 1	CB	0,37	10
ESTENDO 211 right module		Tot. 2			
Struttura/Structure	155×83×57	1	CB	0,74	15
Bracciolo/Armrest	84×44×18,6	1	CB	0,07	3
ESTENDO 212 left module		Tot. 2			
Struttura/Structure	155×83×57	1	CB	0,74	15
Bracciolo/Armrest	84×44×18,6	1	CB	0,07	3
ESTENDO 213 central module	155×83×57	Tot. 1	CB	0,74	15
ESTENDO 221 terminal right mod	152×80×65	Tot. 1	CB	0,79	11
ESTENDO 222 terminal left mod	152×80×65	Tot. 1	CB	0,79	11
ESTENDO 223 terminal right mod		Tot. 2			
Struttura/Structure	152×80×65	1	CB	0,79	11
Piano/Gres top	87,2×78,2×9	1	CB	0,06	33
Piano/Stone top	87,2×78,2×9	1	CB	0,06	40
ESTENDO 224 terminal left mod		Tot. 2			
Struttura/Structure	152×80×65	1	CB	0,79	20,5
Piano/Gres top	87,2×78,2×9	1	CB	0,06	33
Piano/Stone top	87,2×78,2×9	1	CB	0,06	40
ESTENDO 225 daybed right		Tot. 2			
Struttura/Structure	152×80×65	1	CB	0,79	11
Bracciolo/Armrest	84×44×18,6	1	CB	0,07	3

CB Scatola di cartone/Carton box/Boîte en carton/Kartonschachtel/Caja de cartón
WB Cassa di legno/Wooden box/Boîte en bois/Holzverschlag/Caja de madera
PL Polistirolo/Polystyrene/Polystyrène /Polystyrol/Poliestiren
PE Polietilene/Polyethylene/Polyéthylène/Polyäthylen/Polietileno
WP Pallet/Wooden pallet/Palette en bois/Holzpalette/Palé

Back to index

Articolo Article	cm Dim. collo L×P×H (cm) Box dim. L×D×H (cm)	N° Colli (N°) Boxes	Imballo Packaging	m³ Volume (m³)	Kg Peso lordo Gross weight
ESTENDO 226 daybed left mod		Tot. 2			
Struttura/Structure	152×80×65	1	CB	0,79	11
Bracciolo/Armrest	84×44×18,6	1	CB	0,07	3
ESTENDO 311 right module		Tot. 2			
Struttura/Structure	230×83×57	1	CB	1,08	20
Bracciolo/Armrest	84×44×18,6	1	CB	0,07	3
ESTENDO 312 left module		Tot. 2			
Struttura/Structure	230×83×57	1	CB	1,08	20
Bracciolo/Armrest	84×44×18,6	1	CB	0,07	3
ESTENDO 313 central module	230×83×57	Tot. 1	CB	1,08	20
ESTENDO 400 corner module	92×92×57	Tot. 1	CB	0,48	11
ESTENDO 511 chaise longue right		Tot. 2			
Struttura/Structure	155x77x65	1	CB	0,78	11
Bracciolo/Armrest	84×44×18,6	1	CB	0,07	3
ESTENDO 512 chaise longue left		Tot. 2			
Struttura/Structure	155x77x65	1	CB	0,78	11
Bracciolo/Armrest	84×44×18,6	1	CB	0,07	3
ESTENDO 513 chaise longue cent	155x77x65	Tot. 1	CB	0,78	11
GAMMA 130 table		Tot. 2			
Struttura/Structure	130×130×20	1	CB	0,33	25
Piano/Teak top	130×130×6	1	WB	0,10	29
Piano/Stone top	130×130×6	1	WB	0,10	92
Piano/Gres top	130×130×6	1	WB	0,10	56
GAMMA 160 table		Tot. 2			
Struttura/Structure	130×130×20	1	CB	0,33	25
Piano/Teak top	170×170×6	1	WB	0,17	32
Piano/Stone top	170×170×6	1	WB	0,17	95
Piano/Gres top	170×170×6	1	WB	0,17	59
GUEST 001 armchair [2]	70×65×93	Tot. 1	CB	0,40	17
HARP 304 sunlounger	202×80×41	Tot. 1	CB	0,66	25
HARP 311/711 stool	70×67×41	Tot. 1	CB	0,19	8
HARP 349/749 chair	65×62×85	Tot. 1	CB	0,35	10
HARP 350/750 bar stool	54×63×91	Tot. 1	CB	0,31	12
HARP 359/759 armchair	66×65×85	Tot. 1	CB	0,36	12
HARP 368/768 lounge chair	71×68×73	Tot. 1	CB	0,35	11
LAWRENCE 390 lounge chair	82×80×103	Tot. 1	CB	0,68	10
LAWRENCE 391 stool	81×55×58	Tot. 1	CB	0,26	7,5
LAZE 001 lounge chair	100×100×81	Tot. 1	CB	0,81	20
LAZE 002 lounge chair high back	100×100×99	Tot. 1	CB	0,99	24
LAZE 003 rocking chair	100×100×99	Tot. 1	CB	0,99	25

Articolo Article	Dim. collo L×P×H (cm) Box dim. L×D×H (cm)	Colli (N°) Boxes	Imballo Packaging	Volume (m³)	Peso lordo Gross weight
LAZE 004 stool	100×68×44	Tot. 1	CB	0,30	9
LAZE 005 sofa	209×100×82	Tot. 1	CB	1,71	40
LAZE 049 chair	64×62×84	Tot. 1	CB	0,33	13
LAZE 059 armchair	64×62×84	Tot. 1	CB	0,33	14
LEAF 001 side table		Tot. 2			
Struttura/Structure	65×45×48	1	CB	0,14	7
Piano Gres/Gres top	74×27×15	1	CB+PL	0,03	8
LEAF 002 coffee table		Tot. 2			
Struttura/Structure	108×72×35	1	CB	0,27	11
Piano Gres/Gres top	124×40×15	1	CB+PL	0,08	14
LEVANTE 001 armchair	63×66×83	Tot. 1	CB	0,35	9,5
LEVANTE 007 lounge chair	85×108×32	Tot. 1	CB	0,29	17
LEVANTE 008 chaise longue	83×150×54	Tot. 1	CB	0,67	24,5
LEVANTE 009 sunlounger	211×100×45	Tot. 1	CB+PL	0,32	32
LEVANTE 010 side table	32×30×7	Tot. 1	CB+PL	0,01	5
LEVANTE 012 coffee table	130×130×41	Tot. 1	CB+PL	0,70	30
LEVANTE 013 coffee table	130×78×41	Tot. 1	CB+PL	0,41	22
LEVANTE 017 table	195×179×30	Tot. 1	CB	1,05	95
LEVANTE 018 table	195×176×30	Tot. 1	CB	1,03	85
LEVANTE 020 table	246×230×30	Tot. 1	CB	1,70	150
LEVANTE 021 table	246×228×30	Tot. 1	CB	1,68	140
LEVANTE 022 table	124×228×30	Tot. 1	CB	0,84	76
LEVANTE 030 table	124×305×30	Tot. 1	CB	1,13	95
LEVANTE 102 sofa	195×113×82	Tot. 1	CB+PL	1,81	48
LEVANTE 103 sofa	290×113×82	Tot. 1	CB+PL	2,68	67
MAMBA 001 module right	204×115×36	Tot. 1	CB	0,85	39
MAMBA 002 module left	204×115×36	Tot. 1	CB	0,85	39
MAMBA 003 module	166×86×36	Tot. 1	CB	0,52	28
MAMBA 004 module	246×86×36	Tot. 1	CB	0,77	38
MAMBA 010 backrest	86×61×27	Tot. 1	CB	0,14	8,5
MAMBA 011 backrest	136×61×27	Tot. 1	CB	0,22	14
MISTRAL 101 sofa	111×97×68	Tot. 1	CB	0,66	25
MISTRAL 102 sofa	182×97×68	Tot. 1	CB	1,20	34
MISTRAL 103 sofa	255×97×68	Tot. 1	CB	1,68	44
MISTRAL 104 sunlounger	210×84×32	Tot. 1	CB	0,56	26
NAP 082 rocking chair[1]	99×94×16	Tot. 1	CB	0,15	19
NETWORK 001 bench	54×54×50	Tot. 1	CB	0,15	9
NETWORK 002 bench	125×55×50	Tot. 1	CB	0,34	16
NETWORK 003 bench	155×55×50	Tot. 1	CB	0,43	18
NETWORK 004 bench	185×55×50	Tot. 1	CB	0,51	22
NETWORK 005 bench	54×54×34	Tot. 1	CB	0,10	8
NETWORK 028 coffee table	116×116×31	Tot. 1	CB	0,42	27
NETWORK 029 coffee table	80×116×31	Tot. 1	CB	0,29	21

CB Scatola di cartone/Carton box/Boîte en carton/Kartonschachtel/Caja de cartón
WB Cassa di legno/Wooden box/Boîte en bois/Holzverschlag/Caja de madera
PL Polistirolo/Polystyrene/Polystyrène /Polystyrol/Poliestiren
PE Polietilene/Polyethylene/Polyéthylène/Polyäthylen/Polietileno
WP Pallet/Wooden pallet/Palette en bois/Holzpalette/Palé

Articolo Article	cm Dim. collo L×P×H (cm) Box dim. L×D×H (cm)	N° Colli (N°) Boxes	Imballo Packaging	m³ Volume (m³)	Kg Peso lordo Gross weight
NETWORK 038 coffee table	116×116×41	Tot. 1	CB	0,55	28
NETWORK 039 coffee table	80×116×41	Tot. 1	CB	0,38	23
NETWORK 120 sofa	223×118×68	Tot. 1	CB	1,79	60
NETWORK 121 module right	195×118×68	Tot. 1	CB	1,56	50
NETWORK 122 module left	195×118×68	Tot. 1	CB	1,56	50
NETWORK 123 module central	167×118×68	Tot. 1	CB	1,34	44
NETWORK 128 module	116×116×32	Tot. 1	CB	0,43	22
NETWORK 130 sofa	300×118×68	Tot. 1	CB	2,41	78
NETWORK 141 console	118×56×70	Tot. 1	CB	0,46	22
NETWORK 142 sunlounger	212×96×43	Tot. 1	CB	0,88	45
NETWORK 149 chair[2]	79×60×89	Tot. 1	CB	0,42	20
NETWORK 150 bar stool	58×58×117	Tot. 1	CB	0,39	11
NETWORK 151 counter height stool	58×58×97	Tot. 1	CB	0,33	10
NETWORK 159 armchair	88×68×65	Tot. 1	CB	0,33	13
NETWORK 168 lounge chair	78×77×76	Tot. 1	CB	0,28	14
NORMA 001 cooking module	140×110×88	Tot. 1	WB+CB+PL	1,36	100
NORMA 002 sink module	181×125×85	Tot. 1	WB+CB+PL	1,92	160
NORMA 003 extension module	144×74×13	Tot. 1	CB+PL	0,14	64
NORMA 004 barbecue module		Tot.2			
Struttura/Structure	88×140×140	1	CB+PL+WP	1,23	110
Coperchio/Lid	94×58×18	1	CB+PL	0,10	15
NORMA 010 feet set	18×22×6	Tot. 1	CB+PL	0,002	7
NORMA 011 refrigerator	60×80×95	Tot. 1	WB+CB+PL	0,45	46
NORMA 012 grill plate	30×52×10	Tot. 1	CB+PL	0,015	10
NORMA 013 tray/cutting board	43×78×10	Tot. 1	CB	0,033	8,5
NORMA 014 tray/cutting board	32×78×10	Tot. 1	CB+PL	0,025	6
NORMA 020 protective lid	115×60×10	Tot. 1	CB+PL	0,07	11
OMBRINA 001 gazebo	311×161×43	Tot. 1	CB	2,16	100
OMBRINA 100 stone anchor	57×22×30	Tot. 1	CB	0,038	32
OMBRINA 101 side curtains	37×37×6	Tot. 1	CB	0,008	1,5
OMBRINA 102 back curtains	37×37×6	Tot. 1	CB	0,008	1,5
ONDA 001 lounge chair	115×100×60	Tot. 1	CB	0,69	10
ONDA 002 chaise longue	175×100×50	Tot. 1	CB	0,87	15,5
ONDA 003 pouf	105×65×45	Tot. 1	CB	0,30	7,5
ORSON 001 director chair	93×57×23	Tot. 1	CB	0,12	11
ORSON 002 director lounge chair	85×70×26	Tot. 1	CB	0,15	12
ORSON 003 stool	74×66×14	Tot. 1	CB	0,07	4
ORSON 008 sunlounger	208×80×34	Tot. 1	CB	0,53	40
ORSON 011 director chair	93×57×23	Tot. 1	CB	0,12	10

Articolo Article	Dim. collo L×P×H (cm) Box dim. L×D×H (cm)	Colli (N°) Boxes	Imballo Packaging	Volume (m³)	Peso lordo Gross weight
PIER 025 table		Tot. 2			
Gambe/Legs	119×92×23	1	CB	0,25	40
Piano/Top	230×108×13	1	CB	0,32	67
PIER 030 table		Tot. 2			
Gambe/Legs	119×92×23	1	CB	0,25	40
Piano/Top	287×108×13	1	CB	0,40	80
PILLOW 001 lantern	55×34×67	Tot. 1	CB+PL	0,12	4,5
PILLOW 002 lantern	55×34×69	Tot. 1	CB+PL	0,15	5
PIPER 001 sofa batyline		Tot. 2			
Struttura/Structure	127×132×56	1	CB	0,93	22
Schienale/Backrest	115×98×49	1	CB	0,54	13
PIPER 002 sofa batyline		Tot. 2			
Struttura/Structure	202×132×56	1	CB	1,47	37
Schienale/Backrest	190×98×49	1	CB	0,89	17
PIPER 003 sofa batyline		Tot. 2			
Struttura/Structure	276×132×56	1	CB	2,02	48
Schienale/Backrest	265×98×49	1	CB	1,25	25
PIPER 004 module right batyline		Tot. 2			
Struttura/Structure	179×132×56	1	CB	1,30	35
Schienale/Backrest	173×98×49	1	CB	0,82	12
PIPER 005 module left batyline		Tot. 2			
Struttura/Structure	179×132×56	1	CB	1,30	35
Schienale/Backrest	173×98×49	1	CB	0,82	12
PIPER 006 module central batyline		Tot. 2			
Struttura/Structure	156×132×56	1	CB	1,14	31
Schienale/Backrest	156×23×49	1	CB	0,17	10
PIPER 007 sunlounger	217×95×36	Tot. 1	CB	0,72	28
PIPER 010 side table		Tot. 2			
Struttura/Structure	55×49×54	1	CB	0,14	4
Piano Pietra/Stone top[3]	70×70×9	1	WB	0,04	16
Piano Teak/Teak top	70×70×9	1	WB	0,04	8
Piano Gres	70×70×7	1	PL	0,03	10
PIPER 011 coffee table		Tot. 2			
Struttura/Structure	76×76×41	1	CB	0,23	5
Piano Pietra /Stone top[3]	90×90×9	1	WB	0,07	45
Piano Teak/Teak top	90×90×9	1	WB	0,07	15
Piano Gres	90×90×7	1	PL	0,06	22
PIPER 012 coffee table		Tot. 2			
Struttura/Structure	76×76×41	1	CB	0,23	5
Piano Pietra /Stone top[3]	120×120×9	1	WB	0,07	60
Piano Teak/Teak top	120×120×9	1	WB	0,07	22
Piano Gres	120×120×7	1	PL	0,06	32

CB Scatola di cartone/Carton box/Boîte en carton/Kartonschachtel/Caja de cartón
WB Cassa di legno/Wooden box/Boîte en bois/Holzverschlag/Caja de madera
PL Polistirolo/Polystyrene/Polystyrène /Polystyrol/Poliestiren
PE Polietilene/Polyethylene/Polyéthylène/Polyäthylen/Polietileno
WP Pallet/Wooden pallet/Palette en bois/Holzpalette/Palé

Back to index

Articolo Article	Dim. collo L×P×H (cm) Box dim. L×D×H (cm)	Colli (N°) Boxes	Imballo Packaging	Volume (m^3)	Peso lordo Gross weight
PIPER 013 coffee table		Tot. 2			
Struttura/Structure	55×49×54	1	CB	0,14	4
Piano Pietra /Stone top[3]	70×70×4	1	WB	0,02	24
Piano Teak/Teak top	77×78×7	1	CB+PL	0,04	10
Piano Gres	70×70×4	1	WB	0,02	16
PIPER 020 chair[2]	60×75×100	Tot. 1	CB	0,45	14
PIPER 021 armchair[2]	60×75×100	Tot. 1	CB	0,45	16
PIPER 022 comfort chair	65×65×95	Tot. 1	CB	0,40	10
PIPER 027 lounge chair	69×74×84	Tot. 1	CB	0,43	11
PIPER 030 extendable table	229×190×29	Tot. 1	WB+CB+PL	1,26	160
PIPER 050 bar stool	55×55×107	Tot. 1	CB	0,32	11
PIPER 111 sofa belt		Tot. 2			
Struttura/Structure	127×132×56	1	CB	0,93	22
Schienale/Backrest	115×98×49	1	CB	0,54	14
PIPER 112 sofa belt		Tot. 2			
Struttura/Structure	202×132×56	1	CB	1,47	37
Schienale/Backrest	190×98×49	1	CB	0,89	20
PIPER 113 sofa belt		Tot. 2			
Struttura/Structure	276×132×56	1	CB	2,02	48
Schienale/Backrest	265×98×49	1	CB	1,25	29
PIPER 114 module right belt		Tot. 2			
Struttura/Structure	179×132×56	1	CB	1,30	35
Schienale/Backrest	173×98×49	1	CB	0,82	16
PIPER 115 module left belt		Tot. 2			
Struttura/Structure	179×132×56	1	CB	1,30	35
Schienale/Backrest	173×98×49	1	CB	0,82	16
PIPER 116 module central belt		Tot. 2			
Struttura/Structure	156×132×56	1	CB	1,14	31
Schienale/Backrest	156×23×49	1	CB	0,17	10
PIPER 120 chair[2]	60×75×100	Tot. 1	CB	0,45	13
PIPER 121 armchair[2]	60×75×100	Tot. 1	CB	0,45	15
PIPER 122 comfort chair	65×65×95	Tot. 1	CB	0,40	9
PIPER 127 lounge chair	69×74×84	Tot. 1	CB	0,43	11
PIPER 150 bar stool	55×55×107	Tot. 1	CB	0,32	11
PIPER 220 chair[2]	60×75×100	Tot. 1	CB	0,45	13
PIPER 221 armchair[2]	60×75×100	Tot. 1	CB	0,45	15
PIPER 227 lounge chair	69×74×84	Tot. 1	CB	0,43	11,5
PIPER 250 bar stool	55×55×107	Tot. 1	CB	0,32	11
PLAZA 065 table	84×84×80	Tot. 1	CB	0,49	18

Articolo Article	Dim. collo L×P×H (cm) Box dim. L×D×H (cm)	Colli (N°) Boxes	Imballo Packaging	Volume (m^3)	Peso lordo Gross weight
PLAZA 066 table	162×84×80	Tot. 1	CB	1,09	30
PLAZA 067 bar table	116×84×84	Tot. 1	CB	1,09	30
PLAZA 068 counter height table	84×84×96	Tot. 1	CB	0,67	26
PLEIN AIR 003 table	88×228×20	Tot. 2	CB+WP	0,40	72,5
PLEIN AIR 004 table	108×228×20	Tot. 2	CB+WP	0,50	82,5
PLEIN AIR 005 table	88×228×20	Tot. 2	CB+WP	0,50	87
PLEIN AIR 006 table	108×288×20	Tot. 2	CB+WP	0,60	100
PLEIN AIR 007 table	163×163×20	Tot. 2	CB+WP	0,53	80
PLEIN AIR 008 table	163×93×20	Tot. 2	CB+WP	0,30	60
PLEIN AIR 059 armchair	57×63×83	Tot. 1	CB	0,30	14
PLAIN AIR 068 lounge chair	69×67×75	Tot. 1	CB	0,34	16
ROOT 045 side table		Tot. 2			
Struttura/Structure	41×41×45	1	CB	0,08	5
Piano Pietra/Stone Top/Gres	55×55×8	1	CB+PL	0,02	12
Piano Glazed Gres	55×55×8	1	CB+PL	0,02	12
ROOT 046 coffee table		Tot. 2			
Struttura/Structure	41×41×45	1	CB	0,08	5
Piano Pietra/Stone top/Gres	78×12×78	1	WB	0,07	25
Piano Glazed Gres	90×90×7	1	CB+PL	0,06	6
ROOT 067 side table		Tot. 2			
Struttura/Structure	41×41×69	1	CB	0,08	5
Piano Pietra/Stone top/Gres	55×8×55	1	CB+PL	0,02	12
Piano Glazed Gres	55×55×8	1	CB+PL	0,02	12
SPINNAKER 034 extendable table	217×109×39	Tot. 1	WB+CB	0,92	140
SPOOL 001/101/201 sofa		Tot. 2			
Seduta/Seat	98×95×38	1	CB	0,35	18
Schienale/Backrest	111×85×60	1	CB	0,57	16
SPOOL 002/102/202 sofa		Tot. 2			
Seduta/Seat	170×100×38	1	CB	0,65	25
Schienale/Backrest	185×80×60	1	CB	0,89	20
SPOOL 003/103/203 sofa		Tot. 2			
Seduta/Seat	215×100×38	1	CB	0,82	30
Schienale/Backrest	215×80×60	1	CB	1,03	24
SPOOL 005 coffee table		Tot. 2			
Struttura/Structure	85×45×43	1	CB	0,16	7
Piano Pietra/Stone top[3]	91×12×91	1	WB	0,10	46
Piano Gres	91×12×91	1	WB	0,10	25
SPOOL 006 coffee table		Tot. 2			
Struttura/Structure	124×45×43	1	CB	0,24	10
Piano Pietra/Stone top[3]	130×12×89	1	WB	0,14	65
Piano Gres	144×100×7	1	CB+PL	0,10	32

CB Scatola di cartone/Carton box/Boîte en carton/Kartonschachtel/Caja de cartón
WB Cassa di legno/Wooden box/Boîte en bois/Holzverschlag/Caja de madera
PL Polistirolo/Polystyrene/Polystyrène /Polystyrol/Poliestiren
PE Polietilene/Polyethylene/Polyéthylène/Polyäthylen/Polietileno
WP Pallet/Wooden pallet/Palette en bois/Holzpalette/Palé

Articolo Article	Dim. collo L×P×H (cm) Box dim. L×D×H (cm)	Colli (N°) Boxes	Imballo Packaging	Volume (m^3)	Peso lordo Gross weight
STORK 001 side table		Tot. 2			
Gambe/Legs	37×37×65	1	CB	0,09	5
Piano Gres	55×55×8	1	CB+PL	0,02	6
SURFER 001 sunlounger[2]	72×200×45	Tot. 1	CB	0,65	27,5
TEKA 001 sofa	166×93×72	Tot. 1	CB	1,12	37
TEKA 002 sofa	226×93×72	Tot. 1	CB	1,52	47
TEKA 003 module right	158×93×72	Tot. 1	CB	1,06	36
TEKA 004 module left	158×93×72	Tot. 1	CB	1,06	36
TEKA 005 module right	215×93×72	Tot. 1	CB	1,44	49
TEKA 006 module right	215×93×72	Tot. 1	CB	1,44	49
TEKA 007 module central	151×93×72	Tot. 1	CB	1,02	32
TEKA 008 coffee table		Tot. 2			
Struttura/Structure	90×90×36	1	CB	0,30	11
Piano Gres/Gres top	89×25×36	2	WB	0,08	26
TEKA 009 coffee table		Tot. 2			
Struttura/Structure	138×90×36	1	CB	0,45	14
Piano Gres/Gres top	89×25×36	1	WB	0,08	37
TEKA 010 sofa	99×92×72	Tot. 1	CB	0,55	20
TEKA 171 chair[2]	62×60×86	Tot. 1	CB	0,32	12
TEKA 172 armchair[2]	70×63×87	Tot. 1	CB	0,38	15
TEKA 173 table		Tot. 2			
Struttura/Structure	208×110×19	1	CB	0,44	35
Piano Gres/Gres top	110×33×38	1	WB	0,14	58
TEKA 174 table		Tot. 2			
Struttura/Structure	268×110×19	1	CB	0,56	46
Piano Gres/Gres top	110×33×38	1	WB	0,14	72
THEA 001 sofa	75×88×75	Tot. 1	CB	0,49	16
THEA 002 sofa	75×164×75	Tot. 1	CB	0,92	23
THEA 008 side table		Tot. 2			
Struttura/Structure	48×48×49	1	CB	0,11	6
Piano Gres/Gres top	37×27×10	1	CB+PL	0,01	5
THEA 009 coffee table		Tot. 2			
Struttura/Structure	73×73×40	1	CB	0,21	7,5
Piano Gres/Gres top	56×40×10	1	CB+PL	0,02	10
TINT 001 rug	220×24×24	Tot. 1	CB	0,13	18
TINT 002 rug	300×24×24	Tot. 1	CB	0,17	34
TRIPTYQUE 001 rug	230×25×25	Tot. 1	CB	0,144	17
TRIPTYQUE 002 rug	300×25×25	Tot. 1	CB	0,188	37
WING 001 vertical screen	198×125×10	Tot. 1	CB	0,25	24
WING 002 horizontal screen	198×125×10	Tot. 1	CB	0,25	24
WING 101 vertical extension screen	198×125×10	Tot. 1	CB	0,25	24

Articolo Article	Dim. collo L×P×H (cm) Box dim. L×D×H (cm)	Colli (N°) Boxes	Imballo Packaging	Volume (m^3)	Peso lordo Gross weight
ZANIA 001 armchair[2]	58×66×97	Tot. 1	CB	0,37	13
ZANIA 050 bar stool	55×52×96	Tot. 1	CB	0,27	16
ZANIA 080 table	82×82×79	Tot. 1	CB	0,53	24
ZEFIRO 001 side table		Tot. 2			
Struttura/Structure	30×30×44,5	1	CB	0,04	4
Piano/Metal top	51,5×50×5	1	CB+PL	0,01	4,3
Piano/Teak top	50×50×7,2	1	CB	0,02	4,8
ZEFIRO 002 coffee table		Tot. 2			
Struttura/Structure	53,5×53,5×32	1	CB	0,09	6
Piano/Metal top	75×76,5×5	1	CB+PL	0,03	6,1
Piano/Teak top	75×75×7,5	1	CB	0,04	7,6
ZEFIRO 003 coffee table		Tot. 2			
Struttura/Structure	83,5×83,5×25	1	CB	0,17	8
Piano/Metal top	105×106,5×5	1	CB+PL	0,05	9,3
Piano/Teak top	105×105×7,5	1	CB	0,08	12,8

NOTE

IT
1 Articoli con imballo di struttura separato da quello del cuscino
2 Due pezzi per collo
3 Considerare carico della pietra in verticale
4 Misure per sviluppo volumetrico schienali Basket a ‘L’ e ‘U’

Il peso lordo indicato nella tabella non comprende il peso dei cuscini, quando inclusi nell’imballo
Le informazioni contenute nel packing list possono subire variazioni.
Vi preghiamo di contattare sempre i nostri uffici per una verifica.

EN
1 Articles with structure separated from cushion
2 Two pieces for package
3 Stone to be loaded vertically
4 Measures for volumetric development of Basket backrest ‘L’ and ‘U’

The gross weight does not include the cushions weight, when cushions are in the carton box. Packing list details might be subject to changes.
Please contact our offices to check always if they are still valid

FR
1 Articles avec le packaging de la structure séparé de lequel du coussin
2 Deux pièces par emballage
3 Charger la pierre en vertical
4 Mesures pour le développement volumétrique des backrest Basket ‘L’ et ‘U’

DE
1 Für diese Artikel werden Struktur und Kissen separat verpackt
2 Zwei Stücke in der Verpackung
3 Die Steinplatte darf nur senkrecht transportiert werden
4 Maßnahmen zur volumetrischen Entwicklung von Basket Rückenlehne mit ‘L’ und ‘U’ Form

ES
1 Artículos con embalaje de estructura separada del de la almohada
2 Dos piezas por bulto
3 Considere cargar la piedra verticalmente
4 Medidas para el desarrollo volumétrico de los respaldos Basket en “L” y en “U”

Back to index

RODA
Terms of Sale

230—239

Condizioni generali di vendita

1. PREMESSA

1.1 Le presenti condizioni generali di vendita si applicano integralmente ad ogni offerta, ordine e a tutte le vendite in generale della RODA S.r.l. (di seguito anche "la nostra Società"), salvo disposizione contraria che deve essere espressa e posta per iscritto da parte della nostra Società.

1.2 L'invio o la consegna di qualsiasi ordine di acquisto da parte dell'Acquirente alla nostra Società implica l'accettazione integrale e senza riserve da parte vostra delle presenti condizioni generali di vendita della nostra Società, anche se da Voi non sottoscritte.

2. OFFERTE E ORDINI

2.1 Le offerte e gli aggiornamenti listini sono subordinati alle presenti condizioni generali di vendita.

2.2 Ogni ordine formulato dall'Acquirente è soggetto ad accettazione scritta (c.d. Conferma d'Ordine) da parte della nostra Società ed implica l'accettazione delle nostre condizioni generali di vendita.

2.3 La trasmissione dell'ordine impegna l'Acquirente, se non diversamente specificato per iscritto, ai prezzi, alle condizioni di listino ed alle condizioni generali di vendita della nostra Società in vigore alla data di Conferma dell'Ordine.

3. CONFERMA D'ORDINE

3.1 Il Contratto di vendita si intenderà concluso, divenendo vincolante per le parti, nel momento in cui la Conferma d'Ordine della nostra Società giungerà all'attenzione dell'Acquirente (via PEC, e-mail, fax, posta, a mani) e si intenderanno accettate se non diversamente comunicato dall'Acquirente entro 5 gg lavorativi dalla ricezione.

3.2 La Conferma d'Ordine inviata dalla nostra Società definisce e riporta tutte le condizioni ed i contenuti definitivi e vincolanti del Contratto, sostituendosi integralmente all'Ordine dell' Acquirente.

3.3 Qualora la Conferma d'Ordine contenga aggiunte, limitazioni o altre variazioni rispetto all'Ordine, l'assenso dell'Acquirente a tali variazioni si intenderà tacitamente prestato salvo comunicazione scritta da far pervenire alla nostra Società entro 5 gg lavorativi dalla ricezione della stessa. La Conferma d'Ordine e le presenti condizioni generali di contratto prevarranno in ogni caso su eventuali condizioni generali o particolari di acquisto predisposte dall'Acquirente.

3.4 Qualsiasi condizione scritta o verbale inviata da parte di nostri collaboratori, dipendenti della nostra Società o agenti di vendita è priva di valore se non riprodotta nel testo della nostra Conferma d'Ordine o se non confermata per iscritto dalla nostra Società.

3.5 Eventuali richieste di variazioni o modifiche dell'Ordine da parte dell'Acquirente sono soggette ad approvazione da parte della nostra Società e dovranno pervenire tempestivamente al fine di consentire di attuare le relative variazioni anche con riguardo all'organizzazione e alla produzione da parte della nostra Società. In tal caso la nostra Società si riserva la facoltà di ritardare i tempi di consegna e di modifica del prezzo.

4. OGGETTO DEL CONTRATTO

4.1 Il contratto ha ad oggetto la fornitura di prodotti per arredamento per i quantitativi specificati nella nostra Conferma d'Ordine o in ogni eventuale successiva modifica trasmessa via PEC, e-mail, fax o a mani dalla nostra Società. Non rientrano nell'oggetto del presente contratto con la nostra Società i campioni di materiale da sottoporre a prove e/o test, tutte le informazioni rese in qualsiasi forma o sede per le lavorazioni dei nostri prodotti quali ad esempio: proposte di progetti, informazioni relative alla lavorazione, test di laboratorio, prove industriali ed ogni test di produzione.

4.2 La nostra Società si riserva di apportare in qualunque momento ai propri prodotti quelle modifiche tecniche non sostanziali dettate da esigenze di produzione che riterrà convenienti senza obbligo di comunicazione.

5. PREZZI

5.1 I prezzi delle nostre merci si intendono sempre Franco Fabbrica/EXW (INCOTERMS in corso di validità), salvo diversa pattuizione tra le parti.

5.2 Eventuali pagamenti o titoli fatti ad agenti, rappresentanti, dipendenti o collaboratori della nostra Società, o corrieri da noi incaricati, non saranno considerati validi fino a quando le relative somme non giungeranno alla nostra Società.

5.3 I prezzi applicati sono quelli indicati nel listino prezzi o nell'ultima offerta inviata all'Acquirente dalla nostra Società e ancora vigente, validi al momento della consegna dei nostri prodotti con l'applicazione delle rispettive imposte sul valore aggiunto, salvo diversa indicazione da provarsi per iscritto contenuta nella nostra Conferma d'Ordine o in altro documento da noi proveniente.

6. CONDIZIONI DI PAGAMENTO

6.1 Il pagamento dovrà essere effettuato, salvo diverso accordo scritto, secondo il termine indicato nella Conferma d'Ordine, a mezzo di ricevuta bancaria, bonifico bancario presso l'istituto bancario indicato dalla nostra Società o tramite rimessa diretta.

6.2 Vale quale Consegna della merce con passaggio del rischio di perimento della merce all'Acquirente i termini e le condizioni di resa merce presenti in Conferma d'Ordine.

7. RITARDATI PAGAMENTI

7.1 In caso di ritardato, mancato o parziale pagamento da parte dell'Acquirente, la nostra Società si riserva il diritto di sospendere immediatamente la fornitura, così come di sospendere gli altri contratti in essere con l'Acquirente, anche se non relativi al pagamento in questione, fatto salvo il diritto al risarcimento del danno.

7.2 In caso di ritardato, mancato o parziale pagamento, su tutte le somme dovute matureranno interessi di mora calcolati ai sensi dell' D.lgs. n°231/2001 senza necessità di messa in mora, e tutti i crediti diventeranno immediatamente esigibili con decadenza dal beneficio del termine. Non è ammessa alcuna compensazione fra il prezzo dovuto alla nostra Società ed eventuali crediti vantati dall'Acquirente.

8. CONSEGNA

8.1 Salvo patto contrario, la fornitura della merce si intende Franco Fabbrica/EXW (INCOTERMS in corso di validità). Qualora l'Acquirente non effettui il ritiro entro 15 gg dal termine previsto di disponibilità della merce la merce si considera consegnata e la vendita conclusa. Da tale data sono a carico dell'Acquirente eventuali oneri di custodia della merce pari a 0,8% per ogni settimana; la permanenza di merce non ritirata si intende a titolo di deposito necessario: è pertanto esclusa ogni responsabilità della nostra Società per danni ed ammanchi che dovessero verificarsi sulla merce, salvo dolo o colpa grave della nostra Società.

8.2 Tuttavia se la merce non verrà ritirata dall'Acquirente entro un termine massimo di 6 mesi, il contratto sarà da intendersi risolto con restituzione del prezzo pagato al netto della rifusione delle spese sostenute dalla nostra Società.

8.3 La nostra Società si riserva la facoltà, ove necessario, di effettuare una consegna parziale e/o ripartita, previa informativa all'acquirente.

8.4 I termini di consegna indicati nella Conferma d'Ordine non sono termini essenziali, salvo diverso accordo espresso per iscritto. La forza maggiore (contese industriali ed ogni altra circostanza al di fuori del controllo del venditore come incendi, guerre, inondazioni, siccità, scioperi, guasti e rotture in impianti di produzione, mobilitazioni militari massive, rivoluzioni, confische, embargo, blocchi stradali, ritardi o difetti nelle consegne dei subappaltatori dovuti a qualsiasi circostanza che si riferisca a questa clausola) o altre circostanze eccezionali o imprevedibili che si verificassero nei confronti della nostra Società o dei nostri fornitori (quali a mero titolo di esempio ritardi di produzione, non conformità del prodotto rispetto alla scheda tecnica rilevate a seguito di analisi specifiche presso laboratori accreditati etc.) sospendono i termini per la consegna, senza alcuna responsabilità per la nostra Società. La nostra Società non sarà ritenuta responsabile per ritardata/mancata consegna a causa di forza maggiore o altre circostanze eccezionali o imprevedibili che si verificassero nei confronti della nostra Società o dei nostri fornitori durante il processo di produzione/lavorazione o durante il carico e/o il trasporto.

8.5 Qualora vi sia una mancata consegna rispetto ai termini contrattuali, che non dipenda da forza maggiore o da altri eventi imprevedibili, è fatto obbligo all'Acquirente contestare per iscritto tale ritardo alla nostra Società, la quale avrà un termine di ulteriori 15 (quindici) giorni per effettuare la spedizione della merce.

9. RISCHIO DI PERIMENTO DELLA MERCE

9.1 Il rischio di perimento o di rovina della merce passa in capo all'acquirente secondo i termini e le

condizioni di resa merce presenti in Conferma d'Ordine. A seguito del passaggio dei rischi la nostra Società non risponde del perimento o della rovina della merce.
9.2 Ogni ritardo di consegna dovuto al ritiro autonomo da parte dell'Acquirente o di suoi incaricati non può generare reclami da parte dell'Acquirente.
9.3 L'Acquirente è obbligato al pagamento integrale del prezzo in caso di danneggiamento o perimento della merce avvenuto dopo il passaggio allo stesso dei rischi.

10. VERIFICHE
10.1 È fatto obbligo all'Acquirente di verificare la conformità della merce e l'assenza di vizi al momento della consegna della stessa. Eventuali contestazioni saranno considerate valide solo se comunicate per iscritto entro 8 (otto) giorni dalla ricezione della merce, oppure in caso di vizio occulto, dalla scoperta dello stesso.
10.2 Eventuali denunce dovranno essere dettagliate e specifiche, indicare esattamente i difetti riscontrati e, su richiesta della nostra Società, dovranno anche comprendere la restituzione del prodotto difettoso a spese dell'Acquirente al fine di consentire le verifiche del caso.

11. GARANZIE
11.1 La nostra Società garantisce la conformità dei prodotti: per conformità dei prodotti si intende che essi corrispondano per qualità e tipo a quanto stabilito nella Conferma d'Ordine e che siano esenti da vizi che possano renderli non idonei all'uso a cui sono destinati. I campioni, le indicazioni contenute nei dépliant o le informazioni risultanti da altro materiale pubblicitario non sono vincolanti e non contengono alcuna promessa di qualità in relazione ai prodotti.
11.2 La nostra Società non si assume alcuna responsabilità circa l'utilizzo del prodotto non in conformità alla normativa di Paesi Stranieri ove sarà utilizzato il prodotto o destinato, circa eventuali usi speciali, circa gli usi abitualmente previsti nei paesi di destinazione.
11.3 La garanzia di conformità non si applica in caso di non corretto uso da parte dell'Acquirente. Sarà onere dell'Acquirente fornire alla nostra Società la prova di aver effettuato un corretto uso. 11.4 La garanzia non si estende a difetti che siano riconducibili a richieste dell'Acquirente, a richieste di imprese terze incaricate dallo stesso, alle lavorazioni successive e/o ad altre cause che non sono oggetto della nostra fornitura. In generale, in nessun caso la nostra Società risponde per difetti di conformità che abbiano la loro causa in un fatto successivo al passaggio dei rischi all'Acquirente ai sensi dell'Art. 10.

12. CONTENUTO DELLA GARANZIA
Danno trasporto EXW : nessuna garanzia.
Danno trasporto resa DDP/DAP/FOB: in garanzia ma necessaria comunicazione entro 15 gg dalla consegna della merce con attestazione di riserva di consegna in bolla.
Errata spedizione: invio di merce sostitutiva corrispondente all'ordine.

13. DIVIETO DI CESSIONE
13.1 Il presente contratto e i diritti da esso derivanti non potranno, in tutto o in parte, essere ceduti dall'Acquirente, senza il consenso scritto della nostra Società.
13.2 Resta ferma la facoltà del Venditore di cedere a terzi il diritto di credito nascente dalla Conferma d'ordine – contratto di vendita nei confronti dell'Acquirente.

14. FORMA, ESCLUSIVITÀ E NULLITÀ
14.1 Qualsiasi modifica al presente contratto non sarà valida se non fatta per iscritto ed approvata dalla nostra Società.
14.2 L'eventuale nullità di una qualsiasi delle clausole previste nel presente contratto non comporterà la nullità dell'intero contratto, il quale andrà integrato ed interpretato nella sua globalità.

15. RISOLUZIONE
La nostra Società potrà risolvere il presente contratto, senza preavviso, mediante dichiarazione della propria volontà di risoluzione, comunicata per iscritto all'Acquirente mediante PEC o mail o fax al verificarsi di uno dei seguenti eventi che costituiscono clausole risolutive espresse ai sensi dell'art. 1456 Codice Civile:
15.1 Il mancato pagamento, parziale o totale, di quanto dovuto dall'Acquirente secondo i tempi e le modalità previste nel presente contratto, salvo che la nostra Società non si avvalga della facoltà di chiedere l'adempimento del contratto, in ogni caso con pagamento dell'importo stabilito nel presente contratto, e previa rideterminazione dei termini delle consegne, oltre al risarcimento del danno;
15.2 Il verificarsi della situazione prevista all'art. 8.2 del presente documento;
15.3 In caso di dichiarazione di fallimento della società Acquirente o nel caso in cui la stessa venga sottoposta ad una procedura concorsuale;
15.4 In caso di fallimento di nostri Fornitori della merce oggetto della Conferma d'Ordine da parte dell'Acquirente.

16. LEGGE APPLICABILE
Per tutto quanto non espressamente previsto dalle presenti condizioni generali si applica la legge italiana e gli Artt. 1470 e segg. del Codice Civile.

17. FORO COMPETENTE
Per tutte le controversie che dovessero sorgere in relazione all'esistenza, validità, interpretazione, esecuzione e risoluzione del presente contratto, sarà competente in via esclusiva il foro di Varese.

18. COMUNICAZIONI
Tutte le comunicazioni riguardanti questo contratto devono essere fatte per iscritto, e si riterranno validamente effettuate se inviate a mezzo PEC, mail o fax al seguente indirizzo:
roda@certimprese.it

19. PRIVACY
19.1 Ai sensi del Regolamento UE 2016/679 (GDPR) entrambe le Società dichiarano di avere ricevuto informativa, ed autorizzano fin da ora ogni trattamento nonché comunicazione e diffusione dei dati, anche sensibili, necessari per la conclusione del presente contratto di fornitura.
19.2 Entrambe le parti si impegnano altresì a provvedere a propria cura e spese ad ogni adempimento del sopracitato Regolamento UE per soggetti terzi di propria competenza che, nel corso del rapporto contrattuale di cui trattasi, dovesse rendersi necessario per l'espletamento dell'incarico ricevuto.

20. RESPONSABILITÀ DEL PRODUTTORE
20.1 La nostra Società garantisce le prestazioni dei prodotti solo ed esclusivamente in relazione ad usi, destinazioni ed applicazioni da essa espressamente indicati anche sulla base di indicazioni forniteci dalla Società Acquirente. L'Acquirente non è autorizzato a disporre dei prodotti fornitigli dalla nostra Società in modo non conforme alle indicazioni di cui al punto precedente.
20.2 Queste Condizioni Generali dei Contratti Vendita sono relative soltanto ai rapporti di vendita da parte della RODA S.r.l. e possono utilizzarsi anche alle Vendite Internazionali ovvero ai Contratti di Vendita di merci ad Acquirenti aventi la loro stabile organizzazione in un diverso Stato contraente o ratificante la Convenzione di Vienna sulla Compravendita Internazionale di merci del 1980.

21. LOGHI E IMMAGINI
21.1 Il marchio RODA S.r.l. non può essere in nessun caso sostituito e/o soppresso e l'acquirente è strettamente tenuto ad osservare la presentazione originale del prodotto qualora proceda alla rivendita dello stesso.
21.2 I loghi e le immagini ufficiali forniti da RODA S.r.l. non possono essere utilizzati per materiale pubblicitario, eventi, sito internet, o altro materiale marketing salvo autorizzazione scritta da RODA S.r.l.
RODA S.r.l. si riserva il diritto di ritirare tale autorizzazione in qualsiasi momento.

General terms and conditions of sale

1. INTRODUCTION

1.1 These General Terms and Conditions of Sale apply in full to every Offer, Order and all sales generally of RODA S.r.l. (hereinafter also the "Company"), unless otherwise established, as expressed and put in writing by our Company.

1.2 The submission or conveyance of any Purchase Order by the Buyer to our Company implies the full and unreserved acceptance of these General Conditions of Sale issued by our Company, even if not signed by the Buyer.

2. OFFERS AND ORDERS

2.1 All offers and updates to the price list are subject to these General Terms and Conditions of Sale.

2.2 Each Order made by the Buyer is subject to written acceptance (the "Order Confirmation") by our Company and implies acceptance of our General Conditions of Sale.

2.3 Unless otherwise specified in writing, submitting the Order commits the Buyer to our Company's prices, price list terms and the General Conditions of Sale in force on the date of the Order Confirmation.

3. ORDER CONFIRMATION

3.1 The Contract of Sale will be entered into, becoming binding on the Parties, upon our Company's Order Confirmation being viewed by the Buyer (submitted via certified email, email, fax, post, by hand) and shall be understood as accepted unless otherwise communicated by the Buyer within 5 working days from receipt.

3.2 The Order Confirmation sent by our Company defines and cites all the final and binding terms and content of the Contract, replacing the Buyer's Order in full.

3.3 Where the Order Confirmation contains additions, limitations or other variations with respect to the Order, the Buyer's consent to such modifications shall be deemed tacitly provided unless written notice is sent to our Company within 5 working days of receipt by the Company. In any case, the Order Confirmation and these General Terms and Conditions of the Contract will prevail over any general or particular conditions of purchase presented by the Buyer.

3.4 Any written or verbal condition sent by our Company's associates, employees or sales agents has no value unless reproduced in the text of our Order Confirmation or unless confirmed in writing by our Company.

3.5 Any requests from the Buyer for changes to or modifications of the Order are subject to approval by our Company and must be promptly received in order to allow the related variations to be implemented also with regard to the corporate organisation and production. In this case, our Company reserves the right to extend the delivery times and alter the price.

4. SUBJECT OF THE CONTRACT

4.1 The contract is in regards to the supply of furniture products in the quantities specified in our Order Confirmation or any subsequent modification transmitted by certified email, email, fax or by hand from our Company.

Not covered by any Contract with our Company are samples of materials to be tried and/or tested, any information provided in any form or location for the processing of our products such as: project proposals, processing information, laboratory tests, industrial tests or any production tests.

4.2 Our Company reserves the right to apply non-substantial technical modifications to our products at any time, being dictated by production requirements that are deemed opportune, without the obligation to communicate such.

5. PRICES

5.1 The prices of our goods are always understood as being ex works (Incoterms throughout the period of validity), unless otherwise agreed upon between the Parties.

5.2 Any payments or securities made to agents, representatives, employees or associates of our Company, or couriers appointed by us, shall not be considered valid until the sums have reach our Company.

5.3 The prices applied are those indicated in the price list or in the last offer sent to the Buyer by our Company and still in force, valid at the time of delivery of our products with application of the respective value-added taxes, unless otherwise stated in writing in our Order Confirmation or in other documentation issued by us.

6. PAYMENT TERMS

6.1 Unless otherwise agreed upon in writing, payment must be made according to the deadline stated in the Order Confirmation and sent via bank receipt, bank transfer to the bank institution indicated by our Company or by direct remittance.

6.2 The Terms and Conditions for returning the goods in the Order Confirmation are valid as Delivery of the items with the risk of loss of the goods passing to the Buyer.

7. OVERDUE PAYMENT

7.1 In the event of late, lacking or partial payment by the Buyer, our Company reserves the right to immediately halt supplies, as well as suspend other outstanding Contracts with the Buyer, even if not related to the payment in question, subject to the right to compensation for damages.

7.2 In case of late, lacking or partial payment of any sums due, interest on the late payment shall be accrued, calculated pursuant to Legislative Decree no. 231/2001 without the need for notice, with all claims being immediately payable with forfeiture of the benefit of the term. No compensation is permitted between the price due to our Company and any claims presented by the Buyer.

8. DELIVERY

8.1 Unless otherwise agreed upon, the supply of goods is defined as ex-works (Incoterms throughout the period of validity). If the Buyer does not collect the goods within 15 days from the foreseen period of availability of the goods, the items shall be deemed as delivered and the sale completed. From such date, the Buyer shall bear any dues for holding the goods equal to 0.8% per week. The time the goods remain uncollected shall be understood by way of deposit – excluding all liability of our Company for damages and shortfalls that may occur in regards to the goods, except in the case of wilful or gross negligence on the part of our Company.

8.2 Nonetheless, if the goods are not collected by the Buyer within a maximum period of 6 months, the Contract shall be deemed terminated with return of the price paid net of the reimbursement of expenses incurred by our Company.

8.3 Where necessary, our Company reserves the right to make a partial and/or split delivery, after informing the Buyer.

8.4 The terms of delivery indicated in the Order Confirmation are not essential terms, unless otherwise agreed upon in writing. Any instances of force majeure (industrial disputes and any other circumstances beyond the Seller's control such as fires, wars, floods, droughts, strikes, faults and breakages in production plants, military mobilisations, revolutions, confiscations, embargoes, roadblocks, delays or defects in subcontractor deliveries due to any circumstances relating to this Clause) or any other exceptional or unforeseeable circumstances occurring before our Company or our suppliers (such as, by way of mere example, production delays, product non-conformity in respect of the datasheet determined following specific analyses by accredited laboratories, and so on) suspend the terms for delivery, without any liability for our Company. Our Company will not be held liable for delays/failing to deliver due to force majeure or other exceptional or unforeseeable circumstances occurring before our Company or our suppliers during the production/processing operations nor during loading and/or transportation.

8.5 Upon any non-delivery in respect of the contractual terms that is not due to force majeure or other unforeseeable events, the Buyer is obliged to dispute such delay in writing to our Company, which will have a period of 15 (fifteen) days to complete shipment of the goods.

9. RISK OF THE DETERIORATION OF THE GOODS

9.1 The risk of damage or disrepair of the goods passes to the Buyer in accordance with the Terms and Conditions regarding return of goods, as outlined in the Order Confirmation. As a result of the transfer of risks, our Company is not responsible for the damage or ruin of the goods.

9.2 Any delay in delivery due to the autonomous collection by the Buyer or its appointees is not to generate complaints from the Buyer.
9.3 The Buyer is obliged to pay the price in full in the event of damage or deterioration of the goods following the transfer of risks for the same.

10. INSPECTIONS

10.1 The Buyer is obliged to verify the conformity of the goods and the absence of defects upon delivery. Any disputes shall be considered valid only whereby communicated in writing within 8 (eight) days of receipt of the goods or from discovery of the shortcomings in the event of hidden defects.
10.2 Any complaints must be detailed and specific, precisely indicating the defects detected and, at the request of our Company, must also include the return of the defective product at the Buyer's expense in order to permit verification of the claim.

11. WARRANTIES

11.1 Our Company guarantees the conformity of the products, meaning that they correspond in terms of quality and type with that set out in the Order Confirmation and that the items are free from defects which may render them unsuitable for the use for which they are intended. Samples, details contained in the brochures or information resulting from other advertising material are not binding and do not offer any promise of quality in relation to the products.
11.2 Our Company assumes no responsibility for the use of the product not in accordance with the regulations of Foreign Countries where the product will be used or is destined, in regards to any special or common uses in the countries of destination.
11.3 The guarantee of conformity does not apply in the event of incorrect use by the Buyer. It will be upon the Buyer to provide our Company with proof that it has properly used the goods.
11.4 The warranty does not extend to defects that are attributable to requests from the Buyer or third parties entrusted by the same, to subsequent processing and/or to other causes that are not subject to our supply. In general, under no circumstances is our Company liable for any defects of conformity whose cause is an act subsequent to the transfer of risks to the Buyer pursuant to Article 10.

12. COVERED BY THE WARRANTY

Transport damage EXW: no warranty.
Transport damage returned DDP/DAP/FOB: under warranty but requiring communication within 15 days of delivery of the goods with certificate of delivery reservations on the waybill.
Incorrect shipping: sending of goods not corresponding to those in the Order.

13. PROHIBITION OF TRANSFER

13.1 This Contract and the rights arising therefrom may not, in whole or in part, be transferred by the Buyer without the written consent of our Company.
13.2 The Seller may choose to transfer to third parties the right to credit arising from the Order Confirmation — Contract of Sale in regards to the Buyer.

14. FORM, EXCLUSIVITY AND NULLITY

14.1 Any amendment to this Contract shall be valid only whereby made in writing and approved by our Company.
14.2 The voiding of any Clause set out in this Contract shall not result in the nullity of the entire Contract, which shall be incorporated and interpreted in its entirety.

15. TERMINATION

Our Company may terminate this Contract without notice via declaration of its will to terminate, communicated in writing to the Buyer by certified email, email or fax upon the occurrence of one of the following events constituting the resolution Clauses expressed pursuant to Article 1456 of the Italian Civil Code:
15.1 The Buyer's partial or total failure to pay that due in accordance with the timeframes and manner set out in this Contract, except whereby our Company avails of the right to request the fulfilment of the Contract, in any case with payment of the amount set out in this Contract and after the redetermination of the terms of deliveries, in addition to compensation for damages;
15.2 The arising of the situation established in Article 8.2 of this document;
15.3 In the event of a declaration of bankruptcy by the Buyer company or if the Company is subjected to an insolvency procedure;
15.4 In the event of bankruptcy regarding our Suppliers of goods subject to the Order Confirmation from the Buyer.

16. APPLICABLE LAW

For anything not expressly established in these General Conditions, the Italian law and Article 1470 et seq. of the Italian Civil Code shall prevail.

17. JURISDICTION

For any disputes arising in relation to the existence, validity, interpretation, execution or termination of this Contract, the Court of Varese shall have exclusive jurisdiction.

18. COMMUNICATIONS

All communications regarding this Contract must be made in writing and shall be deemed valid if sent by certified email, email or fax to the following address:
roda@certimprese.itit

19. PRIVACY

19.1 Pursuant to EU Regulation 2016/679 (GDPR), both companies declare having received the Privacy Policy and authorise from this point forth all processing, communication and dissemination of data – including sensitive – necessary for the conclusion of this Supply Contract.
19.2 Both parties also undertake to ensure, under their own responsibility and expense, the complete fulfilment of the aforementioned EU Regulation regarding third parties under their authority that, during the contractual relationship in question, prove necessary for the completion of the assignment received.

20. MANUFACTURER'S LIABILITY

20.1 Our Company guarantees the performance of products only and exclusively in relation to the uses, destinations and applications expressly indicated by it also on the basis of the directives issued to us from the Buyer Company. The Buyer is not authorised to distribute the products supplied to them by our Company in a manner that does not comply with the directions set out above.
20.2 These General Conditions of the Contracts of Sale relate only to sales rapports with RODA S.r.l. and may also be used for International Sales or Contracts for the Sale of Goods to Buyers whose business is established in a different Contracting State or ratifying the 1980 United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods.

21. LOGOS AND IMAGES

21.1 Under no circumstances may the RODA S.r.l. trademark be replaced and/or hidden, with the Buyer being strictly required to conserve the original presentation of the product during resale.
21.2 The official logos and images provided by RODA S.r.l. cannot be used for advertising material, events, websites or other marketing material unless duly authorised in writing by RODA Srl.
RODA S.r.l. reserves the right to withdraw such authorisation at any time.

Back to index

Conditions générales de vente

1. INTRODUCTION

1.1 Ces conditions générales de vente s'appliquent intégralement à chaque offre, commande et à toutes les ventes en général de RODA S.r.l. (ci-après également « notre société»), sauf disposition contraire qui doit être exprimée et rédigée par notre Société.

1.2 L'envoi ou la livraison de toute commande d'achat par l'Acheteur à notre Société vaut acceptation intégrale et sans réserves de votre part des présentes conditions générales de vente de notre société, même si vous ne les avez pas souscrites.

2. OFFRES ET COMMANDES

2.1 Les offres et mises à jour des tarifs sont soumises aux présentes conditions générales de vente.

2.2 Chaque commande passée par l'Acheteur fait l'objet d'une acceptation écrite (dite Confirmation de Commande) par notre Société et implique l'acceptation de nos conditions générales de vente.

2.3 La transmission de la commande engage l'Acheteur, sauf indication contraire par écrit, sur les prix, les conditions tarifaires et les conditions générales de vente de notre Société en vigueur à la date de la Confirmation de Commande.

3. CONFIRMATION DE COMMANDE

3.1 Le contrat de vente sera considéré comme conclu, devenant obligatoire pour les parties, lorsque la confirmation de commande de notre société sera portée à la connaissance de l'Acheteur (via PEC, e-mail, fax, courrier, en main propre) et ils seront considérés comme acceptés sauf indication contraire de l'Acheteur dans les 5 jours ouvrables suivant leur réception.

3.2 La Confirmation de Commande envoyée par notre Société définit et comprend l'ensemble des conditions et les contenus définitifs et contraignants du Contrat, remplaçant intégralement la Commande de l'Acheteur.

3.3 Si la confirmation de commande contient des suppléments, des limitations ou d'autres modifications par rapport à la Commande, le consentement de l'Acheteur à ces changements sera considéré comme tacitement prêté sauf communication écrite à envoyer à notre société dans les 5 jours ouvrables à compter de la réception de cette communication. La Confirmation de Commande et les présentes conditions générales du contrat prévaudront dans tous les cas sur toutes conditions générales ou particulières d'achat établies par l'Acheteur.

3.4 Toute condition écrite ou verbale envoyée par nos collaborateurs, employés de notre société ou agents commerciaux est sans valeur si elle n'est pas reproduite dans le texte de notre confirmation de commande ou si elle n'est pas confirmée par écrit par notre société.

3.5 Toute demande de variation ou de modification de la Commande par l'Acheteur est soumise à l'approbation de notre Société et doit être reçue rapidement afin de permettre la mise en œuvre des variations relatives également en ce qui concerne l'organisation et la production par notre Société. Dans ce cas, notre société se réserve le droit de retarder les délais de livraison et les changements de prix.

4. OBJET DU CONTRAT

4.1 Le contrat a pour objet la fourniture de produits d'ameublement pour les quantités spécifiées dans notre Confirmation de Commande ou dans toute modification ultérieure envoyée par PEC, e-mail , fax ou à la main par notre société. Les échantillons de matériaux à soumettre à des essais et/ou tests, toutes les informations fournies sous quelque forme ou lieu que ce soit pour les usinages de nos produits ne rentrent pas dans l'objet de ce contrat, par exemple : propositions de projets, informations relatives à l'usinage, tests de laboratoire, essais industriels et tout test de production.

4.2 Notre société se réserve le droit d'apporter des modifications techniques non substantielles à ses produits à tout moment dictées par les besoins de production qu'elle juge opportuns sans obligation de communication.

5. PRIX

5.1 Les prix de nos produits doivent sont être considérés Ex Works / EXW (INCOTERMS en cours de validité), sauf accord contraire entre les parties.

5.2 Tous les paiements ou garanties versés à des agents, représentants, employés ou collaborateurs de notre société, ou à des transporteurs désignés par nous, ne seront pas considérés comme valables jusqu'à ce que les sommes relatives parviennent à notre société.

5.3 Les prix appliqués sont ceux indiqués dans le tarif ou dans la dernière offre adressée à l'Acheteur par notre Société et toujours en vigueur, valables au moment de la livraison de nos produits avec application des taxes sur la valeur ajoutée respectives, sauf indication contraire à prouver par écrit contenue dans notre confirmation de commande ou dans un autre document émanant de nous.

6. CONDITIONS DE PAIEMENT

6.1 Le paiement doit être effectué, sauf convention contraire écrite, selon le délai indiqué dans la Confirmation de Commande, au moyen d'un reçu bancaire, virement bancaire à la banque indiquée par notre Société ou par paiement comptant.

6.2 Les termes et les conditions de retour de la marchandise présentes dans la Confirmation de Commande s'appliquent à la Livraison de la marchandise avec transfert du risque de péremption de la marchandise.

7. PAIEMENTS EN RETARD

7.1 En cas de retard, de non-paiement ou de paiement partiel de la part de l'Acheteur, notre Société se réserve le droit de suspendre immédiatement la fourniture, ainsi que de suspendre les autres contrats en place avec l'Acheteur, même s'ils ne sont pas liés au paiement en question, exception faite du droit à l'indemnisation.

7.2 En cas de retard, de non-paiement ou de paiement partiel, des intérêts de retard courront sur toutes les sommes dues, calculés conformément au décret législatif italien n° 231/2001 sans mise en demeure, et tous les crédits deviendront immédiatement exigibles avec déchéance du bénéfice du terme. Aucune compensation n'est autorisée entre le prix dû à notre Société et les éventuels crédits réclamés par l'Acheteur.

8. LIVRAISON

8.1 Sauf convention contraire, la fourniture de biens est considérée départ usine / EXW (INCOTERMS en cours de validité). Si l'Acheteur ne retire pas les marchandises dans un délai de 15 jours à compter de la période prévue de disponibilité des marchandises, les marchandises sont considérées comme livrées et la vente conclue. A partir de cette date, l'Acheteur est responsable des éventuels frais de garde de la marchandise égaux à 0,8% pour chaque semaine ; la permanence des marchandises non retirées est considérée à titre de dépôt nécessaire : par conséquent, toute responsabilité de notre société pour les dommages et pénuries pouvant survenir sur les marchandises est exclue, sauf en cas de faute intentionnelle ou de négligence grave de notre société.

8.2 Toutefois, si les marchandises ne sont pas retirées par l'Acheteur dans un délai maximum de 6 mois, le contrat sera considéré comme résilié avec un remboursement du prix payé net du remboursement des frais engagés par notre Société.

8.3 Notre société se réserve le droit, le cas échéant, de faire une livraison partielle et/ou répartie, après l'avoir communiqué à l'acheteur.

8.4 Les conditions de livraison indiquées dans la Confirmation de Commande ne sont pas des conditions essentielles, sauf accord contraire exprimé par écrit. Force majeure (conflits du travail et toutes autres circonstances indépendantes de la volonté du vendeur telles que incendies, guerres, inondations, sécheresses, grèves, pannes et pannes dans les usines de production, mobilisations militaires massives, révolutions, confiscations, embargos, barrages routiers, retards o les défauts de livraison des sous-traitants dus à toute circonstance se référant à cette clause) ou d'autres circonstances exceptionnelles ou imprévisibles survenant en relation avec notre Société ou nos fournisseurs (telles que, mais sans s'y limiter, les retards de production, les non-conformités du produit par rapport à la fiche technique relevées suite à des analyses spécifiques dans des laboratoires autorisés etc.) suspendre les délais de livraison, sans aucune responsabilité de notre Société. Notre société ne sera pas tenue responsable des retards / non-livraison dus à un cas de force majeure ou à d'autres circonstances exceptionnelles ou imprévisibles survenant à notre société ou à nos fournisseurs pendant le processus de production / fabrication ou pendant le chargement et/ou le trans-

port.
8.5 En d'absence de livraison par rapport aux conditions contractuelles, qui ne dépend pas de cas de force majeure ou d' autres événements imprévisibles, l'acheteur est tenu de contester ce retard par écrit à notre société, laquelle disposera d'une délai de 15 (quinze) jours supplémentaires pour expédier les marchandises.

9. RISQUE DE PERTE DES MARCHANDISES

9.1 Le risque de dépérissement ou de détérioration de la marchandise est transféré à l'acheteur selon les modalités et conditions de retour de la marchandise présentes dans la confirmation de commande. Suite au passage des risques, notre société n'est pas responsable de la perte ou de l'endommagement des marchandises
9.2 Tout retard de livraison dû à un retrait autonome par l'Acheteur ou par ses mandataires ne pourra pas donner lieu à des réclamations de la part de l'Acheteur.
9.3 L'Acheteur est tenu de payer l'intégralité du prix en cas de dommage ou de perte de la marchandise après le transfert des risques à celle-ci.

10. VÉRIFICATIONS

10.1 L'Acquéreur doit vérifier la conformité de la marchandise et l'absence de vices au moment de sa livraison. D'éventuelles contestations seront considérées valables uniquement si communiquées par écrit dans un délai de 8 (huit) jours à compter de la réception de la marchandise, ou en cas de vice occulte, à compter de l'apparition de celui-ci.
10.2 Toute réclamation doit être détaillée et spécifique, indiquer exactement les défauts constatés et, à la demande de notre Société, doit également inclure le retour du produit défectueux aux frais de l'Acheteur afin de permettre les vérifications nécessaires.

11. GARANTIES

11.1 Notre Société garantit la conformité des produits : par conformité des produits, on entend qu'ils correspondent du point de vue de la qualité et de type à ce qui est établi dans la Confirmation de Commande et qu'ils sont exempts de défauts pouvant les rendre impropres à l'usage pour lequel ils sont destinés. Les échantillons, les informations contenues dans les brochures ou les informations résultant d'autres supports publicitaires ne sont pas contractuels et ne contiennent aucune promesse de qualité concernant les produits.
11.2 Notre société n'assume aucune responsabilité pour l'utilisation du produit non conforme à la législation des pays étrangers où le produit sera utilisé ou prévu, concernant toute utilisation particulière, concernant les utilisations habituellement prévues dans les pays de destination.
11.3 La garantie de conformité ne s'applique pas en cas d'utilisation incorrecte par l'Acheteur. Il sera de la responsabilité de l'acheteur de fournir à notre société la preuve de son utilisation correcte.
11.4 La garantie ne s'étend pas aux défauts imputables aux demandes de l'acheteur, aux demandes de sociétés tierces désignées par celui-ci, aux usinages ultérieurs et/ou à d'autres causes qui ne font pas l'objet de notre fourniture. De manière générale, en aucun cas notre Société n'est tenue responsable des défauts de conformité qui ont leur cause dans un fait postérieur au transfert des risques à l'Acheteur conformément à l'art. 10.

12. CONTENU DE LA GARANTIE

Dommages dus au transport départ usine: aucune garantie.
Dommage transport restitution DP / DAP / FOB sous garantie mais communication requise dans les 15 jours à compter de la livraison de la marchandise avec confirmation de la réservation de livraison dans la facture.
Envoi incorrect : envoi de produits de remplacement correspondant à la commande.

13. INTERDICTION DE CESSION

13.1 Ce contrat et les droits qui en découlent ne peuvent, en tout ou en partie, être transférés par l'Acheteur, sans le consentement écrit de notre Société.
13.2 Le vendeur a le droit de céder à des tiers le droit de crédit résultant de la confirmation de commande - contrat de vente envers l'acheteur.

14. FORME, EXCLUSIVITÉ ET NULLITÉ

14.1 Toute modification de ce contrat ne sera valable que si elle est faite par écrit et approuvée par notre société.
14.2 La nullité de l'une quelconque des clauses prévues dans le présent contrat n'entraînera pas la nullité de l'intégralité du contrat, qui doit être intégré et interprété dans son intégralité.

15. RÉSOLUTION

Notre Société peut résilier le présent contrat, sans préavis, par une déclaration de sa volonté de résolution, communiquée par écrit à l' acheteur par PEC, ou par courrier ou par fax à la survenance des événements suivants qui constituent des clauses de résiliation expresse dans l' article 1456 du Code civil italien :
15.1 Le non-paiement, partiel ou total, du montant dû par l'Acheteur selon les délais et modalités prévus dans le présent contrat, sauf si notre Société n'a recours à son droit de demander l'exécution du contrat, dans tous les cas avec paiement du montant établi dans le présent contrat, et après réexamen des conditions de livraison, en plus de l'indemnisation des dommages ;
15.2 La survenance de la situation prévue à l'art. 8.2 de ce document;
15.3 En cas de faillite de la société acheteuse ou dans le cas où celle-ci est soumise à une procédure de faillite ;
15.4 En cas de faillite des fournisseurs de la marchandise objet de la Confirmation de Commande de la part de l'Acheteur.

16. LOI APPLICABLE

Pour tout ce qui n'est pas expressément prévu dans ces conditions générales, la loi italienne et les articles 1470 et suivants du Code civil italien sont appliqués.

17. TRIBUNAL COMPÉTENT

Pour tous litiges pouvant survenir en relation à l'existence, la validité, l'interprétation, l'exécution et la résiliation du présent contrat, seul le tribunal de Varèse sera compétent.

18. COMMUNICATIONS

Toutes les communications concernant ce contrat doivent être faites par écrit et seront considérées comme valablement effectuées si elles sont envoyées par courrier électronique certifié, courrier électronique ou fax à l'adresse suivante: roda@certimprese.it

19. CONFIDENTIALITÉ

19.1 Conformément au règlement UE 2016/679 (RGPD), les deux sociétés déclarent avoir reçu la note d'informations et autorisent dès à présent tout traitement, communication et diffusion de données, même sensibles, nécessaires à la conclusion du présent contrat de fourniture.
19.2 Les deux parties s'engagent également à pourvoir à leurs propres frais à toute exécution du règlement de l'UE susmentionné pour des tiers de propre compétence qui, au cours du rapport contractuel en question, devait devenir nécessaire pour l'exécution du mandat reçu.

20. RESPONSABILITÉ DU FABRICANT

20.1 Notre société garantit la performance des produits uniquement et exclusivement en ce qui concerne les utilisations, destinations et applications expressément indiquées par elle également sur la base des indications qui nous sont fournies par la société acheteuse. L'Acheteur n'est pas autorisé à disposer des produits qui lui sont fournis par notre Société d'une manière non conforme aux indications visées au point précédent.
20.2 Les présentes Conditions Générales de Vente Contrats concernent uniquement les rapports de vente de RODA S.r.l. et peuvent également être utilisées pour des Ventes Internationales ou pour des Contrats de Vente de marchandises à des Acheteurs ayant leur siège stable dans un autre Etat contractant ou ratifiant la Convention de Vienne sur le commerce international des marchandises de 1980.

21. LOGOS ET IMAGES

21.1 La marque RODA S.r.l. ne peut en aucun cas être remplacée et/ou supprimée et l'acheteur doit respecter strictement la présentation originale du produit au cas où il la revende.
21.2 Les logos et les images officiels fournis par RODA S.r.l. ne peuvent être utilisés pour du matériel publicitaire, événements, site Internet, ou autre matériel de marketing sauf autorisation écrite par RODA S.r.l. RODA S.r.l. se réserve le droit de retirer cette autorisation à tout moment.

Back to index

Allgemeine geschäftsbedingungen

1. GRUNDLAGE

1.1 Die vorliegenden allgemeinen Geschäftsbedingungen (im Folgenden auch “AGB‘s”) gelten in vollem Umfang für sämtliche Angebote, Bestellungen und Verkäufe von RODA S.r.l. (im Folgenden auch “unser Unternehmen”), sofern nicht explizit schriftlich durch unser Unternehmen anderweitig festgelegt.

1.2 Das Senden bzw. Liefern von Bestellungen durch unser Unternehmen an den Kunden impliziert die vollständige und vorbehaltlose Annahme dieser allgemeinen Geschäftsbedingungen unseres Unternehmens auch ohne persönliche Unterschrift durch selbigen.

2. ANGEBOTE UND BESTELLUNGEN

2.1 Die allgemeinen Geschäftsbedingungen gelten ebenfalls für sämtliche Angebote und Preislistenaktualisierungen.

2.2 Jede Bestellung durch den Kunden bedarf der schriftlichen Annahme (sog. Auftragsbestätigung) durch unser Unternehmen und impliziert die Annahme unserer allgemeinen Geschäftsbedingungen.

2.3 Die Übermittlung der Bestellung bindet den Kunden, sofern nicht schriftlich anderweitig festgelegt, an die zum Zeitpunkt der Auftragsbestätigung geltenden Preise, Preislistenbedingungen und allgemeinen Geschäftsbedingungen unseres Unternehmens.

3. AUFTRAGSBESTÄTIGUNG

3.1 Der Kaufvertrag gilt als abgeschlossen und für beide Parteien verbindlich, sobald dem Kunden die Auftragsbestätigung unseres Unternehmens vorliegt (per Einschreiben, E-Mail, Fax, Post, per Hand ausgehändigt) und gilt als akzeptiert, sofern der Kunde nicht innerhalb von 5 Arbeitstagen nach Erhalt Widerspruch einlegt.

3.2. Die von unserem Unternehmen gesendete Auftragsbestätigung definiert und enthält alle endgültigen und verbindlichen Bedingungen und Inhalte des Vertrags und tritt komplett an die Stelle der Bestellung des Kunden.

3.3 Wenn die Auftragsbestätigung Ergänzungen, Einschränkungen oder andere Änderungen in Bezug auf die Bestellung enthält, gilt die Zustimmung des Kunden betreffs dieser Änderungen als stillschweigend, sofern nicht schriftlich abweichend durch den Kunden binnen 5 Arbeitstagen nach Erhalt an unser Unternehmen mitgeteilt. Die Auftragsbestätigung und die vorliegenden Allgemeinen Geschäftsbedingungen haben in jedem Fall Vorrang vor vom Kunden erstellten allgemeinen oder besonderen Kaufbedingungen.

3.4 Jedwede schriftliche oder mündlichen von Mitarbeitern, Angestellten unseres Unternehmens oder Handelsvertretern getätigten Aussagen, insofern diese nicht im Wortlaut unserer Auftragsbestätigung wiedergegeben oder von unserem Unternehmen schriftlich bestätigt wurden, nichtig.

3.5 Anfragen bezüglich Änderungen oder Modifikationen von Bestellungen bedürfen der Genehmigung durch unser Unternehmen und müssen zur Gewährleistung einer möglichen Umsetzung der entsprechenden Änderungen auch in Bezug auf Organisation und Produktion durch unser Unternehmen grundsätzlich unverzüglich vorgenommen werden und bei uns eingehen. In diesem Fall behält sich unser Unternehmen das Recht auf Lieferzeiten- und Preisänderungen vor.

4. VERTRAGSGEGENSTAND

4.1 Der Vertrag bezieht sich auf die Lieferung von Möbelprodukte für die in unserer Auftragsbestätigung angegebene Stückzahl bzw. auf spätere betreffende bei unserem Unternehmen per Einschreiben, E-Mail, Fax oder Hand eingereichte Änderungen. Materialproben für Prüfungen und/oder Tests zum Zwecke von Verarbeitung, Labortests, Industrietests und sämtlichen Produktionstests sowie sämtliche Informationen wie z.B. Projektvorschläge und verwandte Informationen, die in irgendeiner Form oder an irgendeinem Ort für die Verarbeitung unserer Produkte bereitgestellt werden, fallen nicht in den Geltungsbereich dieses Vertrages.

4.2 Unser Unternehmen behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Bekanntgabe wesentliche technische Änderungen, die sich aus Produktionsanforderungen ergeben und nach eigenem Ermessen für unabdingbar gehalten werden, an seinen Produkten vorzunehmen.

5. PREISE

5.1 Die Preise unserer Produkte verstehen sich grundsätzlich als “ab Werk” / EXW (laut INCOTERMS), sofern zwischen den Parteien nichts anderes vereinbart wurde.

5.2 Zahlungen oder Sicherheiten an Vertreter, Repräsentanten, Angestellte oder Mitarbeiter unseres Unternehmens oder von uns ernannte Kuriere gelten erst dann als getätigt, wenn die entsprechenden Beträge in unserem Unternehmen eingegangen sind.

5.3 Die angegebenen Preise verstehen sich auf die in der Preisliste oder im letzten von unserem Unternehmen an den Kunden gesendeten Angebot und zum Zeitpunkt der Lieferung unserer Produkte in der von uns ausgestellten Auftragsbestätigung oder einem anderen von uns stammenden entsprechenden Dokument unter Berücksichtigung der jeweiligen Mehrwertsteuer, sofern nicht anders angegeben, gültigen Preise.

6. ZAHLUNGSBEDINGUNGEN

6.1 Sämtliche Zahlungen haben, sofern nicht schriftlich anderweitig vereinbart, gemäß der in der Auftragsbestätigung angegebenen Frist mittels Überweisung und Bankbeleg an die von unserem Unternehmen angegebene Bank oder per Direktüberweisung zu erfolgen.

6.2 Die in der Auftragsbestätigung genannten Bedingungen für die Rücksendung von Ware gelten als Lieferung der Ware unter Übertragung des Risikos eines Verderbens der Ware auf den Kunden.

7. ZAHLUNGSVERZÖGERUNG

7.1 Im Falle einer verspäteten, nicht oder nur teilweise erfolgten Zahlung durch den Kunden behält sich unser Unternehmen das Recht vor, unbeschadet des Anspruchs auf Schadensersatz, die Lieferung sowie ebenfalls sämtliche weiteren mit dem Kunden bestehenden Verträge umgehend auszusetzen, auch wenn dies nicht im Zusammenhang mit der betreffenden Zahlung in Zusammenhang steht.

7.2 Bei verspäteter, nicht oder nur oder teilweise erfolgter Zahlung werden gemäß dem Gesetzesdekret Nr. 231/2001 Verzugszinsen berechnet und im Falle einer Vertragsaussetzung alle ausstehenden Beträge ohne formelle Ankündigung umgehend fällig. Bezüglich dem unserem Unternehmen geschuldeten Betrag und vom Kunden geltend gemachten Guthaben ist keine Entschädigung vorgesehen.

8. LIEFERUNG

8.1 Sofern nicht anders vereinbart, versteht sich die Lieferung der Ware ab Werk / EXW (laut INCOTERMS). Im Falle dass der Kunde die Ware nicht innerhalb von 15 Tagen nach deren voraussichtlichen Verfügbarkeit entgegennimmt, gilt die Ware als geliefert und der Kauf als abgeschlossen. Ab diesem Datum werden dem Kunden sämtliche Kosten für die Verwahrung der Ware in Höhe von 0,8% pro Woche auferlegt. Der Verbleib nicht abgeholter Waren ist als notwendige Sicherheit gedacht, weshalb jegliche Haftung unseres Unternehmens für Schäden und Mängel, die an den Waren auftreten können, mit Ausnahme von Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit durch unser Unternehmen, ausgeschlossen ist.

8.2 Wird die Ware jedoch nicht innerhalb von maximal 6 Monaten vom Kunden abgeholt, gilt der Vertrag als mit der Rückerstattung des gezahlten Preises abzüglich der Erstattung der unserem Unternehmen entstandenen Kosten als aufgelöst.

8.3 Unser Unternehmen behält sich nach Benachrichtigung des Kunden das Recht vor, erforderlichenfalls eine teilweise bzw. gesplittete Lieferung vorzunehmen.

8.4 Die in der Auftragsbestätigung angegebenen Lieferbedingungen sind, sofern nicht schriftlich anderweitig vereinbart, nicht unabdingbar. Höhere Gewalt (Arbeitskämpfe und andere außerhalb der Kontrolle des Verkäufers liegende Umstände wie Feuer, Krieg, Überschwemmungen, Dürre, Streiks, Ausfälle von Produktionsanlagen, massive militärische Mobilisierungen, Revolutionen, Beschlagnahmungen, Embargos, Straßensperren, Verzögerungen und Mängel bei der Lieferung durch Subunternehmer aufgrund von Umständen, die sich auf diese Klausel beziehen) sowie andere außergewöhnliche oder unvorhersehbare Umstände, die in Bezug auf unser Unternehmen oder unsere Lieferanten auftreten (wie z.B. Produktionsverzögerungen, Nichtkonformität des Produkts, ohne Beschränkung hierauf) in Bezug auf das technische Datenblatt, das nach spezifischen Analysen in akkreditierten Labors usw. ermittelt wurde) setzen die Lieferbedingungen ohne Verantwortung unseres Unternehmen aus. Unser Unternehmen haftet nicht für Verzögerungen und Nichtlieferungen aufgrund höherer Gewalt oder anderer außergewöhnlicher bzw. unvorhersehbarer Umstände, die gegenüber unserem Unternehmen oder unseren Lieferanten während

des Produktions-/ Herstellungsprozesses oder des Ladens bzw. Transports auftreten.
8.5 Bei Nichterfüllung der Vertragsbedingungen, die nicht von höherer Gewalt oder anderen unvorhersehbaren Ereignissen abhängt, ist der Kunde verpflichtet, diese Verzögerung schriftlich gegenüber unserem Unternehmen, dem eine weitere Laufzeit von 15 (fünfzehn) Tagen für die Versendung der Ware zusteht, anzufechten.

9. VERDERBSRISIKO VON WAREN

9.1 Das Risiko eines Verderbens oder einer Beschädigung der Ware geht gemäß den in der Auftragsbestätigung enthaltenen Bedingungen für die Rücksendung der Ware auf den Kunden über. Nach der Risikoübertragung haftet unser Unternehmen nicht für den Verderb oder die Beschädigung von Waren.

9.2 Eine Verzögerung der Lieferung aufgrund von Selbstabholung durch den Kunden oder seine Vertreter berechtigt den Kunden nicht zu Regressansprüchen.

9.3 Der Kunde ist nach der Risikoübertragung bei Beschädigung oder Verderb der Ware zur Zahlung des vollen Kaufpreises verpflichtet

10. WARENPRÜFUNG

10.1 Der Kunde ist verpflichtet, die Ware zum Zeitpunkt der Lieferung auf deren Konformität und eventuelle Mängel zu überprüfen. Reklamationen gelten nur dann als gültig, wenn sie innerhalb von 8 (acht) Tagen nach Erhalt der Ware, oder im Falle eines verdeckten Mangels nach dessen Entdeckung, schriftlich mitgeteilt werden.
10.2 Reklamationen müssen detailliert und spezifisch und die festgestellten Mängel exakt beschrieben sein. Auf Anfrage unseres Unternehmens ist zum Zwecke der ggf. erforderlichen Überprüfungen ebenfalls die Rücksendung des fehlerhaften Produkts auf Kosten des Kunden zu veranlassen.

11. GARANTIE

11.1 Unser Unternehmen garantiert die Konformität der Produkte: Unter Produktkonformität versteht sich, dass die Ware in Qualität und Art den Angaben in der Auftragsbestätigung entsprechen und frei von Mängeln sind, die sie für die vorgesehene Verwendung ungeeignet machen könnten. Muster, in Broschüren enthaltene Informationen und aus anderen Werbematerialien resultierende Informationen sind unverbindlich und beinhalten keine Qualitätsversprechen in Bezug auf die Produkte.
11.2 Unser Unternehmen übernimmt für die Verwendung von Produkten, die nicht den gesetzlichen Bestimmungen des Landes entsprechen, in dem das jeweilige Produkt in Bezug auf besondere Verwendung oder in Bezug auf die in dem jeweiligen Land üblicherweise vorgesehene Verwendung verwendet oder die Verwendung beabsichtigt wird, keine Verantwortung.
11.3 Die Konformitätsgarantie gilt nicht bei unsachgemäßer Verwendung durch den Kunden. Die Erbringung des Nachweises zur bestimmungsgemäßen Verwendung liegt beim Kunden.
11.4 Die Garantie deckt keine Mängel, die auf Sonderwünsche des Kunden oder von Drittfirmen die diese bestellt haben, nachträgliche Bearbeitung oder andere Gründe zurückzuführen und somit nicht Gegenstand der Lieferung durch unser Unternehmen sind. Grundsätzlich übernimmt unser Unternehmen in Bezug auf die Risikoübertragung auf den Kunden gemäß Art. 10 in keinem Fall die Haftung bei mangelnder Produktkonformität.

12. GARANTIEINHALT

Transportschäden EXW: keine Garantie
Transportschäden DDP/DAP/ FOB: unter Garantie, jedoch unter Vorbehalt von Mitteilung innerhalb von 15 Tagen ab Lieferung der Ware mit Bestätigung der Lieferung auf dem Lieferschein
Falscher Versand: Versand von Ersatzware entsprechend der Bestellung

13. ABTRETUNGSVERBOT

13.1 Dieser Vertrag und die sich daraus ergebenden Rechte dürfen durch den Kunden ohne schriftliche Zustimmung unseres Unternehmens weder ganz noch teilweise übertragen werden.
13.2 Der Verkäufer hat das Recht, das Kreditrecht des Kunden aus der Auftragsbestätigung bzw. dem Kaufvertrag an Dritte abzutreten.

14. FORM, EXKLUSIVITÄT UND NICHTIGKEIT

14.1 Änderungen dieses Vertrags sind nur in schriftlicher Form und mit Genehmigung durch unser Unternehmen gültig.
14.2 Die mögliche Streichung einer der in diesem Vertrag aufgeführten Klauseln führt nicht zur Nichtigkeit des gesamten Vertrags, der seine Gültigkeit in seiner Gesamtheit beibehält.

15. VERTRAGSAUFLÖSUNG

Unser Unternehmen ist unter folgenden Umständen ohne vorherige Ankündigung durch die Erklärung seiner Kündigungsabsicht, die dem Kunden schriftlich per Einschreiben, E-Mail oder Fax mitzuteilen ist, gemäß Art 1456 ital. Bürgerliches Gesetzbuch zur Auflösung dieses Vertrages berechtigt:
15.1 Nicht- oder teilweise Zahlung des vom Kunden geschuldeten Betrags gemäß den in diesem Vertrag vorgesehenen Fristen und Methoden, es sei denn, unser Unternehmen macht von seinem Recht Gebrauch, die Erfüllung des Vertrages zu verlangen, was in jedem Fall die Zahlung des in diesem Vertrag festgelegten Betrages und nach Neufestlegung der Lieferbedingungen zusätzlichen Schadensersatz beinhaltet
15.2 Eintreten der in Artikel 8.2 dieses Dokuments vorgesehenen Situation
15.3 Im Falle einer Insolvenz des einkaufenden Unternehmens oder im Falle eines Insolvenzverfahrens
15.4 Im Falle eines Konkurses unserer Warenlieferanten, deren Ware unter die Auftragsbestätigung des Kunden fällt

16. ANZUWENDENDE RECHTSPRECHUNG

Für sämtliche in den Artikeln der vorliegenden Allgemeinen Geschäftsbedingungen nicht erwähnten Belange gilt die italienische Rechtsprechung. Art. 1470ff ital. BGB

17. GERICHTSSTAND

Für alle Streitigkeiten im Zusammenhang mit dem Bestehen, der Gültigkeit, der Auslegung, der Ausführung und der Beendigung dieses Vertrages ist ausschließlich das Gericht von Varese zuständig.

18. KOMMUNIKATION

Sämtliche Mitteilungen in Bezug auf diesen Vertrag müssen schriftlich erfolgen und gelten nur als gültig, wenn sie per Einschreiben, E-Mail oder Fax an folgende Adresse gesendet werden: roda@certimprese.it

19. DATENSCHUTZ

19.1 Gemäß der EU-Verordnung 2016/679 (DSGVO) erklären beide Parteien, die o.a. Informationen erhalten zu haben, und genehmigen ab sofort die gesamte Verarbeitung sowie Kommunikation und Verbreitung auch von sensiblen, für die Erfüllung dieses Liefervertrages erforderlichen Daten.
19.2 Beide Parteien verpflichten sich überdies, die Erfüllung der vorgenannten EU-Verordnung auf eigene Haftung und Kosten in ihrem Zuständigkeitsbereich auch für Dritte zu gewährleisten, falls dies während des betreffenden Vertragsverhältnisses für die Erfüllung der erhaltenen Abtretung notwendig werden sollte.

20. HAFTUNG DES HERSTELLERS

20.1 Unser Unternehmen garantiert die Leistung der Produkte nur und ausschließlich, auch auf der Grundlage von Angaben, die uns vom einkaufenden Unternehmen zur Verfügung gestellt wurden, in Bezug auf die ausdrücklich angegebenen Verwendungen, Bestimmungsorte und Anwendungen. Der Kunde zum Abtreten von durch unser Unternehmen gelieferter Ware abweichend von den im vorigen Punkt genannten Bedingungen nicht berechtigt.
20.2 Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen für Verkaufsverträge beziehen sich auf Geschäftsbeziehungen von RODA S.r.l. und können ebenfalls für internationale Verkäufe oder Verträge für den Verkauf von Waren an Kunden verwendet werden, die ihren ständigen Sitz in einem anderen Vertragsstaat oder Ländern haben, die das Wiener Abkommen über den internationalen Warenverkehr von 1980 ratifizieren.

21.LOGOS UND BILDER

21.1 Die Marke RODA S.r.l. darf in keinem Fall ersetzt bzw. entfernt werden. Der Kunde ist verpflichtet, die Originalpräsentation des Produkts beim Wiederverkauf unbedingt einzuhalten.
21.2 Die von RODA S.r.l. bereitgestellten offiziellen Logos und Bilder dürfen nicht zu Werbezwecken, für Veranstaltungen, auf Websites oder für anderes Marketingmaterial verwendet werden, es sei denn, dies wurde schriftlich von RODA S.r.l. genehmigt.
RODA S.r.l. behält sich das Recht vor, diese Genehmigung jederzeit zu widerrufen.

Condiciones generales de venta

1. INTRODUCCIÓN

1.1 Estas condiciones generales de venta se aplican íntegramente a cualquier oferta, pedido y a todas las ventas en general de RODA S.r.l. (en adelante también "nuestra Empresa"), salvo disposición contraria, que debe expresarse y reflejarse por escrito por parte de nuestra Empresa.

1.2 El envío o la entrega de cualquier pedido de compra por parte del Comprador a nuestra Empresa supone la aceptación íntegra y sin reservas por su parte de estas condiciones generales de venta de nuestra Empresa, aunque no estén firmadas por usted.

2. OFERTAS Y PEDIDOS

2.1 Las ofertas y las actualizaciones de listas de precios están sujetas a estas condiciones generales de venta.

2.2 Cada pedido formalizado por el Comprador está sujeto a la aceptación por escrito (la denominada Confirmación del Pedido) por parte de nuestra Empresa y supone la aceptación de nuestras condiciones generales de venta.

2.3 La transmisión del pedido compromete al Comprador, a menos que se especifique lo contrario por escrito, a los precios, a las condiciones de la lista de precios y a las condiciones generales de venta de nuestra Empresa en vigor en la fecha de Confirmación del Pedido.

3. CONFIRMACIÓN DEL PEDIDO

3.1 El Contrato de venta se considerará concluido, resultando vinculante para las partes, en el momento en que la Confirmación del Pedido de nuestra Empresa llegue a la atención del Comprador (por correo electrónico certificado, correo electrónico, fax, correo postal, en mano) y se considerarán aceptadas por el Comprador, si no se comunica otra cosa, dentro de los 5 días laborables posteriores a su recepción.

3.2 La Confirmación del Pedido enviada por nuestra Empresa define y muestra todas las condiciones y los contenidos definitivos y vinculantes del Contrato, reemplazando íntegramente al Pedido del Comprador.

3.3 Si la Confirmación del Pedido contiene adiciones, limitaciones u otros cambios respecto al Pedido, el consentimiento del Comprador a tales cambios se considerará otorgado tácitamente salvo comunicación por escrito que se enviará a nuestra Empresa dentro de los 5 días laborables posteriores a la recepción de la misma. La Confirmación del Pedido y estas condiciones generales de contrato prevalecerán en todo caso sobre cualquier condición general o particular de compra establecida por el Comprador.

3.4 Cualquier condición escrita o verbal enviada por nuestros colaboradores, empleados de nuestra Empresa o agentes de venta carece de valor si no se reproduce en el texto de nuestra Confirmación del Pedido o si no es confirmada por escrito por parte de nuestra Empresa.

3.5 Cualquier solicitud de cambios o modificaciones del Pedido por parte del Comprador está sujeta a la aprobación de nuestra Empresa y deberá recibirse sin demora para permitir que se implementen los cambios correspondientes, también con respecto a la organización y a la producción por parte de nuestra Empresa. En ese caso, nuestra Empresa se reserva el derecho a retrasar los plazos de entrega y a modificar el precio.

4. OBJETO DEL CONTRATO

4.1 El contrato tiene por objeto el suministro de productos de muebles por las cantidades especificadas en nuestra Confirmación del Pedido o en cualquier modificación posterior transmitida por correo electrónico certificado, correo electrónico, fax o en mano por parte de nuestra Empresa.

No se incluyen en el objeto de este contrato con nuestra Empresa las muestras de material a someter a pruebas y/o test, toda la información entregada en cualquier forma o lugar para el procesamiento de nuestros productos, como por ejemplo: propuestas de diseños, información sobre el procesamiento, pruebas de laboratorio, pruebas industriales y cualquier test de producción.

4.2 Nuestra Empresa se reserva el derecho a realizar en cualquier momento en sus productos las modificaciones técnicas sustanciales, debido a exigencias de producción, que considere convenientes sin obligación de comunicación.

5. PRECIOS

5.1 Los precios de nuestros productos se consideran siempre Franco Fábrica/EXW (INCOTERMS válidos), a menos que las partes pacten otra cosa.

5.2 Cualquier pago o garantía realizada a agentes, representantes, empleados o colaboradores de nuestra Empresa, o transportistas designados por nosotros, no se considerará válido hasta que los importes correspondientes lleguen a nuestra Empresa.

5.3 Los precios aplicados son los indicados en la lista de precios o en la última oferta enviada al Comprador por nuestra Empresa y todavía vigente, válidos en el momento de la entrega de nuestros productos con la aplicación del impuesto sobre el valor añadido correspondiente, salvo otra indicación que se reflejará por escrito dentro de nuestra Confirmación del Pedido o en otro documento que provenga de nosotros.

6. CONDICIONES DE PAGO

6.1 El pago deberá realizarse, salvo que se acuerde otra cosa por escrito, según el plazo indicado en la Confirmación del Pedido, mediante recibo bancario, transferencia bancaria a la entidad indicada por nuestra Empresa o mediante remesa directa.

6.2 Valen como Entrega de la mercancía con traspaso del riesgo de pérdida de la mercancía al Comprador los términos y las condiciones de entrega de mercancía presentes en la Confirmación del Pedido.

7. RETRASOS EN LOS PAGOS

7.1 En caso de retraso en el pago o impago parcial o total por parte del Comprador, nuestra Empresa se reserva el derecho a suspender inmediatamente el suministro, así como de suspender los demás contratos vigentes con el Comprador, aunque no estén relacionados con el pago en cuestión, sin perjuicio del derecho a indemnización por daños.

7.2 En caso de retraso en el pago o impago parcial o total, sobre todos los importes adeudados se devengarán intereses de demora calculados de acuerdo con el Decreto Legislativo italiano núm. 231/2001 sin necesidad de requerimiento, y todos los créditos serán pagaderos inmediatamente con la pérdida del beneficio del plazo. No se permite ninguna compensación entre el precio adeudado a nuestra Empresa y cualquier crédito reclamado por el Comprador.

8. ENTREGA

8.1 A menos que se pacte lo contrario, el suministro de la mercancía se considera Franco Fábrica/EXW (INCOTERMS válidos). Si el Comprador no realiza la retirada dentro de los 15 días posteriores al plazo previsto de disponibilidad de la mercancía, esta se considera entregada y la venta concluida. A partir de esa fecha, corren a cargo del Comprador los gastos de custodia de la mercancía de hasta 0,8 % por semana; la permanencia de mercancía no retirada se entiende a título de depósito necesario: por tanto, queda excluida cualquier responsabilidad de nuestra Empresa por daños y defectos que pueda presentar la mercancía, salvo dolo o negligencia de nuestra Empresa.

8.2 Sin embargo, si el Comprador no retira la mercancía dentro de un plazo máximo de 6 meses, el contrato se considerará resuelto con devolución del precio pagado una vez descontada la compensación por los gastos soportados por nuestra Empresa.

8.3 Nuestra empresa se reserva el derecho, cuando sea necesario, de realizar una entrega parcial y/o repartida, informando previamente al comprador.

8.4 Los plazos de entrega indicados en la Confirmación del Pedido no son plazos esenciales, salvo que se acuerde expresamente otra cosa por escrito. La fuerza mayor (conflictos laborales y cualquier otra circunstancia fuera del control del vendedor como incendios, guerras, inundaciones, sequía, huelgas, averías y roturas en plantas de producción, movilizaciones militares masivas, revoluciones, confiscaciones, embargos, bloqueos de carreteras, retrasos o defectos en las entregas de los subcontratistas debidos a cualquier circunstancia que se refiera a esta cláusula) u otras circunstancias excepcionales o imprevisibles que se produzcan en relación con nuestra Empresa o nuestros proveedores (como, solo a título de ejemplo, retrasos de producción, disconformidades del producto respecto a la ficha técnica detectadas después de análisis específicos en laboratorios acreditados, etc.) suspenden los plazos de entrega, sin responsabilidad alguna para nuestra Empresa. Nuestra Empresa no será responsable de retrasos en la entrega o falta de entrega por causas de fuerza mayor u otras circunstancias excepcionales o imprevisibles que puedan producirse en relación con nuestra Empresa o nuestros proveedores durante el proceso de producción/

procesamiento o durante la carga y/o el transporte.
8.5 En caso de falta de entrega en los términos contractuales, que no dependa de fuerza mayor o de otros eventos imprevisibles, el Comprador está obligado a reclamar por escrito ante dicho retraso a nuestra Empresa, la cual tendrá un plazo de 15 (quince) días adicionales para realizar el envío de la mercancía.

9. RIESGO DE PÉRDIDA DE LA MERCANCÍA

9.1 El riesgo de pérdida o de deterioro de la mercancía pasa al comprador de acuerdo con los términos y las condiciones de entrega de la mercancía establecidos en la Confirmación del Pedido. Tras la transmisión de los riesgos, nuestra Empresa no se hace responsable de la pérdida o el deterioro de la mercancía.
9.2 Cualquier retraso en la entrega debido a la retirada autónoma por parte del Comprador o de sus encargados no puede generar reclamaciones por parte del Comprador.
9.3 El Comprador está obligado al pago íntegro del precio en caso de daño o pérdida de la mercancía producido después de que le hayan sido traspasados los riesgos.

10. COMPROBACIONES

10.1 El Comprador está obligado a comprobar la conformidad de la mercancía y la ausencia de defectos en el momento de la entrega de la misma. Cualquier reclamación se considerará válida solo si se comunica por escrito dentro de los 8 (ocho) días posteriores a la recepción de la mercancía, o en caso de defecto oculto, desde su descubrimiento.
10.2 Cualquier reclamación deberá ser detallada y específica, indicar exactamente los defectos encontrados y, a petición de nuestra Empresa, deberá incluir también la devolución del producto defectuoso a cargo del Comprador para permitir las comprobaciones necesarias.

11. GARANTÍAS

11.1 Nuestra Empresa garantiza la conformidad de los productos: por conformidad de los productos se entiende que estos se correspondan en calidad y tipo a lo establecido en la Confirmación del Pedido y que estén libres de defectos que puedan hacerlos inadecuados para el uso al que están destinados. Las muestras, las indicaciones contenidas en los folletos o las informaciones que figuren en otro material publicitario no son vinculantes y no contienen ninguna promesa de calidad en relación con los productos.
11.2 Nuestra Empresa declina toda responsabilidad respecto a un uso del producto no conforme con la normativa de países extranjeros donde se utilice o destine el producto, respecto a cualquier posible uso especial o respecto a los usos habitualmente previstos en los países de destino.
11.3 La garantía de conformidad no se aplica en caso de uso incorrecto por parte del Comprador. Será responsabilidad del Comprador proporcionar a nuestra Empresa la prueba de haber realizado un uso correcto.
11.4 La garantía no se extiende a defectos que sean imputables a solicitudes del Comprador, a solicitudes de terceras empresas designadas por el mismo, a los procesamientos posteriores y/o a otras causas que no sean objeto de nuestro suministro. En general, en ningún caso nuestra Empresa es responsable de los defectos de conformidad que tengan su causa en un hecho posterior al traspaso de los riesgos al Comprador de acuerdo con el Art. 10.

12. CONTENIDO DE LA GARANTÍA

Daños transporte EXW: sin garantía.
Daños transporte entrega DDP/DAP/FOB: bajo garantía, pero comunicación necesaria dentro de los 15 días posteriores a la entrega de la mercancía con indicación de entrega con reserva en el albarán.
Envío incorrecto: envío de mercancía sustitutiva correspondiente al pedido.

13. PROHIBICIÓN DE CESIÓN

13.1 Este contrato y los derechos que se derivan del mismo no podrán, total o parcialmente, ser cedidos por el Comprador, sin el consentimiento escrito de nuestra Empresa.
13.2 El Vendedor tendrá derecho a ceder a terceros el derecho de crédito derivado de la Confirmación del pedido - contrato de venta ante el Comprador.

14. FORMA, EXCLUSIVIDAD Y NULIDAD

14.1 Cualquier modificación a este contrato no será válida a menos que se haga por escrito y sea aprobada por nuestra Empresa.
14.2 La posible nulidad de una cualquiera de las cláusulas previstas en este contrato no supondrá la nulidad de la totalidad del contrato, el cual deberá integrarse e interpretarse en su conjunto.

15. RESOLUCIÓN

Nuestra Empresa podrá resolver este contrato, sin previo aviso, mediante declaración de su voluntad de resolución, comunicada por escrito al Comprador mediante correo electrónico certificado o correo electrónico o fax cuando se produzca uno de los siguientes eventos, que constituyen cláusulas resolutivas expresas en virtud del art. 1456 del Código Civil:
15.1 Impago, total o parcial, de la cantidad adeudada por el Comprador de acuerdo con los plazos y las formas previstas en este contrato, salvo que nuestra Empresa no haga uso de la facultad de solicitar el cumplimiento del contrato, en todo caso con pago del importe establecido en este contrato, y previa redefinición de los plazos de las entregas, además de la indemnización por daños;
15.2 Si se produce la situación prevista en el art. 8.2 de este documento;
15.3 En caso de declaración de quiebra de la empresa Compradora o en caso de que esta sea sometida a un procedimiento concursal;
15.4 En caso de quiebra de nuestros Proveedores de la mercancía objeto de la Confirmación del Pedido por parte del Comprador.

16. LEGISLACIÓN APLICABLE

Para todo aquello que no esté expresamente previsto en estas condiciones generales, se aplica la ley italiana y los artículos 1470 y siguientes del Código Civil.

17. TRIBUNAL COMPETENTE

Todas las controversias que puedan surgir en relación con la existencia, validez, interpretación, ejecución o resolución de este contrato, se someterán exclusivamente a la competencia del tribunal de Varese.

18. COMUNICACIONES

Todas las comunicaciones relativas a este contrato deben realizarse por escrito y se considerarán realizadas con validez si se envían por correo electrónico certificado, correo electrónico o fax a la siguiente dirección: roda@certimprese.it

19. PRIVACIDAD

19.1 De conformidad con el Reglamento UE 2016/679 (RGPD), ambas Empresas declaran haber recibido la información y autorizan a partir de ahora cualquier tratamiento así como la comunicación y difusión de los datos, incluidos datos sensibles, necesarios para la conclusión de este contrato de suministro.
19.2 Ambas partes se comprometen igualmente a respetar, por su cuenta y cargo, todas las disposiciones del citado Reglamento UE para terceros de su competencia que, en el transcurso de la relación contractual de que se trate, resulten necesarias para la ejecución del encargo recibido.

20. RESPONSABILIDAD DEL FABRICANTE

20.1 Nuestra Empresa garantiza las prestaciones de los productos única y exclusivamente en relación con usos, destinos y aplicaciones expresamente indicados por ella, también sobre la base de las indicaciones que nos proporcione la Empresa Compradora. El Comprador no está autorizado a disponer de los productos que le suministre nuestra empresa de manera no conforme a las indicaciones establecidas en el punto anterior.
20.2 Estas Condiciones Generales de Contratos de Venta se refieren únicamente a las relaciones comerciales de RODA S.r.l. y pueden utilizarse también en Ventas Internacionales o en Contratos de Venta de mercancías a Compradores que tengan su organización permanente en un Estado diferente que haya suscrito o ratificado el Convenio de Viena sobre Compraventa Internacional de mercancías de 1980.

21. LOGOTIPOS E IMÁGENES

21.1 En ningún caso se puede sustituir y/o suprimir la marca RODA S.r.l. y el comprador tiene la obligación estricta de respetar la presentación original del producto cuando proceda a la reventa del mismo.
21.2 Los logotipos y las imágenes oficiales proporcionados por RODA S.r.l. no se pueden utilizar para material publicitario, eventos, sitios web u otro material comercial, salvo autorización por escrito de RODA S.r.l.
RODA S.r.l. se reserva el derecho a revocar esta autorización en cualquier momento.

Back to index

RODA SRL

via Tinella 2
21026 Gavirate (VA) Italy
T. +39 0332 74 86
contact@rodaonline.com
rodaonline.com

RODA